REPUBLICA DE VENEZUELA
MINISTERIO DE LA DEFENSA
INSTITUTO DE ALTOS ESTUDIOS DE LA DEFENSA NACIONAL

Caracas, 28 de ABR. 1995 de 19

No. 000919

Doctor
ENRIQUE TEJERA PARIS
Embajador de Venezuela ante la
Organización de las Naciones Unidas
Presente.-

Me siento complacido al saludarle cordialmente, en nombre del Personal Directivo, Cuerpo de Asesores y especialmente del Vigésimo Cuarto Curso Superior de Defensa Nacional, y a la vez expresarle nuestras palabras de reconocimiento por su excelente apoyo, lo cual constituye un valioso aporte para el logro de los objetivos académicos que se han previsto en la ***Gira de Estudios al Exterior del País.***

Realmente nos sentimos satisfechos por contar con personas idóneas, que realzan la imagen de su Patria, reafirmando así los lazos de fraternidad y amistad que nos unen.

Al despedirme, deseo reiterarle mis sentimientos de alta consideración y estima personal.

REPUBLICA DE VENEZUELA · INSTITUTO DE ALTOS ESTUDIOS DE LA DEFENSA NACIONAL · MINISTERIO DE LA DEFENSA

Atentamente,

ALVARO RAFAEL BARBOZA RODRIGUEZ
General de Brigada (EJ)
Director del IAEDEN

RECEIVED
APR 28 1995

ARBR/GADR/yakr.
ABR95.

REPUBLICA DE VENEZUELA
MISIÓN PERMANENTE
ANTE LAS NACIONES UNIDAS

PROGRAMA VISITA IADEN CIUDAD DE NUEVA YORK.

VIERNES 28 DE ABRIL DE 1995

09:00 - 11:00: Visita al Departamento de Operaciones para el Mantenimiento de la Paz (DPKO). Orientación sobre las misiones de paz. Recorrido por las instalaciones de la O.N.U.

11:00 - 11:15: Traslado a la Misión de Venezuela.

11:15 - 13:00: Visita a la Misión Permanente de Venezuela ante la O.N.U. Orientación sobre las Naciones Unidas y Venezuela. Situación actual de nuestro País en el mundo.

13:00 - 14:00: Almuerzo en la sede de la Misión.

14:00 - 14:30: Traslado al Centro Mundial del Comercio (WTC).

14:30 - 16:30: Visita al Centro Mundial del Comercio (World Trade Center). Orientación sobre el Comercio Internacional, exportaciones latinoamericanas. Visita a la Torre de Observación.

ASOCIACION MUNDIAL DE VIVIENDA RURAL

PARA EL DESARROLLO ECONOMICO Y SOCIAL DE LAS COMUNIDADES RURALES

APDO. 16224, CARACAS, 1011-A
CARACAS, 1050 - VENEZUELA

TELF. 574.2586
CABLE: INTERURAL

Caracas, 28 de abril de 1995

Embajador Doctor
Enrique Tejera París
Misión Permanente de Venezuela
ante las Naciones Unidas
335 East 46 Slfeet
New York N.Y. 10017
USA.-

Muy estimado Embajador y Amigo:

Al regresar a Venezuela, luego de unos días en Ottawa visitando mi hijo Arturo Ivan y familia le van estas letras de mi sincero agradecimiento por las atenciones recibidas tanto de usted como de su gentil esposa Doña Pepita, durante nuestra estadía en New York.

Debo además felicitarle tanto por su iniciativa al apoyar y darle todas las facilidades al Foro ECO-HABITAT en la muy hospitalaria sede de la Misión a su digno cargo. Lástima que se haya perdido esta magnífica oportunidad para que algún representante Oficial enviado por el Gobierno de Venezuela hubiera hecho contacto, con tantos personeros de importancia económica que asistieron al evento. Afortunadamente usted con su capacidad y gallarda gentileza supo muy bien llenar este vacío.

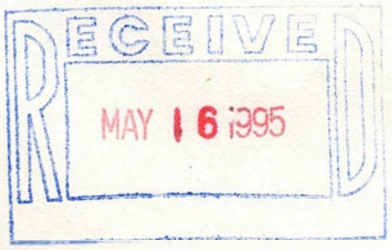
Con mis respetos a doña Pepita le envío mi cordial abrazo.

Amigo

Arturo Luis Berti

ALB/mf







SMITHSONIAN INSTITUTION
Washington, D.C. 20560
U.S.A.

Eliz:
ans. number 9 to Enc

Enc.
C

April 27, 1995

FAX #212/370-1512

His Excellency
Enrique Tejera Paris
Venezuelan Ambassador to the
United Nations
335 East 46th Street
New York, NY 10017

Dear Enrique:

The Department of Energy will be sponsoring a workshop on joint implementation under the climate convention in Costa Rica June 7-9. Secretary Hazel O'Leary will be attending.

They would like to invite an appropriate government representative as well. I'd be grateful for suggestions I could pass along.

With warmest wishes to you and Pepita,

Sincerely yours,

Thomas E. Lovejoy
Counselor for Biodiversity and
Environmental Affairs

TEL/crd

The New York Times

April - 26 - 1995

THE LETTER

Excerpts From Letter by 'Terrorist Group,'

FC, Which Says It Sent Bombs

Following are excerpts of the letter received by The New York Times on Monday from the self-designated "terrorist group FC," claiming responsibility for the serial bombings that the Federal Bureau of Investigation attributes to a single person or group in the case known as Unabom. The document is presented verbatim, with original spelling, emphasis and punctuation. Three passages have been deleted at the request of the F.B.I.

[Passage deleted at the request of the F.B.I.]

This is a message from the terrorist group FC.

We blew up Thomas Mosser last December because he was a Burston-Marsteller executive. Among other misdeeds, Burston-Marsteller helped Exxon clean up its public image after the Exxon Valdez incident. But we attacked Burston-Marsteller less for its specific misdeeds than on general principles. Burston-Marsteller is about the biggest organization in the public relations field. This means that its business is the development of techniques for manipulating people's attitudes. It was for this more than for its actions in specific cases that we sent the bomb to an executive of this company.

Some news reports have made the misleading statement that we have been attacking universities or scholars. We have nothing against universities or scholars as such. All the university people whom we have attacked have been specialists in technical fields. (We consider certain areas of applied psychology, such as behavior modification, to be technical fields.) We would not want anyone to think that we have any desire to hurt professors who study archaeology, history, literature or harmless stuff like that. The people we are out to get are the scientists and engineers, especially in critical fields like computers and genetics. As for the bomb planted in the Business School at the U. of Utah, that was a botched operation. We won't say how or why it was botched because we don't want to give the FBI any clues. No one was hurt by that bomb.

In our previous letter to you we called ourselves anarchists. Since "anarchist" is a vague word that has been applied to a variety of attitudes, further explanation is needed. We call ourselves anarchists because we would like, ideally, to break down all society into very small, completely autonomous units. Regrettably, we don't see any clear road to this goal, so we leave it to the indefinite future. Our more immediate goal, which we think may be attainable at some time during the next several decades, is the destruction of the worldwide industrial system. Through our bombings we hope to promote social instability in industrial society, propagate anti-industrial ideas and give encouragement to those who hate the industrial system.

The FBI has tried to portray these bombings as the work of an isolated nut. We won't waste our time arguing about whether we are nuts, but we certainly are not isolated. For security reasons we won't reveal the number of members of our group, but anyone who will read the anarchist and radical environmentalist journals will see that opposition to the industrial-technological system is widespread and growing.

Why do we announce our goals only now, through we made our first bomb some seventeen years ago? Our early bombs were too ineffectual to attract much public attention or give encouragement to those who hate the system. We found by experience that gunpowder bombs, if small enough to be carried inconspicuously, were too feeble to do much damage, so we took a couple of years off to do some experimenting. We learned how to make pipe bombs that were powerful enough, and we used these in a couple of successful bombings as well as in some unsuccessful ones.

[Passage deleted at the request of the F.B.I.]

Since we no longer have to confine the explosive in a pipe, we are now free of limitations on the size and shape of our bombs. We are pretty sure we know how to increase the power of our explosives and reduce the number of batteries needed to set them off. And, as we've just indicated, we think we now have more effective fragmentation material. So we expect to be able to pack deadly bombs into ever smaller, lighter and more harmless looking packages. On the other hand, we believe we will be able to make bombs much bigger than any we've made before. With a briefcase-full or a suitcase-full of explosives we should be able to blow out the walls of substantial buildings.

> *"The FBI has tried to portray these bombings as the work of an isolated nut. We won't waste our time arguing about whether we are nuts, but we certainly are not isolated."*

Clearly we are in a position to do a great deal of damage. And it doesn't appear that the FBI is going to catch us any time soon. The FBI is a joke.

The people who are pushing all this growth and progress garbage deserve to be severely punished. But our goal is less to punish them than to propagate ideas. Anyhow we are getting tired of making bombs. It's no fun having to spend all your evenings and weekends preparing dangerous mixures, filing trigger mechanisms out of scraps of metal or searching the sierras for a place isolated enough to test a bomb. So we offer a bargain.

The New York Times

APRIL - 26 - 95

THE LETTER

Excerpts From Letter by 'Terrorist Group,'

FC. Which Says It Sent Bombs

We have a long article, between 29,000 and 37,000 words, that we want to have published. If you can get it published according to our requirements we will permanently desist from terrorist activities. It must be published in the New York Times, Time or Newsweek, or in some other widely read, nationally distributed periodical. Because of its length we suppose it will have to be serialized. Alternatively, it can be published as a small book, but the book must be well publicized and made available at a moderate price in bookstores nationwide and in at least some places abroad. Whoever agrees to publish the material will have exclusive rights to reproduce it for a period of six months and will be welcome to any profits they may make from it. After six months from the first appearance of the article or book it must become public property, so that anyone can reproduce or publish it. (If material is serialized, first instalment becomes public property six months after appearance of first instalment, second instalment, etc.) We must have the right to publish in the New York Times, Time or Newsweek, each year for three years after the appearance of our article or book, three thousand words expanding or clarifying our material or rebutting criticisms of it.

The article will not explicitly advocate violence. There will be an unavoidable implication that we favor violence to the extent that it may be necessary, since we advocate eliminating industrial society and we ourselves have been using violence to that end. But the article will not advocate violence explicitly, nor will it propose the overthrow of the United States Government, nor will it contain obscenity or anything else that you would be likely to regard as unacceptable for publication.

How do you know that we will keep our promise to desist from terrorism if our conditions are met? It will be to our advantage to keep our promise. We want to win acceptance for certain ideas. If we break our promise people will lose respect for us and so will be less likely to accept the ideas.

Our offer to desist from terrorism is subject to three qualifications. First: Our promise to desist will not take effect until all parts of our article or book have appeared in print. Second: If the authorities should succeed in tracking us down and an attempt is made to arrest any of us, or even to question us in connection with the bombings, we reserve the right to use violence. Third: We distinguish between terrorism and sabotage. By terrorism we mean actions motivated by a desire to influence the development of a society and intended to cause injury or death to human beings. By sabotage we mean similarly motivated actions intended to destroy property without injuring human beings. The promise we offer is to desist from terrorism. We reserve the right to engage in sabotage.

It may be just as well that failure of our early bombs discouraged us from making any public statements at that time. We were very young then and our thinking was crude. Over the years we have given as much attention to the development of our ideas as to the development of bombs, and we now have something serious to say. And we feel that just now the time is ripe for the presentation of anti-industrial ideas.

Please see to it that the answer to our offer is well publicized in the media so that we won't miss it. Be sure to tell us where and how our material will be published and how long it will take to appear in print once we have sent in the manuscript. If the answer is satisfactory, we will finish typing the manuscript and send it to you. If the answer is unsatisfactory, we will start building our next bomb.

We encourage you to print this letter.

FC

[Passage deleted at the request of the F.B.I.]

The New York Times
April 26 - 1995

Serial Bomber Sent Letters Before Package Blast

We have nothing against universities or scholars as such. All the university people whom we have attacked have been specialists in technical fields. (We consider certain areas of applied psychology, such as behavior modification, to be technical fields.) We would not want anyone to think that we have any desire to hurt professors who study archaeology, history, literature or harmless stuff like that. The people we are out to get are the scientists and engineers, especially in critical fields like computers and genetics. . . .

We call ourselves anarchists because we would like, ideally, to break down all society into very small, completely autonomous units. Regrettably, we don't see any clear road to this goal, so we leave it to the indefinite future. Our more immediate goal, which we think may be attainable at some time during the next several decades, is the destruction of the worldwide industrial system. . . .

Anyhow we are getting tired of making bombs. It's no fun having to spend all your evenings and weekends preparing dangerous mixures, filing trigger mechanisms out of scraps of metal or searching the sierras for a place isolated enough to test a bomb. . . .

Excerpts transcribed from a letter received by The New York Times.

REPUBLICA DE VENEZUELA
MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES
GABINETE DEL MINISTRO

Caracas, 25 de abril de 1995

Señor Doctor
Enrique Tejera París
Embajador de Venezuela
Naciones Unidas
Nueva York.

Querido Embajador:

Gracias por la exquisita atención a mi hija Jeannette, en quien tienes ahora denodada partidaria y agente ad honorem de publicidad y relaciones públicas.

Me complace comunicarte que gracias a tu conversación estoy a tus órdenes en el Gabinete del Ministro, mediante contrato, hasta que culmine el período de reorganización.

Sostengo mis primeras escaramuzas con un cargo denominado cordialmente por el Ministro: "Contralor del estilo de la Cancillería," no es otra cosa que poner los documentos del Despacho a derechas con la lengua castellana, lo cual no es fácil en medio de tantos criterios. Así pues, que a partir de ahora tendrán nombre y apellido algunos de los errores que te lleve eso que los venezolanos frasquiteros llaman "el mail").

Imagino que conoces a buena parte de la gente del Gabinete, comandado brillante y gentilmente por la Embajadora Olga Jácome de Agudo, a quien acompaña un equipo jovial, atento y eficientísimo.

Nada me será más grato que servirte . Cuando salga la R N C te la haré llegar por esta vía. Mi mujer te saluda, mi hija te reitera su adhesión, yo te abrazo con la vieja amistad.

Preséntale mis respetos a tu esposa.

Carlos

RECEIVED
MAY 19 1995

P.D. Estaba por enviarte esta carta cuando he tenido noticias de que me han solicitado para formar parte de esa Delegación, lo cual me ha llenado de alegría y espero con optimismo; aunque por aquí hay algunos pretendientes. Los veteranos me dicen que tu apoyo basta. Nunca te he dudado. C.C.

REPUBLICA DE VENEZUELA
ACADEMIA NACIONAL
DE CIENCIAS ECONOMICAS
CARACAS

Caracas, 7 Abril de 1.995

Querido Enrique:

Antes que todo, te pido excusas por la tardanza en enviarte esta comunicación formal, la cual obedece a que tanto la Academia, iniciativa, como la Academia, iniciaron las vacaciones de Semana Santa la primera semana de Abril.

No te imaginas mi complacencia, no sólo de haberlos visto a ti y a Pepita, sino de encontrarlos tan bien y con un reconocimiento tan grande y tan amplio, de su brillante actuación como nuestros representantes Embajadores ante las Naciones Unidas.

Te agradezco altamente a Pepita su reiterado deseo de acompañarme a almorzar, en compañía tuya, lamentando profundamente haber tenido que posponerlo para otra ocasión. La verdad es que estuve muy ocupada, atendiendo varios asuntos,

Nuevamente, mil más expresivas gracias a Tí y a Pepita, por todas sus atenciones personales y mis sinceros votos por su mayor bienestar personal y familiar.

Afectísima amiga,

Sola

ASOCIACION MUNDIAL DE VIVIENDA RURAL

PARA EL DESARROLLO ECONOMICO Y SOCIAL DE LAS COMUNIDADES RURALES

Av. Libertador con Maripérez, Edificio Zulia
P. B., Apartado 16.224, Caracas, 1011 - A
Caracas, 1050 - Venezuela

TELF.: 574.25.86
FAX: (02) 5761909
CABLE INTERURAL

Caracas, 18 de abril de 1995

Excelentísimo Señor
Doctor Enrique Tejera Paris,
Embajador de Venezuela ante las
Naciones Unidas

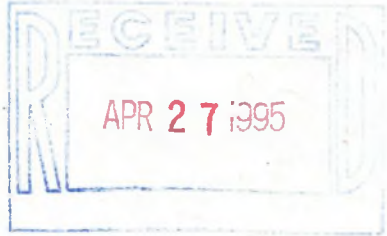
Muy distinguido y apreciado Embajador:

Tengo el sumo placer de dirigirme a Usted, en la oportunidad de reiterarle mi franco reconocimiento por su excelente colaboración en la organización y realización del Foro sobre "Habitat and Housing Finance for Millennium III: The ECO-HAB Approach", así como su generosa iniciativa de que el referido evento se llevase a cabo en la Sede de la Misión Permanente de Venezuela, bajo su insigne hospitalidad.

La calidad de los Expositores y demás participantes en el Foro, permitió que derivara en resultados altamente positivos para el nivel de conocimientos y experiencias de todos los asistentes al mismo, tanto en lo relativo a los diferentes modelos de financiamiento de viviendas, como al Habitat II, y otros aspectos igualmente interesantes. Pero no es de extrañar su éxito, si tomamos en cuenta las virtudes y la competencia de Eric Carlson, Presidente de ECO-HAB International Inc., en reuniones internacionales de esta naturaleza.

Sinceramente estoy muy interesada en su seguimiento.

Lamento profundamente la ausencia de una representación oficial de Venezuela, con la seguridad de que su participación hubiese sido muy beneficiosa, desde todo punto de vista.



./..

ASOCIACION MUNDIAL DE VIVIENDA RURAL
PARA EL DESARROLLO ECONOMICO Y SOCIAL DE LAS COMUNIDADES RURALES

Av. Libertador con Maripérez, Edificio Zulia
P. B., Apartado 16.224, Caracas, 1011 - A
Caracas, 1050 - Venezuela

TELF.: 574.25.86
FAX: (02) 5761909
CABLE INTERURAL

El Dr. Arturo Luis Berti no ha regresado aún al país; tan pronto lo haga, me pondré de acuerdo con él para suministrar la debida información a los medios de comunicación social, sobre el Foro en cuestión.

Finalmente, no puedo dejar de mencionar la magnífica recepción que Usted y su gentilísima esposa dieron a los Delegados y otras altas personalidades en su preciosa residencia, donde todos los concurrentes disfrutaron de sus finas atenciones y de las exquisiteces de comidas y bebidas que nos brindaron.

Reciba, Señor Embajador y amigo, las más expresivas felicitaciones por el éxito que tuvo su valiosa iniciativa en tan relevante evento, así como mi mayor agradecimiento, extensivo a su amable esposa, por todas las atenciones que me dispensaron con ocasión de mi asistencia al tan mencionado Foro.

Con mis mejores deseos por su progreso creciente y su bienestar personal.

Muy cordialmente,

POLA ORTIZ DE PAZ

POP/aam.-

REPUBLICA DE VENEZUELA
MISIÓN PERMANENTE
ANTE LAS NACIONES UNIDAS

T E L E F A X

PARA: Embajador José Alejandro Suñe Gorrin

ATENCION: Sra. Zulay Oropeza. Encargada de Negocios

ASUNTO: Viaje a Bandung

FECHA: 22 de abril de 1995

****

Refiérome telefax N°594 DGSPI. Nos complace avisar la llegada del Embajador Enrique Tejera París a Jakarta procedente de Singapur, el día 23 de abril en el vuelo N°152 de Singapur Airline a las 8:30 a.m.

Agradecemos sus atenciones.

Atentamente,

REPUBLICA DE VENEZUELA
MISION ANTE LAS NACIONES UNIDAS

Embajada de Venezuela
Jakarta

APR 22 1995

URGENT

YAKARTA, 22 DE ABRIL DE 1995

ATENCION: MISION PERMANENTE DE VENEZUELA
ANTE LA ORGANIZACION DE LAS NACIONES UNIDAS

DE: EMBAVENEZ-YAKARTA

ASUNTO: SOLICITUD INFORMACION LLEGADA EMBAJADOR
ENRIQUE TEJERA PARIS

POL/29/95/174

AGRADEZCOLE INFORMAR BREVEDAD POSIBLE, LINEA AEREA, NUMERO DE VUELO, FECHA Y HORA LLEGADA A YAKARTA DEL EMBAJADOR ENRIQUE TEJERA PARIS, QUIEN PRESIDIRA LA DELEGACION DE VENZUELA A LA REUNION MINISTERIAL DEL BURO DE COORDINACION DEL NOAL, EN LA CIUDAD DE BANDUNG, DEL 25 AL 27 DE ABRIL EN EL AEROPUERTO INTERNACIONAL SUKARNO HATTA, FAVOR PONERSE EN CONTACTO CON LA OFICINA DEL NAM (HOSPITALITY DESK "PACTO").
ATENTAMENTE,

ZULAY OROPEZA DE SINGH
ENCARGADO DE NEGOCIOS a.i.

REPUBLICA DE VENEZUELA
EMBAJADA EN INDONESIA

REPUBLICA DE VENEZUELA
MISIÓN PERMANENTE
ANTE LAS NACIONES UNIDAS

TELEFAX N° 00445

PARA: Gabinete del Ministro
DGSPI
DGSP

ASUNTO: **Reunión Ministerial del Buró de Coordinación de los No Alineados en Bandung, Indonesia**

FECHA: Nueva York, 21 de abril de 1995

****

Refiérome suyo N° F-594. Infórmole que en esta fecha viajaré a Bandung para presidir la Delegación de Venezuela ante la reunión citada en el epígrafe. Durante mi ausencia queda encargado de la Misión el Embajador Carlos Bivero.

Atentamente,

Enrique Tejera París
Representante Permanente

REPUBLICA DE VENEZUELA
MISIÓN ANTE LAS NACIONES UNIDAS

REPUBLICA DE VENEZUELA
MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES

U R G E N T E

DIRECCION GENERAL SECTORIAL DE POLITICA INTERNACIONAL
SI TIENE DIFICULTADES EN LA RECEPCION DE ESTA TRANSMISION,
FAVOR COMUNICARSE A LOS TELEFONOS
(582)833611-3627 Y/O TELEFAX Nº 835549

TELECOPIA Nº 594

DESTINATARIO: ***EMBAJADOR ENRIQUE TEJERA PARIS***
REPRESENTANTE PERMANENTE DE VENEZUELA
ANTE LAS NACIONES UNIDAS

REMITENTE: ***EMBAJADOR DEMETRIO BOERSNER***
DIRECTOR GENERAL SECTORIAL DE POLITICA
INTERNACIONAL

ASUNTO: ***REUNION MINISTERIAL DEL BURO DE***
COORDINACION DE LOS NO ALINEADOS

FECHA: 2 0 ABR 1995

MENSAJE:

Por decisión del Ciudadano Presidente de la República, Usted deberá presidir la Delegación de Venezuela ante la Reunión de Ministros de Relaciones Exteriores del Buró de Coordinación del Movimiento de los Países No Alineados, la cual se celebrará en Bandung, Indonesia, del 25 al 27 del mes en curso, y estará precedida de la tradicional Reunión de Embajadores o Delegados de Alto Nivel, a realizarse entre el 21 y 22 de este mismo mes para tratar lo relacionado con la agenda y organización de las labores de la mencionada Reunion Ministeriai, asi como lo concerniente a la admisión de nuevos miembros. Ante esta decisión, y en vista de que las sesiones de trabajo se inciarán el dia de mañana, estímole realizar los trámites correspondientes para adquirir el boleto aéreo en la ruta Nueva York-Bandung-Nueva York. El costo del mismo será reembolsado por este Despacho.

D. B.

KS/gaz

REPUBLICA DE VENEZUELA
MISIÓN PERMANENTE
ANTE LAS NACIONES UNIDAS

Nueva York, 17 de abril de 1995

Señor doctor
Ciro Zaa Alvarez
Ministro de Transporte y Comunicaciones
Su Despacho.-

Estimado doctor Zaa:

Me complace enviarle el artículo "Air Controllers in Scarce Supply in New York Area" del New York Times por considerarlo de interés para ese Despacho.

Reciba un cordial saludo,

Enrique Tejera París
Representante Permanente

Via fax

The New York Times

APRIL - 10 - 95

Area's Shortage of Air Controllers Lingers

Lingering Shortage Of Air Controllers Plagues New York

By MATTHEW L. WALD

Fourteen years after most of the nation's air-traffic controllers were dismissed for striking, the office that handles New York's three major airports is still so understaffed that controllers work mandatory six-day weeks and officials are drawing up contingency plans to cut flights during the anticipated summer rush.

Federal Aviation Administration officials say they believe the agency will opt to pay even more overtime, rather than resort to what they call a "ground delay program," which would inevitably lead the airlines to cut flights in and out of Kennedy, La Guardia and Newark airports.

But they add that more overtime is not a solution to their long-term staffing problems. The controllers have worked mandatory six-day weeks since August, using up three quarters of a $1.5 million overtime budget so far this year.

Last year, in part because of the controller shortage and high traffic levels, the office recorded 50 operational errors, up from 16 the year before. Most of the violations brought planes closer together than the minimum required separation of 1,000 feet in altitude and 3 miles horizontally; some errors caused planes to stray out of the proper airspace. No accidents resulted.

Nationally, the F.A.A. says it has nearly the number of controllers it needs, but in the New York region there has long been a shortage, in part, the controllers union says, because of the high cost of living and the difficulty of the work created by three flight patterns.

Until August, managers handled the shortage by simply not filling all the seats in front of the control consoles. But the increase in errors, two of which were witnessed by a regional administrator on tour, led to a staffing increase of about 15 percent, to 53 controllers during the day and 58 at night.

The office that handles flight control for the New York area, in Westbury, L.I., is the New York Tracon, for Terminal Radar Control. The Tracon covers an area of 140 miles by 150 miles, between Montauk point, Kingston, N.Y., the Delaware River and Trenton, N.J.

It handles planes at La Guardia, Kennedy, Newark, White Plains, Teterboro, Long Island-MacArthur and 44 smaller fields. Local controllers in the airport towers hand off planes to the Tracon, and the Tracon hands them off again to another air traffic post, the New York Center, which is in Ronkonkoma.

On Aug. 22, Arlene B. Feldman, who had recently been appointed as regional administrator, was touring the Tracon, a darkened room about 100 feet by 80 feet, with walls and ceiling of acoustic panels. Just then, a controller inadvertently directed an airplane under his control into the airspace of another controller.

As procedures require, the controller was relieved of his post, said Phil Barbarello, the president of the Tracon chapter of the National Air Traffic Controllers Association, the union formed after President Reagan broke the previous union by dismissing most of its members in the 1981 strike. But with no one else handy, Mr. Barbarello, who was accompanying Ms. Feldman on the tour, took over at the circular green radar screen himself.

Shortly afterward, said Mr. Barbarello, the automatic equipment in the sector he had just taken over sounded a conflict alert alarm, a speaker that beeps a little like the alarm on a truck moving in reverse; a Concorde departing from Kennedy was moving too close to a Piper Cherokee.

Three days later, the center began using overtime to increase staff levels, reducing the practice of combining two geographic sectors for one controller to handle, and adding a second controller to most sectors.

The effect was not only to drive down the error rate, but, according to the union and the center's management, to improve operations at the three airports.

The average time between pushback from the gate and takeoff fell at Newark to 13.5 minutes from 15.1 for the two months beginning Aug. 23 last year compared with the two months beginning June 23, according to data from the Air Transport Association, the trade association of the airlines. At Kennedy, it fell to 14.2 minutes from 18.8 minutes and at La Guardia, to 13.7 minutes from 14.9.

The union, calculating an average aircraft operating cost of $35 a minute, estimates that cutting the delays saved $7.5 million on the ground for the two-month period.

Flight delays are weighed as one way to limit the pressures.

Adding controllers has also sped planes in the air, the union says; with more controllers on duty, they have been able to fill requests by faster planes to overtake slower planes, or to fly more direct routes, both of which require extra instructions between the cockpit and the ground. They have also been able to direct planes to cruising altitude more quickly, allowing faster travel and fuel economy, officials say.

To reduce overtime, the Tracon needs 244 controllers, rather than its present staffing of 195, said a report in January by a special F.A.A. study team. Last month the F.A.A. suggested to the controller's union that all controllers' vacations be canceled this summer. Now, said F.A.A. managers and union officials at the center, they are working instead on a contingency plan to impose the "ground delay program."

The holds, said Michael J. McCormick, the F.A.A.'s assistant air traffic manager at the Tracon, would be "like the ones for major weather events," except that they would be scheduled far in advance and last for weeks. The result would be to "spread demand to the airports over a longer time."

The center would not cut the flights itself, but officials there say that when they impose ground delays, the airlines are certain to cancel 170 to 200 flights that were supposed to stop in New York on their way to other destinations, because those planes must still fly the rest of their trips. The three airports record about 6,000 "operations," or takeoffs plus landings, a day, equalling 3,000 flights.

The plan is to be presented to F.A.A. regional officials today, and to headquarters officials on Friday. At F.A.A. headquarters in Washington, Monte R. Belger, Associate Administrator for Air Traffic Services, said in a telephone interview on Friday that more resources would probably be found, but that it was a stopgap measure.

He said that neither service nor safety would be reduced.

Many controllers say that eight months of mandatory six-day weeks, even at overtime pay of $50 an hour, is more than enough in a high-stress job. Mr. Barbarello, the union president, complained in a letter recently to the Transportation Secretary, Federico F. Peña, that this was a "Band-Aid solution" and that more hiring is needed.

At the Air Transport Association in Washington, John R. Ryan, a vice president, said, "They don't want to be working six-day weeks, and we don't want them working six-day weeks, and we need a long-term solution. What we don't need is a demoralized work force up there."

Air traffic controllers, who are Federal employees and forbidden to strike, had complained of understaffing and job fatigue even before Aug. 3, 1981, when about 13,000 of the nation's 17,000 controllers walked out in a demand for a shorter workweek, as well as better wage and retirement benefits. Two days later, President Reagan dismissed about 11,400 who had failed to return, and later fought efforts to hire any of them back for the F.A.A.

Mr. Belger said that his office had recently approved the hiring of 10 of the controllers dismissed for striking in 1981, five for the Tracon and five for the New York Center. In addition, he said, the F.A.A. had found "8 to 10" controllers around the country who would be willing to move to New York.

The former strikers, who used to work in New York, could be on the job within months after re-hiring.

REPUBLICA DE VENEZUELA
MISIÓN PERMANENTE
ANTE LAS NACIONES UNIDAS

Carátula de Facsimile / Fax Cover Sheet

NUMERO *NUMBER* (58-2) 509.2050	*FECHA:* 18-04-95 *DATE :*
PARA: Dr. Ciro Zaa Alvarez Ministro de Transporte y Comunicaciones *TO :*	
DE : *FROM:* Dr. Enrique Tejera París	

Number of pages including cover sheet: dos (2)
Número de páginas incluyendo carátula:

If you did not receive all the pages mentioned above, please call us at (212) 557 2055.
Si no recibió todas las páginas antes mencionadas, favor llamar al siguiente telf: (212) 557 2055

Enclousure (s)
Anexo (s)

REPUBLICA DE VENEZUELA
MISIÓN PERMANENTE
ANTE LAS NACIONES UNIDAS

Nueva York, 17 de abril de 1995

Señor doctor
Erwin José Arrieta Valera
Ministro de Energía y Minas
Su Despacho.-

Estimado doctor Arrieta:

Tengo el placer de enviarle el artículo "Use of Hydrogen as Fuel Is Moving Closer to Reality" del New York Times National que considero de importancia para el Despacho a su digno cargo.

Reciba mi cordial saludo,

Enrique Tejera París
Representante Permanente

VIA FAX

The New York Times

THE NEW YORK TIMES **NATIONAL** SUNDAY, APRIL 16, 1995

Moving Closer to Reality
Use of Hydrogen as Fuel Is Moving

By WARREN E. LEARY

WASHINGTON, April 15 — Buoyed by renewed political interest and technological promise, efforts are being stepped up to make hydrogen an important source of energy in the United States.

For decades, advocates of hydrogen have promoted it as the fuel of the future: an abundant, environmentally clean source of energy for power plants, airplanes, automobiles, homes and just about everything a modern society finds essential.

Advocates of a hydrogen economy say that unlike gasoline and other fossil fuels, with their noxious combustion byproducts, hydrogen produces nothing worse than water when it burns. And it can be used to produce electricity directly through chemical reactions in a device called a fuel cell.

Surely hydrogen would be the preferable fuel in many cases, its supporters have argued, if only a few problems could be overcome, like finding a cheap method for extracting it from water or natural gas, and setting up a storage and distribution network.

Although the technical problems remain, hydrogen's political future suddenly seems brighter. One of the gas's leading advocates is Representative Robert S. Walker, Republican of Pennsylvania, who became chairman of the House Science Committee in January. He is sponsoring a bill to increase the Department of Energy's $10 million annual budget for hydrogen research by $100 million over the next three years.

"Hydrogen has amazing potential and it should have its chance," Mr. Walker said in an interview. "We have the ability to overcome a lot of the problems other people see with hydrogen and, if we can make it work, it would fundamentally change the country." Mr. Walker, who is also vice chairman of the House Appropriations Committee, said his bill had a good chance of surviving the new, budget-cutting Congress because it would redirect Energy Department money from other projects and calls for no new spending.

Irresistible allure as a power source: low cost, simplicity and little pollution.

The advantages of hydrogen as a fuel include energy independence and perhaps dispensing with many antipollution regulations, "and that's something that's attractive to conservatives like myself," Mr. Walker said.

Representative George E. Brown, the California Democrat who formerly headed the Science Committee, said he previously supported work on hydrogen but opposed the bill because it would drain money from other energy research. "I don't think you can justify that rapid an increase in funding," he said, "particularly since everything we do siphons money from something else. There will be some increase in funds for hydrogen, but I don't think the Appropriations Committee or the House will vote for all the money he wants."

Senator Tom Harkin, a Democrat from Iowa, said he would be promoting a similar bill on the other side of the Capitol, but could not guess what its prospects were. "I don't know if it's high on anybody's agenda except mine right now," he said. Generally, the Government should support only basic research, he said, but in the case of a few technologies like hydrogen, it should assume a more active role, like sponsoring demonstration projects with industry and purchasing hydrogen-fueled vehicles to help create a market.

Hydrogen researchers from universities, Government laboratories and private companies say their incipient industry has already produced cars and trucks that would be ready to market if problems of fuel supply and distribution could be solved. At an annual meeting sponsored by the National Hydrogen Association, held last month in a Washington suburb, participants rode in a modified golf cart powered by electricity from a new type of fuel cell and cruised around in a Ford pickup with an engine that engineers at the University of California at Riverside had modified to burn compressed hydrogen.

Edward Trlica, president of Energy Partners, a company in West Palm Beach, Fla., that makes the modified cart, said such vehicles were ready for fleet use now in places where there could be an assured hydrogen supply, like bus and shuttle routes that operate from fixed depots. By the end of the year, he said, the company expected to be operating five of the 11-passenger carts as a test at the airport in Palms Springs, Calif.

John J. Kennedy, an executive at Allied Signal Inc., who is chairman of the board of the association, said hydrogen work was being pursued aggressively in Japan and across Europe, where gasoline prices are three to four times as high as in the United States. "In this country, people are in a wait-and-see mode because oil prices are so low," he said, "and that's why we still need some Government assistance to move the technology until the market here is ready."

Economics and concerns about hydrogen's safety could limit its wider use for decades, others contend. Current ways of producing hydrogen from water or natural gas are expensive and require large amounts of energy, said Dr. Saifur Rahman, director of the Center for Energy and Global Environment at Virginia Polytechnic Institute and University in Blacksburg. In addition, he believes people will probably balk at having hydrogen pipelines or storage tanks put in their communities because of concerns about cost and safety.

The New York Times

THE NEW YORK TIMES **NATIONAL** SUNDAY, APRIL 16, 1995

Moving Closer to Reality Use of Hydrogen as Fuel Is Moving

Advocates say hydrogen, even when stored under pressure, can be handled safely. The fuel in the tank of a hydrogen-powered car, for instance, is far less volatile than gasoline and, if the tank is ruptured, hydrogen gas would dissipate quickly into the air. Even if a spark ignited the gas, proponents say, it would burn away rapidly and cause less damage than gasoline. "People are used to gasoline and forget how dangerous it can be," said James Heffel, an engineer working with the University of California hydrogen truck.

Neil P. Rossmeissl, manager of the hydrogen program at the Energy Department, said the nation spent about $10 million a year on hydrogen research through the National Renewable Energy Laboratory in Golden, Colo. In addition, he said, the Government spent more than $110 million on research related to hydrogen work.

"We are working on the production, storage and infrastructure for distribution of hydrogen," Mr. Rossmeissl said. "Hydrogen has been considered the long shot for the country's energy needs, something that wouldn't be ready until 2030. But we have fuel cells and engines now that can use hydrogen, and should have other end-user technology ready by 2000 or 2005. A problem is getting production technology ready at the same time."

Hydrogen is an extremely abundant element, since there are two atoms of it in every molecule of water. Unfortunately, the atoms are so firmly locked that present methods use more energy to extract hydrogen than can be produced by the fuel. This cost inefficiency makes it suited only for specialized needs, like fueling space rockets or running fuel cells on spacecraft.

Advocates hope the production cost can be brought down with methods like photoelectro-chemistry, a technique developed at the University of Hawaii. In the procedure a thin semiconductor suspended in water produces hydrogen using only the energy of sunlight. This method is being scaled up from laboratory size and could produce a working system in five years, Mr. Rossmeissl said.

Another promising approach, under development at the Government hydrogen laboratory in Colorado, the University of Miami and elsewhere, is based on photobiology, and involves illuminating certain algae or bacteria suspended in water vapor. When exposed to sunlight, the organisms would function as part of a self-generating, living reactor that produced hydrogen and oxygen from the water.

Hydrogen advocates also have hopes for a method that could solve both the production and distribution problem: generating hydrogen from natural gas. Gas companies already make commercial quantities of hydrogen from natural gas in devices called reformers. Natural gas mixed with intensely hot steam produces hydrogen.

'If we can make it work, it would fundamentally change the country.'

If small-scale reformers could be developed and installed at places like airports and the nation's more than 150,000 gasoline stations, the mechanical systems needed for a hydrogen economy could emerge by using the natural gas pipe system already in place, proponents say.

But current reformer technology was developed 25 years ago, Mr. Rossmeissl noted, and little work had been sponsored by the industry to improve it. "We want to develop some base technology in reformers that could be applied to large and small applications, but nothing is being done now," he said. "Some people have some ideas about this, but there is no money for it."

Hydrogen has another major problem: storage. Lightweight hydrogen contains less energy per unit of volume than gasoline or even natural gas, and it must be either compressed or liquefied at extremely low temperatures to be concentrated enough to be a useful fuel. Heavy, bulky vessels, which would consume extra space in vehicles, would be required for storage.

To overcome this problem, researchers have turned to solid-state storage methods that use materials like metal alloys and activated carbon to absorb and retain hydrogen. When containers of these materials are cooled and hydrogen is forced in, the scientists say, the carbon or the alloys, called metal hydrides, can hold concentrations of the fuel comparable to compressed gas systems, but with less weight and bulk. Heating these storage systems or decreasing their internal pressure causes the hydrogen to be released, they say.

Although prototype hydride storage systems are being tested in cars and for other uses, Mr. Rossmeissl said more research was needed on these solid-state storage systems to find the best materials, to see if they could be economically produced and to check whether they remained durable and maintained their storage capacity with repeated loading and unloading.

"Some of the best science being done right now is in hydrogen research," he said. "The biggest problem with hydrogen is still its costs, the cost of producing and storing it, and changing the infrastructure of society to use it."

The New York Times

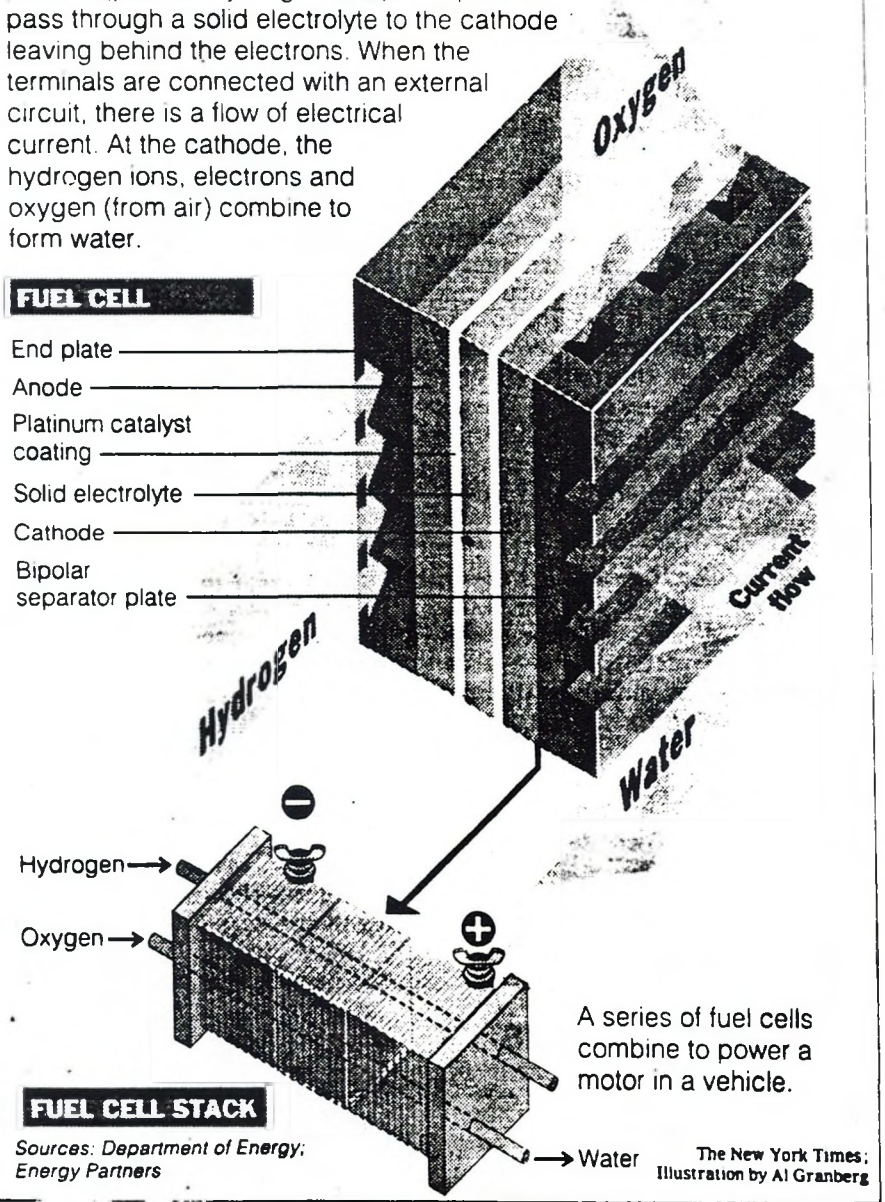
THE NEW YORK TIMES **NATIONAL** SUNDAY, APRIL 16, 1995

Moving Closer to Reality
Use of Hydrogen as Fuel Is Moving

Converting Hydrogen Into Electricity

In this fuel cell, hydrogen and oxygen are electrically combined to produce direct current; the only byproduct is water.

The positive and negative terminals are divided by a solid electrolyte. At the anode, hydrogen gas is divided into electrons and protons (positive hydrogen ions). The protons pass through a solid electrolyte to the cathode leaving behind the electrons. When the terminals are connected with an external circuit, there is a flow of electrical current. At the cathode, the hydrogen ions, electrons and oxygen (from air) combine to form water.



A series of fuel cells combine to power a motor in a vehicle.

Sources: Department of Energy; Energy Partners

The New York Times; Illustration by Al Granberg

3

REPUBLICA DE VENEZUELA
MISIÓN PERMANENTE
ANTE LAS NACIONES UNIDAS

Carátula de Facsimile / Fax Cover Sheet

NUMERO *NUMBER*	(58-2) 575.4386	*FECHA:* *DATE :*	18-04-95
PARA: *TO :*	Dr. Erwin José Arrieta Valera Ministro de Energía y Minas		
DE : *FROM:*	Dr. Enrique Tejera París		

Number of pages including cover sheet: cuatro (4)
Número de páginas incluyendo carátula:

If you did not receive all the pages mentioned above, please call us at (212) 557 2055.
Si no recibió todas las páginas antes mencionadas, favor llamar al siguiente telf: (212) 557 2055

Enclousure (s)
Anexo (s)

a

PTC Services, Inc.

300 PARK AVENUE 25TH FLOOR
NEW YORK, N.Y. 10022
TELEPHONE (212) 371-4330
TELEFAX (212) 593-0113

April 17,1995

Dr. Enrique Tejera Paris
Permanent Representative
Mission of Venezuela to the
United Nations
New York, New York

Dear Dr. Tejera:

As we discussed at the Luncheon for Luis Raul Matos, enclosed is a case of our wine. I hope you will enjoy it.

Best wishes.

Sincerely,

PTC SERVICES, INC.

Dean D. Bishop

DDB:ip

RECEIVED
APR 20 1995

REPUBLICA DE VENEZUELA
MISIÓN PERMANENTE
ANTE LAS NACIONES UNIDAS

00777

Nueva York, 17 de abril de 1995

Ciudadano doctor
Ramón Escovar Salom
Ministro de Relaciones Interiores
Su Despacho.-

Estimado amigo:

Me complace avisarte recibo de la Exposición al Congreso correspondiente al año 1994. La he leído con interés, no sólo por el sujeto, sino por su renovado estilo.

Te abraza cordialmente,

REPUBLICA DE VENEZUELA
MISIÓN ANTE LAS NACIONES UNIDAS

E. Tejera

Enrique Tejera París

REPUBLICA DE VENEZUELA
MISIÓN PERMANENTE
ANTE LAS NACIONES UNIDAS

Nueva York, 17 de abril de 1995

Señor doctor
Ruben Creixems Savignon
Ministro de Justicia
Su Despacho.-

Estimado doctor Creixems:

Me complace enviarle el artículo "Chain Gangs to Return To Roads of Alabama" del National Report por considerarlo de interés para su Despacho.

Reciba un cordial saludo,

Enrique Tejera París
Representante Permanente

REPUBLICA DE VENEZUELA
MISIÓN PERMANENTE
ANTE LAS NACIONES UNIDAS

Carátula de Facsimile / Fax Cover Sheet

NUMERO (58-2) 483.7515 *NUMBER*	*FECHA:* 18-04-95 *DATE :*
PARA: Dr. Ruben Creixems Savignon *TO :* Ministro de Justicia	
DE : Dr. Enrique Tejera París *FROM:*	

Number of pages including cover sheet: dos (2)
Número de páginas incluyendo carátula:

If you did not receive all the pages mentioned above, please call us at (212) 557 2055.
Si no recibió todas las páginas antes mencionadas, favor llamar al siguiente telf: (212) 557 2055

Enclousure (s)
Anexo (s)

The New York Times
National R
16 L
SUNDAY, MARCH 26, 1995
The New Yor

Chain Gangs to Return To Roads of Alabama

State Hopes Revival Will Deter Crime

By RICK BRAGG

ATLANTA, March 25 — The image belongs more in the past than in the present: convicts, shackled together by leg irons, laboring by the roadside. Like Confederate widows, Yellow Dog Democrats and faded signs that say "See Ruby Falls," the chain gang's era in Southern history seemed long gone.

But soon, along the highways of northern Alabama, the chain gang will shuffle back into view. Despite protests that leg irons represent a part of the American penal system best forgotten, the state prison commissioner is going ahead with plans to put 400 inmates in irons and set them to work on Alabama's roadsides.

The state's Prison Commissioner, Ron Jones, who believes prison should be hard, said there were a lot of reasons why he decided to revive chain gangs, but the big one was "deterrence." He said the sight of a



Associated Press

Ron Jones, the Prison Commissioner of Alabama.

n in chains would leave a lasting ression on young people.

epeat offenders, men who have respect for the law and over- ie their fear of a life behind bars, rediscover it on the chain gang, d Mr. Jones, a former prison war- . This is no voluntary program, 12-hour days of stoop labor by n shackled to four other men by ht feet of chain.

People say it's not humane," said 53-year-old Mr. Jones. "But I 'l get much flak in Alabama."

The chain gangs are part of a new id of prison reform, one that ghtens some human-rights advo- tes. In Mississippi, the state plans dress inmates in old-fashioned ped uniforms, to humiliate them, vocates say, while prisons all over e nation are denying inmates tele- sion, tobacco, even visitation.

The death penalty is seeing new ceptance, as legislators weigh the nefits of caning. Responding to a iblic that is sickened by crime, liticians run on promises to punish iminals harshly. But to put a man chains, on public display, is inhu- ian, human-rights advocates argue.

"You are telling him he is an animal," said Alvin J. Bronstein, executive director of the National Prison Project of the American Civil Liberties Union. "People lose touch with humanity when you put them in chains."

Mr. Jones was hired two months ago by Gov. Fob James Jr., who ran on a get-tough-on-crime platform. His mission is to make Alabama's prisons more efficient and less comfortable for inmates. So far it is the only state to resurrect the chain gangs made infamous in movies like "Cool Hand Luke."

Alabama has not had chain gangs for more than 30 years. Instead, road gangs of unfettered prisoners worked the highways. That system was inefficient and risky, Mr. Jones said. Escape was always a possibility.

> Restoration of the chain gang alarms human-rights advocates.

"We have guards a shotguns loaded with d buckshot, and are obligat shoot if a prisoner tried Mr. Jones said. "I don't them shot full of holes, v of medical bills and bad

If the men on the cha he said, "they won't run

Inmates, hoping for ar get outside the walls a outside world, often vo road work, but that w change with the introduc gangs.

Instead, Mr. Jones sa will be selected on the b records. Prison officials repeat offenders, men

made jail a revolving come to feel comforta on system.

"They spend two or on a chain gang work may deter them," Mr

The men chosen v violent criminal histor have come out on pa four times, violate back," he said.

REPUBLICA DE VENEZUELA
MISIÓN PERMANENTE
ANTE LAS NACIONES UNIDAS

00775

Nueva York, 12 de abril de 1995

Ciudadano doctor
Andrés Caldera
Ministro de la Secretaría
Su Despacho.-

El doctor Francisco José Moreno nos ha hecho llegar esta separata titulada "Market or Nation?" para el Presidente y, de acuerdo con su solicitud, me complace enviarla adjunta.

REPUBLICA DE VENEZUELA
MISION ANTE LAS NACIONES UNIDAS

Atentamente,

Enrique Tejera París
Representante Permanente

Francisco Jose Moreno, Ph.D.

a Dr. A. Caldera

Professor of Politics and Political Economy at New York University from 1962 to 1985. Chairman of the Department of Politics for four years.

Vice-president of Corporate Affairs for Philip Morris International from 1980 to 1993. Responsible for international government relations on taxation and price-control issues.

Private Consultant on Politics and Economics since 1993.

President of the Center for Advanced Political Studies -- an independent think-tank on political and economic issues.

Advisor to several political parties and heads of state in Europe and Latin America. Most recently advised the PSOE party in the last Spanish general elections and Mr. Rafael Caldera, present President of Venezuela, in the last presidential election there. !! ?

Author of three books and over thirty academic articles.

Contributor of articles to the Christian Science Monitor, the Dallas Morning News, the Miami Herald and the Hartford Courant.

ANIBAL J. LATUFF

Bompaso abril 14, 94

Ev. @

Apreciados Pepita y Enrique:

Mil gracias por la estupenda cena y el magnífico rato que pasamos juntos la semana pasada. Aníbal y yo disfrutamos mucho de la compañía. Les deseamos mucho éxito en la delicada misión que tienen encomendada.

Aníbal piensa que Enrique pudiera ser aún mas útil en un momento tan difícil para el país, como nuestro representante en nuestra delegación en Washington.

Esperamos verlos

QUINTA GUAYACAN
CALLE B - 6, LAGUNITA COUNTRY CLUB
CARACAS, VENEZUELA

pronto allá o en Ve-
nezuela.

Afectuosamente

Raquel, Jiménez

El Embajador de Venezuela

PARTICULAR

Nueva York, 11 de abril de 1995

Señor doctor
Gonzalo Parra Aranguren
Caracas.-

Querido Gonzalo:

Por fin me tocó sufrir el implacable efecto matemático de la Ley de Probabilidades. Durante 60 años he venido luchando contra galicismos y anglicismos, contra modismos extranjeros, contra la mezcla de idiomas y, por eso, tanto más culpable que la redactora de la carta en cuestión fue el firmante. Afortunadamente no tiene consecuencias penales pero, por favor, cuando leas la carta en la Academia, dí que fue dirigida al Dr. Parra, en ningún caso al Dr. Aranguren. Menos mal que la vergüenza la he pasado con un amigo tolerante como tú y no con un miembro de la Academia de la Lengua o con algún deslenguado de la nuestra.

Por aquí las cosas están movidas entre los candidatos a ocupar las vacantes de la Corte Internacional de Justicia. Se disputan un sólo puesto cuatro candidatos: 1) Santiago Torres Bernárdez (España), Mehmet Güney (Turquía) Luigi Ferrari Bravo (Italia) y hoy Peter Kooymans (Países Bajos). Si conoces alguno, por favor dame tu opinión.

Te abraza cordialmente,

Enrique

VIA FAX

REPUBLICA DE VENEZUELA
MISIÓN PERMANENTE
ANTE LAS NACIONES UNIDAS

Carátula de Facsimile / Fax Cover Sheet

NUMERO *NUMBER* (58-2) 2660928	*FECHA:* *DATE :* 12-04-95
PARA: *TO :* Dr. Gonzalo Parra Aranguren	
DE : *FROM:* Dr. Enrique Tejera París	

Number of pages including cover sheet: dos (2)
Número de páginas incluyendo carátula:

If you did not receive all the pages mentioned above, please call us at (212) 557 2055.
Si no recibió todas las páginas antes mencionadas, favor llamar al siguiente telf: (212) 557 2055

Enclousure (s)
Anexo (s)

APARTADO DE CORREOS 0013
TELFS 861.80 AL 84
86128 73

DIRECCION TELEGRAFICA "INTLAW"
FAX 86126 73
TELEX 23 896

BETANCOURT, CORDIDO & ASOCIADOS
DESPACHO DE ABOGADOS
EDIFICIO TORRE EUROPA, 3er PISO S-B
AV. FRANCISCO DE MIRANDA
CARACAS, VENEZUELA

J. BETANCOURT YBARRA (1914-1971)
J. A. CORDIDO FREYTES
CRISTINA MARIÑO DE PESTANA
GONZALO PARRA ARANGUREN
JULIO BETANCOURT VASQUEZ
OCTAVIO TERUEL
CANDIDO ARAD MESA
MAGDALENA BLOHM
MERCEDES CORDIDO-FREYTES DE KUROWSKI

Caracas, treinta de marzo de 1995

Señor Embajador
Doctor Enrique Tejera París
Misión Permanente de Venezuela
ante la Organización de las Naciones Unidas
NUEVA YORK

telefax : (212) 288-2717

Muy estimado Enrique :

Me es grato acusar recibo de tu telefax de fecha primero, pero enviado el treinta de marzo de 1995, relativo a la información que les enviara el Instituto de las Naciones Unidas para la Formación Profesional e Investigaciones (UNITAR); y, aun cuando mi período como Presidente venció el pasado diecisiete de marzo, con todo gusto lo haré llegar a la Academia a fin de que se informe al respecto en la sesión del próximo martes.

Como un comentario al margen te menciono que quien escribió el telefax siguió las costumbres angloamericanas pues utilizó mi segundo apellido para dirigirme la correspondencia.

Espero tener la oportunidad de verte pronto, pero mientras tanto te agradezco trasmitas mis mejores saludos a tu mujer con un cordial abrazo para ti,

Gonzalo Parra-Aranguren

REPUBLICA DE VENEZUELA
MISIÓN PERMANENTE
ANTE LAS NACIONES UNIDAS

Nueva York, 10 de abril de 1995

Señora
Luisana Leoni de Moreno
Cónsul de Venezuela
San Francisco
U.S.A.-

Distinguida Cónsul:

Tengo el honor de confirmar nuestra conversación de hace una hora sobre el caso de la señora Nguyet Luong.

La señora Luong, de 75 años de edad, es la madre del señor J. Tuyet Nguyen, Jefe de la Oficina de la United Press International ante las Naciones Unidas.

El ciudadano norteamericano Steve Umfleet, yerno de la señora Luong, desea llevarla a pasar unas vacaciones a Margarita, por diez días, comenzando el 26 de abril por la vía San Francisco-Miami-Porlamar.

Esta gente ya compró los tres pasajes que no son reembolsables y además siempre el matrimonio viaja con la suegra y no quisieran dejarla en San Francisco.

La señora Luong es residente de Estados Unidos con el N°A37-938-775 y aunque le han extendido un pasaporte de sólo tres meses como inmigrante, no hay duda de que regresará a Estados

REPUBLICA DE VENEZUELA
MISIÓN PERMANENTE
ANTE LAS NACIONES UNIDAS

Unidos al final de sus vacaciones. Por tal motivo me tomo la libertad de rogar a usted que reconsidere el caso extendiéndole al señor Umfleet, a su señora y la señora Luong, toda cortesía que le sea posible, tanto a ellos como a mi amigo Tuyet Nguyen, Jefe del Buró de la United Press International.

Muy atentamente,

Enrique Tejera París
Representante Permanente

Everys,

10/4
3:15pm

Llamó Judith Romero,
Cónsul Adjunto en S. Francisco.
Re: fax enviado por nosotros
Necesita # teléfono personas
interesadas en trámite.

UPI

J. Tuyet Nguyen
UNITED NATIONS CORRESPONDENT

UNITED PRESS INTERNATIONAL
UNITED NATIONS, ROOM C-317
NEW YORK, N.Y. 10017

TEL: (212) 963-7614
(212) 644-3079
FAX: (212) 753-1004

my mother, Nguyet Luong, was issued a three-month travel permit as an immigrant, whi expires in July. Her alien no: A37-938-775. lives in San Jose, Calif.

my brother-in-law, named Steve Umfleet, and sister want to take her to Porlamar island off Venezuela for 10 days of vacation beginning april 26.

the Venezuelan consulate in SF said she needs a six-month travel permit. they already bought tickets and did what the consulate wanted them to do, but it won't issue the visa for my mother. tickets are not refundable.

tuyet

REPUBLICA DE VENEZUELA
MISIÓN PERMANENTE
ANTE LAS NACIONES UNIDAS

00733

Nueva York, 10 de abril de 1995

Doctora
Virginia Betancourt Valverde
Directora de la Biblioteca
Nacional de Venezuela
Su Despacho.-

Distinguida Directora:

Mucho le agradecería que nos hiciera llegar los diskettes del Programa sobre Recursos y Servicios de Venezuela, realizado y utilizado por el Servicio Nacional de Información a la Comunidad. Este material, de inestimable importancia, complementará y enriquecerá el acervo informacional de la Misión.

REPUBLICA DE VENEZUELA
MISION ANTE LAS NACIONES UNIDAS

Abrazos,

Atentamente,

Enrique Tejera París
Representante Permanente

REPUBLICA DE VENEZUELA
MISIÓN PERMANENTE
ANTE LAS NACIONES UNIDAS

00776

Nueva York, 10 de abril de 1995

Distinguido amigo:

Me complace la noticia de su designación como Director General Sectorial de Fronteras y le deseo el mejor éxito en sus nuevas funciones. Tenga la seguridad de que esta Misión le prestará colaboración y ayuda en sus tareas.

Lo saluda cordialmente,

REPUBLICA DE VENEZUELA
MISIÓN ANTE LAS NACIONES UNIDAS

Enrique Tejera París
Representante Permanente

Señor
Contralmirante
Miguel Alvarez Díaz
Director General Sectorial de Fronteras
Ministerio de Relaciones Exteriores
Su Despacho.-

REPUBLICA DE VENEZUELA
MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES

DGSIO 0053

Caracas, 6 de abril de 1995

Señor Embajador:

Hoy puedo dar respuesta a su fax 00237 del pasado 24/02/95.

En un principio obtuve la versión periodística elaborada por la Oficina de Prensa de la Copre sobre el estudio "La descentralización política en Venezuela y su impacto en la formación de la política exterior", realizado por los doctores Carlos Romero y Fermín Toro Jiménez.

No le pude enviar esta síntesis porque el doctor Toro Jiménez consideró que tenía algunas imprecisiones, comprometiéndose a entregarme copia del original. Lamentablemente, pasaron las semanas y no se concretó su promesa. Por ello, tuve que valerme de los "caminos verdes" para poder conseguir la copia que hoy le anexo.

Atentamente,

Zaida Rauseo R.
Directora de Información

REPUBLICA DE VENEZUELA MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES Dirección General Sectorial de Información y Prensa

Al doctor
Enrique Tejera París
Representante Permanente
de Venezuela ante
las Naciones Unidas.
E.U.A.

Anexo: lo indicado.

RECEIVED
APR 28 1995

El Embajador de Venezuela

PARTICULAR

Nueva York, 5 de abril de 1995

Señor
Héctor Silva Michelena
Caracas.-

Apreciado Héctor:

Nada mejor que un científico-social para describir con excelente síntesis poética, una realidad que se nos escapa.

Me complace avisarte recibo de tu libro "Escombros" que he leído con excepcional interés. Te agradezco tu fina atención y te ruego saludar a Adicea, quien por unos días alumbró el escollado mar de las conferencias de Naciones Unidas.

Recibe un cordial abrazo,

S. Tejera

Via FAX

El Embajador de Venezuela

PARTICULAR

Nueva York, 5 de abril de 1995

Señora
Alcira Colmenares
Fundación Rómulo Betancourt
Caracas.-

Distinguida amiga:

Milagrosamente acabo de recibir su carta del siete de septiembre pasado y las copias de cartas del Presidente Betancourt que le había solicitado buscar. Estaban en la pirámide de correspondencia retenida en casa desde que viajamos a Naciones Unidas y mi señora pudo traerlas gracias a su reciente viaje a Caracas. Lo oportuno y eficaz del trabajo de ustedes, no sólo confirma el orden de Rómulo y la utilidad de la Fundación, sino que me estimula a continuar la redacción del segundo tomo de mis memorias, de las que su hallazgo es parte fundamental, pues sin duda el personaje principal de este tomo en preparación, es Betancourt. De allí que me atrevo a solicitar de usted que siga investigando y me haga llegar cuanto encuentre que crea pueda serme útil.

No crea usted que he olvidado el ofrecimiento que les hice de una contribución monetaria a los trabajos de la Fundación. Lo que pasa es que, como buen discípulo de Rómulo, sobreestimé mi

posibilidad de ahorrar en esta ciudad, pero sigo perseverando y espero cumplir... aunque sea por cuotas!

Me causó gracia que a las dos cartas (la mía y la de Caldera) agregaran ustedes otra dirigida a un señor Cárdenas - auténtico y no seudónimo. Menos mal que ese señor Cárdenas no pasó por Venezuela en julio de 1957. Extranjero y anunciado como lo fuí yó por nuestro telégrafo (allanado y descubierto por la SN a fines de junio) el pobre señor Cárdenas hubiera sido preso seguro... si la SN hubiera sido una buena policía y hubiera grabado todas las trasmisiones cifradas que mandaban de Costa Rica.

Reciba por favor, para usted y todos los amigos de la Fundación, mi agradecimiento y los saludos más cordiales.

Enrique Tejera París

Anexo: direcciones y teléfonos de mi residencia y oficina.

VIA FAX

EMBAJADOR ENRIQUE TEJERA PARIS

DIRECCION, NUMERO DE TELEFONO Y FAX EN NUEVA YORK

MISION PERMANENTE DE VENEZUELA ANTE NACIONES UNIDAS

Dirección:	335 East 46th Street New York, N.Y. 10017
Teléfonos:	
Central	(212) 557-2055
Despacho Embajador:	557-2866
	818-1453
Fax:	
Central	(212) 557-3528
Despacho Embajador	370-1512

RESIDENCIA DEL EMBAJADOR

Dirección:	16 East 81st Street New York, N.Y. 10028
Teléfonos:	(212) 288-9892 288-9893
Fax:	(212) 288-2717

CARRO DEL EMBAJADOR

Teléfono:	(917) 991-6612

fundación Vallenilla Lanz

Caracas: 7 de septiembre de 1994

Muy apreciado Dr. Tejera:

Me complace enviarle, anexo a la presente, copia de los documentos que usted solicitó. Si en el futuro encontramos otro material similar se lo haremos llegar. Siempre estamos a su orden.

Con mi afecto personal,

ALCIRA COLMENARES

El Embajador de Venezuela

PARTICULAR

Nueva York, 5 de abril de 1995

General
Carlos Peñaloza
Nueva York.-

Querido Carlos:

Me complace enviarte la documentación anexa esperando sea de utilidad para tí.

Te agradezco el excelente almuerzo que disfrutamos ayer.

Recibe un cordial abrazo,

E. Tejera

REPUBLICA DE VENEZUELA
MISIÓN PERMANENTE
ANTE LAS NACIONES UNIDAS

T E L E F A X 00480

PARA: Ministro Andrés Caldera
Ministro de la Secretaría de la Presidencia

DE: Emb. Enrique Tejera París

ASUNTO: Publicaciones del New Times

FECHA: 4 de abril de 1995

****

Para su información, remitimos en anexo artículos de su interés, publicados por el New York Times de esta fecha.

Atentos saludos.

REPUBLICA DE VENEZUELA
MISIÓN ... NACIONES UNIDAS

El Embajador de Venezuela

PARTICULAR

Nueva York, 4 de abril de 1995

Muy estimado Pedro:

Mucho agradezco tu amable atención por el envío del libro "La extradición en América", que no sólo leeré con cuidado, sino que tiene vigencia inmediata para nosotros.

Recibe un cordial saludo,

Enrique

Señor Embajador
Pedro Blandino
Embajada de República Dominicana
Nueva York.-

El Embajador de Venezuela

PARTICULAR

Nueva York, 3 de abril de 1995

Señora
Nieves de Tamayo
Barquisimeto.-

Distinguida amiga:

Tengo el agrado de avisar recibo de dos volúmenes de su obra "La Nueva Segovia de Barquisimeto" que serán incorporados a la Biblioteca de esta Misión y por los cuales le estamos muy agradecidos.

Ahora quiero decirle, en mi carácter personal, cuanto me ha contentado que me llegara su carta hace una semana, gracias a que mi señora estuvo en Caracas y la encontró en la pirámide de nueve meses de correspondencia acumulada desde que nos vinimos a Naciones Unidas.

Mi padre me había hablado de ustedes y me honran particularmente sus comentarios de la época de mis memorias. Lo escribí sobre todo para estimular a otros a que hagan lo mismo; ojalá usted, cuyos libros demuestran la seriedad de la autora, pudiera hacer lo mismo!

El hermoso y meritorio libro que nos autografió está ya en sitio visible y privilegiado de la vieja casa que ocupamos en Nueva York. La dirección es 16 East 81 Street, New York N.Y.10028, donde esperamos recibirla, a usted y a sus hijos con mucho gusto. Los teléfonos de la residencia son (212) 288.9892 y 288.9893; y en la oficina 557.2866.

Reciba nuestra admiración por sus trabajos y un cordial saludo de Pepita y,

E. Tejera

El Embajador de Venezuela

PARTICULAR

April 4, 1995

Amb. Tzu-Dan Wu
Director General
Taipei Economic & Cultural
Office in New York
801 Second Avenue, 9th Floor
New York, NY 10017

Dear Ambassador Wu:

I wanted to thank you most sincerely for your kind invitation to dinner last night. Nippon does indeed serve a most distinguished Japanese food .

It was a pleasure to meet Dr. Chi Su. His insight on China is certainly better than the opinion of two dozen non-Chinese "experts," and it has given me an unforgettable outlook on Taiwan and mainland China.

I look forward to seeing you again in the near future.

Cordially,

Enrique Tejera-Paris

Taipei Economic and Cultural Office in New York
801 Second Avenue, 9th Fl., New York, NY 10017
Tel: (212) 697-1250

March 17, 1995

Dear Mr. Ambassador,

I am writing to invite you to attend a luncheon with Dr. Chi Su, Vice Chairman of the Mainland Affairs Council (a ministry-level organ of the government of the Republic of China on Taiwan). Enclosed herewith please find an invitation for the function.

Dr. Su is one of the architects of the current ROC's policy toward the PRC. He received a doctorate in international relations from Columbia University, U.S.A. and became Deputy Director of the Institute of International Relations at National Chengchi University in Taiwan (1990-93). He was appointed as Vice Chairman of the Mainland Affairs Council, responsible for the planning, coordination, and evaluation of ROC's policy toward Chinese mainland. He will be travelling to the City of New York in the early part of April and has accepted my invitation to speak at our luncheon on "The Development of the Relations Across the Taiwan Straits."

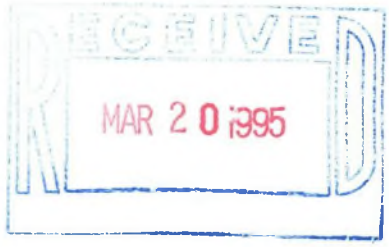
During the past six years, the relations between the two sides of the Taiwan Straits have received great attention in the international community. It is an opportunity for us to obtain valuable information from Dr. Su. I cordially invite you to attend this luncheon to be held on Monday, April 3, 1995 at the Waldorf=Astoria. Your early reply will be appreciated.

Sincerely yours,

Tzu-dan Wu

Tzu-dan Wu
Director General

H.E. Amb. Enrique TEJERA-PARÍS
Permanent Representative of Venezuela
to the United Nations
335 East 46th Street
New York, N.Y. 10017



WORDSTREAM WEST

April 3, 1995

His Excellency Enrique Tejera Paris
Ambassador of Venezuela
Permanent Mission of Venezuela
to the United Nations
335 East 46th Street
New York, N.Y. 10017

Eliz

Dear Mr. Ambassador:

Thank you for allowing me to use the Mission's 3rd floor office during the ECO-HAB forum.

It was delightful to meet your wife and to see you again. The child inside remembers what it was like to enjoy the grace and elegance of Venezuelan hospitality. It travels well.

Should you pass through San Francisco for the U.N. 50 celebrations, I hope to see you in Fog City. Marcia and Eric are also hoping to come up from Rancho Santa Fe that week.

Please do not hesitate to call if there is anything I can do for you or the Mission on the West Coast.

As background on my recent professional life, I am enclosing a résumé and a copy of the newsletter I edit for GROOTS, an international grassroots women's NGO.

Yours truly,

Lisa Carlson

Lisa Carlson

RECEIVED
APR 7 1995

LISA CARLSON, PRINCIPAL

334 CHESTNUT ST. SAN FRANCISCO, CA 94133
TEL/FAX 415•986•6756

REPUBLICA DE VENEZUELA
MISIÓN PERMANENTE
ANTE LAS NACIONES UNIDAS

T E L E F A X

PARA: Embajador Julio Londoño

DE: Embajador Enrique Tejera París

FECHA: 31 de marzo de 1995

****

Por instrucciones del Embajador Enrique Tejera París remito a usted el escrito Draft Resolution "Building The United Nations System of The 21st Century" de acuerdo con su solicitud.

Atentos saludos,

Everys Cardozo
Asistente

700582

23 May, 1995

DRAFT RESOLUTION

BUILDING THE UNITED NATIONS SYSTEM OF THE 21ST CENTURY

The General Assembly,

Affirming that the 50th anniversary of the United Nations is an occasion for reflection, re-examination and renewal as the United Nations system prepares for the challenges of the 21st Century,

Determined to build a more effective and efficient UN system, thereby to fulfill the promise of its founders and the enduring purposes and principles of its Charter,

Recognizing that numerous commissions, scholars and other experts have studied the United Nations system and recommended a variety of reforms designed to improve its efficiency, effectiveness and overall performance, and

Endorsing the Secretary General's commitment to recreate, in the spirit of the Charter, the United Nations system for a new era.

1. Decides to establish a working group consisting of twenty-one high level representative of member states appointed by the President of the General Assembly, in consultation with the Secretary-General, with due regard to equitable geographic distribution;

2. Assigns to the working group the following mandate:

-- to carry out a thorough review of studies and reports, including those currently underway, on the subject of the UN Reform;

-- taking the recommendations made in these studies and reports into due consideration, to propose concrete measures to improve the efficiency, effectiveness and overall performance of the United Nations system in fulfillment of its mission as set out in its Charter;

-- to avoid duplicating on-going work of the open-ended working groups pursuant to General Assembly Resolution 48/26 and 49/143;

3. Calls upon the working group to hold meetings to receive the views of member states, observers and non-governmental organizations under procedures to be determined by the working group;

4. Requests the working group to submit an interim report to the General Assembly no later than October 1, 1995 and a final report including proposals for implementation, no later than January 1, 1996;

5. Requests the Secretary General, within existing resources, to provide full assistance to the working group, including the facilities and support services necessary for it to conduct its work;

6. Urges the Secretary General to solicit voluntary contributions, in cash or in kind, to assist the working group in carrying out its mandate;

7. Decides to include in the provisional agenda of its fiftieth session an item entitled "Building the United Nations System of the 21st century: Report of the Working Group on a More Effective United Nations."

055/0526-F 4

E00582

23 mai 1995

PROJET DE RESOLUTION

EDIFIER LE SYSTEME DES NATIONS UNIES DU 21ème SIECLE

L'Assemblée générale,

Affirmant que le 50ème anniversaire des Nations Unies offre l'occasion d'une réflexion, d'un examen et d'un renouvellement au moment où le système des Nations Unies se prépare à faire face aux défis du 21ème siècle,

Résolue à édifier un système des Nations Unies plus efficace, plus effectif et à respecter par là, la promesse de ses fondateurs, et les objectifs et principes durables de sa Charte,

Reconnaissant que nombre de chercheurs, de commissions et de spécialistes ont étudié le système des Nations Unies et recommandé diverses réformes destinées à en améliorer le fonctionnement, l'efficacité et l'ensemble des résultats, et

Approuvant l'engagement du Secrétaire général de recréer, dans l'esprit de la Charte, le système des Nations Unies pour une ère nouvelle,

1. Décide de créer un groupe de travail composé de vingt et-un représentants de haut niveau des Etats membres, nommés par le Président de l'Assemblée générale, en consultation avec le Secrétaire général, prenant en considération une répartition géographique équitable;

2. Charge le groupe de travail de la mission suivante:

-- Procéder à un examen exhaustif des études et rapports, y compris ceux qui sont en cours, portant sur la réforme des Nations Unies;

-- tenant compte des recommandations faites dans ces études et rapports, proposer des mesures concrètes visant à améliorer le fonctionnement, l'efficacité et l'ensemble des résultats du système des Nations Unies dans l'accomplissement de sa mission telle que la Charte la définit;

éviter la répétition de travaux en cours, qui ont été entrepris par le groupe de travail à composition non limitée, conformément aux résolutions de l'Assemblée générale 48/26 et 49/143

3. Invite le groupe de travail à organiser des réunions en vue d'entendre les opinions des Etats membres, des observateurs et des Organisations Non Gouvernementales, dans le cadre de procédures à déterminer par le groupe de travail;

4. Demande au groupe de travail de soumettre un rapport intérimaire à l'Assemblée générale avant le 1er octobre 1995 au plus tard, et un rapport définitif, y compris des propositions de mise en oeuvre avant le 1er janvier 1996 au plus tard;

5. Demande au Secrétaire général, dans le cadre des ressources à sa disposition, de fournir toute aide nécessaire au groupe de travail, y compris les installations et les services d'appui nécessaires à l'exécution de ses travaux;

6. Prie instamment le Secrétaire général de solliciter des contributions volontaires, en espèces ou en nature, en vue d'aider le groupe de travail à accomplir sa mission;

7. Décide d'inclure, à l'ordre du jour provisoire de sa cinquantième session, un point intitulé "Edifier le système des Nations Unies du 21ème siècle: rapport du groupe de travail sur des Nations Unies plus efficaces".

REPUBLICA DE VENEZUELA
MISIÓN PERMANENTE
ANTE LAS NACIONES UNIDAS

Nueva York, 31 de marzo de 1995

Señor
Ramón Adolfo Illarramendi
Ministerio de la Secretaría
de la Presidencia
Su Despacho.-

Estimado amigo:

Me complace avisarle recibo de su fax referente a la entrevista hecha al Señor Presidente por el periódico El Tiempo.

Cordialmente,

Abrazos.

Tejera P.

Enrique Tejera París
Representante Permanente

REPUBLICA DE VENEZUELA
MISIÓN PERMANENTE
ANTE LAS NACIONES UNIDAS

Nueva York, 31 de marzo de 1995

Señor Embajador:

Me complace agradecerle el envío de la fotografía que refleja el grato momento que compartimos juntos.

Reciba un cordial saludo,

y abrazos cordiales

Enrique Tejera París
Representante Permanente

Señor Embajador
Pedro Blandino
Embajada de República Dominicana
Nueva York.-

MISION PERMANENTE
DE LA REPUBLICA DOMINICANA
ANTE LAS NACIONES UNIDAS

Nueva York, 21 de marzo de 1995

Su Excelencia
Dr. Enrique Tejera-París
Embajador Representante Permanente
de la Misión de Venezuela ante
las Naciones Unidas.

Recibí
Agradece

Señor Embajador:

Cortésmente, tengo a bien remitirle foto anexa, como recuerdo de nuestra estadía en ésta, y los lazos de amistad que nos une.

Aprovecho la oportunidad para reiterarle los sentimientos de mi más alta estima y consideración.

PEDRO BLANDINO
Embajador, Representante Permanente

MISION PERMANENTE DE LA REPUBLICA DOMINICANA ANTE LAS NACIONES UNIDAS

RECEIVED
MAR 22 1995

REPUBLICA DE VENEZUELA
MISIÓN PERMANENTE
ANTE LAS NACIONES UNIDAS

Nueva York, 30 de marzo de 1995

Señora
Luisana Leoni de Moreno
Cónsul General
San Francisco, California
U.S.A.

Estimada señora Moreno:

Me complace informarle de acuerdo con su solicitud que en la lista de los representantes de Venezuela en la firma del Acta en el año 1945 se encuentra el Doctor Adolfo Nass, quien vive en Caracas y cuyo teléfono es 263-4909.

Reciba un cordial saludo,

Enrique Tejera París
Representante Permanente

REPUBLICA DE VENEZUELA
CONSULADO GENERAL EN
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA
455 MARKET STREET, SUITE 220
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA 94105
U.S.A.

San Francisco, 21 de marzo de 1995

Embajador
ENRIQUE TEJERA PARIS
Organización de las Naciones
Unidas O.N.U.
New York.-

Señor Embajador Tejera:

Tengo el agrado de transmitirle la última comunicación emanada del Comite del 50 Aniversario de las Naciones Unidas en San Francisco, donde nos enviaran la lista de los representantes de Venezuela en la firma del Acta en el año 1945.

Si usted tiene conocimiento que alguno de ellos vive - aún le agradezco me lo informe.

Atentamente,

LUISANA LEONI DE MORENO
Cónsul General

Si: disfrute el Dr Rodolfo Hott, que vive en Caracas

UN50 COMMITTEE
1945
1995
UNITED NATIONS
SAN FRANCISCO

8 March 1995

Mrs. Luisana Moreno
Consul General of Venezuela
455 Market Street, Suite 220
San Francisco, CA 94105

Dear Mrs. Moreno:

We recently came across the enclosed page from a program of the UNCIO gathering in 1945 with captioned photos of the delegation from your country. We thought this might further assist you in researching the surviving delegates from Venezuela.

Thank you for your assistance in this project. Please feel free to call us if you have any questions.

Sincerely,

Stephanie

Stephanie Rapp
Executive Director

VENEZUELA



DELEGATES:

CARACCIOLO PARRA-PÉREZ, Minister of Foreign Affairs; Chairman

GUSTAVO HERRERA, Minister of Economic Development

ALFREDO MACHADO-HERNANDEZ, former Minister of Finance and Director of the Central Bank

RAFAEL ERNESTO LÓPEZ, former Minister of Education



REPUBLICA DE VENEZUELA
MISIÓN PERMANENTE
ANTE LAS NACIONES UNIDAS

T E L E F A X

PARA: Embajadora Elsa Bocchieciampe

DE: Embajador Enrique Tejera París

ASUNTO: Viaje a Haití

FECHA: 29 de marzo 1995

****

Mi querida Elsa; no podré ir a Haití esta vez. Había recibido invitación a través de la Embajada de Haití aquí y la trasmití a nuestro Ministerio, que no me ha respondido. En todo caso considero que nadie puede representar mejor a Venezuela que la Embajadora Boccheciampe.

Recibe para tí, tu marido y tu hijo un afectuoso abrazo,

Enrique

REPUBLICA DE VENEZUELA
MISIÓN PERMANENTE
ANTE LAS NACIONES UNIDAS

Nueva York, 27 de marzo de 1995

Apreciado señor Embajador:

Mucho le agradezco el envío de su libro "El atentado contra el vuelo 103 de Pan Am y sus implicaciones jurídicas y políticas"; particularmente aprecio su amable dedicatoria.

Reciba mis saludos,

Muy cordialmente,

E. Tejera

Enrique Tejera París

Señor Embajador
Gerardo Martínez Blanco
Representante Permanente de Honduras
ante las Naciones Unidas
Nueva York.-

TO: CARNEGIE COUNCIL
FAX: (212) 752-2432
170 East 64th Street New York, NY 10021

☑ YES, I would like to remain on your mailing list.

Name Enrique TEJERA

Title Embajador

Organization ~~Venezuela's Mission to the UN~~

Address 335 EAST 46TH STREET

City, State, Zip MITAN. NEW YORK, N.Y. 10017

Phone/Fax/E-Mail (212) 5572055



Carnegie Council on Ethics and International Affairs

MERRILL HOUSE 170 EAST 64th STREET NEW YORK, N.Y. 10021-7478
(212) 838-4120 Fax: (212) 752-2432 Cable: CRIAPAX NEWYORK

Dear Friend of the Carnegie Council:

We hope you enjoy receiving our newsletter. We are in the process of consolidating our mailing lists. If you would like to continue to receive our free newsletter detailing upcoming meetings at the Carnegie Council we need to hear from you. Kindly fax (212) 752-2432 or mail back this letter, completing the form below.

If you do not respond by May 1, 1995, we will automatically remove your name from our list. Thanks for your help.

REPUBLICA DE VENEZUELA
MISIÓN PERMANENTE
ANTE LAS NACIONES UNIDAS

Nueva York, 24 de marzo de 1995

Señor doctor
Roberto Pérez Lecuna
Ministro del Ambiente y
de los Recursos Naturales Renovables
Su Despacho.-

Mi querido Roberto:

Te envío de seguidas un trabajo del Profesor Julio César Centeno que me han hecho llegar y que al parecer ha sido preparado para una publicación que va a ser en Estados Unidos y que no sé cuál es.

No lo he leído pero te lo mando por lo que pueda serte útil y además para oir tus comentarios sobre la exactitud de lo que dice.

Recibe mis saludos,

I. Tejera

República de Venezuela
Ministerio de la Secretaría de la Presidencia
Oficina de la Asesoría
Presidencial

Miraflores, 21 de marzo de 1995

Señor
ENRIQUE TEJERA PARIS
Embajador de Venezuela en la ONU-New York
New York.-

Estimado Embajador:

Por parecerme de singular importancia y para el caso que el periódico no le haya llegado le adelanto por fax, el texto de una entrevista realizada al Señor Presidente de la República por una misión del periódico El Tiempo (Bogotá) y que fue reproducida por el periódico El Nacional.

Podría enterarse con provecho de los particulares de la posición venezolana expuesta por el Presidente Caldera.

Con mis mejores saludos.

Atentamente,

Ramón Adolfo Illarramendi
Director

REPUBLICA DE VENEZUELA
Ministerio de La Secretaría de La Presidencia
Oficina de la Asesoría Presidencial



SMITHSONIAN INSTITUTION
Washington, D.C. 20560
U.S.A.

March 20, 1995

His Excellency Enrique Tejera
Venezuelan Ambassador to the
United Nations
335 East 46th Street
New York, NY 10017

Dear Enrique:

Thank you again for including me in the Schlesinger dinner and also for introducing me to the pleasures of the Brook and the paper wonder of the United Nations garage.

I have thought a bit more about the two matters I raised with you last week. I know Venezuela has tended to be with the OPEC position on the Climate Convention but it seems to me that joint implementation is something that fossil fuel producing countries should generally favor? Venezuela as a tropical forest country as well would seem to me to have a serious vested interest in joint implementation as one of those rare win/win situations? I guess my point is that I hope Venezuela could work with the United States and/or with Costa Rica to see that joint implementation comes through the Berlin meetings in healthy condition.

With respect to Venezuela Forest Concession, I am told the document I shared with you is both subject to revision and the proprietary property of World Resources Institute (which as an institute likes to embargo drafts before final publication). Nonetheless, we have seen enough I believe, for Venezuela to perhaps want to start examining its forest concession policy before the report is published. If there was an interest in doing so, I imagine the best way to start would be for the appropriate person to contact Julio César Centeno directly?

With all best wishes,

Sincerely yours,

Tom

Thomas E. Lovejoy
Counselor for Biodiversity and
Environmental Affairs

TEL/crd

RECEIVED
MAR 23 1995

REPUBLICA DE VENEZUELA
MISIÓN PERMANENTE
ANTE LAS NACIONES UNIDAS

Nueva York, 23 de marzo de 1995

Señora
Andreina Poleo
Asistente de Publicaciones
Academia de la Historia
Caracas.-

Estimada señora Poleo:

Me complace avisar recibo de su fax de fecha 16 de marzo informándome sobre la lista de libros, relacionados con Francisco de Miranda .

Con mucho agrado enviaré una correspondencia a la Lic. Ingrid Hernández para establecer la forma de envío de los duplicados de las obras.

Reciba un cordial saludo,

Tejera P.

Enrique Tejera París
Representante Permanente

REPUBLICA DE VENEZUELA
MISIÓN ANTE LAS NACIONES UNIDAS

Caracas, 16 de marzo de 1995

Traerme la carta

Ev. Agrad. y devolverme

Doctor:
ENRIQUE TEJERA PARIS
MISION PERMANENTE
ANTE LAS NACIONES UNIDAS
Nueva York.-

Apreciado Dr. Tejera Paris:

Molesto su atención en la oportunidad de informarle que todos los títulos que Ud. solitó en calidad de préstamo se encuentran en la Biblioteca Nacional , la cual solicita un comunicado directo de su persona para establecer las formas de envío de los duplicados de las obras.

El comunicado debe ir dirigido a la Lic. Ingrid -- Hernández, Directora (Encargada), Biblioteca Nacional. Nos. de FAX 482.92.18-482.72.30.

Aprovecho la oportunidad para enviarle los números de COTA correspondiente a dichos títulos en la Biblioteca Nacional.

Sin más a que hacer referencia, quedo a sus más -- gratas órdenes,

Atentamente,

ANDREINA POLEO
Asistente de Publicaciones.

Anexo: lo indicado.

AP/ap.-

No habia Ramo para el resto?

- **INDICE DEL ARCHIVO DEL GENERAL MIRANDA.** Biblioteca Nacional. División de Libros Raros y Manuscritos. COTA 987.04016 I39

- **MIRANDA Y LA EMPERATRIZ CATALINA LA GRANDE.** Biblioteca Nacional. - División de Libros y Folletos. COTA 987.040924 M672GS

- **MIRANDA Y SU FAMILIA.** Bibliotoca Nacional. División de Libros y Folletos. COTA V-1614.

- **EL PROCESO CONTRA DON SEBASTIAN DE MIRANDA.** Biblioteca Nacional. - División de Libros y Folletos. COTA V-4783

- **EL PRECURSOR MIRANDA Y SU FAMILIA.** Biblioteca Nacional. División - de Libros y Folletos. COTA 929.2 M672P

- **MIRANDA, PRECURSOR DEL CONGRESO DE PANAMA Y DEL PANAMERICANISMO.** - Biblioteca Nacional. División de Libros y Folletos. COTA 987.040924 M672MI.

- **MIRANDA JUZGADO POR LOS FUNCIONARIOS ESPAÑOLES DE SU TIEMPO.** Biblioteca Nacional. División de Libros y Folletos. COTA 980.020924 M672M.

DIRECTOR GENERAL SECTORIAL DE FRONTERAS

Caracas, 17 de marzo de 1995

Enviar, por valija respuesta

Señor Embajador:

Tengo el agrado de dirigirme a usted, en la ocasión de informarle que el 01 de Febrero próximo pasado asumí la Dirección General Sectorial de Fronteras del Ministerio de Relaciones Exteriores, cargo donde el cual me es grato hacerle llegar un deferente saludo.

Quiero significarle mi firme propósito de incentivar y acrecentar los fraternales nexos de amistad y cooperación entre esta Dirección y esa Embajada a su digno cargo.

Le reitero mis sentimientos de alta estima y consideración, a los que auno fervientes votos por el éxito y prosperidad de esa Embajada, así como el bienestar personal de todos sus integrantes.

Atentamente,

Miguel Alvarez Diaz
Contralmirante

Al Señor Doctor
Enrique Tejera París
Embajador, Representante Permanente
de la República de Venezuela ante la
Organización de las Naciones Unidas
NUEVA YORK - ESTADOS UNIDOS DE AMERICA

RECEIVED
APR 7 1995

Adolfo P. Salgueiro D.
Apartado 66273
Caracas 1061-A
Venezuela

Caracas, 17 de Marzo de 1995.-

Dr.
Enrique Tejera Paris
New York

Apreciado amigo:

He ofrecido al Dr. Schacht Aristeguieta y a Armando Molina obsequiarles "La formación de un caraqueño" con motivo de sus respectivos cumpleaños. He quedado mal por que el libro no se encuentra en ninguna parte. He ido a Lectura, Novedades, Ateneo, etc. sin exito. Es por eso que le pregunto a Ud. a ver si es que me puede indicar adonde pudiera conseguir (pagándolos claro está) dos ejemplares para cumplir con la promesa hecha a los amigos.Le agradezco avisar por carta o fax (no por telefono) por que estaré fuera de Venezuela entre hoy y el 2 de Abril.

Adicionalmente le informo que el ejemplar mio tiene en blanco las páginas entre 420 y 432 en las que Ud. aborda el tema de la inmigración y su misión en Roma. Le hago este comentario por que a lo mejor esa falla de imprenta pudiera haber afectado algunos otros ejemplares.

Me permito adjuntar una correspondencia que oportunamente envié a Chaderton y a Ud. Se trata de la reunión que acaba de celebrarse en N.Y. para profesores de Derecho Internacional a la cual yo habia ofrecido presentar una ponencia y pagar mis propios gastos. Por lo que me han informado fue solo a ultimo momento cuando -por insistencia suya- resolvieron enviar a Beatriz Timmer, tal vez "por que estaba justamente en ese momento allí" que -como Ud. siempre dice- es una de las formas de tomar las decisiones en Venezuela.

Personalmente estoy desilusionado -aun cuando no sorprendido- por el manejo que se dió al caso. Así nunca podremos emular a Itamaraty tal como tanto se habla. Pienso que tal vez Ud. hubiese olvidado mi correspondencia y lo que habíamos hablado del asunto. Si siento frustración por no haber podido presentar -en nombre de Venezuela- una ponencia pero, en fin...se ve que cambiar los hábitos del MRE de hoy es mucho mas difícil que infundir mística al personal de la Fiscalía de Seguros de los años cuarentas. Yo -a los cincuenta y siete años- ya no tengo ni la fuerza ni el interes por ser "el Llanero Solitario" por lo cual dejo al asunto allí...

Saludos a Peguta

Adolfo P. Salgueiro D.
Apartado 66273
Caracas 1061-A
Venezuela

Caracas, 17 de Marzo de 1995.-

Dr.
Roy Chaderton Matos

Apreciado amigo:

En fecha 22 de Septiembre pasado, te envié el memorandum cuya copia anexo solicitando una audiencia para conversar sobre la reunión propiciada por la O.N.U. para este mes de marzo destinada a congregar profesores de Derecho Internacional en un foro de alto nivel cientifgico dentro del marco del Decenio del Derecho Internacional. La audiencia me fue concedida y concurrí a tu despacho el jueves 6 de Octubre a las 6.30 p.m.

En dicha ocasión tu ya habías mandado reunir todos los pormenores del evento que se iba a realizar y en la ocasión yo ofrecí que si el Despacho tuviese a bien designarme con suficiente tiempo prepararía una ponencia para presentar. Asimismo ofrecí correr con mis propios gastos. Tu me dijiste que se me convocaría a una reunión para retomar el tema con las personas que llevaban Naciones Unidas. Naturalmente la reunión nunca se convocó.

El evento termina hoy en Nueva York. Venezuela fue representada por la Dra. Beatriz Timmer de Lazo, enviada a ultimo momento como "para que vaya alguien". Naturalmente no llevó ninguna ponencia.

Tengo la mas alta consideración y estima personal por la Dra. Timmer de Lazo, quien fue eficaz Consultora Jurídica y es gran dama, por lo que no tengo reclamo alguno ante ella. Sí creo que en este caso -como tal vez en muchos otros- se actuó al mas puro estilo vernáculo al no aprovecharse un evento en la mejor forma posible, presentando una ponencia y adicionalmente sin costo para el Despacho. Es por eso que me parece importante hacer llegar mi desacuerdo con la forma en que se llevó este asunto, no por no haber sido designado yo sino por que el perfil que se buscaba para la conferencia no es coincidente con el de quien fue enviado a la misma. Esto mismo se lo estoy participando a Enrique Tejera a quien -tambien por escrito y verbalmente- había participado esta misma inquietud a fines de Septiembre de 1994 cuando aun había tiempo sobrado para planificar.

Abrazo

Adolfo

Adolfo P. Salgueiro D.
Apartado 66273
Caracas 1061-A
Venezuela

Caracas, 17 de Septiembre de 1994.-

Dr.
Enrique Tejera Paris
335 East 46 St.
New York - N.Y. 10017

Apreciado amigo:

Me complace enviarle copia de un trabajo del Dr. Gonzalo Biggs, quien por muchos años fue Consultor Juridico del B.I.D. y que versa sobre el punto de vista legal de la exigibilidad de la deuda externa.

La razón por la cual le mando esto es por que hace algunos años Ud. y yo estuvimos reflexionando sobre ese tema y Ud. hasta elaboró una tesis -no sé si publicó algo o no- en la que sostenia un fundamento de ilegalidad. En todo caso el tema es interesante y yo le dije al abogado Biggs -con quien conversé la semana pasada en Santiago de Chile- que haria entrega a Ud. de este material. Por si le quiere escribir a él su dirección es:

Gonzalo Biggs
Bufete Figueroa, Valenzuela & Cia.
Moneda 970 - piso 5
Santiago de Chile
Telef: 672-7533 y 696-6071
Fax: 696-3859

Adicionalmente, he sabido que la O.N.U. (Creo que sea a traves de la 6a. Comisión) tiene prevista una conferencia sobre la enseñanza del Derecho Internacional a ser celebrada en marzo en N.Y. Yo le agradezco si Ud. me puede hacer el favor de informarme al respecto ya que -por razones obvias- el punto me concierne y si el programa de la reunión tocara los temas que me interesan yo aspiraria a concurrir.

Creo que tal vez el Canciller le haya comentado que tiene al Concejo de Asesoria muy ocupado para satisfacción nuestra y seguridad de él. Alli siempre le recordamos e inclusive en el proyecto de Ley de Servicio Exterior que ahora nos han dado para revisar hay aportes del Proyecto Tejera de 1970 y del otro del CAJ en el que Ud. tambien participó.

Saludos a Doña Perpita.

Abrazo

Adolfo

Adolfo P. Salgueiro D.
Apartado 66273
Caracas 1061-A
Venezuela

PARA : **Embajador Roy Chaderton Matos (Director General M.R.E.)**

DE : **Adolfo P. Salgueiro**

FECHA : **22 de Septiembre de 1994.-**

SOLICITO AUDIENCIA CON EL OBJETO DE TRATAR ASUNTO RELACIONADO CON REUNION QUE SE VA A REALIZAR EN LA O.N.U. EN MARZO DE 1995 SOBRE LA ENSEÑANZA DEL DERECHO INTERNACIONAL.

EN LA MEDIDA DE LO POSIBLE AGRADECERIA QUE LA FIJACION DE LA AUDIENCIA NO SEA EN LOS SIGUIENTES HORARIOS MOTIVADO EN MIS COMPROMISOS DOCENTES EN LA U.C.A.B., UCV y Consejo del M.R.E.

LUNES: ANTES DE LAS 10.30 A.M.

MARTES: DESPUES DE LAS 4.30 P.M.

MIERCOLES: DESPUES DE LAS 4 P.M.

JUEVES : EN LA MAÑANA

PUEDEN RESPONDER A:

TEL: 261-7057 o 266-9074

FAX: 261-8687

ATENTAMENTE,

A. Salgueiro

RECIBIDO
MRE
DIRECCION GENERAL
SET 26 A 10:00

REPUBLICA DE VENEZUELA

El Ministro del Ambiente
y de los Recursos
Naturales Renovables

No. 000221

RECEIVED
APR 4 1995

16 MAR 1995

Excelentísimo Señor.
Enrique Tejera Paris
Embajador
Misión Permanente ante las Naciones Unidas
New York, Estados Unidos de Norteamérica

Estimado Amigo:

Al tiempo de saludarte muy cordialmente, acuso recibo de tu comunicación del 9 de Diciembre pasado. En relación a las informaciones que has recibido en torno a la creciente deforestación en Venezuela, de acuerdo con fuentes FAO y del World Resources Institute (WRI), este último a través de una carta del Sr. Nigel Sizer, comparto tu preocupación ante estas denuncias, algunas de las cuales no tienen sustentación científica y al parecer podrían formar parte de una campaña alentada por Organizaciones No Gubernamentales Nacionales e Internacionales en contra de la gestión del Gobierno venezolano en materia de conservación del ambiente y uso sostenible de los recursos naturales renovables, razón por la cual giré instrucciones al Servicio Forestal, adscrito a mi Despacho, a fin de analizar la situación por ti descrita.

En principio, es necesario señalar que las causas de la deforestación en Venezuela, no sólo obedecen al desarrollo de actividades agropecuarias y **forestales,** como se quiere dar a entender, inciden también significativamente las actividades que emprende el Estado para promover el desarrollo económico y social del país, es de mencionar la instalación de infraestructura de obras para viabilidad, urbanismo, servicios básicos, así como la actividad industrial y minera. Por otra parte, se hace alusión a una cifra que no se corresponde con la manejada por el Servicio Forestal Venezolano, según nuestras estadísticas esta cifra asciende a 250.000 hectáreas aproximadamente, las otras fuentes mencionadas afirman que ésta alcanza las 600.000 hectáreas, dicha disparidad podría radicar en la metodología y criterios empleados para interpretación de las estadísticas. No obstante, mi Despacho está adelantando acciones para la ejecución de una política más efectiva en materia de control, supervisión y evaluación a nivel nacional de los planes de ordenación y manejo forestal con el ánimo de aplicar medidas correctivas y de saneamiento a fin

de garantizar en la medida de lo posible la conservación y el desarrollo sostenible de este importante recurso.

La actividad forestal que se desarrolla en el país bajo los lineamientos de este Ministerio se basa principalmente en la política de ordenación y manejo forestal que a su vez se sustentan en dos importantes elementos: (1) el marco legal vigente (Ley Orgánica del Ambiente, Ley Orgánica de Ordenación del Territorio, Ley Penal del Ambiente y sus Normas Técnicas y Ley de Suelos y de Aguas y su Reglamento); (2) el Plan de Ordenación Nacional del Territorio. Desde hace 25 años aproximadamente esta política se aplica a los bosques identificados como reservas forestales y lotes boscosos para la producción cuya superficie se estima en 12 millones de hectáreas, en la actualidad se ejecutan alrededor de 20 planes de manejo en una superficie de 2.7 millones de hectáreas para una producción de 1.9 millones de m3 de madera. Para el año 1995 esta prevista la incorporación de 600.000 hectáreas (Reservas Forestales Imataca, Caura y Paragua, en el Estado Bolívar, no Amazonas), tal y como se destaca en el Programa de Estabilización y Recuperación Económica. Como te puedes dar cuenta la cifra a la que se hace alusión en tu nota (10 millones de hectáreas aproximadamente) es desproporcionada con relación a la que se publica en el referido programa.

Adicionalmente se esta ejecutando una política de promoción y establecimiento de plantaciones forestales a campo abierto con fines industriales que hasta la presente fecha abarcan una extensión de 670.000 hectáreas con una producción estimada en 3 millones de m3 de madera al año, las cuales contribuyen a disminuir la presión sobre el bosque natural como proveedor de materia prima y a la mitigación de los gases de efecto invernadero (CO_2) al generar nuevas fuentes de sumideros. Esta política se consolida a través de la promulgación del Decreto N° 1660 del 5 de Junio de 1991 (G.O 34.984 del 12/6/1992).

En términos de conservación, defensa y mejoramiento del ambiente, desde la creación de este Ministerio (1977) hasta la fecha presente se han promulgado una serie de normativas jurídicas especiales para la región amazónica venezolana, tal es el caso del Decreto N° 2552 del 17 de Enero de 1978 (G.O N° 31.408 del 19/1/1978) por medio del cual quedan prohibidas las talas, deforestaciones y explotaciones madereras en todo el Territorio Federal Amazonas, ahora Estado Amazonas. De igual forma es de mencionar la promulgación de varios Decretos para la creación de figuras legales de protección en ese Estado o Areas bajo Régimen de Administración Especial: Parques Nacionales (Yapacana, Duida-Marahuaca, Parima-Tapirapeco, La Neblina); Monumentos Naturales (Grupo Cuao-Sipapo, Grupo Valle del Manapiare, Piedra del Cocuy, Piedra La Tortuga, Autana) y la Reserva de Biosfera Alto Orinoco Casiquiare, los cuales abarcan el 52% del Estado Amazonas.

En la actualidad, también este Despacho está muy atento al proceso internacional que en materia de bosques se viene realizando en el seno de la Comisión de Desarrollo Sostenible de las Naciones Unidas y de la FAO para la aplicación de la Declaración Autorizada, sin Fuerza Jurídica Obligatoria de Principios para un Consenso Mundial, respecto de la Ordenación, la Conservación y el Desarrollo Sostenible de los Bosques de Todo Tipo y del Capítulo 11 del Programa de Acción 21. Tenemos especial interés en la discusión sobre los criterios e indicadores de sustentabilidad en el manejo de los bosques debido a las implicaciones que ellos podrían tener en el comercio de los productos y servicios forestales tropicales, en este punto la experiencia venezolana podría unirse a las propuestas existentes. Estamos seguros de que el resultado de estas negociaciones nos permitirá emprender nuevas acciones y fortalecer las existentes a fin de conservar y aprovechar sustentablemente nuestros bosques.

Finalmente, te reafirmo que muchas de estas denuncias e informaciones son parte de una campaña promovida por Organizaciones No Gubernamentales Nacionales e Internacionales, muchos de las cuales no defienden intereses meramente ambientalistas, situación que se ha evidenciado en relación a temas que tienen una vinculación directa con el comercio de algunos importantes productos, tal es el caso del atún, los camarones, la gasolina reformulada, etc. Hay que estar atentos a estas campañas, ya que muchas de ellas utilizan la bandera ambiental con otros fines.

Esperando que la información aportada sea de utilidad, me despido reiterándote mi firme voluntad de coloborar en la misión de mantener la imágen y trayectoria de nuestro país en materia de Conservación, Protección y Manejo Sustentable de los Recursos Naturales Renovables.

Atentamente,

Roberto Pérez Lecuna
Ministro del Ambiente y de los Recursos Naturales Renovables

RPL/CLV/JM.

El Embajador de Venezuela

PARTICULAR

Nueva York, 15 de marzo de 1995

Señor doctor
Ernesto Pérez Baptista
Director General Sectorial
de Educación Superior
Ministerio de Educación
Su Despacho.-

Estimado amigo:

Me complace avisarle recibo de su atenta carta del 14 de febrero. Mi señora y yo estamos muy contentos de tener a Tatiana aquí, pues su simpatía personal complementa su laboriosidad y experiencia anterior. En cuanto a su trabajo, ahora va a rotar hacia el área fundamental que es la recuperación de información, lo que permite, no sólo aprender principios de clasificación sistemática, sino también enterarse de la secuencia de las decisiones.

Como profesor estoy muy interesado en los objetivos y resultados que está usted acumulando en ese Ministerio tan difícil y agradecería mucho que me enviara información, particularmente organizativa y estadística.

Puede usted estar seguro de que a Tatiana le irá bien aquí -como en otras partes- por su don de gente y su rápida comprensión de situaciones e instrucciones.

Reciba un cordial saludo,

RECEIVED
MAR 7 1995

El Director General Sectorial
de Educación Superior
del Ministerio de Educación

Particular

Caracas, 14 de febrero de 1995.

Doctor
Enrique Tejera París
Embajador de Venezuela en la
Organización de las Naciones Unidas
Nueva York.

Excelentísimo señor Embajador:

Me honro en dirigirme a usted con el objeto de expresarle, junto con mi esposa, mis más sincero agradecimiento por las atenciones que gentilmente ha otorgado a nuestra hija Eucaris Tatiana Pérez Valero quien trabaja en esa importantísima Organización, Sede de nuestra Embajada que dignamente representa.

En la oportunidad le deseamos el mayor de los éxitos en la ejecución de tan delicada misión y le ruego aceptar mis saludos más distinguidos.

Atentamente,

Dr. Ernesto Pérez Baptista

REPUBLICA DE VENEZUELA
MISIÓN PERMANENTE
ANTE LAS NACIONES UNIDAS

Nueva York, 10 de marzo de 1995

Señor
Ricardo Sucre
Vicepresidente Ejecutivo
Banco Industrial de Venezuela
New York.-

Estimado señor Sucre:

Me complace agradecerle en nombre de la Misión de Venezuela y del doctor Tomás Polanco Alcantara la fina atención que esa Institución ha tenido al ofrecer su apoyo al reconocido historiador venezolano, doctor Polanco, para la presentación de su libro "Simón Bolívar: Ensayo de una interpretación biográfica a través de sus documentos".

Reciba un cordial abrazo,

Enrique Tejera París
Representante Permanente

Fecha: Marzo 9, 1995

Para: Dr. Enrique Tejera París
Embajador de Venezuela ante las Naciones Unidas
Misión de Venezuela en Nueva York
Nueva York, NY 10017

Fax: (212) 370-1512

Liz

Dc: Eugenia Nuñez
3525 Lebon Dr. #108
San Diego, CA 92122

Fax: (619) 453-2518

Re: Proceso de aceptación a las Naciones Unidas

Dr. Enrique Tejera París
Embajador de Venezuela ante las Naciones Unidas
Misión de Venezuela en Nueva York
Nueva York, NY

Marzo 9, 1995

Estimado Dr. Tejera París:

Ignacio Arcaya me sugirió que le enviase este fax con detalles acerca del proceso de aceptación a las Naciones Unidas como representante de Venezuela. Por medio de la presente, quisiera informarle que luego de haber presentado el examen escrito en Enero de 1994 y el oral en Octubre de 1994, he recibido una carta de aceptación a la lista de reserva la cual encontará anexa.

Mi experiencia profesional incluye una pasantía en las Naciones Unidas, trabajos en el Instituto de Comercio Exterior en Venezuela y en las Oficinas del Comisionado del Presidente para Asuntos Económicos Internacionales en la Cancillería. Como Venezolana y Economista egresada de la Universidad Católica Andrés Bello, una posición en las Naciones Unidas como representante de Venezuela es de especial interés para mi. Los requisitos y demandas de una posición en la ONU van acorde con mi experiencia y mis metas profesionales. Por ello quisiera representar a Venezuela en la ONU.

Mi formación académica incluye estudios de Economía en Venezuela y una maestría en Relaciones Internacionales del Pacífico y Latinoamérica en la Universidad de California, San Diego. Además de mi preparación como Economista, los estudios de postgrado ampliaron mis conocimientos en las areas de desarrollo económico, finanzas internacionales, política internacional y política económica de Latinoamérica. Tomando en consideración mi formación académica y el hecho que domino cuatro idiomas (español, inglés, francés y portugués), pienso que estoy calificada para una posición en la ONU.

Finalmente, quisiera agradecerle de antemano su cordial invitación el día Martes de los corrientes a las 11:00 am. Si necesita comunicarse conmigo, no dude en llamar al (619) 453-2518. Sin más a que hacer referencia, quedo de ud.

Atentamente,

Eugenia Nuñez.
Anexo: curriculum vitae y carta de aceptación a la ONU

UNITED NATIONS NATIONS UNIES

POSTAL ADDRESS—ADRESSE POSTALE: UNITED NATIONS, N.Y. 10017
CABLE ADDRESS—ADRESSE TELEGRAPHIQUE: UNATIONS NEWYORK

REFERENCE:

23 January 1995

1994 National Competitive Recruitment Examination

Economics (P2-level)

Dear Ms. NUNEZ,

The United Nations Central Recruitment Examination Board has reviewed the results of your written and oral examinations as well as the results of your interview in the occupational group of Economics (P2-level).

I am pleased to inform you that your name has been placed on a reserve list of qualified candidates for appropriate future vacancies.

Vacancies will be filled from the reserve list as and when they occur until the United Nations has filled the vacancies earmarked for this examination. This should normally take one year in accordance with guidelines set by the General Assembly. If you have not been recruited within one year from the date of this letter, your name will no longer appear on the reserve list.

Please accept our best wishes and thank you for your co-operation throughout the examination process.

Sincerely yours,

Pierre Pélanne
Chief
Examinations and Tests Section
Recruitment and Placement Division
Office of Human Resources Management

Ms. Eugenia Elena NUNEZ
3525 Lebon Apt #108
San Diego, CA 92122

Eugenia E. Nuñez

3525 Lebon # 108
San Diego, CA 92122
(619) 453-2518

Education

University of California, San Diego
Graduate School of International Relations and Pacific Studies
Master of Pacific International Affairs — December 1994
Concentration: Latin America/Economic Policy

Universidad Católica Andrés Bello, Caracas
Escuela de Economía
Título de Economista — December 1989

Experience

American President Lines Ltd., San Diego — September 1994-Present
Management Trainee. Responsible for several projects and presentations that included special features of American President Lines shipping service and routing information. Assisted in trade operations regarding shipping activities worldwide to/from the Los Angeles, San Diego and the Northern Mexico area. Daily activities included the use of advanced computerized system for tracking of cargo, checking information such as sailing schedules, cutoff times, bill of lading availability, rates, and contract services covering America, Asia, the Middle East, the Former Soviet Union, Australia and Africa. Other daily activities included gathering information and data through communications with APL worldwide offices via e-mail, fax or telephone.

United Nations, New York — July 1 - August 31, 1993
Intern. Worked in the Science and Technology Branch of the Science, Technology, Energy, Environment and Natural Resources Division of the Department of Economic and Social Development (STEENRD/DESD). In consultation with department heads, researched, performed statistical analysis and wrote a preliminary report on means of building technological progress in the developing world submitted to the Secretary General for discussion at the forty-eighth session of the General Assembly (resolution 46/165).

Ministry of Foreign Trade, Caracas — May – December 1991
Expert in Economic Affairs. Worked in the Department of International Trade Negotiations, as part of the United Nations Development Programme project Ven/89/014. Assisted in the follow up of negotiations and prepared reports on issues of negotiation in the Uruguay Round.

Office of the President's Commissioner for International Economic Affairs, Caracas
July 1990 – May 1991
Expert in Economic Affairs. Collaborated in Venezuela's recent accession to the GATT with a six–member team, as part of the United Nations Development Programme project Ven/89/014. Analyzed and prepared reports on issues of negotiation in the Uruguay Round as a member of Venezuela's Delegation to the GATT and prepared reports on meetings with the corporate sector on Venezuela's position in the GATT.

International Experience

Venezuela's Delegation in the Uruguay Round of MTN — October – December 1990
Geneva, Switzerland

Skills

Research and Writing

- Under the direction of the Department Head of the Science and Technology Branch, elaborated statistical analysis and other sections of report submitted to the Secretary General for discussion at the forty-eighth session of the General Assembly (Resolution 46/165).
- Researched and wrote dissertation "Commercial Effects of Venezuela's Accession to the GATT" which includes econometric estimations and forecasts.
- Prepared reports on corporate meetings of Venezuela's situation prior to its accession to the GATT, the initial compromises at its moment of accession and issues of Negotiation in the Uruguay Round of Multilateral Trade Negotiations.
- Elaborated papers on the Initiative of the Americas submitted to the President of Venezuela

Quantitative Economic Analysis and Economic Policy

- Undergraduate academic work concentrated in economic development, finance, statistics, econometrics and linear programming.
- Graduate academic work concentrated in economic development, international economics, international environmental policy, international finance, Latin American economic policy, corporate finance and statistics.

Computer Skills

- Proficient in TSP (econometric software), MS Excel, MS Word, Wordstar, Wordperfect, Harvard Graphics.
- Received advanced computer training in TOPS (Tariff On Line Pricing System), CCMS (Sales Workstation), CALS (Computer Aided Logistics System), STAR , JOC and EASI (market reporting system) available worldwide for American President Lines (APL). Also received a training in APL internal e-mail system.
- Collaborated with the Ministry of Finance in the development of data bases for the transposition of Venezuela's Trade System from Nabandina to Nandina.

Honors and Achievements

Treasurer of Graduate Student Organization, PIASO	1993–1994
Sivensa Scholarship Recipient for Excellence	1992–1994
Awarded foreign tuition waiver. University of California, San Diego	1992–1994
Awarded full fellowship. University of Notre Dame	1992–1994
Obtained highest grade possible in economics dissertation	1989
Ranked fifth of class	1989

Languages

Native Spanish speaker, fluent in English, conversant in French, working knowledge of Portuguese.

REPUBLICA DE VENEZUELA
MISIÓN PERMANENTE
ANTE LAS NACIONES UNIDAS

Nueva York, 9 de marzo de 1995

Señores
Universidad Simón Bolívar
Caracas.-

Estimados señores:

En relación a la solicitud hecha por mi sobrino, el señor José Luis Coto Villarroel, de la Casa del Profesor para la celebración de su boda, cumpliendo con el Reglamento establecido por nuestra Asociación, manifiesto a ustedes que me hago responsable de los daños materiales que pudieran ocasionar en la Casa del Profesor los participantes en dicha boda.

Atentamente,

Enrique Tejera París
Profesor Titular

El Embajador de Venezuela
PARTICULAR

March 7, 1995

Mrs. Suzette de Marigny Smith
Chairman of the Benefit Committee
The New York Flower Show
C/O The Horticultural Society of New York
New York City

Dear Mrs. Smith:

My wife and I would like to thank you and all the members of your Committee for inviting us to be members of the Honorary Benefit Committee of the New York Flower Show, dedicated this year to commemorate the 50th Anniversary of the United Nations.

We also thank you for the three complimentary tickets you sent us for the Preview Party. We attended with Mrs. William Phelps, an outstanding gardener and conservationist from Venezuela.

We all enjoyed very much the beautiful exhibits and your warm hospitality.

Cordially,

Enrique Tejera-París
Permanent Representative

the horticultural society
of new york

128 WEST 58th STREET, NEW YORK, NEW YORK 10019
(212) 757-0915

Sra. Enrique Tejera-Paris
Permanent Mission of Venezuela to the United Nations
335 East 46th Street
New York, New York 10017

December 12, 1994

Dear Sra. Tejera-Paris:

I was thrilled to hear from Cecilia de Píriz-Ballón that you have agreed to join us as a member of the Honorary Benefit Committee of United Nations Ambassadors and their wives for the tenth New York Flower Show Preview Party sponsored by The Horticultural Society of New York on Wednesday, March 1, 1995, 6:00 - 9:00 p.m. As a special thank you for your help, we will be delighted to offer you two complimentary tickets to the Preview Party on March 1st.

Mme. Boutros Boutros-Ghali has agreed to be our Honorary Chairman. The theme of the Flower Show will be "Gardens of the World: A Salute to the 50th Anniversary of the United Nations." The show has been included in the official U.N. Calendar for this celebratory year.

The Flower Show brings together, in one space, exhibits of exceptional merit by private gardeners, botanical gardens, flower enthusiasts, horticultural groups, and commercial concerns. Since this year's Show will honor the founding of the United Nations, we are welcoming exhibits that reflect the cultures of member nations (i.e., a country garden in Provence, a Japanese tea house, a courtyard planting in Istanbul). The splendid preview party will include exhibitors and guests from all over the world. At least 80,000 people are expected to attend the show itself; this five day event is open to the public March 2 through March 5, 1995.

Committee members will be listed in the invitation and in The Flower Show Program. I have enclosed a response card with your name in the form we believe it should be listed. Please correct it in any way you feel necessary. I look forward to your reply.

Thank you so much for agreeing to lend your names to this event. I look forward to meeting you so that I can thank you in person.

Sincerely,

Suzette de Marigny Smith

Mrs. Suzette de Marigny Smith
Benefit Chairman

Made with recycled paper

República de Venezuela
Ministerio de la Secretaría de la Presidencia
Oficina de la Asesoría Presidencial

Miraflores, 06 MAR 1995

Señor
ENRIQUE TEJERA PARIS
Embajador de Venezuela en la O.N.U
Nueva York.-

Estimado Embajador:

Por considerar que es una buena sintésis de la intervención del Presidente de la República, a primeros de año, tengo el gusto de enviarle el documento anexo, que en caso de que usted no lo hubiera recibido antes, no dudo que le será de utilidad.

Con mis saludos más cordiales.

Atentamente,

Ramón Adolfo Illarramendi
Director

REPÚBLICA DE VENEZUELA Ministerio de La Secretaría de La Presidencia Oficina de la Asesoría Presidencial

RECEIVED
MAR 21 1995

CONSEJO EDITORIAL

Profesor Gustavo Planchart M.
Profesor Enrique Tejera París
Profesor Leonardo Certad
Profesor Gustavo Urdaneta
Profesor Carlos Simón Bello
Profesor Francisco Iturraspe
Profesor Ramón Escobar león
Profesor Angel Alvarez
Profesor José Peña Solís
Abogado Baldo Sansó
Bachiller Kelly Blondet
Bachiller Alfredo D'Stefano

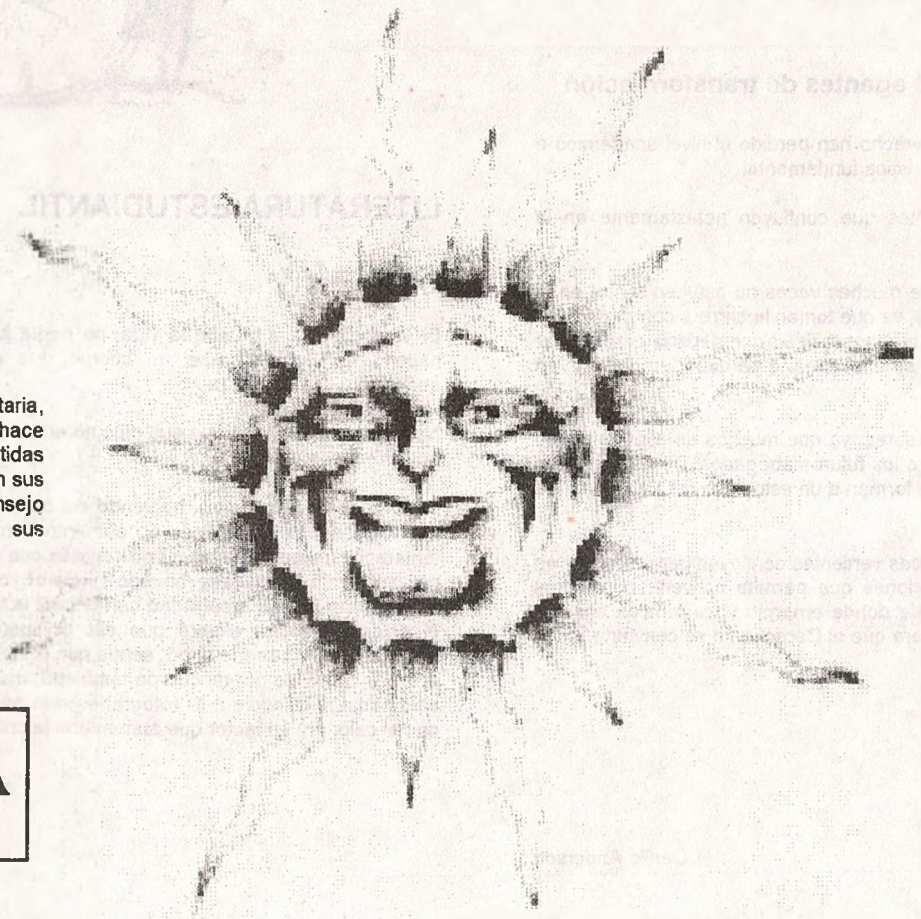
ACADEMIA

Es un órgano pluralista de opinión jurídica universitaria, por ello el Consejo Editorial no se hace necesariamente solidario con las opiniones emitidas por los colaboradores. Los artículos puiblicados en sus páginas son estrictamente por solicitud del Consejo Editorial y los originales no serán devueltos a sus autores.

Diseño: Nayaurí Giménez
Diagramación: Kelly Blondet

ACADEMIA
PALABRA ALIENTO DE LIBERTAD

número 3, marzo de 1995



EDITORIAL

LOS RETOS DE HOY

El momento y las circunstancias del país son particularmente difíciles, decirlo es un lugar común, y por ser y sentirse lugar común no ha sido objeto ni del pensamiento ni de la acción transformadora de los dirigentes nacionales, al menos en la medida que la historia reclama. Es como si los hechos hubieran adquirido una fuerza y ruído tan atronadores que ensordecen la inteligencia y paralizan la acción. La sorpresa inhibe para seguir y una cierta parálisis enyesa los huesos y la inteligencia, mientras la mirada se pierde en el vacío en la tonta espera de un milagro superior a nuestras energías y sobrevenido a una espera somnoliente y taciturna.

Las dificultades solo tienen una razón que las justifica: su capacidad intrínseca de ser vencidas y dar cuenta de ellas es dar cuenta a nuestro destino y razón de vida, pero para ello es necesario tener conciencia de la propias posibilidades, tanto personales como colectivas. Es hacerse creador de un destino y dueño de unas potencias individuales y colectivas. Lamentablemente, mas de treinta años de molicie nos hicieron perder la fortaleza que nace del esfuerzo y la sed de destino. No se trata solo de desnutrición del cuerpo, se trata de raquitismo en el espíritu.

Y ante todas las dificultades, existe el reto supremo: rescatar el amor a lo nuestro, la fortaleza moral, la acción perseverante: La dificultad que significa su débil presencia en el hoy nacional, dignifica nuestra función universitaria y de manera muy especial, jurídica. **Es hora de comenzar.**

C. S. B. R.

APORTE ESTUDIANTIL

Los Estudiantes de Derecho como agentes de transformación

En los actuales momentos, los estudios de Derecho han perdido el nivel académico e intelectual que en otros tiempos era su característica fundamental.

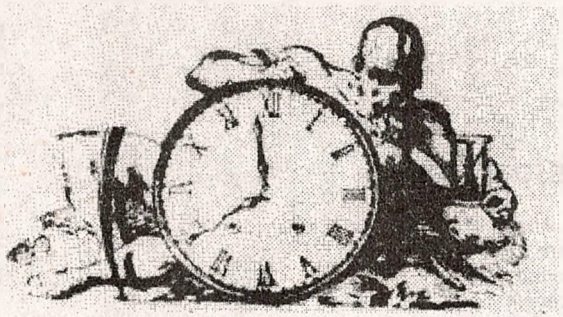
Dicha situación se presenta por dos vertientes que confluyen nefastamente en la acentuación de tan oscuro panorama.

Por un lado se encuentran los estudiantes que muchas veces no asumen su rol en la intrincada sociedad de los estudios de Derecho, ya que toman la carrera como una fase de la vida en la cual se puede prescindir de la responsabilidad que debería caracterizar a una persona que a la vuelta de pocos años se convertirá, o se debería convertir, en un agente de transformación social.

La otra vertiente pertenece al cuerpo de profesores, ya que muchos de ellos tampoco asumen su rol primordial que es el de formar a los futuros abogados. De esta manera hay un cuerpo de profesores divididos: los que forman a un estudioso del Derecho y los que forman a simples leguleyos.

Ante esta situación se hace necesario que ambas vertientes confluyan pero esta vez en la búsqueda de un torrente de ideas y soluciones que permita convertir a nuestras Escuelas de Derecho en verdaderos bunker de donde emerjan vocacionales agentes de transformación social que luchen a diario para que el Derecho no se convierta en un obstáculo para el desarrollo social.

Danilo Anderson



LITERATURA ESTUDIANTIL

Tiempos

El verano ponía a prueba la vida, no podía jugar con mi sombra como me gustaba hacerlo. El Sol abrazaba mi cuerpo, me envolvía, deseaba que me poseyera, necesitaba de esa fuerza.

No le intereso, cuando veo sus ojos no encuentro nada, ni un brillo, ni un parpadeo, no advierte que me gusta.

Camino de un lado a otro, hablando del crecimiento de la criminalidad bajo no se qué condiciones. Las violaciones en aumento dentro y fuera del área universitaria; todas teníamos nuestras navajas, tú nos dijistes que era lo menos que podíamos hacer. Pero no, ¿por qué tenías que hacerlo?, ¡claro!, con Mónica, tenía que ser con ella; yo sospechaba de esa amabilidad con la cual la tratabas. Se despidieron con un beso en el estacionamiento, esperé que ella se fuera, mis manos y labios comenzaron a enfriarse, la vista se me turbó, sentía que la sangre me llegaba a borbotones al cerebro, el sudor corriendo por mi cuerpo temblaba, me cubrió la furia y tomé la navaja; y ahora estoy aquí hablándole a tu fotografía en la página de sucesos y recuerdo que dijistes que el calor era un factor que aumentaba la criminalidad.

Adolfo José Acosta González



IDEAS PARA UNA POLITICA DE INVESTIGACION, PUBLICACIONES Y EXTENSION EN LA FACULTAD DE CIENCIAS JURIDICAS Y POLITICAS DE LA UCV.
(bases de una propuesta de la APUCV para la renovación académica de la Facultad)

Francisco Iturraspe
Investigador del Instituto de Dererecho Privado

I-EL PAPEL DE LA INVESTIGACION

a)Una Universidad que no crea conocimiento tiende a agotarse en su tarea de trasmitirlo. La investigación es uno de los instrumentos fundamentales para la adquisición de los conocimientos básicos que requiere la Universidad y la sociedad para su desarrollo.

Nuestra Facultad, en el área del Derecho y de las Ciencias Políticas se ha caracterizado por una estructura de investigación - cuatro institutos - iniciada y estructurada por profesores de gran prestigio a nivel internacional en sus respectivos campos que permiten sustentar, en el campo de la docencia, a dos escuelas que cuentan, a diferencia de otras en el país, de este excepcional soporte y estudios de post-grado también sumamente acreditados.

Sin embargo, en los últimos años, el **retroceso**, con lógicas excepciones, en materia de investigación en la Facultad ha sido manifiesto: **la pérdida de recursos humanos, la falta de planificación, evaluación y aliciente, la descordinación y el descenso de la actividad no pueden ocultarse**. Muy pocos de nuestros investigadores publican a nivel internacional, se someten a las evaluaciones externas del CONICYT, CDCH y otros organismos o mantienen una actitud de respuesta a las necesidades que el país tiene en materia de investigación jurídica y política.

Las autoridades no ocupan prácticamente ningún tiempo para una gerencia y una política de investigación: **parecería más bien que existe una política tendente a convertir a la Facultad en una unidad solamente docente, haciendo que los Institutos mueran por inanición.**

En cuanto a la **investigación estudiantil** en el pre-grado, de gran importancia para la ormación de futuros juristas y politólogos, carece de toda promoción: los seminarios son considerados cada vez menos importantes y hasta se propone que sean electivos, los auxiliares de investigación no tienen alicientes académicos ni económicos (hasta el punto que ganan menos que los pasantes y una cantidad realmente insignificante).

En relación a los alumnos del **post-grado,** estructurado en forma extremadamente escolar, se desarrollan líneas de investigación sin coordinación - por lo general - con los Institutos y - para el colmo de las contradicciones - **se carece de una política de formación de nuestros propios recursos humanos** llegándose a casos en que se desalienta la formación de nuestros investigadores y profesores con requisitos formales y exigencias económicas que violan la legalidad universitaria. En este sentido, es interesante observar que las **maestrías,** destinadas a formar docentes e investigadores, estén desde hace muchos años sin funcionar.

Los problemas de la investigación en la Facultad son complejos, y están **dentro de una grave situación general de deterioro no solo de la Universidad sino de la sociedad.** No se puede hablar de mejorar la investigación sin tener en cuenta estas variables externas que están fuera de nuestra "gobernabilidad". Pero tampoco **estas variables externas pueden justificar que no intentemos hacer algo por mejorar nuestro trabajo y, dentro de nuestras limitaciones, cumplir con los objetivos sociales que tiene asignada la Universidad.**

Quizá las prioridades sean los **recursos humanos y la coordinación y planificación.** Estos problemas no pueden ser enfrentados en forma inmediatista, para dar respuestas a la coyuntura, sino que es menester elaborar **una política a mediano y largo plazo,** identificando nuestras potencialidades y teniendo encuenta nuestras debilidades (ver II).

Es menester hacer un **diagnóstico realista** que nos permita conocer con qué contamos: en materia de investigadores,de infraestructura, de mercados potenciales para nuestros trabajos, de financiamientos alternativos para mejorar los ingresos de quienes están dispuestos a participar en proyectos de importancia. Para hacer este diagnóstico es necesaria la **participación de todos los investigadores y de los profesores y estudiantes interesados.** Creemos que sería de gran utilidad realizar las **Terceras Jornadas de Investigación de la Facultad,** como un verdadero **taller de diagnóstico y evaluación,** por una parte, y por la otra, para dar a conocer los pocos o muchos, malos o buenos resultados a que hayamos llegado.

Un elemento de gran importancia para el desarrollo de un plan de desarrollo de la investigación en la Facultad es el de la **investigación estudiantil**. Para ello es imprescindible **jerarquizar los seminarios,** orientarlos según lineas de investigación, propiciar la participación de estudiantes del post-grado en su dictado siguiendo el tradicional método Lancasteriano, recurrir a la imaginación para solventar los problemas de recursos humanos y financieros, dentro de un esquema de excelencia, de estímulo, de discusión y controversia que no requiere tanto de dinero como de una voluntad de crear. El diagnóstico nos dirá si es necesario, o no, estructurar preseminarios u otros mecanismos para mejorar la preparación y vocación de los estudiantes para la investigación.

Se debería promover la publicación de los mejores trabajos, su premiación con libros, diploma y dinero, en lo cual podría colaborar el Colegio de Abogados. El archivo sistemático en la biblioteca- dentro de una base de datos bien estructurada - de los trabajos de los estudiantes de pre y post-grado, para que no sean destinados a las gavetas y el anonimato. Deberá darse especial atención a la formación y promoción de los auxiliares de investigación, ofreciéndoles oportunidades de capacitación, becas para después de graduados y otros alicientes tratando también de mejorar sus remuneraciones. En cuanto a los estudios de post-grado parece importante pensar un esquema general de **mayor incidencia de la investigación en el diseño de los programas** - sobre todo en el doctorado - **ligando las lineas de investiagación a los planes de trabajo de los Institutos** de acuerdo a las áreas. Sería necesario **impulsar como prioridad el desarrollo de maestrías, para la formación de recursos humanos en la investigación y la docencia.**

Se requiere de una **coordinación y seguimiento permanente de las diversas áreas**: Institutos, Post-Grado, Cátedras en las que puedan desarrollarse trabajos de investigación de cualquier magnitud e importancia, Biblioteca, representantes en el CDCH, etc. para - previo diagnóstico - **estructurar un programa de trabajo**. Deberían explorarse la coordinación y

trabajos conjuntos con otros Centros de Investigación, tanto jurídica y política como de otras disciplinas, para proyectos multidisciplinarios, en principio dentro de Venezuela y, de acuerdo a las posibilidades, con otros países.

De acuerdo a nuestras posibilidades de infraestructura y recursos, debería proponerse un pequeño grupo de **investigaciones colectivas mínimas** (por ejemplo, y sin que constituyan propuestas concretas, recopilación informatizada de legislación, diagnóstico político para instituciones y empresas) en las que habría que concentrar los esfuerzos, "caerles en cayapa", utilizando racionalmente los recursos disponibles y tratando de obtener recursos externos.

Sin embargo, es fundamental **promover la investigación personal y grupal**, evaluarla, alentarla, ayudar a la publicación de resultados, facilitar los subsidios del CDCH, CONICIT etc.

En materia de recursos humanos deberán promoverse los **concursos de oposición para los Institutos para integrar nuevas generaciones de investigadores** y capacitarlos mediante tutoría y planes adecuados y realistas.

Por supuesto que estas ideas deben ser debatidas en profundidad, estructuradas dentro de un plan coherente, que parta de nuestras potencialidades y que tenga en cuenta nuestras limitaciones institucionales, económicas, humanas etc.. En la segunda parte de este trabajo hacemos algunas propuestas al respecto.



II-DIAGNOSTICO Y PROPUESTAS PARA LA DISCUSION.

a) Potencialidades y falta de política.
La inercia y la ausencia de políticas claras han llevado a que la Facultad se reduzca en sus actividades a una Escuela "grande" y otras dos "pequeñas" (Estudios Políticos y Post-grado), con un **subdesarrollo de las actividades de investigación, de extensión y de publicaciones,** solamente salvadas en algunos casos por el **empuje personal y aislado de los responsables de algunas de estas áreas, en las cuales no ha habido supervisión ni atención mínima por parte de las autoridades en los últimos años.**

Una muestra de esa situación es la insólita noticia que nos dió el Director de Coordinación hace algún tiempo: **no se había gastado totalmente la partida de publicaciones.** Podríamos, en este mismo campo, señalar que **tampoco existe una Comisión de Publicaciones** y que si en la Facultad se publica, es por la labor de María del Cielo Sánchez, digna heredera de las mejores tradiciones y esfuerzos en la materia de Ximena Rodríguez de Canestri, y la perseverante labor de Fernando Parra en la Revista.

Los Institutos de Investigación no reciben la menor atención del Consejo de Facultad y una importante autoridad que tuvo la Facultad nos confesó que desconocía lo que hacían, aunque en realidad creía que no hacían nada.

Sin embargo, en todos los Institutos existen investigadores que publican, logran reconocimientos como el PPI del CONICIT u otros importantes.

Igualmente **en las actividades de extensión donde tenemos a un personal notablemente idóneo y entrenado** (el equipo de Aiskel González) que se traza su propia política y logra resultados a pesar de la indiferencia reinante.

En resumen, a pesar de la inercia y la falta de política, **la Facultad continúa funcionando gracias a los esfuerzos individuales aún en las áreas más descuidadas de la mano de Dios**.

ESTO SIGNIFICA QUE TENEMOS EXTRAORDINARIAS POTENCIALIDADES Y MUCHOS RECURSOS DESAPROVECHADOS QUE PODRIAN DESARROLLARSE CON UNA POLITICA SENSATA QUE ESTABLEZCA PRIORIDADES Y COORDINE LOS ESFUERZOS, QUE ESTABLEZCA METAS SIMPLES Y REALIZABLES Y ESTIMULE AL EXCELENTE PERSONAL QUE TENEMOS.

b) Los problemas y la necesidad de enfrentarlos.
Además de la desidia y de la falta de política que hemos señalado, existen graves problemas que enfrentar en el campo que hoy analizamos, debilidades que es fundamental tener en cuenta y que deberían ser objeto de una atención preferente para inventariarlas, cuantificarlas y nfrentarlas. Vamos a realizar un simple listado de algunas que están a la vista y que enumeramos sin establecer prioridades o rangos.

La primera de ellas es la falta de incentivos del personal, por salarios bajísimos que nos impiden competir en el mercado de trabajo de los abogados y politólogos en cuanto a los profesionales con un perfil de excelencia que requieren estas actividades.

La segunda es la dificultad de reponer los cargos delos profesores y empleados que se jubilan "llevándose su partida".

La tercera es la alta carga docente y administrativa de los investigadores que dispersamos nuestros esfuerzos en múltiples actividades que nos llevan fuera de nuestros objetivos de investigación.

La cuarta es el relativo aislamiento institucional de las unidades de investigación en relación a las instituciones nacionales tanto estatales como privadas.

Las quinta y sexta son la también relativa insuficiencia presupuestaria para proponer y desarrollar proyectos de envergadura y ,además, problemas de falta de infraestructura física e instrumentos de trabajo .

La sexta es la escasa flexibilidad de la normativa universitaria, que es burocratizante e ineficiente en cuanto a estas actividades.

La séptima es la falta de coordinación de las actividades de los Institutos con las Escuelas y Post-Grado, donde hay un potencial extraordinario tanto en los docentes como en los estudiantes.

Dejamos para el final una que nos parece de capital importancia y que trataremos separadamente, que es el problema de la documentación y biblioteca.

Pero creo que éstas y otras dificultades forman parte de un problema mayor que es la falta de un modelo de trabajo en este campo y de **objetivos y mecanismos para desarrollar nuestras actividades ajustadas a los requerimientos que el país hace en esta materia y que son esenciales a tener en cuenta**.

Es decir, además de hacer un inventario de nuestras posibilidades y de nuestros recursos (fortalezas) y de nuestros problemas y carencias (debilidades) **debemos saber qué es lo que se demanda a la Universidad y, en particular a la Facultad, en este campo para desarrollar nuestro trabajo con coherencia.**

c) ¿Que se requiere de nostros en materia de investigación, publicaciones, extensión, documentación etc. ?

Responder esta pregunta no es sencillo y requiere, en una Universidad, de **investigación** para resolverla. Una investigación con características peculiares que nos permita encontrar nuestro "nicho de competitividad" y que debe ser permanente por el cambio que existe socialmente en cuanto a las metas y problemas.

Esta investigación no puede confundirse con un estudio de mercado (aunque puede auxiliarse de él).

Ni bien comencemos a tener resultados de este perfil comprenderemos la necesidad del trabajo transdiciplinario e interdisciplinario para afrontar los retos nacionales, y con ella, la urgencia de vincularnos con otras Facultades y Universidades para afrontar programas conjuntos.

Por ello, **es fundamental, proyectar y desarrollar una o varias investigaciones que nos permitan identificar los requerimientos que la sociedad nos hace a diferentes plazos (largo, mediano y corto), para que, con conciencia de nuestras potencialidades y debilidades, podamos trazarnos metas realizables y concretas que permitan orientar nuestro trabajo en estos campos.**

d) Biblioteca y documentación.
Las actividades de docencia de pre y post-grado, y sobre todo las de investigación, tienen como supuesto básico biblioteca y la documentación necesaria.

Lamentablemente esta es una de nuestras mayores debilidades, producto de una política de centralización de las bibliotecas de los Institutos y de una falta de control, supervisión y desarrollo de la Biblioteca de la Facultad.

Es fundamental recuperar nuestra Biblioteca, con el apoyo de los alumnos, ex-alumnos, profesores y empleados: "caerle en cayapa" a la Biblioteca. Establecer y hacer cumplir sistemas de administración y control eficientes.

Mientras tanto, los Institutos deberán apelar a desarrollar **un centro o centros de documentación especializados, informatizados y coordinados** con una tecnología que nos permita,vía SAICYT, interconectarnos con otros centros de documentación a nivel mundial. Este debe ser un objetivo a mediano plazo pero jerarquizado para evitar aislarnos y estar fuera de las corrientes mundiales en la materia. El CONICIT suministra gratuitamente el software necesario y hasta paga las llamadas internacionales que se realicen via MODEM para obtener documentación, y el hard-ware es cada vez más accesible y simple. Y el post-grado estuvo conectado a esta red pero desde hace un tiempo, por falta de preocupación, se ha cerrado esta ventana al mundo. Esto es a nuestro entender muy grave.

II- PROPUESTAS

a) Es imperativo organizar las III Jornadas de Investigación de la Facultad para discutir sobre los aspectos organizativos y sobre las investigaciones que realizamos docentes, estudiantes y egresados. Lo hemos propuesto desde hace tiempo con un proyecto bien fundamentado pero no parece haber realmente interés en hacerlo.

b) Elaborar un plan para recuperar la biblioteca.

c) Elaborar un plan para coordinar la documentación de los Institutos y Post-Grado así como crear una unidad de apoyo a la investigación

d) Establecer un mecanismo de coordinación y seguimiento, para evitar que continúe esta situación realmente preocupante.

DESESTIMACION POLICIAL DE LA DENUNCIA

Después de que, inexplicablemente, fueran eliminados los Juzgados de Instrucción propiamente dichos, para que pasaran a ser Tribunales de Primera Instancia, la sustanciación de los procesos penales quedó, prácticamente, en manos del Cuerpo Técnico de Policía Judicial.

Este organismo, siempre subordinado al Poder Judicial, es el instructor por excelencia del proceso penal en Venezuela. El mismo Código de Enjuiciamiento Criminal le atribuye la cualidad de "Instructor" en su artículo 71, y si revisamos el articulado en general del Libro Primero, Título Primero, Capítulo Primero del Código de Enjuiciamento Criminal; referentes a funcionarios de Instrucción y Policía Judicial, observaremos que se les atribuye gran cantidad de atribuciones y funciones en la sustanciación del proceso, las cuales son ampliadas extensamente por la Ley de Policía Judicial.

Se ha discutido, en doctrina, si el Cuerpo Técnico de Policía Judicial tiene la potestad de desestimar la denuncia, en virtud de las funciones que le atribuyen los dispositivos legales antes nombrados, y, especialmente, el artículo 99 del Código de Enjuiciamiento Criminal, que establece que la desestimación de una denuncia podrá hacerla "el Tribunal o el Funcionario Instructor". De ser esto cierto, podemos concluír que el funcionario instructor puede negarse a recibir una denuncia que verse sobre otros hechos que no revisten carácter penal o son de acción privada, o porque la acción está evidentemente prescrita, según lo previsto en el artículo 99 del Código de Enjuiciamiento Criminal, y emitir entonces auto que declare no haber lugar a la formación del sumario. En la práctica, la Policía Técnica Judicial desestima denuncias a diestra y siniestra amparado en la potestad que parece darle el artículo 99, coordinado con el artículo 72 en su parágrafo único, del Código de Enjuiciamiento Criminal.

Inclusive, algunos autores defienden esta práctica argumentando que la Policía Técnica Judicial puede realizar esta función debido a que es delegado del Juez de la Causa en la instrucción del proceso, por lo que su actuación es una atribución que el juez le otorga. (Ver artículo 99 aparte final, y parágrafo único del artículo 72 del C.E.C.), y que, además, el articulado 99 no diferencia entre "Tribunal y Funcionario Instructor", y donde el legislador no distingue, no tiene por qué el intérprete distinguir. Por su parte, otros autores consideran que la Policía Técnica Judicial puede dictar este auto, porque por su naturaleza es acto administrativo, ya que si fuera de naturaleza jurisdiccional no acarrearía responsabilidad, como así lo señala el artículo 99.

Al margen de estas respetables opiniones, consideramos que es una práctica viciosa que resulta flagrante burla a uno de los principios fundamentales del Estado de Derecho, como es la separación de poderes. Consentir que un órgano de naturaleza administrativa emita una decisión de este tipo, es atribuirle funciones jurisdiccionales, lo cual es un absurdo.

La desestimación de la denuncia, o más bien la declaración de no haber lugar a la formación del sumario, es una sentencia interlocutoria con fuerza definitiva, recurrible por vía de apelación.

Aún ante casación, y de no ser recurrida adquiere fuerza de cosa juzgada. Por tanto, es una decisión de naturaleza jurisdiccional, que solo puede ser dictada por un órgano jurisdiccional, y no puede atribuirse esta función a un órgano de otra naturaleza, sea del Ejecutivo o del Legislativo, sin violar el principio de la separación de poderes ocasionando la ruptura del ordenamiento jurídico.

Considerar que es posible esta práctica, porque el legislador lo dispuso al darle a la Policía Técnica Judicial la cualidad de delegado del juez de la causa, incluyendo la legislación de su jurisdicción, es, a nuestro parecer, un absurdo, ya que el legislador no puede disponer de lo que él mismo no tiene: la jurisdicción. Por demás, la jurisdicción es indelegable, y solo por vía de excepción debe aceptarse en materia de sustanciación del proceso, pero siempre dejando al juez la potestad de decidir.,

Debemos destacar que la delegación es una institución procesal arcaica, que ha evolucionado hasta convertirse en la actual comisión judicial. Y si antes se admitía la delegación ante los diferentes entes encargados de la instrucción del proceso: el policial y el judicial, lo cual es una grave imprecisión que debe ser corregida, podía suscitarse entre órganos de diferente naturaleza, ahora no se admite, aunque aún se hable de "delegación" , la cual solo puede realizarse entre órganos jurisdiccionales, y la Policía Técnica Judicial, evidentemente, no tiene esta cualidad.

Quizás la nota más resaltante que determina la naturaleza jurisdiccionales de la desestimación de la denuncia, es que produce cosa juzgada, la cual, según *Couture*, es el elemento definitorio de la jurisdicción. Inclusive, se reafirma su naturaleza jurisdiccional al establecerse, como medio de impugnación los recursos procesales de la apelación y de la casación. Sería incongruente pensar que pudiera ser apelable, o recurrida a casación, una decisión emanada de la Policía Técnica judicial. El artículo 99 del código de Enjuiciamiento Criminal no distingue entre los diferentes entes encargados de la instrucción del proceso: el policial y el judicial, lo cual es una grave imprecisión, que debe ser corregida.

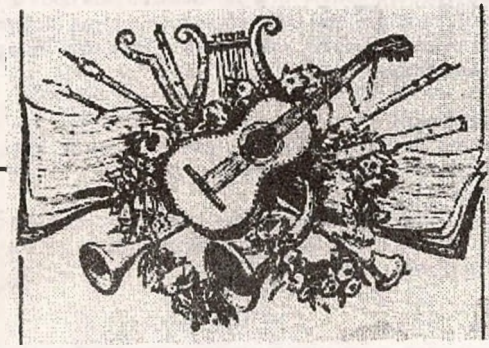
La Policía Técnica Judicial brinda incomiable e indispensable labor en el sumario de las causas penales, más aún con la desaparición de los Tribunales de Instrucción, que parcialmente puede ser explicada por la calidad de la investigación policial; sin embargo, no se puede llegar al límite de conferirle funciones jurisdiccionales.

La Policía Técnica Judicial siempre tiene la obligación de admitir la denuncia, y si considera que se encuadra en los supuestos del artículo 99, debe remitirla al juez correspondiente, para que éste analice el caso, y, si lo considera pertinente declare no haber lugar a la formación del sumario. Si la Policía Técnica Judicial no admite la denuncia al particular, como ocurre frecuentemente está incurriendo en una violación e incumplimiento de las funciones que tiene asignado como auxiliar de la justicia penal, por lo cual debería ser sancionado, Sin embargo, al particular no le quedaría más remedio que denunciar ante el juez directamente o ante el Ministerio Público.

Yvan J. Figueroa O.

CUADRO DE HONOR

Felicitamos a los consecuentes organizadores de los **Culturo Viernes**. Esperamos que se les asigne un lugar adecuado para la realización de sus actividades.



Permanent Mission of Barbados to the United Nations

800 SECOND AVENUE, 2ND FLOOR, NEW YORK, N.Y. 10017

(212) 867 - 8431

March 2, 1995

S.E. Dr. Enrique Tejera-Paris
Representate Permanente de Venezuela
ante las Naciones Unidas.

Estimado Embajador,

Le agradesco mucho su gentileza de enviarme copia de su importante conferencia, que he leido con gran interes, y que me servirá como buena preparación para mis nuevas funciones.

Cordialmente,

Teresa Marshall
Charge d'Affaires

RECEIVED
MAR 7 1995

REPUBLICA DE VENEZUELA
MISIÓN PERMANENTE
ANTE LAS NACIONES UNIDAS

Nueva York, 1 de marzo de 1995

Señor Subsecretario:

Su carta del 8 de febrero de 1995 fué leída con la mayor atención; además el suscrito tuvo la oportunidad de comentarla personalmente con el señor Chamie, cuya visita agradece de modo especial. Tengo ahora el honor de exponerle, en respuesta, el punto de vista preliminar de mi Gobierno sobre el Informe en preparación y sobre la propuesta Conferencia sobre Migraciones Internacionales y su impacto sobre el Desarrollo.

2.- Como tuvo el placer de adelantar al señor Chamie, el Gobierno de Venezuela no puede menos que aprobar con satisfacción que el Departamento a cargo de usted presente al Consejo Económico y Social, en su próxima reunión substantiva en Ginebra, el informe pedido por el Secretario General. Su preparación es oportuna y necesaria; el tema es de interés mundial; y Naciones Unidas tienen yá la experiencia acumulada sobre la materia, no sólo desde los estudios hechos por las Comisiones Regionales desde 1949-51, sino los trabajos siguientes, tanto de la Secretaría General como de la Asistencia Técnica, sin contar los realizados por la UNRRA y por la SDN, la cual hasta recomendó a los países la creación de Institutos de Inmigración.

3.- Venezuela, siempre ligada a la OIT y a la SDN, así como más tarde a la ONU, creó en 1936 el Instituto Técnico de Inmigración y Colonización (agrícola). Al terminar la guerra, mi país cooperó activamente con la Organización Mundial de Refugiados y con gobiernos de países de emigración, para recibir un creciente número de inmigrantes. Ajena a problemas raciales, estructuralmente estable tanto política como económicamente, con una pirámide poblacional muy achatada, Venezuela sigue compensando la desproporción de adultos mediante un saldo migratorio fuertemente positivo, que ha contribuido de modo indudable al buen crecimiento de nuestra economía y ha enriquecido varios aspectos de nuestra cultura social. A pesar de tantos y tan buenos resultados y de no sufrir en modo alguno de situaciones críticas por razones migratorias, no dejamos de observar nuevos problemas de sanidad y de educación, de control policial y de asimilación de trabajadores. Una cierta proporción de los inmigrantes viene ingresando ilegalmente y agudizan estos problemas fundamentalmente administrativos. De modo que contamos con una experiencia que podemos ofrecer a usted como activa colaboración a sus estudios migratorios y el suscrito ha sido instruído de poner atención especial en este tema desde su posición de vicepresidente del

ECOSOC, el cual debe ocuparse a fondo de este tipo de problemas.

4.- Mi Gobierno vé con preocupación lo que parece ser una proliferación de costosas conferencias internacionales sobre temas ya atribuídos a órganos permanentes de Naciones Unidas, en los cuales ya están representados los países y donde pueden exponer oficialmente sus puntos de vista, con capacidad de decisión. Además, el análisis y la formulación de políticas, tienen que partir por fuerza del trabajo de campo y de gabinete, para lo que están especialmente preparados tanto las entidades gubernamentales como los órganos y servicios de Naciones Unidas.

5.- Cuando un tema como el que nos ocupa adquiere aristas políticas, éstas quizá sean más eficazmente suavizadas mediante soluciones bilaterales o a lo más, regionales. Pero tememos que un debate sobre problemas locales llevado a cabo en un foro mundial pudiera generar más roces y resentimientos que ajustes satisfactorios y armonía entre los países afectados.

6.- Al expresar a usted estas dudas, mi Gobierno tiene la percepción de que son compartidas por otros. Para entrar a dar su parecer sobre las restantes interrogantes de la bien concebida carta de usted, prefiere conocer primero si llega a persistir la idea de convocar la aludida Conferencia.

REPUBLICA DE VENEZUELA
MISIÓN PERMANENTE
ANTE LAS NACIONES UNIDAS

Valga la oportunidad, señor Subsecretario para reiterarle las seguridades de mi más alta y distinguida consideración.

Tejera P.

Enrique Tejera París
Representante Permanente

Señor
Jean Claude Milleron
Subsecretario General
Naciones Unidas
Su Despacho.-

REPUBLICA DE VENEZUELA
MISIÓN PERMANENTE
ANTE LAS NACIONES UNIDAS

Nueva York, 1° de marzo de 1995

Señor doctor
Gonzalo Parra Aranguren
Presidente de la Academia de
Ciencias Políticas y Jurídicas
Caracas.-

Estimado doctor Aranguren:

Tengo el placer de comunicarle que el 20 de febrero del año en curso recibimos del Instituto de las Naciones Unidas para la Formación Profesional e Investigaciones (UNITAR) información sobre un Concurso para el otorgamiento de una subvención de investigación, la cual nos complace enviarle.

El concurso, organizado gracias al subsidio ofrecido por la Fundación Jean Scott l'Erigene, Institución de Derecho Privado sin fines de lucro, tiene como tema:

"Los orígenes culturales de la diferencia del desarrollo económico".

La fecha final para la entrega de los proyectos es el día 17 de junio de 1995.

Reciba un cordial saludo,

Y abrazos a todos!

Enrique Tejera París

ESPAÑOL

La Fundación Jean Scott l'Erigène fue constituída en 1991, en Neuchâtel, Suiza. La misma tiene como uno de sus objetivos, expresado en el artículo 2 de sus estatutos, favorecer todas las investigaciones relacionadas de manera particular con los conflictos que resultan de las desigualdades científicas y las diferencias culturales en el mundo entero.

La Fundación busca apoyar en particular todas las investigaciones relativas a los orígenes culturales de las desigualdades en el desarrollo.

El Instituto de las Naciones Unidas para la Formación Profesional e Investigaciones (UNITAR) fue creado en 1965, en tanto que institución autónoma en el seno de la Organización de las Naciones Unidas, con el fin de apoyar a la misma para desarrollar más eficazmente sus objetivos por medio de la formación y la investigación. UNITAR realiza alrededor de 70 diferentes programas de formación por año en los cinco continentes, beneficiando anualmente a más de 3.000 funcionarios gubernamentales en diferentes niveles y responsabilidades.

Concurso para el otorgamiento de una subvención de investigación

Gracias al generoso apoyo de la Fundación Jean Scott l'Erigène, institución de derecho privado de carácter no lucrativo, el Instituto de las Naciones Unidas para la Formación Profesional e Investigaciones (UNITAR) organiza un concurso para otorgar una subvención de investigación sobre el tema

Los orígenes culturales de las disparidades del desarrollo económico.

Reglamento del concurso:

1. El concurso está abierto a amplia participación, sin distinción de orígen o cultura.
2. Los proyectos pueden ser redactados en inglés, francés, o en español.
3. Los proyectos pueden ser presentados por una persona o un equipo de investigadores.
4. La presentación no debe sobrepasar de 5.000 palabras y debe acompañarse de un resumen de una página.
5. La propuesta debe ser presentada escrita a máquina. Los trabajos enviados vía fax no serán aceptados.
6. La fecha límite de entrega es : 17 de junio de 1995, a enviarse con una carta de presentación, a :

   Concurso Jean Scott l'Erigène
   Instituto de las Naciones Unidas para la Formación Profesional e Investigaciones (UNITAR)
   Palais des Nations - CH-1211 GINEBRA 10 - Suiza

7. Los trabajos serán revisados por un jurado internacional de expertos y técnicos, en función de su originalidad y de la forma en que enfocan el desarrollo de una reflexión científica sobre el tema.
8. Los resultados serán anunciados el 27 de septiembre de 1995.
9. Premio : SFr. 100.000.– (cien mil francos suizos/Aprox. US $75,000).

100% Papier recyclé - Recycled paper - Papel reciclado

FONDATION — Institut des Nations Unies pour la Formation et la Recherche
FOUNDATION — United Nations Institute for Training and Research
FUNDACION — Instituto de las Naciones Unidas para la Formación Profesional e Investigaciones

Jean Scott l'Erigène

Concours pour l'attribution d'une subvention de recherche

◆

Competitive project proposal for the attribution of a research grant

◆

Concurso para el otorgamiento de una subvención de investigación

FRANÇ

La Fondation Jean Scott l'Erigène a été constituée en 1991, à Neuchâtel, Suisse. Elle a pour but, exprimé dans l'article 2 de ses statuts, de favoriser toute recherche portant de manière sélective sur des conflits résultant d'inégalités scientifiques et de différences culturelles dans le monde entier.

La Fondation souhaite, en particulier, favoriser toute recherche portant sur les origines culturelles des inégalités de développement.

L'Institut des Nations Unies pour la Formation et la Recherche (UNITAR) fut créé en 1965 en tant qu'institution autonome au sein de l'Organisation des Nations Unies afin d'aider celle-ci à atteindre plus efficacement ses objectifs au moyen de la formation et de la recherche. UNITAR organise quelque 70 programmes de formation différents chaque année, sur les cinq continents, dont bénéficient annuellement plus de 3000 responsables gouvernementaux, à différents niveaux de fonctions et de responsabilités.

Concours pour l'attribution d'une subvention de recherche

Grâce à la généreuse assistance de la Fondation Jean Scott l'Erigène, institution de droit privé sans but lucratif, l'Institut des Nations Unies pour la Formation et la Recherche (UNITAR) organise un concours pour l'attribution d'une subvention de recherche, sur le thème

Les origines culturelles des disparités du développement économique.

Règlement du concours :

1. Le concours est ouvert à tous, sans aucune distinction d'origine ou de culture.
2. Les projets peuvent être rédigés, soit en anglais, soit en français, soit en espagnol.
3. Les projets peuvent être soumis par une personne ou une équipe.
4. La présentation ne doit pas dépasser 5000 mots et doit être accompagnée d'un résumé d'une page.
5. L'essai doit être soumis en une copie tapée à la machine. Les travaux faxés ne sont pas acceptés.
6. Date limite d'envoi : 17 juin 1995, à envoyer, avec une lettre de couverture, à :

   Concours Jean Scott l'Erigène
   Institut des Nations Unies pour la Formation et la Recherche (UNITAR)
   Palais des Nations - CH-1211 GENEVE 10 - Suisse

7. Les propositions seront appréciées par un jury international d'experts et de praticiens, en fonction de leur originalité et des voies qu'elles semblent montrer pour les développements d'une réflexion scientifique, sur le sujet.
8. Les résultats seront annoncés, le 27 septembre 1995.
9. Prix : SFr. 100 000.– (cent mille francs suisses).

ENGLISH

The Jean Scott l'Erigène Foundation was established in 1991, at Neuchâtel, Switzerland. The aim of the Foundation, expressed in article 2 of its statutes, is the selective promotion of research, specifically on conflicts resulting from scientific and cultural differences throughout the world.

The Foundation is particularly supportive of all research regarding the cultural origins of variance in development.

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) was established in 1965 as an autonomous body within the United Nations with the purpose of enhancing the effectiveness of the United Nations through appropriate training and research. UNITAR organizes some 70 different training programmes each year, over the five continents, benefitting over 3,000 government officials at varying levels of responsibilities.

Competitive project proposal for the attribution of a research grant

Thanks to the generous assistance of the Jean Scott l'Erigène Foundation, a non-profit private law institution, the United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) is organizing a competition for the attribution of a research grant on the theme

The Cultural Origins of Differences in Economic Development.

Rules of the competition:

1. The competition is open to all, without distinction of origin or culture.
2. Projects may be presented in English, French or in Spanish.
3. Projects may be submitted by one individual or by a team.
4. The presentation should not exceed 5,000 words and should be accompanied by a short summary of one page.
5. The entry should be submitted in typewritten format. Faxed entries will not be accepted.
6. Closing date for receipt of entries : 17 June 1995, to be sent together with a covering letter to :

   The Jean Scott l'Erigène Competition
   United Nations Institute for Training and Research (UNITAR)
   Palais des Nations - CH-1211 GENEVA 10 - Switzerland

7. Entries will be judged by a panel of international experts and practitioners, on the basis of their originality and also taking into account the overall direction towards a scientific approach to the subject.
8. The results will be announced on 27 September 1995.
9. Prize : SFr. 100,000,– (one hundred thousand Swiss Francs/approx. US $75,000).

REPUBLICA DE VENEZUELA
MISIÓN PERMANENTE
ANTE LAS NACIONES UNIDAS

00471

Nueva York, 1° de marzo de 1995

Señor doctor
Fermín Toro
Instituto de Altos Estudios
Diplomáticos "Pedro Gual"
Ministerio de Relaciones Exteriores
Caracas.-

Estimado doctor Toro:

Tengo el placer de comunicarle que el 20 de febrero del año en curso recibimos del Instituto de las Naciones Unidas para la Formación Profesional e Investigaciones (UNITAR) información sobre un Concurso para el otorgamiento de una subvención de investigación, la cual nos complace enviarle.

El concurso, organizado gracias al subsidio ofrecido por la Fundación Jean Scott l'Erigene, Institución de Derecho Privado sin fines de lucro, tiene como tema:

"Los orígenes culturales de la diferencia del desarrollo económico".

La fecha final para la entrega de los proyectos es el día 17 de junio de 1995.

Reciba un cordial saludo,

REPUBLICA DE VENEZUELA
MISIÓN ANTE LAS NACIONES UNIDAS

Enrique Tejera París

REPUBLICA DE VENEZUELA
MISIÓN PERMANENTE
ANTE LAS NACIONES UNIDAS

Nueva York, 1° de marzo de 1995

Señor doctor
Roberto Pérez Lecuna
Ministro del Ambiente y
de los Recursos Naturales Renovables
Su Despacho.-

Mi querido Roberto:

La Biblioteca de Nueva York presentó una fascinante exposición sobre la sanidad y basura de la ciudad, tanto que recogí el folleto adjunto para enviártelo.

Recibe un cordial abrazo,

Enrique

Enrique Tejera París

POR VALIJA

El Embajador de Venezuela

PARTICULAR

Nueva York, 28 de febrero de 1995

Señor doctor
Gustavo Planchart Manrique
Caracas.-

T E L E G R A M A

RECIBE PARA TI (COMA) PARA ALFREDO Y PARA LA FAMILIA DE JULIO NUESTRO MAS SENTIDO PESAME CON ABRAZOS DE CONDOLENCIAS (COMA)

Enrique

Enrique Tejera París

El Embajador de Venezuela

PARTICULAR

Nueva York, 28 de febrero de 1995

Señor
Miguel Angel Capriles
Caracas.-

Apreciado amigo:

Nos complace a Pepita y a mí felicitarte en ocasión de tu cumpleaños. Te hago llegar un cordial abrazo, en espera de poder dártelo personalmente.

Enrique

Enrique Tejera París

VIA FAX

El Embajador de Venezuela

PARTICULAR

Nueva York, 28 de febrero de 1995

Señor doctor
Julio Sosa Rodríguez
Caracas - Venezuela.-

T E L E G R A M A

RECIBAN NUESTRA MAS SENTIDA CONDOLENCIA Y LES ROGAMOS TAMBIEN HACER LLEGAR NUESTRO PESAME A JUAN ANDRES Y SUS HIJOS (PUNTO) LOS ABRAZAN (COMA)

Enrique

Enrique y Pepita Tejera

REPUBLICA DE VENEZUELA
MISIÓN PERMANENTE
ANTE LAS NACIONES UNIDAS

Nueva York, 24 de febrero de 1995

Señor
Genaro F. Legórburu R.
Inversiones Stegi, C.A.
Caracas.-

Estimado amigo:

Me complace avisarle recibo de la colección de postales que usted ha tenido la fina atención de enviarme.

Cuando uno se encuentra fuera de su país es placentero ver postales como éstas, que revelan un trabajo acucioso y una conciencia venezolanista y de refinamiento artístico.

Le ruego recibir mis felicitaciones por el excelente trabajo en esta pintoresca colección de postales.

Mi agradecimiento y un cordial saludo,

STEGI

Caracas, 6 de Febrero de 1.995

Señor Dr.
Enrique Tejera París
Misión Permanente de Venezuela
ante Las Naciones Unidas
335 East 46th Street
New York, NY 10017
U.S.A.

Muy señor nuestro:

De acuerdo a su solicitud, tenemos al agrado de enviarle como obsequio, la actual colección completa de nuestras Postales, las cuales persiguen tres objetivos principales, como son: dar a conocer nuestras extraordinarias Bellezas Naturales a través de los turistas de todo el mundo que nos visitan; proteger la Naturaleza a través del mensaje impreso en el reverso de la Postal y mostrar la ubicación privilegiada de Venezuela en el contexto de las Américas.

Reciba nuestros más cordiales saludos y esperamos que nuestras Postales le sean útil para los fines requeridos.

Sin otro particular a que hacer referencia, quedamos de Ud.

Atentamente,

Genaro F. Legórburu R.
Gerente General

Dirección:
INVERSIONES STEGI, C.A.
Calle Guaicaipuro c/c Mohedano
Torre Hener, Mezanina "C"
Urbanización El Rosal,
Caracas, Venezuela
Teléfonos: 9513860 y 9516208
Fax: 9520881

a pers.

AMERICAN HERITAGE MAGAZINE

TIMOTHY C. FORBES
PRESIDENT

February 22, 1995

The Honorable Enrique Tejera-Paris
Representative of the Permanent Mission of Venezuela at the United Nations
335 East 46th St.
New York, NY 10017

Dear Mr. Ambassador:

Thank you very much for that most pleasant and informative lunch. Laury Minnard and I enjoyed it all thoroughly, and we'll watch the developments in Venezuela with interest.

I hope you'll enjoy having the enclosed token of our thanks. It is the closest thing to an autobiography my father did.

Cordially,

Tim

RECEIVED
FEB 24 1995

FORBES BUILDING 60 FIFTH AVENUE NEW YORK, N.Y. 10011 212/206-5590

REPUBLICA DE VENEZUELA
MISIÓN PERMANENTE
ANTE LAS NACIONES UNIDAS

Nueva York, 24 de febrero de 1995

Señor doctor
Pompeyo Márquez
Ministro de Estado
Su Despacho.-

Querido Pompeyo:

Me complace avisarte recibo del libro "Venezuela y Colombia: Política e Integración", muy oportuno e interesante.

Te agradezco el libro y particularmente la dedicatoria.

Recibe un fraternal abrazo,

Enrique

Enrique Tejera París

REPUBLICA DE VENEZUELA
MISIÓN PERMANENTE
ANTE LAS NACIONES UNIDAS

Nueva York, 24 de febrero de 1995

Señora Embajadora
Teresa Ann Marshall
Encargada de Negocios
Misión de Barbados
New York.-

Estimada Embajadora:

Ojalá esta carta me dé la oportunidad de ser el primero en enviarle una comunicación con su nuevo y bien merecido título, aunque sin duda me habrán precedido muchas felicitaciones.

Le agradezco su presencia en la conferencia de mi querido colega el Embajador Echeverría y, conforme le ofrecí me complace hacerle llegar una conferencia que contiene datos actuales sobre la sociedad y la economía venezolanas.

Cordialmente,

E. Tejera

Enrique Tejera París
Representante Permanente

REPUBLICA DE VENEZUELA
MISIÓN PERMANENTE
ANTE LAS NACIONES UNIDAS

Nueva York, 23 de febrero de 1995

Estimado Gustavo:

De acuerdo a tu fax el presente mes, me complace enviarte los folletos remitidos por The Fletcher School of Law and Diplomacy.

Mucho lamento que no hayas tenido tiempo para vernos, pero espero que pronto tengamos ocasión de saludarnos personalmente.

Recibe un cordial abrazo,

Enrique Tejera París
Representante Permanente

Señor Embajador
Gustavo Garaicoechea
Embajada de Venezuela
Bucarest.-



United Nations
Framework Convention on Climate Change

Sálvano BRICEÑO

Principal Officer
Management, Legal and Information Support

Climate Change Secretariat

Mail: Palais des Nations, CH-1211 Geneva 10, Switzerland
Geneva Executive Center, 11/13 ch. des Anémones, Châtelaine, Geneva
Tel: (41-22) 979-9466 – Fax: (41-22) 979-9034
Email: sbriceno.unfccc@unep.ch

19/6/1995

SÁLVAND BRICEÑO
171 rue d'Arbère
01220 DIVONNE
FRANCE



Con un cariñoso saludo
de Sálvano Briceño

New York, 7 Febrero 1995

The dinner was so wonderful

that words just can't express

The warm appreciation

for your special thoughtfulness.

Queridos Embajadores Tepea,
Las dos últimas semanas fueron de una gran intensidad por la reunión que me tocó organizar y que me mantuvo agobiado todo el tiempo. Sin embargo, no quería regresar a Ginebra sin agradecerles de nuevo por la cena tan agradable del 3 de Febrero. Fue una ocasión muy valiosa para ver antiguos conocidos y hacer nuevos contactos muy interesantes. La disfruté mucho y espero poderles retribuir cuando vayan a Ginebra.

United Nations
Framework Convention on Climate Change

Sálvano BRICEÑO

Principal Officer
Management, Legal and Information Support

19/Feb/1995

REPUBLICA DE VENEZUELA
MISIÓN PERMANENTE
ANTE LAS NACIONES UNIDAS

Nueva York, 16 de febrero de 1995

Señores
Fundación Rómulo Betancourt
Caracas.-

Att.: Sra. Consuelo Ramírez

Estimados señores:

Me complace avisarles recibo de su invitación para el bautizo del libro "Rómulo Betancourt - Antología Política" Volumen II. 1936-1941 y les auguro mucho éxito con este nuevo ejemplar.

Reciban un cordial saludo,

Cordialmente

E. Tejera

Enrique Tejera París
Representante Permanente

VIA FAX

El Embajador de Venezuela

PARTICULAR

Nueva York, 17 de febrero de 1995

Señora
Margaret Weller
47717 Lucerne Lakes
Boulevard E No.102
Lakeworth, Florida 33467-8895

Querida Emilia Margarita:

Te agradezco mucho la cita que me haces de San Pablo sobre el que no trabaja no come. Por cierto que esta frase figura en todas las constituciones comunistas en el primero o el segundo artículo diciendo: "la República tal y tal soviética tal está basado en los principios: Primero: el que no trabaja no come. Segundo: de cada quien según sus posibilidades y a cada quien según sus necesidades." Tú ves, pues, las coincidencias que había, como muchos apuntaron, entre la doctrina cristiana y el marxismo.

Estuvimos a punto de ir a Copenhague, a una cumbre mundial de Jefes de Estado, pero ya no puedo viajar porque me reeligieron Vice-presidente del Consejo Económico y Social, con lo cual tendremos que ir a Ginebra dentro de un tiempo, por unos días.

Recibe un abrazo de tu primo,

Enrique

PRESIDENCIA DE LA REPUBLICA
MINISTERIO DE LA SECRETARIA
DIRECCION GENERAL

Caracas, 14 de febrero de 1995

Señor doctor
Enrique Tejera París
Embajador de Venezuela
ante las Naciones Unidas
Nueva York.-

Apreciado Embajador y amigo:

Unas breves líneas para informarle que la Academia de Ciencias Políticas me hizo llegar su trabajo sobre el Primer Ministro. Espero leerlo con toda la atención que merece.

Aprovecho la oportunidad para hacerle llegar un saludo muy cordial extensivo a la Sra. Tejera y a todos los suyos.

Su afectísimo

DG-0201/95

RECEIVED
MAR 20 1995

@ personal

El Representante Permanente
de Venezuela
ante las Naciones Unidas
PARTICULAR

Nueva York, 14 de febrero de 1995

Doctor
Luis Xavier Grisanti
Director General
Ministerio de Hacienda
Caracas

Mi querido Luis Xavier:

Nunca pensé recibir una sorpresa de San Valentín tan grata como el artículo de Lovera de Sola que tan amablemente me hiciste llegar. Te lo agradezco de modo muy especial.

He visto con preocupación la noticia de tu renuncia que no sé si ha sido confirmada o aceptada. Ojalá pudieras continuar colaborando con Matos Azócar por quien tengo mucho aprecio. He tratado de comunicarme con Julio sin éxito y te agradecería que me dieras un teléfono donde llamarlo.

Recibe un cordial abrazo,

E. Tejera

Enrique Tejera París

Director General
Ministerio de Hacienda
0000240

13 FEB 1995

Embajador
ENRIQUE TEJERA PARIS
Representante Permanente
Misión Permanente ante las
Naciones Unidas
N.Y.

Estimada Dr. Tejera París:

Me complace dirigirle estas líneas con el propósito de agradecerle su gentil comunicación de fecha 31 de enero de 1995, mediante la cual me remite artículos publicados por el diario Financial Times, en su edición del 27-01-95., relativos a la crisi financiera de México.

Le reitero nuestro agradecimiento por el material enviado de gran interés para este Despacho.

Reciba un cordial saludo.

Atentamente

LUIS XAVIER GRISANTI

REPUBLICA DE VENEZUELA
Ministerio de Hacienda
DIRECTOR GENERAL

Anexo: recorte de prensa

La Fundación
Rómulo Betancourt
invita
al bautizo del libro
Rómulo Betancourt
Antología Política
Volumen II. 1936-1941

Palabras de presentación
Dr. Arnoldo José Gabaldón. Presidente de la Fundación Rómulo Betancourt

Presentación de la Coral de la Fundación Polar
dirigida por María Guinand

Brindis

Miércoles 22 de febrero de 1995 a las 5 y media
Quinta Pacaripua, 6a. transversal, entre 6a. y 7a. avenidas
Urbanización Altamira, Caracas

Misión Permanente de Venezuela
ante la Organización de los Estados Americanos

OEA- 126

LA MISION PERMANENTE DE VENEZUELA ANTE LA ORGANIZACION DE LOS ESTADOS AMERICANOS, saluda muy atentamente a la Misión Permanente de Venezuela ante las Naciones Unidas en Nueva York, en la oportunidad de remitirle anexo a la presente, el Libro titulado **"Venezuela y Colombia: Política e Integración"**, enviado erroneamente a esta Misión por vía aérea.

LA MISION PERMANENTE DE VENEZUELA ANTE LA ORGANIZACION DE LOS ESTADOS AMERICANOS, hace propicia la ocasión para reiterar a la Misión de Venezuela ante las Naciones Unidas en Nueva York, las seguridades de su más alta y distinguida consideración.

Washigton, 10 de febrero de 1995

RECEIVED
FEB 15 1995

Embajador de Venezuela
Particular

Bucarest, 9 de febrero de 1995

Apreciado Embajador y amigo,

El 30 de diciembre pasado tenía pensado hacerte una visita, pero la hora de llegada a Nueva York me impidió comunicarme con la Delegación.

La información de Fletcher School of Diplomacy todavía me interesa ya que mi hija, Danielle, sólo ha recibido hasta la fecha lo relacionado con cursos de verano.

Un abrazo y junto con tu señora un venturoso año nuevo.

Muy atentamente,

Gustavo Garaicoechea

Señor Embajador
Enrique Tejera París
Representante permanente de
Venezuela ante las Naciones Unidas
Nueva York

AT&T EasyLink Services
8209 Valley Pike
P.O. Box 186
Middletown, VA
22645-0186

INTERNATIONAL CABLEGRAM

EASYLINK MBX 4791044M001 9FEB95 08:06/08:58 EST FCMB004845

09/feb/1995

ENRIQUE TEJERA PARIS Y SENORA
EMBASSY OF VENEZUELA
335 EAST 46TH STREET
NEW YORK NY 10017-3049

ACB156 OFA194 CAWMF0194
UINY CO VECA 048
CARACASMIRAFLORES 48/42 09 0908

SENOR EMBAJADOR
ENRIQUE TEJERA PARIS Y SENORA
EMBAJADA DE VENEZUELA ANTE LAS NNUU
335 EAST 46TH STREET
(US)NEWYORK(10017)

OFICIAL/000189
NUESTRO MAS SINCERO AGRADECIMIENTO POR AMABLE EXPRESION DE CONDOLENCIA CON MOTIVO DEL FALLECIMIENTO DE NUESTRA HERMANA ANDREINA (PUNTO) CORDIALMENTE
RAFAEL CALDERA
ALICIA PIETRI DE CALDERA

MMMM

recycled paper

CARLOS GOTTBERG

Caracas, 09 de Febrero de 1995

Señor doctor
Enrique Tejera París
Embajador de Venezuela
en las Naciones Unidas
Su Despacho.

Muy estimado Enrique:

La bondad y el interés de mi hija Jeannette - casada con un muy destacado investigador científico venezolano que vive allí - me permiten hacerte estas líneas para de nuevo agradecerte la ***buona parola*** *con Burelli Rivas, la oportunísima carta para mi mujer en respuesta a una suya, hija de su angustia y preocupación. Aquélla me volvió el alma al cuerpo; tus llamadas me confirmaron tu genuino interés. Gracias a él, Personal me confiere trato respetuoso y deferente. Después de la primera entrevista, Tourón confió a embajadores amigos que le había causado excelente impresión. Hasta se habló de hacerme agregado cultural; pero hoy por esto, mañana por aquello, ni agregado, ni ministro consejero, ni contratado. Como me suele dar fechas para llamarme, yo echo raíces al lado del teléfono como aquellos aficionados a los programas radiales de preguntas y respuestas que languidecían junto al aparato, con la radio encendida, en espera de la fortuna.*

Entretanto, el agua de las necesidades va subiendo y yo sin saber nadar, con el salvavidas empeñado y sin querer acercarme a ese comisario de Maturín que tiene la avilantez de decirse heredero de Rómulo y que se aprovecha de que Venezuela en estos momentos en lugar de ser un país es un gentío. Tampoco han resultado mis gestiones con las empresas que antes me encargaban esos libros tan apropiados para dorar la imagen corporativa.

Hablando de libros: buenísimo el tuyo. De muy atractivo diseño y tipo muy legible, suelto y capitalino en sus maneras, hondo en la reflexión. Sin pontificar, sienta cátedra de dignidad, y patriotismo; y muestra lo que podríamos llamar la aplicación del criterio de excelencia a la formación de un venezolano raigal con ventanas hacia todas partes.

.../

CARLOS GOTTBERG

Dr. Enrique Tejera París
09-02-95

Le hice una nota para la Revista Nacional de Cultura. Como te dije, vi algunos ejemplares, muy pocos, en puestos callejeros: son la gabela que cobran los obreros gráficos para redondear la cervecita del viernes. ***La bouquinerie*** *le hace bien al autor porque lo hace accesible; en Venezuela se hace daño al libro porque los compradores de novedades, que son más que los lectores con brújula propia, pueden pensar que ya pasó de moda. Afortunadamente - y es buen signo - no amarillearon al sol de la calle.*

Considero que pasado el tráfago decembrino, se requiere renovar el interés que despertó el acto académico y que tu nombre siempre suscita. Además de lo que ha hecho la editorial, ¿qué has hecho tú?. ¿Se los has enviado a Pascual Venegas Filardo? Su columna es más informativa que crítica, por eso tiene lo que en el ámbito editorial se llama alto perfil de lectores.

Te confieso que a tales fines creo más en la eficacia de unas líneas en una columna variopinta como la de Luis Beltrán Guerrero, que en una larga nota crítica en estos tiempos en que nadie tiene tiempo.

Aunque tienes varios importantes títulos en tu haber, no olvides que nuestros escritores, pueden ser contemporáneos en el estilo pero decimonónicos en el orgullo. Así que no desdeñes la dedicatoria. Tal como los probres comenzamos a leer el menú por la columna de los precios, los escritores y críticos, consagrados o no, empiezan a leer un libro por la dedicatoria. Aunque ésta se halle en el colofón.

Estoy a tu orden para la grata misión de entregar tu libro a la gente que tengo en diarios y revistas.

Recuerdos y saludos a doña Pepita. Nunca olvido que cuando la conocí me dijo: "Yo tengo nombre de cupletista".

Un fuerte abrazo y, con puesto y sin puesto, mi amistad.

Carlos Gottberg

@ ECOSOC

REPUBLICA DE VENEZUELA
MISIÓN PERMANENTE
ANTE LAS NACIONES UNIDAS

TELEFAX N° F00142

PARA: Embajador Alfredo Tarre Murzi
DELEVENEZ ONU - Ginebra

ASUNTO: **Vice-Presidencia de ECOSOC**

FECHA: Nueva York, 8 de febrero de 1995

****

Me complace remitir, en anexo, copia de nuestro fax n° F0139 para el Ministerio de Relaciones Exteriores referente a mi reelección como Vice-Presidente del ECOSOC que tuvo lugar ayer 7 de febrero.

Igualmente remito el comunicado de prensa de las Naciones Unidas en relación con este asunto.

Atentamente,

Cordialmente E. Tejera

Enrique Tejera París
Representante Permanente

REPUBLICA DE VENEZUELA
MISIÓN PERMANENTE
ANTE LAS NACIONES UNIDAS

TELEFAX Nº F00139

PARA: Ministro de Relaciones Exteriores
Dirección General
DGSPI

ASUNTO: **Vice-Presidencia de ECOSOC**

FECHA: Nueva York, 8 de febrero de 1995

****

Me complace confirmar que en el día de ayer fui reelecto como Vice-Presidente del ECOSOC por un período de un año, conforme a lo dispuesto en el artículo 18 del reglamento del Consejo Económico y Social.

Remito, en anexo, la comunicación referente a esta elección que publicó la Organización en fecha de hoy.

Atentamente,

Tejera

Enrique Tejera París
Representante Permanente

REPUBLICA DE VENEZUELA
MISIÓN ANTE LAS NACIONES UNIDAS

ce (on behalf of the European Union), Japan, the United States, Peru, Canada and Australia.

4th meeting

Guidance on programme priorities, eligibility criteria and policies, and on the determination of "agreed full incremental costs" [8 (a) (i)]

The Working Group began its consideration of the sub-item.

The Principal Officer of INC/FCCC secretariat made an introductory statement.

Statements were made by the representatives of Saudi Arabia, France (on behalf of the European Union), the United States, Egypt, the Philippines (on behalf of the Group of 77), Japan, India, China, Australia and New Zealand.

Modalities (arrangements under Article 11.3, including funding needs) [8 (a) (ii)]

The Working Group continued its consideration of the sub-item.

Statements were made by the representatives of France, China, India, Benin and Peru.

France (au nom du Groupe des 77 et de la Chine), France (au nom de l'Union européenne), du Japon, des Etats-Unis, du Pérou, du Canada et de l'Australie.

4e séance

Directives concernant les priorités de programme, les critères d'éligibilité et les politiques, ainsi que la détermination de la "totalité des coûts supplémentaires convenus" [8 a) i)]

Le Groupe de travail commence l'examen de la question.

L'Administrateur général du secrétariat du Comité intergouvernemental de négociation fait une déclaration liminaire.

Des déclarations sont faites par les représentants de l'Arabie saoudite, de la France (au nom de l'Union européenne), des Etats-Unis, de l'Egypte, des Philippines (au nom du Groupe des 77), du Japon, de l'Inde, de la Chine, de l'Australie et de la Nouvelle-Zélande.

Modalités (arrangements au titre de l'article 11.3, y compris les moyens financiers nécessaires) [8 a) ii)]

Le Groupe de travail poursuit l'examen de la question.

Des déclarations sont faites par les représentants de la France, de l'Inde, du Bénin et du Pérou.

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Organizational session for 1995

2nd meeting

Election of the Bureau [1]

The Council elected, by acclamation, H.E. Mr. Enrique Tejera-Paris (Venezuela) as Vice-President of the Council for 1995.

Upon the proposal of the observer for Lesotho, in his capacity as Chairman of the African States Group, the Council then elected, by acclamation, H.E. Mr. Jean-Marie Kacou Gervais (Côte d'Ivoire) as Vice-President of the Council for 1995.

Adoption of the agenda and other organizational matters [2]

The Council decided to include an additional item on its agenda, at the request of the Permanent Representative of Australia, entitled "Joint and Co-sponsored Programme on HIV/AIDS".

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

Session d'organisation de 1995

2e séance

Election du bureau [1]

Par acclamation, le Conseil élit S.E. M. Enrique Tejera-Paris (Venezuela) Vice-Président du Conseil pour 1995.

Sur la proposition de l'observateur du Lesotho, en sa qualité de Président du Groupe des Etats d'Afrique, le Conseil élit ensuite, par acclamation, S.E. M. Jean-Marie Kacou Gervais (Côte d'Ivoire) Vice-Président du Conseil pour 1995.

Adoption de l'ordre du jour et autres questions d'organisation [2]

A la demande du Représentant permanent de l'Australie, le Conseil décide d'inscrire une question additionnelle à l'ordre du jour, intitulée "Programme commun et co-parrainé sur le VIH/sida".

@ ECOSOC

UNITED NATIONS

Press Release Economic and Social Council

Department of Public Information • News Coverage Service • New York

Economic and Social Council
Organizational Session for 1995
2nd Meeting (AM)

ECOSOC/5570
7 February 1995

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL ELECTS TWO VICE-PRESIDENTS; DISCUSSES THEMES FOR HIGH-LEVEL, COORDINATION SEGMENTS

The Economic and Social Council, in a resumed organizational session this morning, elected Enrique Tejera-Paris (Venezuela) and Jean-Marie Kacou Gervais (Cote d'Ivoire) as Vice-Presidents, by acclamation. On 1 February, the Council elected Ahmad Kamal (Pakistan) as President and George Papadatos (Greece) as Vice-President. Election of a Vice-President from the Eastern European Group of States was postponed.

Among other organizational matters considered this morning, the Council discussed the choice of themes for its high-level and coordination segments and the status of the Committee for Development Planning. Discussions on those issues will continue in informal consultations.

For the theme of the high-level segment, the representative of the Philippines, on behalf of the "Group of 77" developing countries and China, supported by the European Union, proposed the consideration of the development of Africa, including the implementation of the United Nations New Agenda for the Development of Africa in the 1990s. He recalled that in resolution 46/151 the General Assembly had stated that the Council would devote part of its 1995 high-level segment to the consideration of the implementation of the New Agenda.

The representative of Mexico recalled that at its last two sessions, the Assembly had adopted resolutions making reference to consideration by the 1995 high-level segment of the question of international cooperation against the illicit production, sale, demand, traffic and distribution of narcotic drugs. He said both themes should be considered. If the Council decided on discussing the New Agenda for Africa, the organizational session would have to decide also how it would respond to the requests by the Assembly concerning the control of narcotics. The representative of Venezuela expressed concern that discussions in the high-level segment were being confined to one region.

The representative of Lesotho, on behalf of the African Group, stressed the importance of discussing Africa's development, adding that the high-level segment should continue to focus on one theme in order to allow for its in-depth consideration. The representative of Lesotho was supported by Japan, China, Congo, Nigeria, Norway, Egypt, Zimbabwe, Côte d'Ivoire and Belarus. It was noted that the idea of one theme was precisely to consider it in detail.

For information media—not an official record

It would not be the first time that a meeting was devoted to one region, representatives said, as there had been, for instance, a global conference on small island developing States. The problems of other regions would be discussed in an appropriate manner during other parts of the Council's substantive session, they said.

The representative of the United States said that as no consensus had emerged on the theme for the segment, informal consultations should be conducted on the matter. He added that the organizational session, when deciding on a theme for discussion, should also agree on subtopics and questions for agencies and institutions to address in order to focus the discussion.

Concerning the coordination segment, which usually discusses two topics, Council President Ahmad Kamal (Pakistan) said that during informal consultations it was suggested that the 1995 coordination segment should be devoted to the discussion of one theme: "coordinated follow-up by the United Nations system of the results of major international conferences organized by the United Nations in the economic, social and related fields".

The representatives of the Philippines, on behalf of the Group of 77, China, and the United States, supported that suggestion. The representative of France, on behalf of the European Union, said the suggested theme was timely as a coherent policy was needed in the wake of United Nations conferences. He wondered whether it was necessary to consider just the follow-up or whether discussion should also encompass planning of future conferences. He also suggested that the United Nations inter-agency programme on HIV/AIDS should also be addressed by the coordination segment, as that programme needed operational guidelines.

Among the representatives who expressed support for the President's proposal were those of the Russian Federation, Japan, Ukraine, China, Algeria, Egypt, Brazil and Norway. It was stated that the theme should address just follow-up because it was difficult to prejudge the outcome of conferences still to be held. Speakers also said that the need for conferences was determined by developments in the world and, therefore, could not be planned.

Japan said the follow-up to the International Conference on Natural Disaster Reduction (Yokohama, 1994) should be included in the discussion. Of the AIDS Programme, he said that it was still being discussed at the working level and therefore not ready for discussion at a higher lever by the Council. The representative of Algeria stressed that during the informal consultations a gentlemen's agreement had been reached ruling out the discussion of AIDS by the coordination segment. The representative of France, on behalf of the European Union, said a formal gentlemen's agreement had not been made.

Concerning the choice of a subject under the item on regional cooperation, the Council President said the Executive Secretaries of the regional Commissions had recommended the following topic: "interregional cooperation in social development -- the impact of international migration in

countries of destination and countries of origin". Informal consultations would also be conducted on that matter.

Concerning the status of the Committee for Developing Planning, a subject the Council has been considering since 1993, the Council President reviewed the outcome of informal consultations on replacing the Committee by a panel of experts on development. He said the Group of 77 did not understand the rationale for that proposal and the feeling was that the current situation should continue until the need for a change became clear.

The representative of the United States wondered what the Committee had produced, adding that it was an expensive bureaucratic device used to produce a list of least developed countries. He called for informal consultations to be conducted on the matter. As a coordination body, the Council should take a decision on the future of the Committee, he said. The representative of France, on behalf of the European Union, said he accepted maintaining the status quo.

Also this morning, the Council decided to include in the agenda of the organizational session a new item concerning the inter-agency programme on HIV/AIDS, in order to have a preliminary consideration of the draft report of the committee of co-sponsoring organizations of the programme.

The next meeting of the Council's organizational session will be announced in the Journal.

* *** *

MISION de VENEZUELA
NACIONES UNIDAS NUEVA YORK
FEB - 7 1995
EXP.

DEVEN002 #
224929DEVEN UR

WUI 1054 02/07
21162 MIRAF VC
21162 MIRAF VC MSG JR181

AUTOMATIC MSG. TRANSMISSION, PLS, DO NOT INTERRUPT.

FROM MIRAFLORES, CARACAS, 07/02/95 11:59

TX..NR..OF/000172 (071158FEB95)

SENOR DOCTOR
ENRIQUE TEJERA PARIS Y SENORA
EMBAJADA DE VENEZUELA ANTE LA ONU
335 EAST 46TH ST., NEW YORK 10017
NEW YORK.-

GRACIAS MUY SINCERAS POR AFECTUOSA FELICITACION (PUNTO)

SALUDOS

RAFAEL CALDERA

21162 MIRAF VCA
224929DEVEN UR

ce (on behalf of the European Union), Japan, the United States, Peru, Canada and Australia.

4th meeting

Guidance on programme priorities, eligibility criteria and policies, and on the determination of "agreed full incremental costs" [8 (a) (i)]

The Working Group began its consideration of the sub-item.

The Principal Officer of INC/FCCC secretariat made an introductory statement.

Statements were made by the representatives of Saudi Arabia, France (on behalf of the European Union), the United States, Egypt, the Philippines (on behalf of the Group of 77), Japan, India, China, Australia and New Zealand.

Modalities (arrangements under Article 11.3, including funding needs) [8 (a) (ii)]

The Working Group continued its consideration of the sub-item.

Statements were made by the representatives of France, China, India, Benin and Peru.

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Organizational session for 1995

2nd meeting

Election of the Bureau [1]

The Council elected, by acclamation, H.E. Mr. Enrique Tejera-Paris (Venezuela) as Vice-President of the Council for 1995.

Upon the proposal of the observer for Lesotho, in his capacity as Chairman of the African States Group, the Council then elected, by acclamation, H.E. Mr. Jean-Marie Kacou Gervais (Côte d'Ivoire) as Vice-President of the Council for 1995.

Adoption of the agenda and other organizational matters [2]

The Council decided to include an additional item on its agenda, at the request of the Permanent Representative of Australia, entitled "Joint and Co-sponsored Programme on HIV/AIDS".

France (au nom du Groupe des 77 et de la Chine), France (au nom de l'Union européenne), du Japon, des Etats-Unis, du Pérou, du Canada et de l'Australie.

4e séance

Directives concernant les priorités de programme, les critères d'éligibilité et les politiques, ainsi que la détermination de la "totalité des coûts supplémentaires convenus" [8 a) i)]

Le Groupe de travail commence l'examen de la question.

L'Administrateur général du secrétariat du Comité intergouvernemental de négociation fait une déclaration liminaire.

Des déclarations sont faites par les représentants de l'Arabie saoudite, de la France (au nom de l'Union européenne), des Etats-Unis, de l'Egypte, des Philippines (au nom du Groupe des 77), du Japon, de l'Inde, de la Chine, de l'Australie et de la Nouvelle-Zélande.

Modalités (arrangements au titre de l'article 11.3, y compris les moyens financiers nécessaires) [8 a) ii)]

Le Groupe de travail poursuit l'examen de la question.

Des déclarations sont faites par les représentants de la France, de l'Inde, du Bénin et du Pérou.

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

Session d'organisation de 1995

2e séance

Election du bureau [1]

Par acclamation, le Conseil élit S.E. M. Enrique Tejera-Paris (Venezuela) Vice-Président du Conseil pour 1995.

Sur la proposition de l'observateur du Lesotho, en sa qualité de Président du Groupe des Etats d'Afrique, le Conseil élit ensuite, par acclamation, S.E. M. Jean-Marie Kacou Gervais (Côte d'Ivoire) Vice-Président du Conseil pour 1995.

Adoption de l'ordre du jour et autres questions d'organisation [2]

A la demande du Représentant permanent de l'Australie, le Conseil décide d'inscrire une question additionnelle à l'ordre du jour, intitulée "Programme commun et co-parrainé sur le VIH/sida".

DEVEN002 ₩
224829DEVEN UR

WUI 1054 02/07
21162 MIRAF VC
21162 MIRAF VC MSG JM191

AUTOMATIC MSG. TRANSMISSION. PLS. DO NOT INTERRUPT.

FROM MIRAFLORES. CARACAS.07/02/95 11:59

TX..NR..OF/000172 (071158FEB95)

SENOR DOCTOR
ENRIQUE TEJERA PARIS Y SENORA
EMBAJADA DE VENEZUELA ANTE LA ONU
235 EAST 46TH ST., NEW YORK 10017
NEW YORK.-

GRACIAS MUY SINCERAS POR AFECTUOSA FELICITACION (PUNTO)

SALUDOS

RAFAEL CALDERA

21162 MIRAF VC₩
224829DEVEN UR

REPUBLICA DE VENEZUELA
MISIÓN PERMANENTE
ANTE LAS NACIONES UNIDAS

Nueva York, 6 de febrero de 1995

Estimado Embajador:

Mucho le agradezco el envío de su charla sobre Sucre, muestra de la erudición de usted y de la excepcional figura de este hombre asesinado precisamente para evitar que pudiera asumir el gran papel que debía asumir.

Reciba un cordial abrazo.

Señor Embajador
Javier Ponce Leiva
Representante Permanente Alterno
del Ecuador ante las Naciones Unidas
Nueva York.-

ATENCION Embajador Enrique Tejera París

FEB-4-1995

Javier Ponce Leiva
Representante Permanente Alterno
del Ecuador ante las Naciones Unidas

Nueva York, 3 de febrero, 19

Apreciado Embajador:

Le envío la charla que ofrecí a un grupo de muchachos de su querida tierra, hace 3 años exactamente, en homenaje al Mariscal Sucre.

Hoy más que nunca es necesaria la presencia de sus ideas y sus consejos.

Cordialmente,

Javier

REPUBLICA DE VENEZUELA
MISIÓN PERMANENTE
ANTE LAS NACIONES UNIDAS

Nueva York, 6 de febrero de 1995

Señora
Isbelia Sequera Tamayo
Presidente de la
Fundación Alberto Adriani
Caracas.-

Muy estimada Isbelia:

Me complace avisarte el recibo de las obras "Adriani o La Venezuela Reformadora" y "Alberto Adriani. Labor Venezolanista."

Mucho te agradecemos este envío que completará útilmente la Bibliteca de esta Misión.

Reciba un cordial saludo,

E. Tejera

De: Isbelia Sequera Tamayo
Presidente
Fundación Alberto Adriani

Av. Neverí, Centro Comercial Los Chaguaramos, Fax 6623881
Piso 4, Ofc. 4-9. Urb. Los Chaguaramos, Zona Postal 1041 Teléfonos
Caracas, Venezuela 6625985

Querry's
agradecimiento
felicitaciones

Caracas, diciembre, 13 de 1994

Excelentísimo
Señor Embajador
ENRIQUE TEJERA PARIS
ONU-Nueva York.

Distinguido Señor Embajador:

Ante todo reciba mis saludos y agradecimientos por la sincera acogida que ha dado al proyecto de nuestra Fundación. Como continuación del programa de Difusión de Alberto Adriani, en esta oportunidad le estoy enviando dos ejemplares de cada una de las obras Adriani o La Venezuela Reformadora y Alberto Adriani, Labor Venezolanista.

El destino de las mismas es igual al expresado en la anterior oportunidad.

En nombre del Directorio de la Fundación y en el mío propio, doy a usted las más expresivas gracias.

Cordialmente,

Isbelia Sequera Tamayo

FUNDACION ALBERTO ADRIANI
PRESIDENCIA

RECEIVED
FEB 3 1995

The Permanent Representative of Italy
to the United Nations

lunedì

Carissimo Enrico,

Ti accludo - in anteprima - il mio intervento di mercoledì 25 sulla riforma del Consiglio. Ciò anche nell'eventualità di qualche osservazione o commento nel corso della seduta. Un abbraccio,

Paolo

REPUBLICA DE VENEZUELA
MISIÓN PERMANENTE
ANTE LAS NACIONES UNIDAS

Nueva York, 6 de febrero de 1995

Señor doctor
Eduardo Roche Lander
Contralor General de la República
Su Despacho.-

Estimado doctor Roche:

Me complace avisarles recibo del grato obsequio navideño, la música de Mozart, que disfrutaré de inmediato.

Pepita se me une para agradecerles tan fina atención.

Reciba un cordial saludo, para usted y la señora Roche,

E. Tejera

CONTRALORIA GENERAL DE LA REPUBLICA

...''el ángel les dijo: No teman, porque yo vengo a anunciarles una buena nueva que será motivo de mucha alegría para todo el pueblo. Hoy nació para ustedes en la ciudad de David un Salvador que es Cristo Señor...''

La Navidad es tiempo de alegría, de esperanza, de paz; el Año Nuevo, tiempo de planes y propósitos. En 1995, continuemos con optimismo nuestros esfuerzos por lograr que los valores del trabajo, de la responsabilidad y de la honestidad, se hagan realidad en la vida de todos los que habitan la tierra venezolana.

Eduardo Roche Lander
Contralor General de la República
y ***Carmen Luisa Reyna de Roche***

les desean una ***Feliz Navidad y Año Nuevo 1995***

REPUBLICA DE VENEZUELA
MISIÓN PERMANENTE
ANTE LAS NACIONES UNIDAS

Carátula de Facsimile / Fax Cover Sheet

NUMERO *NUMBER* (58-2) 483-1148	*FECHA:* 03-02-95 *DATE :*
PARA: Dr. Roberto Pérez Lecuña. MINISTRO DEL AMBIENTE *TO :*	
DE : Embajador Enrique Tejera París *FROM:*	

Number of pages including cover sheet: _____
Número de páginas incluyendo carátula:

If you did not receive all the pages mentioned above, please call us at (212) 557 2055.
Si no recibió todas las páginas antes mencionadas, favor llamar al siguiente telf: (212) 557 2055

Enclousure (s)
Anexo (s)

Atendiendo a su fax de fecha 31 de enero del presente año, adjuntamos la documentación remitida por el señor Nigel Sizer del World Resources Institute.

República de Venezuela
Ministerio del Ambiente
y de los Recursos
Naturales Renovables

DELEGACION de VENEZUELA
NACIONES UNIDAS NUEVA YORK
JAN 31 1995
ASIG: EXP:

Sra. Phelps

Eliz: A

Tenemos aquí esta carta?

TELEFAX

A : -EXCELENTISIMO EMBAJADOR ENRIQUE TEJERA PARIS

Nº DE FAX : 2023426820 **TELEFONO :**

Nº DE PAGINAS (INCLUYE ESTA) 3

DE : ING. ROBERTO PEREZ LECUNA MINISTRO DEL AMBIENTE Y DE LOS RECURSOS NATURALES RENOVABLES **TELEFONO :** 4081001 al 04

ASUNTO : De acuerdo a su comunicación anexa, mucho sabría agradecerles hacer llegar por esta misma vía, copia de la carta emitida por el señor Nigel Sizer del World Resources Institute.

Esta solicitud fue hecha via telefónica el día Lunes 30/1/95

Gracias de antemano.

FAX

REPUBLICA DE VENEZUELA
MISIÓN PERMANENTE
ANTE LAS NACIONES UNIDAS

PERSONAL

Nueva York, 9 de diciembre de 1995

Doctor
Roberto Pérez Lecuna
Ministro del Ambiente y
de los Recursos Naturales Renovables
Su Despacho.-

Mi querido Roberto:

Hay gran preocupación en los medios especializados de Naciones Unidas por la creciente deforestación de Venezuela. Al parecer es la más alta de América del Sur de acuerdo con la FAO y me alarma la noticia de que se pueden otorgar nuevas concesiones, para que legalmente unos pocos se hagan ricos a costa de lo que tú y yo venimos defendiendo hace tanto tiempo.

En este momento en las Naciones Unidas hay varias reuniones referentes a la desertificación y a los serios conflictos que pueden causarse en el medio oriente por la administración de aguas comunes y por la extracción de aguas fósiles, así como Resoluciones sobre el uso de las aguas de los ríos transnacionales.

Tom Lovejoy, del Smithsonian Institute, nos invitó a almorzar, en su lujoso Club a Pepita, a Kath Phelps, a mí y al Director de Servicios de la Comisión de Política Exterior de la Cámara de Representantes de Estados Unidos. El señor Lovejoy

REPUBLICA DE VENEZUELA
MISIÓN PERMANENTE
ANTE LAS NACIONES UNIDAS

también nos planteó el asunto y me pasó copia de una "carta de Nigel Sizer del World Resources Institute." No supe qué contestarles salvo que todos estuvimos de acuerdo en que nuestro Ministerio del Ambiente está en las mejores manos! Mucho te agradeceré cualquier información sobre esto y también sobre la posible reapertura de la "Conquista del Sur".

Aquí sigo a tus órdenes, en particular para defender el Ambiente y mejorar las condiciones de vida y habitación.

Te abraza cordialmente, tu amigo,

Enrique

Enrique Tejera París
Representante Permanente

00382

MARNR
DESPACHO DEL MINISTRO
93 ENE 21 A 8:20

El Embajador de Venezuela

PARTICULAR

February 2, 1995

Mr. & Mrs. Sargent Shriver
Timberlawn
Edson Lane
Rockville, Maryland

Dear Eunice and Sargent:

We have thought so much about you these last days which must be very sad ones for you. Mrs. Rose Fitzgerald Kennedy was and is such a legend internationally that it seems impossible she is no longer physically with us. We present to you our condolences.

Pepita and I have been living in New York for the last six months. I am currently the Ambassador of Venezuela to the United Nations.

Please call us when you are in New York. We would love to see you. We live at the Venezuelan Mission's residence at 16 East 81st Street, formerly Averell Harriman's house. When we knew the marvelous old man in Washington, it never occurred to us we would be living in his former house.

Our telephones are (212) 557-2055 at the office, and (212) 288-9892/93 at home.

Hoping to see you soon, we both send you our best.

Enrique

Enrique Tejera-Paris

REPUBLICA DE VENEZUELA
MISIÓN PERMANENTE
ANTE LAS NACIONES UNIDAS

Nueva York, 31 de enero de 1995

Señor doctor
Isidro Morales Paúl
Presidente del
Consejo Supremo Electoral
Su Despacho.-

Estimado Isidro:

Tarde o temprano vendrá en Venezuela la automatización de los procesos electorales que vengo siguiendo con mucho interés, desde hace años, en vista de los innumerables procesos que se han seguido en Estados Unidos por fraude con las máquinas electrónicas y pensé que pudiera ser de interés para tí.

Ojalá el artículo despierte tu atención para que los inste, a Lolita y a tí a venir por estos lados.

Pepita se me une para enviarles un muy cordial saludo,

Enrique

REPUBLICA DE VENEZUELA
MISIÓN PERMANENTE
ANTE LAS NACIONES UNIDAS

Nueva York, 30 de enero de 1995

Señor doctor
Luis Xavier Grisanti
Director General del
Ministerio de Hacienda
Caracas.-

Estimado doctor Grisanti:

Tengo el placer de avisarte recibo de tu nota No.0000119 de fecha 23 del presente mes.

Mucho te agradezco el envío del comunicado con tan importante información.

Recibe un cordial saludo,

MISION PERMANENTE DE COSTA RICA
ANTE LAS NACIONES UNIDAS
211 EAST 43RD ST.
NEW YORK, N. Y. 10017

RP-V-079-95

Nueva York, 26 de enero de 1995

Estimado Señor Embajador:

El pasado fin de semana leí su conferencia -¿ Por qué Venezuela es diferente?-, presentada ante las Academias de la Historia y Ciencias Políticas y Sociales, el día 19 de octubre de 1994.

Mucho le agradezco que me haya facilitado ese texto. Me impresionó su profundidad analítica y la fluidez extraordinaria del lenguaje. Además ese gran amor venezolano que se siente en cada juicio de valor.

Por circunstancias particulares de mi vida, Venezuela es un país que forma parte de mi experiencia personal. Viví en Caracas, entre 1979 y 1982, trabajando como Secretario Adjunto del SELA y, desde antes, casi que desde mi infancia, estuve vinculado a los grandes dirigentes de Acción Democrática. Como le dije en su oficina, guardo como un recuerdo precioso las gentilezas de don Rómulo hacia mi y hacia figuras entrañables de la historia reciente de Costa Rica.

Por todo ello, aún más, su ensayo contribuyó a una mejor y más profunda comprensión de la hora actual de Venezuela. Igualmente, adentrado en la sinceridad de sus conceptos, ví no pocas aristas de mucho de lo que, en el presente, también sacude la conciencia de la sociedad costarricense, en su transición hacia el siglo XXI.

Reciba usted las seguridades de mi consideración más distinguida,

Fernando Berrocal Soto
Embajador

A Su Excelencia el
Embajador Dr. Enrique Tejera-Paris
Representante Permanente de Venezuela
ante las Naciones Unidas

RECEIVED
FEB 1 1995

REPUBLICA DE VENEZUELA
MISIÓN PERMANENTE
ANTE LAS NACIONES UNIDAS

Nueva York, 24 de enero de 1995

Señora
Graciela Pantin
Nueva York.-

Estimada señora Pantin:

Acabo de recibir el valioso ejemplar en tres tomos del Diccionario de Historia de Venezuela, amablemente enviado, por intercesión de usted, por la señora Mendoza. Le renuevo mi agradecimiento por este regalo a la biblioteca de la Misión, el cual llegó muy oportunamente.

Cordialmente,

Enrique Tejera París

MINISTERIO DE HACIENDA
DIRECCION GENERAL

0000119 Caracas, 23 ENE 1995

Excelentísimo
Dr. Enrique Tejera París
Embajador en las Naciones Unidas
Presente.-

Estimado Embajador:

Me complace dirigirle estas líneas, con el propósito de enviarle anexo, copia del comunicado de la Junta de Emergencia Financiera, emitido el día 22 de enero de 1995, en el cual se descarta la estatificación de la banca.

Sin otro particular a que hacer referencia, se despide.

Atentamente,

LUIS XAVIER GRISANTI
Director General

REPUBLICA DE VENEZUELA Ministerio de Hacienda DIRECTOR GENERAL

Avisar recibo

LA JUNTA DE EMERGENCIA FINANCIERA DESCARTA ESTATIFICACION BANCARIA

La Junta de Emergencia Financiera informa a la opinión pública:

1.-EVALUACIÓN DE LAS DECLARACIONES INSTITUCIONALES AL 31-12-94.-

Se procedió al estudio y verificación de las declaraciones institucionales y los balances al 31 de diciembre de 1994, elaborados de acuerdo a la nueva metodología y remitidos por las instituciones financieras a la Superintendencia de Bancos.

2.-PROGRAMA DE CAPITALIZACIÓN GLOBAL ACELERADO.

Analizadas dichas declaraciones, la Junta de Emergencia Financiera ha decidido imponer a todas las instituciones financieras un programa inmediato de capitalización de manera que todas las que operen en el mercado puedan hacerlo sobre bases consistentes y firmes. Las normas internacionales de provisión patrimonial servirán de marco para que los accionistas de las empresas financieras aporten los recursos necesarios a la consecución de esos objetivos de saneamiento definitivo. Aquellas instituciones que no lo hicieran, serán objeto de la aplicación de medidas de excepción. Todos los mecanismos financieros previstos en las leyes para afirmar la estabilidad patrimonial de los bancos, serán puestos en práctica de forma tal que los usuarios del sistema financiero tengan seguridad de que están negociando con instituciones sólidas y responsables.

3.-CREACIÓN DE LA BANCA UNIVERSAL.-

La Junta de Emergencia Financiera ha decidido la redifinición del concepto de banca universal y dictará la normativa tendiente a limitar las operaciones de los bancos de inversión, a objeto de impedir que sus operaciones vayan dirigidas hacia actividades de riesgo, propias del mercado de valores.

4.-PROGRAMA ESPECIAL DE AUDITORIAS EXTERNAS.-

Para consolidar y apoyar a las instituciones de supervisión, la Junta de Emergencia, previo el cumplimiento de los requisitos legales, ha decidido ejecutar un programa especial de auditorías externas. A esos efectos, la

Superintendencia de Bancos convocará -por licitación internacional- a las principales firmas de auditoría especializadas en la supervisión financiera, con miras a lograr una estricta e integral revisión de las instituciones financieras.

5.-PROTECCIÓN A LOS DEPOSITANTES.-

La Junta de Emergencia Financiera reafirma que todas las medidas que hasta la fecha ha tomado tienen como objetivo fundamental la protección de los ahorristas y depositantes.

6.-INFORMACIÓN AL PÚBLICO.-

La Junta de Emergencia Financiera enfatiza que toda información sobre las materias de su competencia será comunicada exclusivamente a través de boletines, a objeto de tener verazmente informada a la opinión pública.

Caracas, 22 de Enero de 1995.

REPUBLICA DE VENEZUELA
MISIÓN PERMANENTE
ANTE LAS NACIONES UNIDAS

Nueva York, 20 de enero de 1995

Señor doctor
Luis Beltrán Guerrero
Academia de la Lengua
Caracas - Venezuela.-

Mi querido Luis Beltrán:

Con natural alacridad recibo la decimasexta serie de "Candideces". ¡Como siempre, qué terso Castellano! qué interesante combinación! Sorpresa me ha producido el dato que nos das de que Carora ya tiene 100.000 habitantes; y mucha reflexión produce tu artículo sobre el miedo y las modas políticas.

Recibe un cordial abrazo y el agradecimiento de tu amigo y colega,

Enrique

MINISTERIO DE HACIENDA
DIRECCION GENERAL
Nº de Fax (58 02) 483 - 67 - 69

41-57-71

Nº de Fax: 001212.5572055

Para: EXCELENTISIMO
DR. ENRIQUE TEJERA PARIS
EMBAJADOR EN LAS NACIONES UNIDAS

De: DR. LUIS XAVIER GRISANTI
DIRECTOR GENERAL

Asunto: ANEXO COMUNICADO DE FECHA 22-01-95

DE LA JUNTA DE EMERGENCIA FINANCIERA.

Nº de Páginas Incluyendo la portada: 03

Fecha: 23-01-95

Si no ha recibido el Nº de páginas señaladas,
favor comunicarse por el teléfono 483-68-10 Y 481-84-16

THE NEW YORK OBSERVER

© 1995 The New York Observer Company Inc. ®

NEW YORK, JANUARY 23, 1995

Will Cyber-Saboteurs Rig '99 Vote Machine?

BY GLENN THRUSH

Next September, the city is planning to introduce computerized voting machines in a South Bronx Assembly district for local judicial races, marking the culmination of a decade-long effort to replace New York's decrepit fleet of lever-operated machines. If the first 80 function properly, about 6,500 more of the new machines—cast in reassuring, Dodger-blue plastic—are slated to be delivered to every polling site in the five boroughs by 1999.

But just as production of the new machines is due to begin, the city has found a malfunction in digital democracy. On Jan. 23, the 10 commissioners of the Board of Elections—a body not always known for a Thoreau-like commitment to good government—will hold hearings to question the new voting machine's security safeguards. According to the board, the problem is that the system's designer, Sequoia Pacific Voting Equipment Inc. of Jamestown, N.Y., isn't doing enough to make its machines sufficiently resistant to hacker vote-rigging or other sabotage.

After the hearings, the Board may well vote to stall, substantially alter or even kill the $61 million contract.

"If I'm not convinced this system is sufficiently tamperproof, I'm going to introduce a resolution calling for us not to accept the delivery of the machines," said Commissioner Douglas Kellner, a Manhattan Democrat who has spent much of the last two years raising questions about the system's security. "We can stop it. They'd better take us seriously."

Technically, the commissioners don't have the authority to cancel the contract. "But we have said all along we won't proceed unless the commissioners want to proceed," said Stephanie Dawson, director of the New York City Elections Project, a division of the city's Department of General Services that was created to oversee the implementation of the new machines. "It's our signature on the contract," Ms. Dawson added. "But if [the commissioners] vote it down, we won't push ahead."

At first glance there's little that seems objectionable about Sequoia's machine. The basic design is a lightweight, push-button marvel that resembles an oversize TV dinner tray. On election night, the machine immediately spits out results on a printout, which reads the information stored in three data banks. Cartridges removed from the rear of the machines are brought to sites in each of the boroughs, where other computers tally the results. The central system, which will be located at the Board's main office in lower Manhattan, is just as important because it will be able to automatically configure the many different ballot slates used in different polling places, saving technicians the trouble of hand-tuning each machine separately before an election.

While agreement on the new system remains in limbo, the old mechanical models, manufactured by the R.W. Shoup Company 33 years ago, are failing in silent but insidious ways. In a 1993 handwritten report obtained by *The Observer*, technician Adam Corti wrote that seven of 24 machines tested in the Manhattan warehouse had faulty vote counters. "Out of a possible 500 counters that were used for this test we had a total of 15 counters that malfunctioned," he wrote. That reflected a counter failure rate of 3 percent—a massive error that could swing the outcome of close races.

As a result, the Board's management ordered technicians to begin cleaning residue from the counters with a special solvent. But ultimately it's a losing battle. Since Shoup stopped producing the machines 10 years ago, the city has been forced to cannibalize spare parts from old machines. Currently, there are only enough spare parts to last another five years or so, according to Gary Berzansky, supervisor of the Queens warehouse that stocks 1,821 Shoups.

Still, Mr. Kellner, a lawyer with close ties to Manhattan Democratic leader Herman (Denny) Farrell, says that the Sequoia machines pose graver, subtler risks than the old Shoups. Armed with research papers from prominent computer security experts, he has argued that the computerized machines leave no concrete, verifiable "audit trail"—making it virtually impossible for the Board to really know whether a ballot cast is a vote recorded.

"In punch card systems, you have the cards themselves as evidence that somebody voted a certain way," explained Howard Strauss, manager of advanced computer applications at Princeton, and an expert Mr. Kellner intended to call at the Jan. 23 hearing. "In the mechanical machines, counters can be removed to see what might have gone wrong. But what do you have to look at in [the Sequoias]? A ghost in the machine."

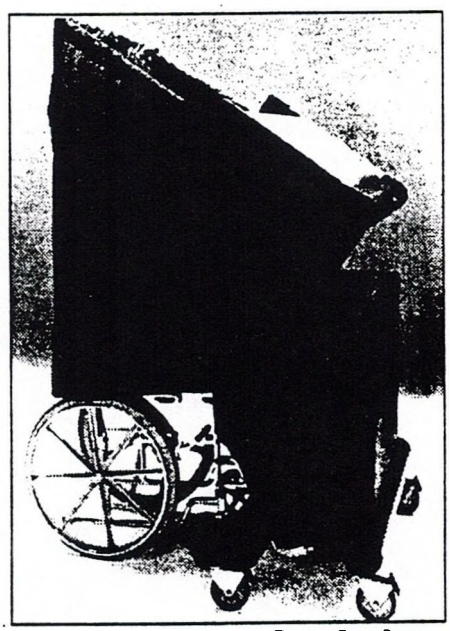
Such concerns would be mere footnotes to the implementation of the system if Sequoia hadn't underestimated the volatility of the security issue as well as Mr. Kellner's doggedness. Board officials also complain that while the company has cloaked the system's design in Manhattan Project secrecy, no Oppenheimer has been assigned to oversee it.

"Earlier on, there was a person whose sole responsibility was coordinating the security system," said a top Board official. "About a year ago, that person was assigned to another project. The problem is there has been no coordination of the security; it's been very frustrating trying to get straight answers from these guys."

Whatever the cause, critics say that Sequoia's documentation of its system's security has fallen short. According to an unreleased analysis completed last July by Stanford Research Institute, the city's computer security consultant, Sequoia has badly overestimated the invulnerability of its system. In one telling comment, S.R.I. contradicts Sequoia engineers who asserted that breaking into a machine was "not possible" without possession of a valid technician's cartridge.

"This is a serious oversimplification," the S.R.I. report says. "Risks include stolen cartridges and insider knowledge ... With digital technology, *essentially nothing is impossible* when it comes to fraudulent misuse."

S.R.I. also derided Sequoia's contention that the standard self-diagnostic program on each computerized voting machine is adequate to detect potentially devastating "Trojan Horses"—hidden computer subroutines that can pop out, change votes and then disappear without a trace. Although Ms. Dawson says those issues were already resolved, Sequoia's final, approved report on security did not include any response to S.R.I.'s criticism in the two instances cited above.



Empire State Report

Sequoia Pacific's electronic voting machine.

But security concerns are not the only factors that could sink the Sequoia machines. As the implementation date draws closer, it has become clear that the new system would fundamentally alter the way county political organizations dispense patronage.

REPUBLICA DE VENEZUELA
MISIÓN PERMANENTE
ANTE LAS NACIONES UNIDAS

Nueva York, 23 de enero de 1995

Señor
Dean D. Bishop
Presidente de Empresas Polar
300 Park Avenue
New York, NY 10022

Estimado señor Bishop:

Acabo de recibir los tres tomos del Diccionario de Historia de Venezuela, amablemente enviado por la señora Mendoza. Le renuevo mi agradecimiento por este oportuno regalo a la biblioteca de la Misión.

Cordialmente,

Enrique Tejera París
Representante Permanente

REPUBLICA DE VENEZUELA
MISIÓN PERMANENTE
ANTE LAS NACIONES UNIDAS

Nueva York, 19 de enero de 1995

Licenciada
María Eugenia Mosquera
Academia Nacional de la Historia
Caracas - Venezuela

Apreciada amiga:

Me tomo la libertad de dirigirme a usted con el ruego de que me informe si es posible que se me puedan prestar las obras que a continuación especifico:

- Indice del Archivo del General Miranda. Caracas, 1926.
- Miranda y la Emperatriz Catalina La Grande. Caracas, 1928.
- Miranda y su Familia (Folleto). Caracas, 1929.
- El Proceso contra Don Sebastián de Miranda. Editorial Avila Gráfica, Caracas, 1950.
- El Precursor Miranda y su Familia. (Primera Biografía General de la Familia Miranda). Madrid, España, 1950.
- Miranda, Precursor del Congreso de Panamá y del Panamericanismo. Barcelona, España, 1954.
- Miranda Juzgado por los Funcionarios Españoles de su Tiempo. Barcelona, España, 1954.

Reciba un cordial saludo,

E. Tejera

Enrique Tejera París

CIRCULO DE PERIODISMO CIENTIFICO DE VENEZUELA

CARACAS - VENEZUELA

Caracas, 16 de Enero de 1995

COMITE DIRECTIVO

Luis Moreno Gómez
Presidente

Dora Barroso
Secretaria General

Carmen D. Jiménez
Sec. de Organización

Carmen América Oropeza
Sec. de Asuntos Internacionales

Octavio Jelambi
Sec. Académico

Elizabeth Cohén
Sec. de Comunicación

Luis Eduardo Ramos
Sec. de Finanzas

Manuel Bermúdez
Sec. de Rel. Interinstitucionales

José Gouveia
Acta y Documentación

SUPLENTES

Elvira Sanz Carrera

Eva Green

José Clemente Ocanto

Jesús Zabalagoitia

Marielba Núñez

Carol Josefina Díaz

Emil Antonio López

CONSEJO COSULTIVO

Manuel Isidro Molina

Carmen Teresa Sosa

Francisco Quero

Humberto Silva Cubillán

Elio Gómez Grillo

Señor Dr.
ENRIQUE TEJERA PARIS
Representante Permanente
de Venezuela ante la ONU
Nueva York

Estimado doctor Tejera París:

Gracias por su carta del 9 de diciembre (2221) del año pasado, la cual recogí con otra correspondencia en Cancillería recientemente.

El 15 de diciembre me retiré del Ministerio por razones personales, pero me satisfizo mucho su carta pues testimonia que usted sintió que algo estaba mejorando. Lamentablemente otros asuntos reclamaron mi atención y no pude llevar a cabo los planes que tenía en mente.

Me ofrezco a sus órdenes en este Círculo donde modestamente conduzco algunos esfuerzos ad honorem en beneficio de la divulgación de Ciencia y Tecnología. La revista "Ciencia al Día", que le remito anexa, es uno de los productos institucionales del CPCV. Está a su disposición por si quiere divulgar alguna concepción suya en el área del gobierno científico y tecnológico (en lo político), tal vez el gran reto que tiene nuestra administración pública.

Le deseo mucho éxito en sus funciones y vida personal.

Atentamente,

Luis Moreno Gómez
Presidente

c/anexo: Revista CIADI

LMG/ctl

RECEIVED
JAN 30 1995

REPUBLICA DE VENEZUELA
MISIÓN PERMANENTE
ANTE LAS NACIONES UNIDAS

Nueva York, 13 de enero de 1995

Doctor
Guillermo Morón
Caracas.-

Mi querido Guillermo:

Tuve oportunidad de hacer unas últimas correcciones en el discurso que pronuncié gracias a tu amable invitación y me complace enviarte esta revisión con la esperanza de que llegue a tiempo para la publicación.

Mucho te agradeceré también que, de ser posible, se ordene un tiraje de cien (100) ejemplares.

Con mis mejores saludos y esperando verte pronto por Nueva York.

Recibe un cordial abrazo de tu amigo,

Enrique

Guillermo Morón

D02
Dis-ETP.GM
151194

Caracas, 15 de Noviembre de 1994

Doctor
ENRIQUE TEJERA PARIS
Embajador
Representante Permanente de Venezuela
ante las Naciones Unidas
335 East 46th Street
New York, N.Y. 10017
ESTADOS UNIDOS.-

Querido Enrique:

A mi regreso de Madrid encuentro la versión final de tu magnífico discurso en el Palacio de las Academias. Lo publicaré en el Boletín y le envío copia a Luis Enrique Oberto quien me la pidió.

Un abrazo y saludos a tu esposa de tu amigo afectísimo y lleno de tristeza por la situación del país.

GUILLERMO MORON

GM/zm.-

Av. Libertador - Edificio Las Vegas - Oficina 1-B - Teléfonos 781 69 09/781 39 89 - Caracas 1050 - Venezuela

HOWELL HIGH SCHOOL

FREEHOLD REGIONAL HIGH SCHOOL DISTRICT

405 SQUANKUM-YELLOWBROOK ROAD
FARMINGDALE, NEW JERSEY 07727
(908) 431-8490

FAX# (908) 919-1964

BARBARA J. McMORROW
ASSISTANT PRINCIPAL

HARVEY CASEY, Ed.D.
PRINCIPAL

JOSEPH F. KRUCZEK
ASSISTANT PRINCIPAL

January 15, 1995

Ambassador Enrique Tejera París
Mission of Venezuela
335 E. 46th Street
New York, N.Y. 10017

Dear Ambassador Paris,

On behalf of my Spanish students from Howell High School and myself, I extend to you and your staff our sincere appreciation for your very meaningful briefing with us at your Mission. We realize that your work schedule is very demanding, and we are most grateful for your time, patience and informative presentation.

Affording our students the opportunity to learn, first-hand, about your country and customs was indeed a rare educational experience. Additionally, enabling our students to "question" and "learn" aided in reinforcing their Spanish education.

Again, my sincere gratitude for your warmth, hospitality and for helping my classrooms "come to life".

Muchísimas gracias,

Greta S. Margulis

Greta S. Margulis
Spanish teacher
Foreign Language Dept.

RECEIVED
JAN 19 1995

El Embajador Representante Permanente de España
en las Naciones Unidas

Nueva York, 13 de enero de 1995

@ af

Excmo Sr. Enrique Tejera París
Embajador Representante Permanente
de Venezuela ante las NN.UU.
Nueva York

Querido Embajador y amigo:

Acuso recibo de tu carta de 19 de diciembre, por la que me remitías la fotografía que nos tomaron en tu casa en compañía del Presidente de la República de Venezuela, Dr. Rafael Caldera, que mucho te agradezco, y que supondrá un recuerdo permanente de aquella ocasión, para mí memorable.

Con un fuerte abrazo

Juan Antonio

RECEIVED
JAN 16 1995

Juan Antonio Yáñez-Barnuevo

Nueva York, 22 de diciembre de 1994

Doctor
Héctor Valdivieso Montaño
Caracas.-

T E L E G R A M A

RECIBE MIS MAS SENTIDAS CONDOLENCIAS Y UN ESTRECHO ABRAZO PARA TI Y TUS HIJOS (COMA) ACOMPAÑANDOLOS AFECTUOSAMENTE (COMA)

Enrique Tejera París

REPUBLICA DE VENEZUELA
MISIÓN PERMANENTE
ANTE LAS NACIONES UNIDAS

Nueva York, 9 de enero de 1995

Señor doctor
Edgar Dao
BANCO DEL CARIBE
Caracas.-

Mi querido Edgar:

Pepita y yo leímos con gran tristeza la noticia de la desaparición de nuestra querida comadre y te rogamos recibir para tí y tu esposa, así como hacerle llegar a Nelson y a tus hermanas nuestras más sentida condolencia.

Los abraza afectuosamente,

Enrique

a personal

REPUBLICA DE VENEZUELA
MISIÓN PERMANENTE
ANTE LAS NACIONES UNIDAS

January 9, 1995

Amb. Everett Ellis Briggs
President
Council of the Americas
680 Park Avenue
New York, NY 10021

Dear Ted:

Thank you for your invitation to the conference on investment, trade and finance in Latin America that the Council of the Americas and Forbes Magazine are jointly organizing on February 8-10, 1995 in Miami. Regrettably, due to unavoidable engagements at the United Nations, I will have to pass on this interesting gathering.

You have indeed put together an impressive group of session chairmen and panelists. I am glad to notice that two representatives from the private sector in Venezuela are included, and that Petróleos de Venezuela (PDVSA) will also be there.

As you know, PDVSA is the second largest oil company in the world as well as a model of sound management and investment. They should certainly bring a very positive input to the conference, particularly to the discussions on *Hydrocarbon Development*.

Cordially yours,

Enrique Tejera Paris
Permanent Representative

COUNCIL OF THE AMERICAS

AN AFFILIATE OF THE AMERICAS SOCIETY, INC. 680 PARK AVENUE, NEW YORK, NEW YORK 10021 212/628-3200 FAX: 212/517-6247

November 7, 1994

Dear Council Friend:

On February 8-10, 1995, we will host together with *Forbes* magazine, our second joint conference on investment, trade and finance in Latin America, in Miami.

We are confident *The Latin American Market* will be another very significant business event. It will provide an excellent forum for business leaders from around the hemisphere, as well as an unsurpassed opportunity to exchange views, analyze changes in the market economies and take stock of current and future prospects. The conference agenda is tightly focused on business-oriented topics specifically shaped to take into account recent developments.

Please review the enclosed brochure carefully. We believe this conference will be a decidedly important business event. We look forward to your participation.

Sincerely,

John E. Avery
Chairman

Everett Ellis Briggs
President

RECEIVED
DEC 12 1994

Telefax

Richard Meyer C.A.
Caracas, Venezuela
Fax: ++(58-2) 91 50 59
Tel.: ++(58-2) 91 75 73 / 91-76-75

Eve @ pers

To/A: Dr. Enrique Tejera
Att:
From/De: Richard J. Meyer
Date: 3 de Enero de 1995
Pages: 2

Estimado Dr. Tejera,

saludos desde nuestro cálido país y todo lo mejor para este año nuevo! Acabamos de regresar de unas vacaciones hélidas pero muy deportivas en las monatañas rocosas de los EEUU.

Revisando las tareas que dejé de hacer antes de irnos me percaté de la carta de aceptación de Insead que anexo. No pude aceptar la invitación de Insead ya que estamos en pleno proceso de reestructuración de la compañía y mi padre no se sintió con muchos ánimos de dirigir este proceso solo.

Mis mas sinceras gracias por haberme escrito la carta de recomendación. Estoy convencido de que fue uno de los factores que más contribuyeron a la invitación por parte de Insead. Pensé que le agradaría saber que la carta que me escribió tuvo un efecto muy positivo.

Espero verlos pronto a todos los Tejera reunidos...

Un cálido saludo para la Sra. Tejera y para usted,

los recuerda,

INSEAD

Mr Richard Meyer
M-439 Po Box 020010 Miami

USA - FLORIDA 33102

27 October, 1994

Dear Mr Meyer

On behalf of the Admissions Committee, it is my pleasure to inform you that your application has been accepted to the INSEAD MBA Programme entering in January 1995.

Given the high quality of the applications received from bright entrepreneurial young professionals, admission to the MBA Programme is recognition of your accomplishments and your potential to succeed. We believe that the INSEAD MBA Programme offers a unique international experience: an exciting and challenging education shared with a diverse group of individuals from around the world. I am sure you will find it both personally enriching and professionally rewarding.

Please find enclosed the MBA Office handbook on registration procedures, visa requirements and detailed information concerning housing and expenses for the coming year as well as information about various language courses you may wish to attend.

This offer of admission applies specifically to the class entering in January 1995. We therefore ask you to acknowledge receipt of this letter and to let us know in writing your intention to attend the MBA Programme. Please note that to reserve your place you are expected to make a down payment of 15,000 FF before 25 November 1994 at the latest. If we do not receive the down payment by this date, your place will be automatically reallocated.

Of course you are most welcome to visit the campus in Fontainebleau. Please do not hesitate to contact the Admissions Office (direct lines: 60 72 42 25/60 72 42 45) beforehand to arrange for you to meet with current MBA participants and staff.

It gives me pleasure to be the first to congratulate you and I look forward to welcoming you to INSEAD.

Yours sincerely

Helen Henderson

Helen HENDERSON
Director of Admissions
MBA PROGRAMME

Congratulations!

The European Institute of Business Administration
Boulevard de Constance, 77305 Fontainebleau Cedex, France
Telephone (33) 1 60 72 40 00 Fax: (33) 1 60 72 42 42 Telex 690389 F

Institut privé d'enseignement supérieur,
Association loi 1901 Code ape 804 D
Code siret 775 703 390 000 10

DEVEN006 ✱
224929DEVEN UR

RCA DEC 30 1434
✱
224929DEVEN UR

CARACAS,30 DE DICIEMBRE DE 1994 NELSON DUARTE

EMBAJADOR
ENRIQUE TEJERA PARIS Y SENORA
DELEVENEZ
NUEVA YORK
DM.-365

CON PEPITA RECIBE LOS CORDIALES VOTOS DE ANO NUEVO QUE MARIA
Y YO LOES ENVIAMOS.
AFECTISIMO
MIGUEL ANGEL BURELLI RIVAS
MINISTRO DE RELACIONES EXTERIORES.

224929DEVEN UR

WILLIAM H. G. FITZGERALD
2305 BANCROFT PLACE, N. W.
WASHINGTON, D. C. 20008

December 29, 1994

H.E.
Ambassador Enrique Tejera-Paris
Embassy of Venezuela
16 E. 81st Street
New York, NY 10028

Dear Enrique:

Annelise joins me in sending our best wishes to you, Pepita and the children for a happy and healthy New Year.

I am most appreciative of your efforts on my behalf with Ambassador Paolo Fulci and your confidence in me. As I understand from different sources, the spearhead in the effort to establish an observership at the United Nations is Pierre Awad, an Egyptian and friend of Boutros, Boutros Ghali. Awad is not a member of the Order of Malta but is, I believe, a Maronite Christian. We also learned from Paolo that three members of the Order were coming to the UN to learn of the responsibilities of an observer. They are Treasurer Marullo from Messina, Italy (Paolo's hometown), Fra Chretien from Paris and Dr. Samaja from Sao Paulo, Brazil.

What will come from all of this activity, I do not know but I do want you to know how grateful I am for espousing my cause.

We are already planning for your visit to Manchester next summer!

Sincerely,

Bill

William H. G. FitzGerald

REPUBLICA DE VENEZUELA
MISIÓN PERMANENTE
ANTE LAS NACIONES UNIDAS

A QUIEN PUEDA INTERESAR

Hago constar que la señora **Guadalupe Rivera Jacinto** es empleada de esta Misión desde el 3 de diciembre de 1993, asignada para trabajar como doméstica en la residencia de la Embajada y devengando su sueldo en dólares.

Constancia que expido a petición de la interesada en Nueva York, veintitres de diciembre de mil novecientos noventa y cuatro.

Enrique Tejera París
Representante Permanente

Nueva York, 22 de diciembre de 1994

Doctor
José Vicente Rangel y Señora
Caracas.-

T E L E G R A M A

LES HACEMOS LLEGAR NUESTRAS MAS SENTIDAS CONDOLENCIAS (PUNTO)

Enrique Tejera París y Sra.

PARA: **LARES, TEJERA & NEGRON**

DE: Dr. Enrique Tejera París

FECHA: 21-12-94

A todos los integrantes del Escritorio Lares, Tejera & Negrón les deseo en unión de Pepita, una Feliz Navidad llena de Paz y un Feliz Año 1995 pleno de dicha y Prosperidad.

Reciban un caluroso abrazo,

E. Tejera

Enrique Tejera París

Transmitido via fax
22-12-94

Fundación Francisco Herrera Luque

Franca Natera

Dic. 22

Estimado Enrique:

Por fax te envié el artículo de Gustavo sobre tu libro, que casualmente fue el regalo de navidad de María Margarita. Quisiera saber si lo recibiste. Mi teléfono es 985-0552. Aquí en la Fundación tenemos el 267-5939 (telefax) y 265-3452 (que jamás funciona)

Estoy leyendo tu libro Formación... me has devuelto la memoria de tantas cosas...

Mas tarde voy para casa de Carlos León Mendoza. Maritza está muy enferma. Su nuevo número es ~~265-8453~~. 261.8453

Cuando vengas a Caracas llámanos a la Fundación.

Todo el éxito del mundo, Franca

7621750
7626821

Dr. Virgilio Padilla

Teléfono Enrique Padilla

El Representante Permanente
de Venezuela
ante las Naciones Unidas

PARTICULAR

Nueva York, 20 de diciembre de 1994

Apreciado Embajador y amigo:

En referencia a tu fax de fecha 6 de los corrientes, me puse en contacto con la Fletcher School of Diplomacy y solicité información sobre su programa de Relaciones Internacionales, que nos harán llegar por correo y te enviaré.

En cuanto a tu pregunta de si existe un acuerdo cultural Venezuela-EE.UU., tengo entendido que no hay tal acuerdo. Sin embargo la Fletcher School of Diplomacy ofrece a los estudiantes internacionales un programa de becas.

Para ti y tu señora e hijas los mejores deseos por un venturoso año nuevo.

Cordialmente,

E. Tejera

Enrique Tejera París

Señor Embajador
Gustavo Garaicoechea
Embajada de Venezuela en Rumania
Bucarest

REPUBLICA DE VENEZUELA
MISIÓN PERMANENTE
ANTE LAS NACIONES UNIDAS

Nueva York, 20 de diciembre de 1994

Embajador
Pedro Blandino Canto
Embajada de República Dominicana
Nueva York.-

Mi querido Pedro:

Te reitero mi agradecimiento por el amenísimo regalo que me hiciste al enviarme las memorias del Presidente Balaguer. Constituyen el tipo de libro que uno desearía haber leído mucho antes y que lo hacen a uno sentir culpable de crasa ignorancia sobre la realidad de un país.

Aprovecho tu amable ofrecimiento para devolvértelo con el ruego de que ojalá puedas hacérmelo autografiar por el Presidente, pidiéndote hacerle llegar mis respetuosos saludos.

Recibe un cordial abrazo,

Enrique

C G
1994

El Embajador de Venezuela
PARTICULAR

New York, le 20 décembre 1994

Monsieur Charles Leselbaum
Le Directeur
Centre d'Etudes Ibériques et
Latino-américaines Appliqueés
Université de Paris-Sorbonne
Paris, France

Monsieur le Directeur et cher ami,

Suite à votre demande, veuillez trouver ci-joints ma fiche de renseignements, dûment remplie et signée, et une copie de mon relevé d'identité bancaire.

J'espère que ces documents vous permettront de conclure les démarches concernant mon dossier.

En vous renouvelant ainsi qu'à votre épouse tous mes voeux de bonne et heureuse Année 1995, je vous prie d'agréer, Monsieur le Directeur et cher ami, l'expression de mes sentiments les meilleurs.

E. Tejera

Enrique Tejera París

P.J.: Fiche de renseignements
Relevé d'identité bancaire

El Embajador de Venezuela

PARTICULAR

Nueva York, 19 de diciembre de 1994

Doctor
Rafael Caldera
Presidente de la República
Su Despacho.-

Respetado señor Presidente:

Me complace enviarle adjunta a la presente una fotografía que nos tomaron en compañía del Embajador de España.

Cordialmente,

E. Tejera

Enrique Tejera París

REPUBLICA DE VENEZUELA
MISIÓN PERMANENTE
ANTE LAS NACIONES UNIDAS

Nueva York, 19 de diciembre de 1994

Mi querido Juan Ramón,

Me complace enviarte, adjunta a la presente, una fotografía que nos tomaron en compañía del Presidente de la República.

Recibe un cordial saludo,

Enrique

Enrique Tejera París
Representante Permanente

S.E. Don Juan Antonio Yañez-Barnuevo
Representante Permanente de España
ante las Naciones Unidas
Nueva York.-

a
pers.

El Embajador de Venezuela

PARTICULAR

December 16, 1994

Mrs. Livia Sylva
Commissioner
New York City Commission for the UN,
Consular Corps and International Business
New York City

Dear Livia:

My wife and I thank you for inviting us to be your guests at the "Vision of Light" Gala Dinner and Benefit Auction.

It was a delightful evening, and we will cherish the memory of celebrating St. Lucia's Day in New York in such lovely company.

Affectionately,

Enrique Tejera París

REPUBLICA DE VENEZUELA
MISIÓN PERMANENTE
ANTE LAS NACIONES UNIDAS

Nueva York, 16 de diciembre de 1994

Señor Doctor
Adan Celis
Presidente del Consejo Nacional de Economía
Caracas.-

Mi querido Adan:

Por el resumen de prensa que nos manda la Cancillería me he enterado de que eres el Presidente del Consejo Nacional de Economía. Te felicito y felicito al Consejo, pues estoy seguro de que encontrarás modo de dar fuerza y prestigio a este órgano constitucional.

Es curioso que, cuando se creó el Consejo que tu ahora presides, Pérez Alfonzo me autorizó a publicar un memorandum mío oponiéndome a la creación y proponiendo más bien una oficina de planificación. Afortunadamente no sucedió así, sino que pudo organizarse Cordiplán bajo un esquema totalmente distinto, como tuve oportunidad de consignarlo en "La formación de un caraqueño" de reciente publicación.

Recibe, con mis felicitaciones, un cordial abrazo Navideño y mis mejores votos por un próximo año muy feliz.

Enrique

Enrique Tejera París
Representante Permanente

REPUBLICA DE VENEZUELA
MISIÓN PERMANENTE
ANTE LAS NACIONES UNIDAS

Nueva York, 16 de diciembre de 1994

Embajador
Pedro Mogna
Embajada de Venezuela
Washington.-

Estimado Pedro:

A mediodía de hoy recibí una amable invitación del señor Alfredo González para asistir a un merecido homenaje que te tributarán mañana sábado 17. Infortunadamente me había comprometido desde hace más de dos semanas a asistir a una comida, que creo que es en mi honor, y que tendrá lugar en una casa a la afueras de Nueva York.

He agradecido muy especialmente su invitación al señor González y deseo felicitarte por este acto de reconocimiento a tu eficaz trabajo como Cónsul General de Venezuela.

Pepita se une para enviarles a Perla y a tí nuestros saludos más cordiales,

Enrique

Enrique Tejera París

enviado por fax

El Embajador de Venezuela
PARTICULAR

Nueva York, 12 de diciembre de 1994

Sr. Alfredo J. González
Vice Presidente Regional
Banco Unión
609 Fifth Avenue
New York, NY 10017

Apreciado Sr. González:

Mi esposa y yo deseamos agradecerle su invitación a compartir su mesa durante la cena de Navidad celebrada por la Asociación Venezolano-Americana de los Estados Unidos el viernes 9 de diciembre.

No solamente pasamos un rato muy agradable con usted y su esposa, sino que tuvimos la oportunidad de constatar su dedicación a esta organización.

Le envío un ejemplar de mi libro y aprovecho la oportunidad para desearles lo mejor para el Nuevo Año.

Cordialmente,

E. Tejera

Enrique Tejera París

The Permanent Representative of Italy
to the United Nations

@ pers

New York, December 12, 1994

Carissimo Enrique,

I take the liberty of sending you our traditional Yuletide token of friendship, the "panettone". This year it is accompanied by my gratitude and that of my Country for your generosity in electing Italy to the Security Council by such a wide margin. Many thanks also for supporting the cause of human rights on the question of capital punishment before the Third Committee to the very end. Your steadfastness throughout that difficult battle was enormously appreciated both here and in Rome.

May the next year be full of every joy and success for you and your family.

As ever yours,

Paolo

P.S. .... e poi ancora per un altro giorno lunch in un religioso club!

H.E. Sr. Enrique TEJERA PARIS
Ambassador and Permanent
Representative of Venezuela
to the United Nations
New York

@ per

GRAND HÔTEL

STOCKHOLM - SWEDEN

Querido Maestro Tejera:
Durante estos días lo he recordado mucho. Se que los académicos de Medicina, al saber que vivo en Venezuela, indefectiblemente mencionan el nombre de su Padre y el del Dr. Covert.
Estoy disfrutando mucho de los seminarios y conferencias, y también de los aspectos privados de los festividades del Premio Nobel.
Reciban Ud y Pepita mi afecto de siempre.
Un fuerte abrazo
Julio Borregán
12-12-84

Postal adress	Street address	Telephone	Telegram	Telefax	Telex
P.O. Box 16424 S-103 27 STOCKHOLM	S. Blasie- holmshamnen 8	08-679 35 00	Grand Stockholm	08-611 86 86	19500 Grand S

A member of
The Leading Hotels of the World

Partners of
STEIGENBERGER
H • O • T • E • L • S

El Embajador de Venezuela

PARTICULAR

December 9, 1994

Dr. Joseph W. Polisi
President
The Juilliard School
60 Lincoln Center Plaza
New York, NY 10023

Dear Dr. Polisi:

My wife and I thank you for inviting us to share your box at Avery Fisher Hall during the concert given by the Juilliard Orchestra on Wednesday, November 30th.

We were delighted to hear such an outstanding orchestra, and were proud of the fact that Venezuelan students played in it.

We hope to have the pleasure of your company at our residence in New York in the very near future.

Cordially yours,

Enrique Tejera París

REPUBLICA DE VENEZUELA

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES

DIRECCION DE PERSONAL

No. DGSP.

Caracas, 8 DIC 1994

Señor Director:

Mucho estimaré a usted se sirva impartir sus instrucciones para que se transmita el siguiente Radiograma:

DELEVENEZ
O.N.U.

DGSP. 003733

ATENCION. EMBAJADOR, ENRIQUE TEJERA PARIS.

SUYO Nº. FO1316 DEL 15/11/94. DESPACHO TOMO NOTA REINCORPORACION REFIERESE, DE ACUERDO DGSP-3292 DEL 03/11/94... ATENTAMENTE, POR EL MINISTRO, AMRY TOURON LUGO, EMBAJADOR, DIRECTOR GENERAL SECTORIAL DE PERSONAL.

A. T. L.

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES
Dirección General Sectorial de Personal

ZB/EB/nmc.
61294

Adolfo P. Salgueiro D.
Apartado 66273
Caracas 1061-A
Venezuela

RECEIVED
DEC 12 1994

Caracas, 7 de Diciembre de 1994.-

@

Dr.
Enrique Tejera Paris
335 East 46 St.
New York City - N.Y. 10017
U.S.A.

Apreciado amigo:

Me causó mucho placer su llamada del pasado viernes 2 de los corrientes y asimismo me resultó grato saber que Everys le acompaña tambien en ese destino; su fidelidad es inusual.

Adjunto a la presente le hago llegar copia de trabajo del Dr. Gonzalo Biggs, quien por muchos años fue Senior Counsel del BID y en tal carácter tuvo experiencia con la cuestión de la deuda externa de nuestros paises al sur del Rio Grande. Creo que la argumentación y descripción del enfoque legal ameritan ser leidos, mas aun cuando Ud. ,en su momento, anduvo reflexioando sobre estos mismos temas que provocaron cambios de ideas que aun recuerdo. Yo se lo envié antes pero parece que no le llegó. Parece raro pensar en que antes existia la Fundación Gonzalo Barrios y que utilizar esfuerzo en prepararse aun significaba algo en los partidos politicos venezolanos ! Hoy aquellos esfuerzos y reflexiones se han perdido en las aguas inmisericordes del pragmatismo. Solo quedamos los "pendejos" para pensar en "aves en estado de gravidez" como actualmente se describe el discurso ideológico. Pensar que alguna vez abrazamos un socialismo con rostro humano y caer en cuenta de que tambien alguna vez soñamos con reformular las tesis programáticas de A.D. parece tan lejano hacia atrás como hacia adelante lo está la recuperación ética de nuestros partidos y del pais en general !

Reciba mi cordial saludo extensivo a Doña Pepita.

Cordialmente: Adolfo

Hoy habló con Blavia. En estos días le ofrecí visitarlo en Prados del Este donde está.

Adolfo P. Salgueiro D.
Apartado 66273
Caracas 1061-A
Venezuela

Caracas, 17 de Septiembre de 1994.-

Dr.
Enrique Tejera Paris
335 East 46 St.
New York - N.Y. 10017

Apreciado amigo:

Me complace enviarle copia de un trabajo del Dr. Gonzalo Biggs, quien por muchos años fue Consultor Jurídico del B.I.D. y que versa sobre el punto de vista legal de la exigibilidad de la deuda externa.

La razón por la cual le mando esto es por que hace algunos años Ud. y yo estuvimos reflexionando sobre ese tema y Ud. hasta elaboró una tesis -no sé si publicó algo o no- en la que sostenía un fundamento de ilegalidad. En todo caso el tema es interesante y yo le dije al abogado Biggs -con quien conversé la semana pasada en Santiago de Chile- que haría entrega a Ud. de este material. Por si le quiere escribir a él su dirección es:

Gonzalo Biggs
Bufete Figueroa, Valenzuela & Cía.
Moneda 970 - piso 5
Santiago de Chile
Telef: 672-7533 y 696-6071
Fax: 696-3859

Adicionalmente, he sabido que la O.N.U. (Creo que sea a traves de la 6a. Comisión) tiene prevista una conferencia sobre la enseñanza del Derecho Internacional a ser celebrada en marzo en N.Y. Yo le agradezco si Ud. me puede hacer el favor de informarme al respecto ya que -por razones obvias- el punto me concierne y si el programa de la reunión tocara los temas que me interesan yo aspiraría a concurrir.

Creo que tal vez el Canciller le haya comentado que tiene al Concejo de Asesoría muy ocupado para satisfacción nuestra y seguridad de él. Allí siempre le recordamos e inclusive en el proyecto de Ley de Servicio Exterior que ahora nos han dado para revisar hay aportes del Proyecto Tejera de 1970 y del otro del CAJ en el que Ud. tambien participó.

Saludos a Doña Perpita.

Abrazo

Adolfo

Embajador de Venezuela

Particular

Bucarest, 6 de diciembre de 1994

Señor Embajador
Enrique Tejera París
Delegación de Venezuela
ante la O.N.U.
Nueva York

Apreciado Embajador y amigo:

Desde hace unos días estaba por escribirte. Quiero expresarte los saludos de Grace, Danielle y Nathalie y los míos, unido a las esperanzas de la Navidad y de un Nuevo Año.

1. Mi hija Danielle quiere estudiar Diplomacia. En ese sentido, le agradecería dos cosas:

obtener la mayor información, por intermedio de sus colaboradores sobre Fletcher School of Diplomacy - TUFTS UNIVERSITY. (Danielle ya entró en contacto con ellos).

2. Me gustaría saber si existe un acuerdo cultural Venezuela - EE.UU., igual al que tiene Holanda con varios países - no Venezuela - que permita el acceso a becas exclusivas universitarias, para estudiar en EE.UU. A Danielle le costaría un 50% más en los EE.UU. que en Europa, pero ella quiere Fletcher.

Cualquier información que me pueda obtener la pasaré buscando el próximo 30 de diciembre cuando estaré unos días en Nueva York.

3. La otra materia es mi preocupación por no tener información oportuna sobre las actividades de Venezuela en la O.N.U. (y en la O.E.A.). He intentado obtenerlas del Representante de la O.N.U. en Bucarest, pero no tiene el interés que yo tengo en este asunto. Quizás con el señor Luis Moreno Gómez se pueda buscar un mecanismo incluido en el plan global de información externa. Le estoy escribiendo a él sobre éste y otros puntos.

Espero poder saludarte en Nueva York. Un abrazo,

Saludos.

Gustavo Garaicoechea

REPUBLICA DE VENEZUELA
MISIÓN PERMANENTE
ANTE LAS NACIONES UNIDAS

Nº 02178.

December 6, 1994

Amb. David E. Birenbaum
Representative for United Nations
Management and Reform
United States Mission to the United Nations
New York

Dear David:

Your letter of November 30 certainly renewed my enthusiasm for the initiative of "reinventing" the United Nations. An organization that has to spend one thousand dollars for every page it prints -in addition to the cost of drafting and attending the repetitive discussions- certainly has to be saved from drowning in a sea of papers and a cachophony of talk.

I am convinced that a chronogram of systematic reform could be implemented, but it has to be supported at the highest level of governments. In this regard, a summit such as the one to be held in Copenhagen could be used to sign a short and direct international decision, ordering what you so clearly outline in your letter.

In answer to your "summon," I shall be very pleased to work with you in what I am certain will be a most productive initiative.

Cordially,

Enrique Tejera-Paris
Permanent Representative

UNITED STATES REPRESENTATIVE FOR
UNITED NATIONS MANAGEMENT AND REFORM

799 UNITED NATIONS PLAZA
NEW YORK, N.Y. 10017-3505

November 30, 1994

Dear Enrique,

Attached is the letter I mentioned at lunch today. I look forward to working with you on this project.

Warm regards.

Sincerely,

David E. Birenbaum
Ambassador

Enclosure: as stated.

His Excellency
Dr. Enrique Tejera-Paris
Permanent Representative of Venezuela
to the United Nations
New York, New York 10017

RECEIVED
DEC - 5 1994

NT

Dr.
Enrique Tejera Paris
Embajador de Venezuela
ONU

Estimado señor:

Con gran interés estoy leyendo su magnífico libro "Formación de un Caraqueño", que me hace rememorar la Caracas que viví en el breve período de mis primeros diez y siete años cuando me casé con un tocuyano de vieja raigambre y formé mi hogar en Barquisimeto, donde hoy (viuda) tengo mis tres hijos y ocho nietos.

Mi marido, José Antonio Tamayo Pérez,y yo fuimos amigos de su padre, quien acostumbraba visitarnos en compañía de Elsa y de Mauro y María Luisa de Tovar. Disfrutaban el campo y el estilo colonial que aún se vivía en las ciudades del interior. Allí su padre se complacía tomando muestras de aguas, plantas y hongos. Cómo disfrutábamos sus historias salpicadas de fina ironía! Cuando visitábamos su casa de Valle Arriba -el dueño había ordenado una gran puerta de entrada, rememorando los portones coloniales, "para que no me saquen de pies sino acostado"- nos deteníamos para admirar su fabulosa Biblioteca y casi seguidamente pasábamos al jardín donde su padre se complacía

en enseñarnos,con gran orgullo, las últimas adquisiciones de plantas de diversos paises exóticos, las cuales sus amigos también disfrutábamos pues generosamente recibíamos pequeños arbolitos que se conservan hoy en plena madurez, exhibiendo sus frondosos follajes en nuestra hacienda del Yaracuy.

Aunados estos recuerdos a los de su delicioso libro, le envío los de mi autoría: La Nueva Segovia de Barquisimeto y Los Escribanos de Venezuela, donde es posible que lo sorprenda algún abuelo del período colonial.

Remito además estos títulos para la Biblioteca de la ONU.

Esperamos verle alguna vez por Barquisimeto, donde nos sería muy grato a mis hijos y a mi darles la bienvenida a Ud. y su señora.

Deseándoles una Navidad y Año Nuevo plenos de entusiasmo para que continúe ofreciéndonos en sus libros esas saludables memorias, reciba la expresión de mi amistad y gran aprecio.

Barquisimeto, 5 /12/94

Tlfnos. (051) 51.68.83
(02)261.66.10

UNIVERSITÉ DE PARIS-SORBONNE
(PARIS IV)

CENTRE D'ÉTUDES IBÉRIQUES ET LATINO-AMÉRICAINES APPLIQUÉES

31, RUE GAY-LUSSAC - 75005 PARIS

TÉL. (1) 40 51 25 23
40 51 26 24
TÉLÉCOPIE [redacted]
(1) 40 51 25 22

LE DIRECTEUR

Paris, le 2 décembre 1994

CP/ B/10.

Monsieur Enrique TEJERA PARIS
Ambassadeur du Vénézuela
auprès des Nations Unies
NEW-YORK - U.S.A.

Fax : 19 1 212 2 88 27 17

Monsieur l'Ambassadeur et cher ami,

Je me permets de vous rappeler mon fax du 14 novembre dans lequel je vous demandais une fiche de renseignements et un relevé d'identité bancaire (RIB) sur une banque française.

Comme vous le savez l'administration française (et les autres aussi) ont horreur du vide, un dossier ouvert doit être fermé. Je suis donc dans l'attente des documents.

Par avance je vous adresse ainsi qu'à Mme Tejera tous mes voeux pour un Noël de paix et une année pleine de bonheur,et je vous prie de croire, Monsieur l'Ambassadeur et cher ami, à l'assurance de mes sentiments fidèles et cordiaux.

Charles Leselbaum

P.J. : Fiche de renseignements.

El Embajador de Venezuela
PARTICULAR

New York, le 2 décembre 1994

Monsieur Charles Leselbaum
Le Directeur
Centre d'Etudes Ibériques et
Latino-américaines Appliqueés
Université de Paris-Sorbonne
Paris, France

Monsieur le Directeur et cher ami,

J'ai été très heureux de m'adresser à un groupe d'étudiants du Centre d'Etudes Ibériques et Latino-américaines Appliqueés au sujet du Venezuela le 4 novembre dernier, et je tenais à vous remercier très sincèrement de votre aimable invitation.

Aujourd'hui j'ai reçu la visite de Mlle. María Eugenia Mosquera, de l'Académie de l'Histoire du Venezuela, qui a gentiment proposé son aide pour l'envoi à Paris de la célèbre *Colección Ayacucho*. Mlle. Mosquera connaît l'Ambassadeur de France au Venezuela et a dit qu'elle le contacterait à ce sujet. Il seraît donc souhaitable que vous envoyiez une lettre de votre part à l'Ambassadeur pour renforcer cette démarche.

Pepita se joint à moi pour vous présenter ainsi qu'à votre épouse tous nos voeux de Joyeuses Fêtes et Bonne Année 1995 et vous transmettre nos plus cordiales salutations.

Con un cordial abrazo,

Enrique Tejera Paris

El Embajador de Venezuela

PARTICULAR

Nueva York, 1 de diciembre de 1994

Doctor
Luis Beltrán Guerrero
Academia Venezolana
Correspondiente de la Española
Caracas.-

Distinguido y querido amigo:

Un viaje a París, donde fuí a dictar una conferencia en la Universidad, combinado con las ocupaciones de la diplomacia (que mi padre llamaba el ocio sin descanso) me habían ocultado un acontecimiento singular: el cumplimiento de tus ocho décadas. Jamás han sido mejor aprovechados ochenta años de vida en Venezuela.

Recibe un efusivo abrazo con la admiración de quien por tantos años ha seguido tus enseñanzas, no siempre tan cándidas, pero incesantemente gratas y útiles.

Cordialmente,

Enrique

El Embajador de Venezuela
PARTICULAR

Nueva York, 1 de diciembre de 1994

Doctor
Paúl Lustgarten
Presidente de la Academia
de Ciencias Física, Matemática y Naturales
Palacio de las Academias
Caracas.-

Distinguido colega:

Don Jaime Raventos viene demostrando una apasionada constancia en presentar su proyecto para un nuevo calendario. El señor Raventos ha hecho conocer su estudio a distintas personalidades, ninguna de las cuales es especialista en la materia. Como la última y remota vez que se hizo una reforma del calendario tengo entendido que la iniciativa la tomó Su Santidad el Papa, en su momento sugerí al Sr. Raventos que se dirigiera al Papa y tengo entendido que incluso viajó a Roma con este objetivo, aún no me atreví a preguntarle si tuvo el éxito que esperaba.

No sé que mérito matemático tiene el trabajo del Sr. Raventos y nadie mejor para sacarme de dudas y, en el mejor de las casos para reconocerle sus méritos, que la Academia que usted dignamente preside. Raventos es venezolano, pero ahora se encuentra temporalmente en Nueva York.

Mucho le agraceré a usted la atención que pueda prestar a este curioso asunto y la respuesta que pueda darme para esclarecer la interrogante que tengo sobre esta posible reforma del calendario.

Si esta iniciativa venezolana tuviera validez pudiera ciertamente presentarse en Naciones Unidas.

Lo saluda cordialmente,

E. Tejera

El Embajador de Venezuela

PARTICULAR

Nueva York, 1 de diciembre de 1994

Embajador
Pedro Mogna
Consulado General de Venezuela
Nueva York.-

Mi querido Pedro:

El artista venezolano **Edgard Moreno Reverón** cuya personalidad y obra conozco y aprecio desde hace años, estaría interesado en realizar una exposición en el importante y reputado salón que mantiene el Consulado a tu digno cargo.

Me complace hacerte llegar, adjuntos, información y catálogos sobre Edgard y su obra.

Mucho te agradeceré si pudiera llevarse a cabo el deseo de este buen amigo.

Recibe un cordial abrazo,

REPUBLICA DE VENEZUELA
MISIÓN PERMANENTE
ANTE LAS NACIONES UNIDAS

A QUIEN PUEDA INTERESAR

Me complace recomendar al Octeto Académico de Caracas para que se le otorgue el apoyo financiero necesario para cubrir los gastos de la gira artística que efectuará en los Estados Unidos en enero de 1995.

La gira incluirá ciudades del suroeste de los Estados Unidos y la ciudad de Nueva York. En Arizona actuarán en Phoenix, Sun City, Tucson, Safford y Carefree. Será la primera vez que un grupo de música de cámara de Venezuela, de tan alta calidad, actúe en el estado de Arizona.

Tengo entendido que también en Nueva York será la primera vez que un conjunto venezolano se presente en la prestigiosa temporada de conciertos del World Financial Center en el Winter Garden.

Compartirán además el escenario en dos ocasiones con el destacado conjunto coral, the Americas Vocal Ensemble, cuyo director está al frente del coro de las Naciones Unidas. Estas dos últimas presentaciones tendrán lugar en The Americas Society y el Mannes College of Music en donde ambos grupos exhibirán el rico repertorio de Venezuela y otros países latinoamericanos.

Esta gira reflejará el alto nivel cultural actual de nuestro país y contribuirá a proyectar la imagen de una Venezuela fuerte y próspera.

Atentamente,

Enrique Tejera París
Representante Permanente

El Embajador de Venezuela

PARTICULAR

Nueva York, 30 de noviembre de 1994

Recibe junto con Marina nuestros cordiales recuerdos y agradecimiento por las amables atenciones que recibimos en nuestro reciente viaje a Bruselas.

Te abraza cordialmente,

Enrique

Enrique Tejera París

Señor Embajador
Roberto Smith Perera
Embajada de Venezuela
Bruselas, Bélgica

El Embajador de Venezuela

PARTICULAR

Nueva York, 30 de noviembre de 1994

Recibe junto con Lucía nuestros cordiales recuerdos y agradecimiento por las amables atenciones que recibimos en nuestro reciente viaje a París.

Te abraza cordialmente,

Enrique Tejera París

Señor Embajador
José Antonio Olavarría
Embajada de Venezuela
París, Francia

El Embajador de Venezuela

PARTICULAR

Nueva York, 30 de noviembre de 1994

Recibe junto con Marta nuestros cordiales recuerdos y agradecimiento por las amables atenciones que recibimos en nuestro reciente viaje a París.

Te abraza cordialmente,

Enrique

Enrique Tejera París

Señor Embajador
Francisco Kerdel-Vegas
Representante Permanente de Venezuela
ante la UNESCO
París, Francia

EL MINISTRO
DE
RELACIONES INTERIORES

FAX No. 00-1-212-5573528

Caracas,

Embajador
ENRIQUE TEJERA PARIS
Organización de las Naciones Unidas
Nueva York.

Recibe junto con Pepita nuestros cordiales recuerdos y agradecimiento por amables atenciones en reciente viaje a ésa.

Un abrazo,

RAMON ESCOVAR SALOM

IS/ev.

WORLD RESOURCES INSTITUTE

1709 New York Avenue, N.W., Washington, D.C. 20006, Telephone: 202-638-6300
Facsimile: 202-638-0036 Telex: 64414 WRIWASH

To: Tom Lovejoy. # 786 2304

From: Nigel Sizer

Dear Tom,

Please find attached a fax received today from Julio Cesar Centeno with info. about the Venezuela situation. This should be enough to get your conversation going. If you need more please call.

Regards, Nigel.

Printed on Recycled Paper

Dr. JULIO CESAR CENTENO

LAS TAPIAS, EDIF. CARRETO
PRNT HOUSE
PO BOX 750
MERIDA - VENEZUELA
PHONE/FAX: 58-74-635645

November 28, 1994

cc. DR. LOVEJOY.

TO: NIGEL SIZER, WRI, WASHINGTON D.C.
FROM: JULIO CESAR CENTENO, VENEZUELA
REF: VENEZUELAN FORESTRY SECTOR

TOTAL NUMBER OF PAGES: 5

Dear Nigel:

Following your request of earlier today, please find attached a copy of a letter recently addressed to the Ministry of the Environment, with relation to the new government plan to expand the area under forestry concessions from 2.7 million today, to 10.5 million in 1995. I think it highlights the most important issues involved at this stage. I believe it is urgent to draft a detailed analysis of the sector, to demonstrate it is not necessary to go beyond the 4 million limit in forestry concessions. We urgently need your support to carry out this work within the next few months, and open up a debate on the subject as early as possible.

Look forward to seeing you again.

Very best regards,

Julio

PS. I'm leaving tomorrow to Mexico. Should you need to, you can contact me through the FSC office there: fax 52-951 62110, from tomorrow till Dec. 02 inclusive. Back here on December 04.

DR. JULIO CESAR CENTENO

LAS TAPIAS, EDIF. CARRETO
PENTHOUSE 2
APARTADO 750
MERIDA - VENEZUELA
TELEF/FAX: 58-(0)74-635645

Noviembre 25, 1994

Dr. Roberto Pérez Lecuna
Ministro del Ambiente
Caracas

Estimado Sr. Ministro:

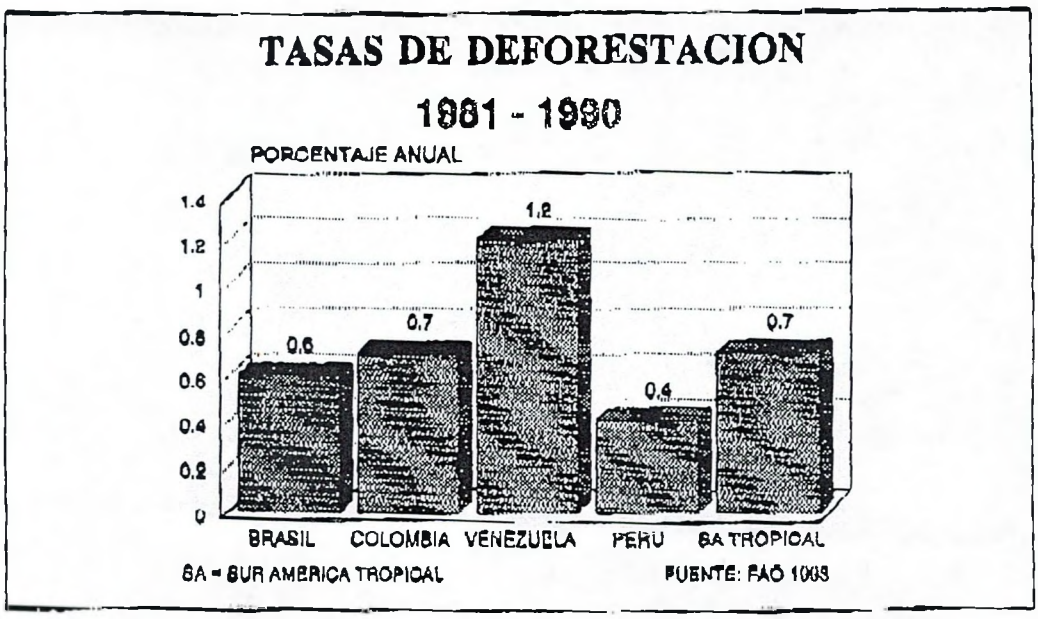
Venezuela atraviesa una dramática coyuntura histórica que se refleja en su inestabilidad económica y política, y en el continuo empobrecimiento de su población. Este proceso se ha hecho más evidente desde 1982, cuando se precipitó la devaluación del bolívar, y se acentuó la inequidad en la distribución de los costos y beneficios relacionados con el desarrollo nacional.

La inestabilidad económica y política ha venido también acompañada de devastación ecológica. Según la Organización de Naciones Unidas, entre 1981 y 1990 la deforestación anual en Venezuela aumentó a más del doble de la que se registraba en 1980, alcanzando un promedio de 600 mil hectáreas por año, el equivalente a casi setenta [70] hectáreas por hora durante toda la década. **Seis (6) millones de hectáreas de bosques fueron destruidas entre 1981 y 1990 en Venezuela** [FAO, Forest Resource Assessment, 1993].

Al Norte del Orinoco, donde se encuentra la mayor parte de la población nacional, los bosques cubren hoy apenas una quinta parte del territorio. Se encuentran además fraccionados en lotes aislados y severamente degradados. Como consecuencia, la mayor parte de los venezolanos debemos ahora soportar el desabastecimiento de agua, tanto para el consumo doméstico, como para la irrigación de tierras y la producción de electricidad. Otras consecuencias son: la destrucción progresiva e irreversible de la herencia biológica del país; el aumento en intensidad y frecuencia de sequías e inundaciones; la pérdida de la fertilidad de los suelos; y el desabastecimiento de leña, medicinas, alimentos, materiales de construcción, y otros productos tradicionalmente suministrados por los bosques a comunidades indígenas y rurales.

La deforestación en Venezuela se debe principalmente a la conversión de tierras a la actividad agrícola y pecuaria. La mayor parte de los bosques originales de los estados Barinas, Apure, Aragua, Carabobo, Cojedes, Miranda, Lara, Falcón, Táchira, Mérida y el Zulia han desaparecido en este proceso. Aún áreas legalmente delimitadas como bosques permanentes para la producción de madera comercial han sido destruidos. De la reserva forestal de Turén no queda nada. Las reservas forestales de Ticoporo, Caparo, San Camilo y Río Tocuyo han perdido el 60% de los bosques que allí se encontraban cuando fueron creadas. Sólo quedan

remanentes, fraccionados y severamente intervenidos, con pocas posibilidades de sobrevivir para el fin de la década. **Segun la FAO, durante la década de los 80 en Venezuela se registró una tasa de deforestación dos veces superior a la de Brasil, y tres veces superior a la del Perú.**



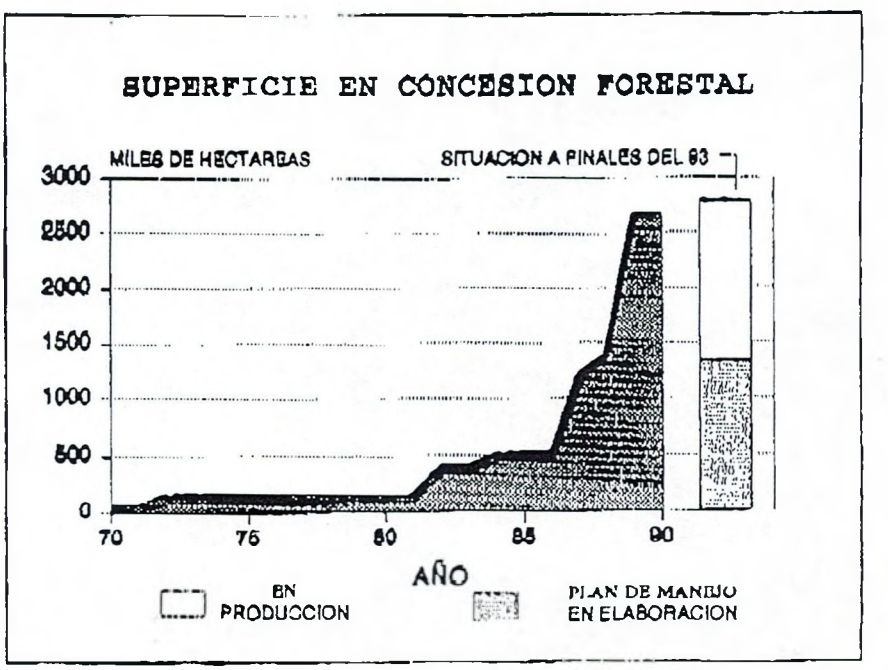
En Barinas, mercenarios de las tierras distribuyen impúnemente parcelas cubiertas por bosques, dentro de reservas forestales, patrimonio nacional. Los invasores, la mayor parte campesinos sin tierras, son con frecuencia utilizados para el traspaso de tierras públicas a manos privadas. Los bosques invadidos son primero descremados de sus maderas comerciales más valiosas. Luego son talados y quemados. Después de unos años, la propiedad de las parcelas es transferida a los invasores, por aplicación de la "*reforma agraria*". Luego son vendidas, a precios irrisorios, a los terratenientes, políticos y caciques que incitaron y apadrinaron las invasiones originales.

El nuevo escenario de la deforestación en Venezuela es ahora el Estado Bolívar. Enormes extensiones han sido entregadas en concesión para la explotación de maderas. **En la mayoría de los casos, el manejo forestal sostenible es más un mito que una realidad. Los bosques son normalmente explotados como si fuesen minas, causando daños insostenibles al patrimonio nacional.** A la expansión de la frontera agro-pecuaria y la explotación de maderas se suma el devastador impacto de la minería aluvional.

PARA: MINISTRO DEL AMBIENTE DE: Dr. JULIO CESAR CENTENO NOVIEMBRE 25, 1994

Los recursos boscosos del país están siendo saqueados y destruidos inescrupulosamente, bajo la mirada cómplice de autoridades nacionales y locales. La reforma agraria es una farsa escondida tras la devastación del patrimonio forestal del país. Venezuela es uno de los países de América Latina con mayor concentración de tierras agrícolas en pocas manos. Según el censo agrícola de 1988, el seis (6) por ciento de los propietarios acaparaban el 70% de las tierras agrícolas del país. En contraste, el 73% de los propietarios debían repartirse sólo un cuatro (4) por ciento de las tierras. **Mientras que, según el Banco Mundial, Venezuela presenta dramáticos niveles de vulnerabilidad alimentaria, importando cerca de la mitad de la comida que consume.**

Es así alarmante que el nuevo plan del gobierno nacional, el llamado *Plan Corrales*, establezca la entrega inmediata de casi ocho millones de hectáreas adicionales de bosque natural en concesiones para la explotación de maderas, en las reservas forestales de Imataca, El Caura y La Paragua, en el Estado Bolívar. Estos territorios se caracterizan por su alta vulnerabilidad ecológica y por su enorme riqueza biológica. Los bosques de la reserva forestal de la Paragua son además vitales para garantizar el abastecimiento de agua a las represas del Guri y Tacagua I, con capacidad de 10.400 megavatios. De allí se derivan dos terceras partes de la electricidad que se consume en el país en la actualidad. Los bosques de la Paragua son también vitales para garantizar el abastecimiento de agua a las nuevas represas Macagua II y Caruachi, ambas en construcción. De repetirse en el Caura y la Paragua los errores y corruptelas que han caracterizado el manejo de bosques para la explotación de maderas hasta el presente, se estaría cometiendo uno de los delitos más perversos contra la estabilidad y la seguridad nacional. No existe evidencia de que se esten tomando o planificando correctivos para evitar que esto suceda.



PARA: MINISTRO DEL AMBIENTE DE: Dr. JULIO CESAR CENTENO NOVIEMBRE 25, 1994

El *Plan Corrales* pretende elevar la superficie de bosques en concesión a más de 10 millones de hectáreas. Sin embargo, sólo 4 millones de hectáreas de bosque natural, manejadas eficientemente, junto a un modesto programa de plantaciones de un millón de hectáreas en tierras degradadas [el 5% de las tierras disponibles para plantaciones forestales, según el MARNR[1]], serían suficientes no sólo para supllr la demanda por maderas, tableros y papel de 30 millones de venezolanos *[la población posible del país en el año 2025]*, sino para al mismo tiempo convertir a Venezuela en uno de los principales exportadores de productos de madera de América Latina. Para alcanzar tales objetivos se requiere de una planificación estratégica del desarrollo del sector; una administración honesta y eficiente de los recursos disponibles; y políticas efectivas para el manejo sostenible de bosques naturales, el establecimiento de plantaciones, y el desarrollo de una industrial forestal moderna y eficiente.

La deforestación en Venezuela se ha convertido en una amenaza a la estabilidad nacional, en un crimen contra nuestros descendientes. El Plan Corrales no hace referencia alguna a los dramáticos niveles de destrucción y degradación a que se encuentran sometidos los recursos forestales y biológicos del país. El control de la deforestación, y el establecimiento de sistemas efectivamente sostenibles de explotación de maderas, como parte de un manejo integral de los recursos forestales, deberían ser aspectos prioritario de cualquier esquema de planificación y desarrollo del sector forestral en el país.

Los recursos forestales pueden y deben contribuir significativamente a estabilizar el desarrollo social y económico de Venezuela. **Pero esto debe ocurrir dentro de esquemas sostenibles de progreso**. Urgen esfuerzos sinceros por mejorar la eficiencia en el manejo de los recursos disponibles, sin poner en peligro la estabilidad y seguridad de nuestros descendientes.

De Ud. atentamente,

Julio César Centeno, PhD

[1] Areas Potenciales para Plantaciones Forestales, MARNR, 1991

El Embajador de Venezuela

PARTICULAR

Nueva York, 26 de noviembre de 1994

Apreciados Rafael y Rocío:

Mi esposa se une a mí en hacerles llegar nuestras más sinceras felicitaciones en ocasión de su boda. Hacemos votos por una unión feliz y próspera.

Los saluda cordialmente,

E. Tejera

Enrique Tejera París

Señor Rafael Casado y Sra.
Caracas, Venezuela

Emb. Elías Casado

R.R.

Rafael y Rocío

Tienen el gusto de invitar a

.....EMBAJADOR....ENRIQUE....TEJERA.....Y....SRA.....

a....UNA....RECEPCION.....

el....26....DE....NOVIEMBRE....DE....1994.....

en....SANTA....MARGARITA....303....SAN....ISIDRO....LIMA-27.

a....21:00....HORAS.....

Traje: FORMAL

R.S.V.P.
(51 14) 223107

Arnaldo Alberdi Carrión
Cecilia Burneo de Alberdi

R.R.

Rafael Casado Lezama

Feliz carta

Participan el matrimonio de sus hijos

Rocío y Rafael

y tienen el gusto de invitarles a la ceremonia religiosa que se celebrará el día sábado veintiséis de noviembre de mil novecientos noventa y cuatro a las seis de la tarde, en la iglesia Santa María Magdalena de Pueblo Libre, Lima.

Lima-Perú

Caracas-Venezuela

Adolfo P. Salgueiro D.
Apartado 66273
Caracas 1061-A
Venezuela

RECEIVED
DEC 2 1994

Caracas, 24 de Noviembre de 1994.-

Sr. Dr.
Enrique Tejera Paris
New York

Estimado amigo:

Recuerdo que hace ya algunos años, en el seno de la "Fundación Gonzalo Barrios" nos paseamos por la idea de remozar las bases ideológicas de AD. Con motivo de esa -y tambien de otras inquietudes- se designó la "Comisión Canache" de la que Ud. fue participe.

Afortunadamente, la "Fundación Raul Leoni" acometió tambien un trabajo paralelo bajo la dirección de Andres Stambouli el cual a la hora de su presentación, en lugar de provocar un diálogo enriquecedor lo que hizo fue generar una acida polémica. Cosas de una AD en estado de disolución...!

Ahora, Pedro Paris M. me pidió que hiciera una comparación entre ambos trabajos, nada muy elaborado sino solo una simple guia. Siendo que en su momento Ud. fue de los promotores del asunto es que me permito enviarle copia de dicho trabajo comparativo en la presunción de que pudiera serle de interes.

En otras ocasiones le he enviado material que me pareció pudiera interesdarle, inclusive un estudio juridico sobre la Deuda Externa de Gonzalo Biggs que me lo dió en Chile en el mes de Septiembre pasado. No he llegado a saber si tal material en efecto llegó a sus manos.

Dias atras, visitando a Alejandro Izaguirre en su casa, tuve ocasión de encontrar el reciente libro suyo que el dueño de casa estaba leyendo. Me pareció interesante a vuelo de pajaro y me propongo comprarlo para leerlo en la temporada navideña que es cuando espero disponer del tiempo necesario.

Aprovecho la ocasión para hacerle llegar los mejores deseos para Navidad '94 y por un '95 en el que Venezuela pueda llevar adelante una politica multilateral coherente y de un perfil redimensionado a su actual situación. Esa parece ser la linea de Caldera en esta epoca y ,dejeme decirle, la comparto plenamente en el entendido de que estos son momentos para impulsar un liderazgo moral y no un mecenazgo económico.

Saludos a Doña Pepita

Adolfo

REPUBLICA DE VENEZUELA
MISIÓN PERMANENTE
ANTE LAS NACIONES UNIDAS

New York, 22 November, 1994

Dear Mrs. Flender:

My wife and I would like to congratulate you and the American Composers Orchestra for the success of the event *Venezuela Night* last Thursday, November 17. It was a most delightful evening of music and celebration.

As Venezuelans we are particularly pleased with the opportunity given to some of our country's young musicians to perform in New York under the auspices of the prestigious American Composers Orchestra .

Cordially yours,

E. Tejera

Enrique Tejera París
Permanent Representative

Mrs. Richard Flender
Chairperson
American Composers Orchestra Benefit
338 East 69th Street
New York, NY 10021

REPUBLICA DE VENEZUELA
MISIÓN PERMANENTE
ANTE LAS NACIONES UNIDAS

02141

New York, 22 November, 1994

Dear Mr. Kittani:

I hereby would like to submit my Government's request to include our President, Dr. Rafael Caldera, in the list of speakers for the opening day of the Copenhagen Summit next March.

It is my understanding that the Secretary-General would favor this request. We would be extremely grateful for an affirmative reply.

Please accept, Sir, the assurances of my high consideration.



Enrique Tejera París
Permanent Representative

Mr. Ismat Kittani
Under-Secretary-General
Special Adviser to the Secretary-General
United Nations
New York

CONSULADO GENERAL DE VENEZUELA
HONG KONG

a

Hong Kong 19-11-94

Sr. Embajador
Dr. Enrique Tejera París.

Muy apreciado Embajador:

Ante todo espero que al lado de Dña. Pepita y los hijos se encuentre en perfecto estado de salud.

He estado por escribirle desde hace algun tiempo, pero la verdad desde que estoy encargada, he tenido mucho trabajo, sin contar las visitas de importantes personas representantes del Gobierno y de la empresa privada.

Ahora, estamos esperando el nombramiento del Dr. Henry Ehrig como Cónsul General, creó que será para el próximo Enero 95.

El motivo principal de la presente es hacerle llegar una copia del perfil de Hong Kong y un Análisis Político del mismo.

De nosotros le diré que estamos bien, Gracia viajando

CONSULADO GENERAL DE VENEZUELA
HONG KONG

por Korea me estos momentos y Carlita estudiando arte y diseñando joyas para las jovenes.

Bueno Mi estimado doctor Tejera, reciba un cordial abrazo, de alguien que lo admira y aprecia.

Nancy de Gonzalez

DELEGACION de VENEZUELA
NACIONES UNIDAS NUEVA YORK
NOV 18 1994
ASIG. _____
MIG. _____ EXP. _____

Embajada de Venezuela
FAX: (598-2) 47 27 88
MONTEVIDEO-URUGUAY

MONTEVIDEO, 18 DE NOVIEMBRE DE 1994

SEMOR DOCTOR
ENRIQUE TEJERA PARIS
EMBAJADOR DE VENEZUELA
O.N.U.
NEW YORK

APRECIADO DR. TEJERA:

YA DEFINITIVAMENTE LLEGUE A MONTEVIDEO EN PLENAS ELECCIONES Y DONDE LOS RESULTADOS LOS VERA SEGURAMENTE EN LA PRENSA EL 27 DE NOVIEMBRE.

LE ESTOY ENVIANDO MIS CONCLUSIONES SOBRE LA OFICINA COMERCIAL DE TAIWAN, LAS CUALES ENVIE AL CANCILLER EN DIAS PASADOS.

Con el aprecio de siempre

UN ABRAZO,

GERSON

@ ESP Taiwan

MONTEVIDEO 14 NOVIEMBRE 1994

PARA: DR. MIGUEL ANGEL BURELLI RIVAS
MINISTRO DE RELACIONES EXTERIORES

DE: J.GERSON REVANALES M.
MINISTRO CONSEJERO

ASUNTO: **CASO TAIWAN.**

TENGO EL AGRADO DE HACER LLEGAR A SUS MANOS LAS CONCLUSIONES DEL INFORME ELABORADO,SEGUN SUS INSTRUCCIONES PARA IDENTIFICAR LA FORMA MAS CONVENIENTE PARA LA APERTURA DE UNA OFICINA COMERCIAL EN LA REPUBLICA CHINA EN TAIWAN.

DADAS SUS LIMITACIONES DE TIEMPO SOLO SE IDENTIFICAN LAS PREMISAS DE ORDEN POLITICO Y COMERCIAL, VIAS PARA LA APERTURA, FUNCIONES Y ESTRUCTURA DE LA OFICINA.

PREMISAS

LA INVESTIGACION PARTE DE QUE EL GOBIERNO DE VENEZUELA RECONOCE EL GOBIERNO DE LA REPUBLICA POPULAR CHINA ,COMO EL UNICO LEGAL DE CHINA .EL GOBIERNO CHINO REAFIRMA QUE TAIWAN ES PARTE INALIENABLE DEL TERRITORIO DE LA REPUBLICA POPULAR CHINA.EL GOBIERNO DE VENEZUELA TOMA NOTA DE ESTA POSICION DEL GOBIERNO CHINO.

EL POTENCIAL ECONOMICO DE TAIWAN Y LAS "DESVENTAJAS COMPETITIVAS" QUE EXISTEN ENTRE AMBOS PAISES, NO DEJAN ESPACIO PARA QUE UNA OFICINA COMERCIAL DE VENEZUELA FUNCIONE EN LA FORMA TRADICIONAL COMO OPERAN OTRAS OFICINAS COMERCIALES EN EL EXTERIOR.

VIAS PARA UNA APERTURA

CONSIDERANDO QUE NO EXISTEN RELACIONES DIPLOMATICAS NI CONSULARES; EL MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES NI NINGUN OTRO ORGANISMO GUBERNAMENTAL PODRIA ESTAR AL FRENTE DE UNA OFICINA DE ESTE TIPO EN TAIWAN. SOLO POR LA VIA DE LA **REPRESENTACION PRIVADA** Y CUMPLIENDO CON LOS REQUERIMIENTOS CIVILES Y MERCANTILES DE SU LEGISLACION INTERNA SE PODRIA DAR LUZ VERDE A UN PROYECTO DE ESTE TIPO.

PAPEL DEL SECTOR PRIVADO

DEBIDO A LA INEXISTENCIA DE RELACIONES DIPLOMATICAS INCLUIDAS LAS CONSULARES, ES NECESARIO CONTAR CON LA PARTICIPACION DEL SECTOR PRIVADO, LO CUAL CONSTITUIRIA UNA PRIMERA EXPERIENCIA AL ASIGNARSELE A ESTE SECTOR TAN IMPORTANTE EMPRESA. EN UN PROYECTO DE ESTE TIPO, EL SECTOR PRIVADO PUEDE JUGAR UN PAPEL VITAL EN EL FORTALECIMIENTO DE LAS RELACIONES COMERCIALES CUANDO NO EXISTEN LOS CANALES OFICIALES APROPIADOS.

CARACTERISTICAS DE LA OFICINA

INCENTIVAR LA CAPTACION DE CAPITALES, FOMENTAR EL INTERES DE PEQUENOS Y MEDIANOS EMPRESARIOS, BUSCAR EL ACCESO DE NUESTRAS TECNOLOGIAS Y LA COOPERACION TECNICA, PROMOVER PROGRAMAS DE MIGRACION SELECTIVA, E INFORMAR SOBRE LAS OPORTUNIDADES EXISTENTES EN VENEZUELA PARA LA INVERSION Y EL COMERCIO.

EN UNA SEGUNDA PRIORIDAD SE ENCONTRARIAN LAS EXPORTACIONES NO TRADICIONALES, LAS CUALES POR RAZONES DE COSTO, TRANSPORTE Y NIVELES DE PRODUCCION, NO SE ENCUENTRAN EN CAPACIDAD DE PENETRAR EN ESTE MERCADO TAN ALTAMENTE COMPETITIVO.

PRESUPUESTO Y ESTRUCTURA

SU PRESUPUESTO SE DETERMINARA EN BASE A UN PROMEDIO DEL ASIGNADO A JAPON, COREA Y MALASIA Y LA OFICINA ESTARA INTEGRADA POR:

UN FUNCIONARIO RESPONSABLE
UN FUNCIONARIO ADJUNTO
UN ADMINISTRADOR (LOCAL)
UNA SECRETARIA BILINGUE ESPANOL-INGLES (LOCAL)
UN CHOFER

FUNCIONARIOS

-AL FRENTE DE LA OFICINA ESTARA UN FUNCIONARIO DEL DESPACHO (preferiblemente Consejero o Ministro Consejero), EL CUAL NO TENDRA NINGUN STATUS NI PRIVILEGIO DIPLOMATICO, YA QUE SERA SOLAMENTE AGENTE COMERCIAL. EL OTRO FUNCIONARIO PROVENDRA PREFERIBLEMENTE DEL SECTOR FINANCIERO O COMERCIAL

-EL MINISTRO MEDIANTE RESOLUCION FIJARA LAS CONDICIONES EN LAS CUALES EL FUNCIONARIO DESIGNADO SE SEPARARA (LICENCIA O COMISION) DEL DESPACHO .

- CONSIDERANDO QUE NO TENDRA NINGUN TIPO DE INMUNIDAD NI PRIVILEGIO DIPLOMATICO, EL SUELDO DEL RESPONSABLE DE LA OFICINA DEBERIA SER EN PROMEDIO AL DE LOS EMBAJADORES EN EL AREA (ejemplo: Japon, Corea, Malasia)

-EN MATERIA DE GASTOS DE ALOJAMIENTO, AL FUNCIONARIO RESPONSABLE DE LA OFICINA SE LE CUBRIRAN LOS MISMOS GASTOS QUE SE LE RECONOCEN A UN JEFE DE MISION.

APRECIACIONES FINALES

EL PROCESO DE APERTURA INICIADO POR NUESTRA ECONOMIA Y LA PROPIA DINAMICA DE LOS MERCADOS, DEMANDAN NUEVOS MECANISMOS INNOVADORES QUE PERMITAN FORTALECER LA PARTICIPACION DE NUESTROS AGENTES ECONOMICOS EN OTROS MERCADOS.

EN LOS ACTUALES MOMENTOS Y TAL COMO SE ENCUENTRAN LAS CONDICIONES, EL MINISTERIO AL TOMAR LA DECISION DE ABRIR ESTA OFICINA, TENDRIA QUE LOGRAR UN ARREGLO O ENTENDIMIENTO CON EL SECTOR PRIVADO, DONDE ESTE ULTIMO ASUMIRIA LA RESPONSABILIDAD DE SU APERTURA Y EL DESPACHO POR RAZONES DE "INTERES" CUBRIRIA LOS GASTOS DE FUNCIONAMIENTO.

SENOR MINISTRO, ES MI DESEO QUE ESTOS RESULTADOS EN ALGUNA FORMA SATISFAGAN SU INQUIETUD Y DEN RESPUESTA A ALGUNAS DE LAS INTERROGANTES QUE SE PLANTEAN, AL MOMENTO DE PENSAR EN UN PROYECTO DE ESTE TIPO QUE REQUIERE, TANTO DE LA PROPIA DECISION POLITICA QUE A USTED LE CORRESPONDE COMO DE LA INICIATIVA DE QUIENES SERVIMOS AL DESPACHO.

ATENTAMENTE,

UNIVERSITÉ DE PARIS-SORBONNE
(PARIS IV)

CENTRE D'ÉTUDES IBÉRIQUES ET LATINO-AMÉRICAINES APPLIQUÉES

51, RUE GAY-LUSSAC - 75005 PARIS

TÉL. (1) 40 51 25 23
40 51 25 24
TÉLÉCOPIE [redacted]
(1) 40 51 25 22

Paris, le 17 octobre 1994

LE DIRECTEUR

IV/

Monsieur Enrique TEJERA PARIS
Ambassadeur du Vénézuéla
auprès des Nations Unies
NEW YORK - U.S.A.

Fax : 19 1 212 2 88 27 17

Monsieur l'Ambassadeur et cher ami,

Comme convenu, je vous propose de faire une conférence en Espagnol aux étudiants du DESS, le vendredi 4 novembre de 16h30 à 17h30 salle 23 de notre Institut.

Le thème est évidemment libre à votre choix, mais toute intervention de votre part sur les rapports entre le Vénézuéla et les U.S.A. ou entre le Vénézuéla et les pays d'Amérique Latine retiendra l'attention de nos étudiants.

Je me réjouis de vous revoir à Paris avec votre épouse et dans cette attente, je vous prie de croire, Monsieur l'Ambassadeur et cher ami, à mes sentiments fidèles et cordiaux.

Charles Leselbaum

El Embajador de Venezuela

PARTICULAR

Nueva York, 17 de noviembre de 1994

Señor
Carlos Andrés Pérez y Sra.
Qta. La Ahumada
Subida de Oripoto
El Hatillo
Caracas - Venezuela

T E L E G R A M A

A nuestro regreso de viaje nos encontramos con la penosa noticia del fallecimiento de Thaís. Reciban nuestro muy sentido pésame.

Con un estrecho abrazo

Enrique Tejera

Enrique Tejera París y Sra.

VD
(cc. Elizabeth
expediente Emb. I)

UNITED NATIONS NATIONS UNIES

POSTAL ADDRESS—ADRESSE POSTALE: UNITED NATIONS, N.Y. 10017
CABLE ADDRESS—ADRESSE TELEGRAPHIQUE: UNATIONS NEWYORK

REFERENCE:

PRO 2-2-1 VEN 16 noviembre de 1994

Excelentísimo Señor:

El Secretario General me ha encargado de acusar recibo de su carta del 14 noviembre de 1994 en la que le comunica que Vuestra Excelencia ha regresado a Nueva York y ha reasumido sus funciones.

Aprovecho la oportunidad para reiterar a Vuestra Excelencia las seguridades de mi más alta consideración.

Benita Ferrero-Waldner
Jefa de Protocolo

Excelentísimo Señor
Dr. Enrique Tejera-París
Representante Permanente de Venezuela
ante las Naciones Unidas
Nueva York

RECEIVED
NOV 17 1994

REPUBLICA DE VENEZUELA
MISIÓN PERMANENTE
ANTE LAS NACIONES UNIDAS

T E L E F A X No. F01316

PARA: Gabinete del Ministro
Dirección General Sectorial de Personal

ASUNTO: Reincorporación

FECHA: 15 de noviembre de 1994

Refiérome mío número FO1215 de fecha 27 de octubre de 1994 y suyo número DGSP 03292 de fecha 31 de octubre de 1994. Reincorporado el 14 de noviembre de 1994.

Atentamente,

Enrique Tejera París
Representante Permanente

REPUBLICA DE VENEZUELA
MISION ANTE LAS NACIONES UNIDAS

UNIVERSITÉ DE PARIS-SORBONNE
(PARIS IV)

CENTRE D'ÉTUDES IBÉRIQUES ET LATINO-AMÉRICAINES APPLIQUÉES

31, RUE GAY-LUSSAC - 75005 PARIS

TÉL. (1) 40 51 25 23
40 51 25 24
TÉLÉCOPIE [redacted]
(1) 40 51 25 22

LE DIRECTEUR

Paris, le 14 novembre 1994

CP/ B/10.

Monsieur Enrique TEJERA PARIS
Ambassadeur du Vénézuela
auprès des Nations Unies
NEW-YORK - U.S.A.

Fax : 19 1 212 2 88 27 17

Monsieur l'Ambassadeur et cher ami,

J'ai été désolé de ne pas vous revoir avant votre départ mais j'espère que nous aurons d'autres occasions d'être ensemble.

Je me permets de vous adresser ci-joint une fiche de renseignements destinée aux services comptables de notre Université. Merci par avance de nous la renvoyer accompagnée d'un relevé d'identité bancaire (RIB) sur une banque française.

Avec toutes mes félicitations encore pour votre brillante causerie, je vous prie de bien vouloir partager avec Mme Tejera Paris mes sentiments fidèles et amicaux.

Charles Leselbaum

P.J. : Fiche de renseignements.

THE SECRETARY-GENERAL

14 November 1994

Excellency,

Thank you very much for your letter, dated 14 October 1994, which I received on my return to Headquarters last week.

I was glad to have the statistics related to arable land for your country, as well as the figure for its forest area. In addition, I was most grateful for the copy of your speech on Venezuela; the information within it is interesting and illuminating.

Please accept, Excellency, the assurances of my highest consideration.

with warm regards.

Boutros Boutros-Ghali

His Excellency
Dr. Enrique Tejera Paris
Permanent Representative of Venezuela
to the United Nations
New York

RECEIVED
NOV 17 1994

El Embajador de Venezuela

PARTICULAR

14 October, 1994

Dear Mr. Secretary-General:

I remained curious after our conversation on agricultural lands during the lunch at Ambassador Yáñez-Barnuevo's residence last Wednesday.

Here are the figures on Venezuela:

- Total surface of the country: 912,650 Km2
- Arable land: 35,000 Km2 (3.6% of total surface)
- Land under irrigation systems: 2,450 Km2 (7% of arable land)

It is perhaps an interesting fact that Venezuela's forest area covers 35% of the national territory, and that annual deforestation is 0.7%.

I am also taking the liberty of enclosing my recent speech "Why is Venezuela Different," which contains additional data on Venezuela that might be of interest to you.

Cordially yours,

E. Tejera

Enrique Tejera Paris
Permanent Representative

His Excellency
Mr. Boutros Boutros-Ghali
Secretary-General of the United Nations
New York

Venezuela

	Ha	Km²	%
Tierra regable	350000	3.500	0.35%
Tierra en producción	2.500.000	25.000	2,5%

V N. tierra arable 3,6 % del forest — Irrigable 7% de la t. arable
forest area 35 %
defforest annual 0,7 %
rec. H_2O p/c 43,4 1000^{m^2} p. año

Tierra arable	35,000 Km²
Tierra irrigable	2,450 Km²

35
7
2,45

El Embajador de Venezuela

PARTICULAR

Nueva York, 10 de noviembre de 1994

Doctor
Fernando Egaña
Oficina Central de Información
Caracas.-

Mi querido Fernando:

Me complace remitirte anexas dos fotografías relacionadas con la visita del Presidente Rafael Caldera, gentilmente enviadas por las Naciones Unidas, para la prensa.

Recibe un cordial abrazo,

E. Tejera

Enrique Tejera París

POR VALIJA

EDICIONES ekaré
BANCO DEL LIBRO

DELEGACION de VENEZUELA A
NACIONES UNIDAS NUEVA YORK
NOV - 3 1994
ASIGN. EXP.

Enrique Tejera Paris
Naciones Unidas
Nueva York

3 noviembre, 1994

Querido Enrique,

He estado tratando de llamarte pero este número que tengo parece que es un fax.

Voy a estar en Nueva York desde el 5 de noviembre hasta el 12. Me encantaría verte , a ti y a Pepita. Entre otras cosas porque me acaban de elegir Presidenta de la Organización Mundial del Libro Juvenil (International Board of Books for Young People -IBBY) Soy la primera Latinoamericana y la segunda mujer que ocupa ese puesto en los 40 años de la organización, así que tengo doblemente que hacer un buen papel y necesito tus consejos de internacionalista sabio que eres. Estaré en la casa de Marisela Padrón. Telf: (212) 951 46 82.

Llámame por favor.

Un abrazo,

Carmen Diana Dearden

Secr. Alba Avila

Av. Luis Roche, Altamira Sur
Apartado Postal 69193 A
Caracas 1062 · Venezuela
Teléfonos: 263 61 70
263 00 81 / 00 80 / 25 29

VIAJE

A

EUROPA

(PARIS, BELGICA Y VENEZIA)

Nov. / 1994

Oct. 31 · 1954

Querido Enrique

Mil gracias por
La Formación de un Caraqueño.
Lo he ojeado y pienso leerlo
detenidamente, lo poco que

la visité una pocas veces y muy interesante

No sabía si nos veríamos pasado mañana, pero de ahora en adelante la tendré a mano hasta mañana, un abrazo de la prima.

Leonilda

REPUBLICA DE VENEZUELA
MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES
DIRECCIÓN GENERAL

NACIONES UNIDAS
OCT 31 1994
ASIG.
EXP.

FAX Nº 159

PARA: Embajador Enrique Tejera París
Delevenez Nueva York

DE: Roy Chaderton Matos
Encargado del M.R.E

ASUNTO: Autorización

PAGINAS ENVIADAS: Una (1)

De acuerdo a su solicitud formulada telefónicamente en fecha de hoy, se autoriza su viaje a París, Francia.

Caracas, 3 / de octubre de 1994

R. Ch. M.

MCPP/my.-
311094

En caso de error en la transmisión favor llamar por: *862.98.91/862.23.77/861.09.09.*
Fax: 861.01.60

REPUBLICA DE VENEZUELA
MISIÓN PERMANENTE
ANTE LAS NACIONES UNIDAS

T E L E F A X No. F01215

PARA: Ministro de Relaciones Exteriores
Dirección General Sectorial de Personal

ASUNTO: Conferencias en Paris

FECHA: 27 de octubre de 1994

Tengo a honra dirigirme a usted para ratificar mi solicitud de que me autorice a salir de Nueva York con motivo de dar conferencias en la Universidad de Paris IV (Sorbona). Estaría ausente de la Misión desde el martes 1° de noviembre hasta el viernes 11.

Durante mi ausencia quedaría encargado de la Misión el Embajador Carlos Bivero.

Atentamente,

Tejera P.

Enrique ~~Tejera~~ París
Representante Permanente

REPUBLICA DE VENEZUELA
MISIÓN ANTE LAS NACIONES UNIDAS

El Embajador de Venezuela

PARTICULAR

Nueva York, 27 de octubre de 1994

Señora
Dido de Gottberg
Caracas.-

Estimada amiga:

Me complace saludarla en ocasión de informarle que tuve el gusto, al saber de ustedes, de conversar con el Canciller, Dr. Miguel Angel Burelli Rivas, quien me dijo que Carlos había sido trasladado al servicio interno donde, me reiteró, que su excepcional capacidad era necesaria y era bienvenida. Vamos a esperar esta reintegración y dentro de un tiempo insistiremos.

Mis teléfonos en la oficina en Nueva York son 557.2055 557.2866 y el fax 370.1512.

Los abraza cordialmente,

Atentamente,

Enrique Tejera París
Representante Permanente

Caracas, Octubre 19, 1.994

SEÑOR DOCTOR
ENRIQUE TEJERA PARIS
EMBAJADOR DE VENEZUELA EN LAS NACIONES UNIDAS
PRESENTE.-

Estimado doctor Tejera:

Me permito molestar su atención en nombre de mi marido Carlos Gottberg, a fin de solicitarle una entrevista con toda urgencia.

Como usted sabe Carlos fue designado por el doctor Ramón J. Velasquez, en noviembre del año pasado, Cónsul General de Venezuela en Medellín, cargo del cual tomó posición el 27 de diciembre de 1.993, no obstante, haber tenido que someterse sorpresivamente a una operación quirúrgica de suma urgencia por obstrucción coronaria, la cual, a Dios gracias, resultó muy exitosa.

A tan sólo ocho meses de haberse encargado de ese Consulado, y previo todo lo que significa la mudanza e instalación de manera cónsona con el cargo, recibió, a fines de agosto pasado un telex donde se le comunicaba su remoción, entregar el cargo al Cónsul Adjunto y traladarse a Caracas, sin darle ninguna explicación.

Esta situación por injusta y sorpresiva nos ha ocasionado graves y múltiples inconvenientes tanto económicos como morales, ya que, Carlos a pesar del poco tiempo que llevaba en Medellín, realizó una gestión que resiste la más exigente investigación, habiendo desempeñado una actividad brillante que mereció elogios y su postulación como decano del cuerpo consular de esa ciudad.

Carlos, por haber sido designado orador de orden en los actos aniversarios de los 200 años de la fundación de la Parroquia Eclesiástica de Los Teques, estará de regreso el jueves 20 de los corrientes, ya que dicha celebración es el día 21 a las 10 de la mañana en la sede del Concejo Municipal de esaciudad, y me encarga decirle que se sentiría muy honrado con su asistencia al acto.

Para concretar la entrevista solicitada, me permito informarle que nuestro número telefónico sigue siendo el 752-5731; no obstante, Carlos tratará de comunicarse con usted en cuanto llegue a Caracas para detallar su situación y rogarle su intervención ante el doctor Caldera y el Canciller Burelli Rivas, respecto a la posibilidad de designarlo en una nueva posición en el exterior.

Con nuestro anticipado agradecimiento, saludo a usted,

Muy atentamente,

Dido de Gottberg

DIDO B. GOTTBERG.

REPUBLICA DE VENEZUELA
MISIÓN PERMANENTE
ANTE LAS NACIONES UNIDAS

Nueva York, 25 de octubre de 1994

No. 01982

ATENCION: DELEVENEZ WASHINGTON

ASUNTO: REMISION DOCUMENTOS

Señor Embajador:

Tengo el agrado de dirigirme a usted en la oportunidad de remitir, anexo, documentos enviados por la Secretaría General, distinguidos con las siglas siguientes: A/49/L.6 del 20 de octubre y A/49/450, de fecha 28 de septiembre del año en curso. Estos documentos contienen el Informe del Secretario General relativo a la Cooperación entre las Naciones Unidas y la Organización de los Estados Americanos y el proyecto de resolución A/49/L.6, correspondiente al Tema 21 del programa del 49o. período de sesiones de la Asamblea General.

REPUBLICA DE VENEZUELA
MISIÓN ANTE LAS NACIONES UNIDAS

Atentamente,

Enrique Tejera París
Representante Permanente

Al Embajador
Sebastán Alegrett
Representante Permanente de Venezuela
ante la Organización de los Estados Americanos
Washington.
Anexo: lo indicado
SD/rt

REPUBLICA DE VENEZUELA
MISIÓN PERMANENTE
ANTE LAS NACIONES UNIDAS
No: 01983

Nueva York, 25 de octubre de 1994

ATENCION: DGSPI/DIRECCION ASUNTOS MULTILATERALES

ASUNTO: REMISION DOCUMENTOS

Señor Ministro:

Tengo el honor de dirigirme a usted en la oportunidad de remitir, en anexo, los siguientes documentos:

Informe del Secretario General relativo a la Cooperación entre las Naciones Unidas y la Organización de los Estados Americanos (doc.A/49/450) y, proyecto de resolución A/49/L.6, presentado por el representante de Nicaragua, el cual corresponde al Tema 21 del programa del 49o. período de sesiones de la Asamblea General.

Me complace informar, que en la sesión del 21 de ocrtubre la Asamblea General tomó nota, tanto del Informe del Secretario General como del proyecto de resolución arriba señalado. Nicaragua en su declaración señaló que la cooperación entre ambas organizaciones se ha incrementado y se ha logrado ejecutar en forma acertada y eficiente. América Latina se ha beneficiado de los programas desarrollados para la región. Un ejemplo de ello lo constituye Centroamérica, particularmente en los casos de El Salvador y Nicaragua, en lo que se refiere a la asistencia en los procesos electorales. Haití es el caso más ilustrativo dado que se observó un mayor esfuerzo de cooperación para la realización de acciones conjuntas.

Enfatizó que estos hechos demuestran que cuando existe el deseo y la voluntad política se puede trabajar en forma conjunta a favor de la solución de las crisis regionales.

Indicó que la parte preambular del proyecto de resolución tiene como elementos de base el informe del Secretario General sobre el tema, la Agenda para la Paz y la Agenda para el Desarrollo, los principios y propósitos de la Carta y las distintas reuniones celebradas entre los representantes de ambas organizaciones.

Al Señor Doctor
Miguel Angel Burelli Rivas
Ministro de Relaciones Exteriores
Caracas

La parte dispositiva resalta la estrecha colaboración obtenida en la Misión Civil Internacional en Haití; los encuentros celebrados entre los Secretarios Generales de ambas organizaciones; la exhortación al logro de acuerdos de colaboración para 1995 y recomienda la realización de una tercera reunión general entre representantes del sistema de la ONU y de la OEA para continuar el proceso de consulta y evaluación sobre las cuestiones convenidas.

Los párrafos que hacían referencia a las resoluciones del Consejo de Seguridad 940 y 944 del 31 de junio y 29 de septiembre de 1994, relativas a Haití, fueron eliminados a petición de la delegación del Brasil, de conformidad con las abstenciones realizadas sobre la materia en dicho órganos.

En relación con la Res. A/47/11 adoptada durante el 47o. período de sesiones de la Asamblea General. el A/49/L.6 hace mayor hincapié en las actividades de participación conjunta llevadas a cabo en Haití en virtud de la magnitud de la crisis que acaparó la atención del continente. La resolución anterior otorgaba mayor énfasis al proceso de democratización de Nicaragua. Estos nuevos elementos obedecen a los cambios registrados en el escenario hemisférico pero ratifican la preocupación constante de los países del área en encontrar soluciones pacíficas a sus problemas.

El proyecto de resolución A/49/L.6 que contó con el copatrocinio de Venezuela fue aprobado por unanimidad y pasó a ser la resolución 49/5.

Atentamente,

Enrique Tejera París
Representante Permanente

REPUBLICA DE VENEZUELA
MISIÓN ANTE LAS NACIONES UNIDAS

SD/rt

El Embajador de Venezuela

PARTICULAR

Nueva York, 25 de octubre de 1994

Ingeniero
Manuel Torres Parra
Colegio de Ingenieros de Venezuela
Caracas.-

Estimado ingeniero Torres:

Recibí y agradezco profundamente su honrosa invitación al XII Congreso Venezolano de Ingeniería, Arquitectura y Profesiones Afines, por efectuarse en el mes de Noviembre. Infortunadamente no podré asistir a dicho Congreso por compromisos que se me han presentado al llegar, en Naciones Unidas.

Mucho agradecería a usted me informara el resultado de tan importante evento y le auguro el mejor de los éxitos.

Lo saluda cordialmente,

Enrique Tejera París
Representante Permanente

20 noviembre : Clausura Feria de Caracas.

21 : 22 nov : Col. Ingenieros

23 nov : Almuerzo Conferencia.

VENEZUELA, ¿RICA O POBRE?

Dr. Raúl Barón
Editorial Planeta

XII Congreso Venezolano de Ingeniería Arquitectura y Profesiones Afines

Caracas, 20 de octubre de 1994

Everyb resp - que no voy a poder - Hablar a Planeta y a Raúl Barón!

rís
nte la
ones Unidas

dor:

Me es placentero informarle que entre el 20 y el 25 de noviembre de 1994 se realizará en Caracas el **XII Congreso Venezolano de Ingeniería, Arquitectura y Profesiones Afines**, para el cual esperamos recibir la valiosa colaboración de nuestros amigos.

Es objetivo fundamental del Congreso elevar la imagen de Venezuela, destacando el sólido basamento que tiene en sus reservas naturales y el papel que en su explotación representa la comunidad de los ingenieros venezolanos. El programa a cumplir comprende siete aspectos que hemos considerado de la mayor importancia en relación con el momento que vive Venezuela y hemos deseado enfatizar sus proyecciones hacia el futuro.

Dentro de los aspectos mencionados queremos destacar especialmente el tema de un futuro realista para nuestra Nación, por lo cual desearíamos invitar a un conferencista internacional que pueda señalar a la importante audiencia que asistirá, aspectos relevantes a esperar en el futuro de nuestra Nación.

La Comisión Organizadora se sentiría muy complacida si usted nos presta su colaboración para dictar una conferencia sobre tal tema, teniendo en mente los objetivos generales del Congreso. Oportunamente nos pondríamos de acuerdo para establecer la fecha y hora.

Esperando contar con su apreciada colaboración para este evento, aprovecho la oportunidad para suscribirme a sus órdenes.

Atentamente,

Por el COMITE ORGANIZADOR

Ing. Manuel Torres Parra
Presidente

XII Congreso Venezolano de Ingeniería
Arquitectura y Profesiones Afines

Colegio de Ingenieros de Venezuela
Avenida Principal
del Parque Los Caobos
Apartado 2006
Caracas 1010
Telf: (02) 572.38.39
Fax: (02) 574.46.83
Télex: 24107 ILCA VC.

Dr. Rangel Barón
Editorial Planeta

XII Congreso Venezolano de Ingeniería Arquitectura y Profesiones Afines

CARACAS 94 del 20 al 25 de noviembre
XII Congreso Venezolano de Ingeniería Arquitectura y Profesiones Afines

Caracas, 20 de octubre de 1994

Señor
Doctor Enrique Tejera París
Embajador de Venezuela ante la
Organización de las Naciones Unidas
New York. USA

Everyp
resp-que no
voy a poder - Y aunque
a Planeta y a Rangel
Barón!

Distinguido Señor Embajador:

Me es placentero informarle que entre el 20 y el 25 de noviembre de 1994 se realizará en Caracas el **XII Congreso Venezolano de Ingeniería, Arquitectura y Profesiones Afines**, para el cual esperamos recibir la valiosa colaboración de nuestros amigos.

Es objetivo fundamental del Congreso elevar la imagen de Venezuela, destacando el sólido basamento que tiene en sus reservas naturales y el papel que en su explotación representa la comunidad de los ingenieros venezolanos. El programa a cumplir comprende siete aspectos que hemos considerado de la mayor importancia en relación con el momento que vive Venezuela y hemos deseado enfatizar sus proyecciones hacia el futuro.

Dentro de los aspectos mencionados queremos destacar especialmente el tema de un futuro realista para nuestra Nación, por lo cual desearíamos invitar a un conferencista internacional que pueda señalar a la importante audiencia que asistirá, aspectos relevantes a esperar en el futuro de nuestra Nación.

La Comisión Organizadora se sentiría muy complacida si usted nos presta su colaboración para dictar una conferencia sobre tal tema, teniendo en mente los objetivos generales del Congreso. Oportunamente nos pondríamos de acuerdo para establecer la fecha y hora.

Esperando contar con su apreciada colaboración para este evento, aprovecho la oportunidad para suscribirme a sus órdenes.

Atentamente,

Por el COMITE ORGANIZADOR

Ing. Manuel Torres Parra
Presidente

COLEGIO DE INGENIEROS DE VENEZUELA
XII Congreso Venezolano de Ingeniería
Arquitectura y Profesiones Afines

Colegio de Ingenieros
de Venezuela
Avenida Principal
del Parque Los Caobos
Apartado 2006
Caracas 1010
Telf: (02) 572.38.39
Fax: (02) 574.46.83
Télex: 24107 ILCA VC.

REPUBLICA DE VENEZUELA
MISIÓN PERMANENTE
ANTE LAS NACIONES UNIDAS

T E L E F A X No. F01178

PARA: Gabinete del Ministro
Dirección General Sectorial de Personal

ASUNTO: Reintegro

FECHA: 24 de octubre de 1994

Refiérome mío número FO1115 de fecha 11 de octubre de 1994. Reincorporado esta fecha.

Atentamente,

Enrique Tejera París
Representante Permanente

REPUBLICA DE VENEZUELA
MISIÓN ANTE LAS NACIONES UNIDAS

DEPARTMENT OF THE ARMY
UNITED STATES ARMY WAR COLLEGE
CARLISLE BARRACKS, PENNSYLVANIA 17013-5050

October 24, 1994

REPLY TO
ATTENTION OF

Office of the Commandant

His Excellency Dr. Enrique Tejera-Paris
Ambassador of Venezuela
Permanent Mission of Venezuela
to the United Nations
335 East 46th Street
New York, New York 10017

Dear Mr. Ambassador:

On behalf of the U.S. Army War College and the Class of 1995, I wish to express my sincere appreciation to you for making our seminar trip to the Venezuelan Mission an outstanding success. The visit was a fitting capstone to our curriculum, since it touched on key international issues as seen from the perspective of Venezuela.

Our students count themselves extremely fortunate to have had the opportunity to be briefed by Venezuela's representatives to the United Nations. The straightforward discussion of the major issues and the candid and illuminating responses to our students' questions dramatically reinforced much of our instruction during the academic year.

I also would like to express again how fortunate the U.S. Army War College is to have Colonel Luis Ytriago with us for the academic year. He has provided the students with a most useful dimension in their studies. He is indeed an outstanding representative of your country.

Please pass on my personal thanks to everyone who helped in setting up our visit. Of course, a very special thanks to you, Mr. Ambassador, for your kind hospitality and friendship. I hope that we may count on the continued support of the Mission of Venezuela during future class trips to New York City.

Sincerely,

Richard A. Chilcoat

Richard A. Chilcoat
Major General, U.S. Army
Commandant

RECEIVED
OCT 28 1994

LAGOVEN

Caracas, 20 de octubre de 1994

AP-G-94-0613

Señorita
Everys B. Cardozo M.
Secretaria
Misión Permanente de Venezuela
Ante las Naciones Unidas
New York - EE.UU

Estimada Srta. Cardozo:

En atención a su correspondencia de fecha 4 de agosto, le informamos que ya hemos actualizado el nombre del señor Embajador Enrique Tejera París en nuestra lista de distribución.

Reciba un cordial saludo.

Atentamente,

Pedro Mélis Alcaide
Gerente de Relaciones
Departamento de Asuntos Públicos

LAGOVEN, S. A.
Filial de Petróleos de Venezuela
Apartado Nº 889 - Caracas 1010-A. Venezuela

ANDRES BOULTON
APARTADO POSTAL 929
CARACAS

Caracas, 19 de octubre de 1994

Doctor
Enrique Tejera París
Ciudad.-

Querido Enrique:

Ayer por la mañana me avisaron en casa que me habías invitado para asistir a la ceremonia con motivo de la publicación de tu libro; pero ayer tuve un día sumamente complicado y a las 5 p.m. todavía estaba saliendo de una reunión para entrar en la otra por lo que no pude asistir, de lo que te ruego te sirvas excusarme.

Lamento que lo breve de tu estadía en Caracas no nos permita conversar un poco, sin embargo espero que en Nueva York tendremos ocasiones de vernos prontamente.

Con los mejores recuerdos para ustedes dos, creéme como siempre.

Tu afectuoso amigo,

Andrés

REPUBLICA DE VENEZUELA
MISIÓN PERMANENTE
ANTE LAS NACIONES UNIDAS

TELEFAX NUMERO 01163

PARA: DGSPI

ASUNTO: Proyecto de Resolución sobre la Cooperación entre la ONU y la OEA.

FECHA: 19 de octubre de 1994

Me complace remitirle la versión N° 2 del Proyecto de Resolución sobre la Cooperación entre la ONU y la OEA, el cual ha sido negociado por la Delegación de Nicaragua. Con relación al texto anterior, se eliminaron, a solicitud de la Delegación de Brasil, las referencias a la resolución del Consejo de Seguridad 940.

A juicio de esta Misión, el Proyecto de Resolución puede ser copatrocinado por Venezuela al igual que en años anteriores, por lo tanto, salvo mejor opinión, procederemos en ese sentido.

Atentamente,

REPUBLICA DE VENEZUELA
MISION ANTE LAS NACIONES UNIDAS

Carlos Bivero
Encargado de la Misión

Anexo: Mencionado en el texto.

UNITED
NATIONS

GENERAL ASSEMBLY

Distr.
GENERAL

01163

A/49/ Rev.1.

October 1994

ORIGINAL: ENGLISH

Forty-ninth session
Agenda item

Draft resolution

COOPERATION BETWEEN THE UNITED NATIONS AND THE ORGANIZATION OF AMERICAN STATES

Preamble

The General Assembly,

Recalling its resolution 47/11 of 29 October 1992 relating to the promotion of cooperation between the United Nations and the Organization of American States,

Having examined the report of the Secretary-General on cooperation between the United Nations and the Organization of American States, 1/

Taking into account the reports of the Secretary-General entitled "An Agenda for Peace" 2/ and "An Agenda for Development" 3/ and the related consultations within the United Nations and with regional organizations on these subjects,

Recalling that the purposes of the United Nations are, inter alia, to achieve international cooperation in solving international problems of an economic, social, cultural or humanitarian character and in promoting and encouraging respect for human rights and fundamental freedoms, and to be a centre for harmonizing the actions of nations in the attainment of these common ends,

Bearing in mind that the Charter of the United Nations provides for the existence of regional arrangements and agencies for dealing with such matters relating to the maintenance of international peace and security as are appropriate for regional action, and whose activities are consistent with the purposes and principles of the United Nations,

---

1/ A/49/450

2/ A/47/277-S/24111.

3/ A/48/935

Recalling also that the Charter of the Organization of American States reaffirms these purposes and principles, and provides that organization is a regional agency under the terms of the Charter of the United Nations,

Noting with satisfaction that the second general meeting held between the representatives of the United Nations system and of the Organization of American States was held at OAS Headquarters on 3 and 4 May 1993, and that the sectoral meeting on Natural Disasters Management in the Americas, was held in Barbados on 28 and 29 April 1994,

Welcoming the meeting between the Secretary-General and Heads of Regional Organizations on Peace at United Nations Headquarters on 1 August 1994,

Bearing in mind the adoption by the General Assembly of the Organization of American States, on 8 June 1994, of resolution AG/RES (XXIV-O/94), also on cooperation between the Organization of American States and the United Nations,

Recalling its resolutions 47/20A, 47/20B, 48/20B and 48/27B of 24 November 1992, 20 April 1993, and 8 July 1994 respectively,

Aware that the effective consolidation of a new international order requires regional action in harmony with that of the United Nations,

1. Takes note with satisfaction of the report of the Secretary-General on Cooperation between the United Nations and the Organization of American States, as well as his efforts to strengthen that cooperation;

2. Express appreciation to the Secretary-General for his initiative in meeting with Heads of regional organizations on 1 August 1994 and recommends that similar meetings be held more frequently;

3. Express satisfaction over the close cooperation between the two organizations and in particular the Joint operations of the International Civilian Mission in Haiti (MICIVIH);

4. Welcomes the offer of the Chairman of the Permanent Council of the OAS to the President of the Security Council concerning the readiness of the OAS to cooperate with the United Nations in its efforts to improve collective measures for the prevention and peaceful solutions of regional and international conflicts;

5. Express its satisfaction of the close cooperation between the two organizations in the observation and verification of the electoral process and recognized the effectiveness of that cooperation when requested by national authorities;

6. Welcomes the meeting between the Secretary-General and the new Secretary-General of OAS, soon after taking office, as well as regular meetings between their representatives throughout the period under review;

7. Request both Secretaries-General, or their representatives, to resume consultations, with a view to signing during 1995, an agreement for cooperation between the United Nations and Organization of American States;

8. Approves the conclusions and recommendations of the second general meeting between representatives of the two organizations held in May 1993, as well as the sectoral meeting on Natural Disasters Management in the Americas, held in April 1994 and urges the relevant authorities of both organizations to take the necessary steps to implement those recommendations and promote further cooperation;

9. Recommends that the third general meeting between representatives of the United Nations and the Organization of American States be held in 1995, to continue to review and appraise progress, and that sectoral and focal point meetings be held on areas of priority or mutually agreed issues;

10. Expresses its appreciation for the efforts of the Secretary-General in the promotion of cooperation between the UN and OAS and expresses the hope that he will continue to strengthen and broaden the mechanism for cooperation between the two organizations;

11. Requests the Secretary-General to submit to the General Assembly at its fifty-first session a report on the implementation of the present resolution;

12 . Decides to include in the provisional agenda of its fifty-first session the item entitled "Cooperation between the United Nations and the Organization of American States".

Oct. 18 1994

Dear Pepita & Enrique—

Thank you so much for your letter.

Ann enjoyed your company so much as you did hers. It's hard to see a friend go.

I shall show your letter to the children.

Love,

Art

El Embajador de Venezuela

PARTICULAR

New York, 17 October, 1994

Caro Paolo:

Pepita and I greatly enjoyed the presentation of the exhibition "The Italian Metamorphosis 1943-1968" at the Guggenheim and the gala dinner that followed at Le Cirque last Thursday, 13 October.

Your impeccable hospitality and the usual Italian flair made the evening a great success. Congratulations!

Cordially yours,

Enrique

Enrique Tejera París

H.E. Mr. Francesco Paolo Fulci
Permanent Representative of Italy
to the United Nations
New York

Con Sra.

The Permanent Representative of Italy to the U. N.
Ambassador and Mrs. F. Paolo Fulci
The President of Centro di Firenze per la Moda Italiana
Ing. Vittorio Rimbotti
The President of Ente Moda Italia
Avv. Fabio Inghirami

request the pleasure of the company of
H.E. Ambassador Enrique Tejera Paris
and Señora Tejera Paris

at a Gala Dinner
in honour of the Permanent Representatives to the United Nations
Thursday 13 October 1994, at the Guggenheim Museum
to present the Exhibition "The Italian Metamorphosis 1943-1968"
in collaboration with the Italian Trade Commission

Presentation at 7:30 p.m.
Dinner at 8:30 p.m.
Dinner by: "Le Cirque" Restaurant
Black tie
National Dress

Confirmado 5/10 (Anna)

The favour of a reply
is requested by the sixth of October

M^r Amb. & Mrs. Enrique Tejera-Paris

will ✓ *attend*

212 • 486 • 9191

HARVARD LAW SCHOOL
CAMBRIDGE · MASSACHUSETTS · 02138

Oct. 17

Dear Enrique,

I am sending you a full set of the letters for the Ministers.

Thanks again — and my apologies for the mix up.

Alan

SERGIO AGUILERA BETETA

Octubre 14, 1994.

Excmo. Sr. Embajador
Enrique Tejera Paris
Representante permanente
de Venezuela en las
NACIONES UNIDAS
Nueva York, Nueva York

Estimado Enrique:

Desde tu llegada a Nueva York, no he tenido oportunidad de platicar directamente contigo, aunque tanto Eva como yo hemos hablado con Pepita. Nos da mucho gusto saber que están tan cerca y ojalá esto nos permita verlos pronto; tal vez podamos darnos una escapada a verlos un fin de semana a finales de este mes ó a principios de noviembre.

Te envío un artículo aparecido en el Financial Post de Toronto hace unos días, en el que se comentan unas declaraciones del Sr. Francisco Pradas, Gerente de Exploración y Producción de Petroléos de Venezuela, S.A., pensando que tal vez te resulte de interés.

Me imagino que debes estar disfrutando mucho tu actividad en Naciones Unidas ahora que la reestructuración del sistema internacional hace indispensable un cambio radical en el funcionamiento y en los objetivos de la Organización. Debe ser fascinante estar en medio de estos cambios y ser un actor en todo ello.

Recibe un cordial saludo con el afecto de siempre.



REPUBLICA DE VENEZUELA
MISIÓN PERMANENTE
ANTE LAS NACIONES UNIDAS

Nueva York, 13 de octubre de 1994

Señora
Nanette Norcia
Gerente Regional
Venezolana Internacional de Aviación
(VIASA)
Nueva York.

Estimada señora Norcia:

Tengo el agrado de dirigirme a usted en la oportunidad de solicitar el descuento que esa empresa ofrece a los funcionarios del Servicio Exterior y a sus familiares, para el suscrito en la ruta Nueva York - Caracas - Nueva York, el 17 de octubre del presente año.

Muy atentamente,

Enrique Tejera París
Representante Permanente

The Permanent Representative of Italy
to the United Nations
4999

B
@

New York, October 12, 1994

Dear Enrique,

I received with great pleasure your Note Verbale of October 7th, confirming that the Government of Venezuela will support Italy's candidacy for non-permanent membership in the Security Council for the 1995-96 period.

I would like to express my warmest gratitude for this decision, which reaffirms the excellent relations between our two Countries.

Let me also express my sincere appreciation for the role you played in Caracas's decision, which further enhances the cooperation between our two Missions.

I feel confident that your valuable support and help will greatly contribute to the achievement of our goals.

Please accept, Dear Colleague and Friend, the expression of my highest esteem and most cordial sentiments.

Affectionately,

Paolo

F. Paolo Fulci
Ambassador and
Permanent Representative

H.E. Dr. Enrique TEJERA-PARIS
Ambassador and Permanent Representantive
of Venezuela to the United Nations
New York

RECEIVED
OCT 14 1994

REPUBLICA DE VENEZUELA
MISIÓN PERMANENTE
ANTE LAS NACIONES UNIDAS

T E L E F A X No. F01115

PARA: Gabinete del Ministro
Dirección General Sectorial de Personal

ASUNTO: Viaje a Caracas

FECHA: 11 de octubre de 1994

Solicito autorización para viajar a Caracas del día 17 al 25 de octubre del presente año para cumplir con varios compromisos incluyendo la presentación de mis memorias "La Formación de un Caraqueño" y la conferencia "Por qué Venezuela es diferente", actos que se efectuarán en el Palacio de las Academias.

Duante mi ausencia quedará encargado de la Misión el Embajador Carlos Bivero.

Atentamente,

Enrique Tejera París
Representante Permanente

REPUBLICA DE VENEZUELA
MISIÓN ANTE LAS NACIONES UNIDAS

REPUBLICA DE VENEZUELA
MISIÓN PERMANENTE
ANTE LAS NACIONES UNIDAS

N°

The Permanent Mission of Venezuela to the United Nations presents its compliments to the Consulate General of France in New York and hereby would appreciate that a visa be granted to Ambassador Enrique Tejera-Paris, Permanent Representative of Venezuela to the United Nations, bearer of the diplomatic passport N° 834/89.

Ambassador Tejera-Paris will be accompanied by his spouse, who also requires the granting of a visa. Mrs. Tejera-Paris is bearer of the diplomatic passport N°182/89.

The Permanent Mission of Venezuela to the United Nations wishes to thank the Consulate General of France for its assistance to the above request and avails itself of this opportunity to renew the assurances of its highest consideration.

New York, 10 October 1994

REPUBLICA DE VENEZUELA
MISIÓN PERMANENTE
ANTE LAS NACIONES UNIDAS

CIRCULAR

El Embajador Enrique Tejera París invita al personal diplomático a asistir a la charla sobre **"Venezuela y casos en las Naciones Unidas"** que dictará a los estudiantes del Colegio de Guerra de los Estados Unidos el **lunes 10 de octubre, a las 2:00 p.m., en la Sala de Exposiciones de la Misión (piso 2).**

Nueva York, 7 de octubre de 1994

REPUBLICA DE VENEZUELA
MISIÓN PERMANENTE
ANTE LAS NACIONES UNIDAS

Nueva York, octubre 5 de 1994

Señor Doctor
Ramón Escobar Salóm
Ministro de Relaciones Exteriores
Caracas.-

Señor Ministro:

Me complace dirigirme a usted en la ocasión de referirle la solicitud que me ha formulado el Sr. Salvador Raboso, empleado de esta Misión desde hace 22 años, quien desea ayudar a los siguientes familiares de su esposa, quien es de nacionalidad estadounidense y de origen cubano, a obtener visas para residir en Venezuela.

A continuación le informo los nombres y otros detalles del grupo familiar, todos de nacionalidad cubana, y aprovecho esta oportunidad para remitirle las planillas con sus respectivos anexos requeridos por el Gobierno de Venezuela:

1. Yanelda del Carmén Rivero (36 años-nieta de la esposa del Sr. Raboso)
2. Ramón Ignacio Granda Taraya (39 años-nieto político de la esposa del Sr. Raboso)
3. Ramón Granda Rivero (8 años-bisnieto de la Sra. Raboso)
4. Román Granda rivero (5 años-bisnieto de la Sra. Raboso)
5. Eduardo Hermilio Rivero Reyes (32 años-nieto de la esposa del Sr. Raboso)

Mucho le agradecería su valiosa colaboración y apreciaré altamente lo que pueda hacer al respecto.

De usted atentamente,

Tejera P.

Enrique Tejera París
Representante Permanente

Nueva York, 22 de septiembre de 1994

Señor Embajador
Enrique Tejera Paris
Representante Permanente de
Venezuela ante Naciones Unidas
Nueva York.

Señor Embajador:

Tengo el honor de dirigirme a usted en la oportunidad de solicitar su amable asistencia ante el Señor Ministro de Relaciones Interiores de Venezuela, para que los parientes de mi señora esposa señalados en la lista adjunta, de nacionalidad cubana, puedan obtener visa para residir en Venezuela.

Quisiera por este medio reiterarle mi agradecimiento y mucho apreciaré su orientación respecto a cómo mejor llevar a cabo este importante proyecto para mi familia.

De usted muy atentamente,

Salvador Raboso

Anexo: Lista de familiares.

REPUBLICA DE VENEZUELA
MISIÓN PERMANENTE
ANTE LAS NACIONES UNIDAS

Nueva York, 5 de octubre de 1994

Cnel. (Av)
Franklin Angulo F.
La Carlota.-

Muy estimado amigo:

Nada es más placentero que recibir noticias de los amigos y más todavía cuando vienen acompañadas de un presente tan bien seleccionado como son los tres libros que tan amablemente me remitió.

Mi señora se une al agradecimento que me es grato manifestarle, pues también es lectora infatigable.

Le ruego también agradecer al Coronel Rafael Quintana la gentileza de traerme los libros.

Reciba usted, estimado Coronel, un saludo muy cordial y mis seguros votos por el éxito de su carrera.

Lo abraza cordialmente,

E. Tejera

Transmitido via FAX

La Carlota 28 Sept 94.

Dr Enrique Tejera:

Espero se encuentre muy bien en unión de los suyos. Reciba saludos de mi familia y deseos que este muy feliz, con suerte y exito en sus emprendimientos. Estoy trabajando en la Inspectoria de la FAV, División de Inspecciones, aqui completamente a su orden, los telefonos: 2392311 EXT 3236 y 354081 (Directo). y el de la casa 044-956782.

Extraño mucho a Ud y al equipo de trabajo suyo en la Representación, fueron unos dias de buen aprendizaje y experiencia para mi. Le estoy muy agradecido por eso. Estoy enviandole unos libros para que los disfrute en sus momentos de lectura. Ellos son para recordarle que estoy muy pendiente

de las "Memorias de un Caraqueño"
cuando lo termine Ud.

Dr Tejera, Saludos a su señora y
a todos los que trabajan con Ud allí
(Excelente equipo).

Felicidades, Suerte y Exito.

Franklin Angulo F.
CUEL (AV).

REPUBLICA DE VENEZUELA
MISIÓN PERMANENTE
ANTE LAS NACIONES UNIDAS

Nueva York, 5 de octubre de 1994

Doctor
Fernando Egaña
Viceministro de la Secretaría
Presidencia de la República
Caracas.-

Mi querido Fernando:

Tu carta llegó al mismo tiempo que me entregaron en la casa el libro que tan amablemente me dejaste de regalo. Pepita y yo quedamos realmente encantados de la visita de la Familia Presidencial y de toda la comitiva. Todos fueron tan finos y tolerantes que casi te diría que nos sentimos más huéspedes que anfitriones.

Permanezco a tus gratas órdenes para cualquier cosa que necesites de esta metropolis, o de París también, pues la visita Presidencial me trajo suerte y acabo de recibir una invitación de la Sorbona para dar dos conferencias sobre las medidas económicas tomadas por nuestro Gobierno.

Te abraza cordialmente,

Enrique

(29/9/94

CUADRAGESIMO NOVENO PERIODO DE SESIONES DE LA ASAMBLEA GENERAL DE LAS NACIONES UNIDAS

DEBATE GENERAL

RESUMEN DE LAS INTERVENCIONES

BRASIL

Cuba
Apoya su integración al sistema interamericano. No al aislamiento político y económico. Exhortó al diálogo entre las partes.

Haití
A favor de una solución duradera de la crisis y al regreso de Aristide. Renuncia rápida de las autoridades de facto. compromiso de proporcionar asistencia en su reconstrucción.

Principios de la Carta
Los principio de no intervención y autodeterminación son incompatibles con la Carta de la OEA y NU porque no evita que las dificultades políticas de los países se conviertan en crisis. Como son los casos de Haití, Rwanda y Bosnia-Herzegovina.

La democracia debe ser la norma de las relaciones políticas entre los Estados.

Desarrollo y Medio ambiente:
Derechos Humanos significan la preocupación general por el bienestar del individuo.

Debemos trabajar en una interdependencia integral entendiéndose como la capacidad de actuar en forma coordinada con los demás. Paz y desarrollo son indivisible. Solicitó la puesta en práctica de la Ronda Uruguay. El medio ambiente no puede ser un obstáculo para el acceso a la tecnología. Bases para el lanzamiento de un programa para el desarrollo. Propuso una Conferencia

de Naciones Unidas sobre el desarrollo para 1996, promover la seguridad y el bienestar humano.

Reforma de Naciones Unidas:
Se pronunció a favor del fortalecimiento de la Asamblea General y de la expansión del Consejo de Seguridad porque habría una mayor democratización y mayor legitimidad para aumentar su eficacia. Debe existir una real composición representativa de la comunidad internacional.
La región de America Latina y el Caribe tiene que estar incluída en cualquier reforma.

En este sentido, Brasil se siente capacitado y con la disposición de cumplir con las exigencias y compromisos de los miembros permanentes.

Desarme
América Latina es la región más desarmada del mundo, lo cual constituye un equilibrio, así queda confirmado con el Tratado de Tlatelolco. Pidió la pronta aprobación de los tratados para reducir los arsenales, los ensayos nucleares y un mejor uso del plutonio.

Se pronunció por un Atlántico Sur como una zona libre de armas nucleares, de paz y cooperación.

Bajo estos principio debe basarse un Nuevo Orden Mundial.

ESTADOS UNIDOS

Paz y Seguridad
Los principios que deben regir el mundo para el SXXI son la democracia y el libre mercado. Los peligros a la paz son los conflictos étnicos, la proliferación de armas de destrucción masiva, el narcotráfico y las amenazas ambientales.

El concepto de seguridad implica actuación de manera unilateral, la cooperación legítima de las acciones. De lo contrario existe la obligación de ayudar a los países en crisis pero el problema es como y cuando intervenir.

Apoyarán las democracias frágiles y promocionarán el libre mercado. Exhortó la creación de una coalición prodemocracia.

Desarme
Propone que que los Estados poseedores de minas concierten un acuerdo para reducirlas. Debe controlarse el comercio de materiales nucleares.

Comercio
Apoya la Ronda Uruguay y ya remitió al Congreso el proyecto para su aplicación.

Fuerzas de mantenimiento de la paz
Pidió la creación de un grupo de trabajo para revitalizar las obligaciones de los Estados miembros afin de garantizar la eficacia de las operaciones de paz. Ofrecio cancelar $1200 millones en cuotas atrasadas de Estados Unidos.

Solicitó que se tome en serio la propuesta de Menem de crear una capacidad de respuesta para enfrentar las crisis humanitarias.

Haití
Acuerdos alcanzados son un esfuerzo multinacional. Se requieren $1000 millones para su reconstrucción. Anunció la suspensión de sanciones unilaterales excepto las que afecten a los militares.

MEXICO

Economía y Comercio
La orientación de la intervención fue básicamente de carácter económico. Señaló la importancia de que hoy en día la economía mundial se rige por los procesos de globalización e interdependencia y la necesidad de que exista una competencia abierta que esté regida por normas justas.

Es por ello que se requiere una acción coordinada para evitar el hambre, las migraciones forzadas, la pobreza, el desempleo y el narcotráfico como peligros para la estabilidad económica y social de los pueblos.

Debe haber una revisión del acceso a los mecados, los capitales y la tecnología si queremos tener un desarrollo económico. Es indiscutible que la democracia prospera donde hay mayor desarrollo económico.

Armonizar políticas financieras, tecnológicas y productivas para generar un incremento generalizado de desarrollo de los países en vías de desarrollo.

Debemos estar atentos a las nuevas olas proteccionistas. Los recursos financieros que se otorgan son menores a las necesidades.

Consolidación de la apertura de los mercados en competencia. Es importante garantizar la creación de la Organización Mundial del Comercio y la ratificación de la Ronda Uruguay. Esto constituiría un sistema efectivo para la regulación del comercio internacional.

Es imperativo el mantenimiento y ampliación de grandes zonas de libre comercio.

Tener presente la vinculación entre ecología y desarrollo.

Desarme
Resaltó la importancia del Tratado de Tlateloloco, la prohibición total de los ensayos y la puesta en vigor de la Convención sobre armas químicas.

Otros temas
* Celebró las negociaciones de paz en el Medio Oriente.

* En materia de derechos humanos se debe construir nuevas formas de cooperación y asistencia técnica.

*** Haití**
A favor del orden constitucional y democrático y de los medios pacíficos y diplomáticos.

* Mantener presente los principios básicos de democracia, respeto a la soberanía, al pluralismo y a la autodeterminación.

COLOMBIA

Cuba

Abogó por una solución pacífica del conflicto. No debe permitirse las formas arbitrarias del ejercicio del poder y los abusos contra los derechos humanos.

Comercio

Amenazas del libre comercio:

- El neoproteccionismo en cualquiera de sus formas, arancelario y no arancelario.
- El empobrecimiento con sus costos sociales.
- La agrupación de bloques económicos que no permiten la igualdad de condiciones.

Pidió la apertura de mercados, de capitales y de tecnologías. Propuso un modelo alternativo al esquema proteccionista con economías competitivas y abiertas a la luz de la globalización económica; alternativo al populismo asistencialista sin obviar la parte social y alternativo al intervencionismo público, sin ofrecer el estado al mejor postor.

Este modelo creará un ciudadano más participativo en lo político, económico y social.

La viabilidad del modelo requiere modernización en las estructuras productivas; solilidaridad social que contempla las medidas de desarrollo social; nueva conciencia en los agentes económicos. Todo ello en el contexto de globalización de la economía mundial.

NICARAGUA

Expresó que la democracia es el factor clave para garantizar la paz y la seguridad internacionales, la cual se encuentra estrechamnete vinculada con los conceptos de desarrollo económico y social y de la participación ciudadana.

En el entendido de favorer la consolidación de las democracias nuevas y restauradas de la región solicitó al Secretario General aprobar un estudio de las formas en que la ONU puede cooperar con las mismas.

Alianza para el Desarrollo Sostenible

Proyecto que emprenderán los países centroamericanos como parte de un esfuerzo integral en todos los ámbitos, con la ambición de crear un nuevo modelo de desarrollo que preserve los recursos y medios de vida de las generaciones futuras.

A este fin se reunirán en Tegulcigalpa el 22 y 23 de octubre próximo en ocasión de la Conferencia Internacional de Paz y Desarrollo.

Haití

Acoge la salida negociada de al crisis. Considera indispensable agotar todos los medios posibles para garantizar la reconstrucción nacional.

Taiwan

Pidió el reconocimiento de la República de China en Taiwan en el seno de la ONU sobre al base de principio de participación universal y de respeto a los derechos humanos.

EL SALVADOR

Hizo referencia a la labor desarrollada por las Naciones Unidas en su afán por disminur los problemas de interés general y promocionar la búsqueda de un desarrollo integral que otorgue mayor bienestar a los individuos. En este orden de ideas tenemos la consolidación de la democracia, la realización de distintos foros que promueven los derechos humanos, de la infancia, de la mujer, el medio ambiente, entre otros.

A los fines de disminuir las desigualdades existentes entre el Norte y el Sur debe establecerse un nuevo modelo de desarrollo que tenga como norte el mejortamiento de las condiciones de vida del ser humano. para ello es necesario una mayor democratización en las relaciones internacionales sin condicionamiemtos y con responsabilidades compartidas en cuanto a la reducción de la pobreza, la integración social, la generación de empleos y la apertura de mercados.

Haití

Se complace por solución política alcanzada por USA, que evitó la intervención armada. Se demuestra que la negociación es la mejor vía para superar las diferencias entre los hombres.

Cuba

Responsabilidad de Cuba de crear condiciones propicias para que el pueblo cubano ejerza sus derechos individuales. A favor de la reintegración al sistema. Diálogo entre Cuba y los países de la región.

Desarrollo sostenible

Expresó el interés existente en la región en evaluar las oportunidades para mejorar las condiciones económicas y sociales de la región y la vinculación entre el medio ambiente y el desarrollo como medida para promover el desarrollo humano que mejore las condiciones de vida de la población y, en consecuencia, consolidar los procesos de democratización y pacificación.

A este fin los países centroamericanos se reunirán en la Conferencia Internacional de Paz y Desarrollo en Honduras y celebrarán en Nicaragua la Cumbre Ecológica Centroamericana.

HONDURAS

Los problemas económicos y sociales frenan el desarrollo e impiden la plenitud del ejercicio de los derechos humanos.

Está impulsando la lucha contra la corrupción y una Revolución moral que genere un mejor funcionamiento del Estado y sea capaz de sanear la administración pública. Con ella se obtendrá un crecimiento económico con equidad y una mayor transparencia en el manejo del Estado.

El mundo actual se rige por los nuevos principios de las relaciones internacionales. La globalización en lo político se encuentra representada por el valor universal de la democracia, en lo económico por el libre mercado y en lo social por el fenómeno del etnicismo cultural. Es una homogeneización que reduce las diferencias entre los países. Es un modelo básico configurado por los principios que sustentan la ONU.

Diferencias Norte-Sur
Cada vez son mayores y para disminuirlas se debe contar con la cooperación internacional además de los propios esfuerzos y promover la paz y el desarrollo sostenible.

Un Nuevo Orden Mundial debe estar basado enla paz, apoyo recíproco y la solidaridad internacional con dosis de humanismo y justicia social.

Haití
Apoyo a la solución pacífica. Participará en la Comisión que organice la ONU para garantizar la paz.

Cuba
Coincide con objetivo general de reeditar la democracia, con la inserción en el sistema interamericano. Considera que la política sostenida por USA no es coherentecon el interés de superar la críticas condiciones económicas y sociales de ese país. Debe producirse un diálogo entre las partes.

Centroamérica
Esta creando un nuevo esquema económico y político en total cumplimiento de los acuerdos concertados por la subregión. Adoptarán la estrategia integral de desarrollo sostenible. Tienen gran interés en la relación entre le medio ambiente y desarrollo.

Gatt
Reconoció la importancia de la firma de la Ronda Uruguay y de la creación de la OMC como medio de fortalecimiento del sistema multilateral de comercio. En la creencia de que mejorará la inserción de las economías de los países en desarrollo en el comercio mundial.

Reforma del Consejo de Seguridad
Debe tomarse en consideración los criterios de la Carta en relación con el respeto a la distribución geográfica equitativa.

Está a favor del aumento de la categoría de miembros permanentes y no permanentes y de crear la categoría de los semipermanentes.

Eliminación del derecho al veto.

URUGUAY
Análisis de los mecanismos de seguridad colectiva. Reforma a los mecanismom de aplicació de seg. colectiva y observancia de llos principios.
Modificar alcance de algunos principios. Justificación de intervención por razones humanitarias. Invocarlos en detrimento de otros como el de la soberanía.
Operaciones de mantenimiento de la paz se lleven a cabo en estricto apego a la carta. Deben tener en cuenta las opiniones de als organizaciones regionales y los países vecinos alos coinflictos. Con calendarios.

Reforma a la Carta
Se pronunció a favor de una mayor transparencia en la toma de decisiones.

De acuerdo con un aumento en el número de miembros del Consejo. Pudiera ser un mínimo de 20 y un máximo de 25. No se opone a nuevas categorías de miembros siempre que se respete el principio de distribución geográfica. Los

que tengan mayores privilegios deben tener mayores contribuciones financieras. Los períodos de mandato serían fijos y favorece la reelección.

Terrorismo
Dado la ausencia de medios prácticos y concretos para atacarlo es necesaria la cooperación entre los Estados. Se debe dar cumplimiento a las normas de extradicción.

Cuba
Su situación tiene dos aspectos, la opinión de que una democracia pluralista y representativa y el respeto a los derechos humanos se establezca en el continente. Y el punto de vista del respeto a los principios de no intervención y autodeterminación.

Apoyará resolución que establezca la necesidad de eliminar la aplicación de medidas económicas contra otros Estados sin que ello signifique un reconocimiento al régimen de Cuba.

Haití
Contrario a la intervención militar sin respaldo jurídico. Debe prevalecer las instancias políticas y de diálogo.

ARGENTINA

Cuba:
Necesidad de democratización dentro de un esquema pluralista como único camino válido para lograr su reincorporación a América Latina.

Haití
La solución integral a la crisis se encuentra en el cumplimiento de la Resolución 940 del Consejo que autoriza la acción multilateral en el entendido de la seguridad colectiva.

Corrupción
Amenaza para la democracia ya que erosiona la credibilidad y la confianza pública de las instituciones y sus dirigentes. Para combatirla se intenta

eliminar el dirigismo estatal. Debe atacarse la falta de transparencia en la gestión administrativa. Es necesario una transformación en la gestión pública.

Fortalecimiento de la ONU.
Manifestó su apoyo a las operaciones de mantenimiento de la paz.

Otorgó importancia a la cuestión de la representación equitativa del Consejo. El número de sus miembros debe responder a la situación geopolítica del momento y a una distribución geográfica donde prevalezca el principio de igualdad soberana, con un aumento limitado de miembros permanentes y sin la restricción de reelección.

Desarme
En la lucha contra la proliferación de armas de destrucción masiva descansa la paz y la seguridad internacionales. Es por ello que ha ratificado el Tratado de Tlatelolco y el TNP debe extenderse.

Espera el fortalecimiento de medidas de verificación en las armas químicas, la conclusión de un tratado de prohibición de ensayos nucleares.

Las Malvinas
Expresó su preocupación por la disputa. Ratificó sus derechos soberanos sobre los territorios, que ya tienen jerarquía constitucional. En su defensa respetarán el derecho internacional y los derechos de la población que habitan los mismos.

Comercio mundial
Apoya culminación de la Ronda Uruguay porque implicará beneficios internos como enfrentar efizcamente los problemas de desmpleo y de distribución de la riqueza.

Un objetivo de la política argentina es declarar al continenete americano una zona libre de subsidios y prácticas desleales de productos agrícolas.

Campo social
Reiteró la iniciativa de crear un Cuerpo de Voluntarios para combatir el hambre y la pobreza.

Narcotráfico y Terrorismo
Flagelos que requieren la acción concertada de la comunidad internacional. Debe existir una relación protágonica de las Naciones Unidas . Propuso que la organización creará una Unidad dedicada a la cuestión del terrorismo internacional. Es inaceptable que los estados lo apoyen.

ALEMANIA

Diplomacia preventiva
La ONU debe procurar todos los medios y esfuerzos en aplicar una verdadera diplomacia preventiva que evite los conflictos entre los países. Los medios pacíficos deben agotarse y sólo debe recurrirse a la fuerza militar cuando estos se hayan agotados.

Revitalización de la ONU.
Mayor transparencia en la toma de decisiones del Consejo, en especial aquellas que afectan a los contribuyentes cuando se autoriza el envio de fuerzas del mantenimiento de la paz que requieren un entrenamiento distinto al militar. La contribución de los miembros debe estar acorde con su capacidad de pago. Los Estados deben cumplir con sus obligaciones para garantizar un mejor funcionamiento de la Organización.

Derechos Humanos
Las Naciones Unidas deben aumentar sus recursos en esta materia. Se debe aplicar la Convención de Viena. Crear una Corte Internacional que condene los crímenes cometidos en la duración de los conflictos. Apoya la creación del Alto Comisionado.

Desarme
La política de desarme es preventiva. La comunidad internacional debe trabajar en la aplicación de los tratados START, en la remoción de minas, en combatir el contrabando de plutonio, en la lucha contra la proliferación de armas nucleares, en la conclusión de un tratdo de prohibiicón de ensayos nucleares, en la ratificación de la Convención sobre Armas Químicas. Todas son amenazas a la paz y seguridad internacionales.

Seguridad

Se hace necesario combatir el terrorismo a través de alianzas internacionales.

En el marco de la seguridad colectiva la CSCE puede revelar a las Naciones Unidas en su papel de guardián de la paz en la región europea.

Grupo de Río
Institucionalización del diálogo con ese grupos para favorecer la consolidación de la democracia y la paz.

Desarrollo sostenible
Acoge programa para el desarrollo del Secretario Genera. Reconocen la vinculación entre desarrollo, ambiente y población. Es imperante concertar respuestas a los problemas globales.

Japón.
Las Naciones Unidas tienen tres tareas básicas:

1. Mantenimiento de la paz y seguridad internacionales
Debe promocionar el desarme, la no proliferación, la eliminación total de las armas nucleares, un tratado de prohibición de los ensayos nucleares cuya firma se realizaría en Hiroshima.

Está a favor de una extensión indefinida del Tratado de No Proliferación Nuclear.

La prevención y solución de los conflictos regionales para lo cual se debe contar con una diplomacia preventiva.

Fortalecer la base financiera de las fuerzas para el mantenimiento de la paz, para un mejor funcionamiento es necesario que los Estados paguen las cuotas atrasadas

2. Solución de problemas en las áreas económica y social.
Se necesita una nueva estrategia para el desarrollo. Se debe combinar la asistencia, el comercio, la inversión y la transferencia de tecnología y así desarrollar planes concretos para la cooperación sur-sur dentro del marco de la interdependencia global.

Se presentan desafíos de problemas ambientales y demográficos que atentan contra la estabilidad social. El desarrollo económico y los derechos humanos están vinculados, deben trabajar en forma conjunta. Así se señaló en la Conferencia de El Cairo.

3. Promoción de la reforma de Naciones Unidas
Para logarr las dos anteriores, Naciones Unidas debe realizar grandes esfuerzos, reformas estructurales, administrativas y presupuestarias.

La reforma del Consejo de Seguridad es necesaria, han surgido nuevos países que pueden asumir nuevas responsabilidades internacionales. Japón es uno de ellos y cumplirá con sus responsabilidades como miembro permanente del Consejo de Seguridad.

La Asamblea General también debe revitalizarse y coordinar sus actividades con otros órganos. Se debe continuar el trabajo de fortalecimiento del ECOSOC.

Planteó la eliminación del Consejo de Administración Fiduciaria en virtud de que ya cumplió con su misión histórica, así como la de la cláusula de Estados enemigos.

FEDERACION RUSA

Desarme y seguridad internacional.

Rusia aspira a una relación de igualdad con Estados Unidos. Dará prioridad a la creación de un "sistema de seguridad" global y a relaciones estables en el seno de la Comunidad de Estados Independientes (CIS). Rusia estima peligrosa cualquier noción de supremacía en las relaciones internacionales; sin embargo está dispuesta a defender los intereses de las minorías rusas y a asumir un papel de liderazgo en la prevención y solución de conflictos en el área de la CIS, en particular a través de fuerzas de mantenimiento.

Para avanzar hacia un "sistema de seguridad" global, propone:

1) Celebrar un tratado de Proliferación total de Ensayos Nucleares con ocasión del 50 Aniversario de la ONU, y un esfuerzo adicional de reducción y limitación de armas nucleares estratégicas, entre las cinco potencias nucleares;

2) Extensión indefinida e incondicional del Tratado de No Proliferación de Armas Nucleares en ocasión de la revisión del mismo en 1995, acompañado de garantías "positivas" de seguridad para los Estados no nucleares;

3) Regulación multilateral del tráfico de armas y equipos militares.

4) Programas regionales de seguridad.

5) Cooperación internacional en materia de reconversión de armamento nuclear y eliminación de materias fisionables: sostener al efecto una Conferencia Internacional en 1996.

Reformas a las Naciones Unidas

La reforma del Consejo de Seguridad debe preservar su eficiencia.

En materia de solución de conflictos y actividades de mantenimiento de la Paz debe:

- reunir con mayor frecuencia a los mecanismos de negociación y solución de controversias regionales;

- ponerse a la disposición de la ONU fuerzas nacionales; si ello demuestra ser útil, pasar a tener fuerzas de "stand-by";

- reactivar el Comité de Estado mayor de las Naciones Unidas y aprovechar sus capacidades para operaciones de mantenimiento de la paz y de la imposición de la paz;

- tener mejor capacidad de acción frente a emergencias humanitarias.

Otros: Propone declarar 1995 como Año conmemorativo de las víctimas de la II Guerra Mundial.

REINO UNIDO

Las Malvinas

Tiene claro la soberanía británica sobre las islas Malvinas. Sienten procupación por el nuevo carácter constitucional del asunto. Abogan por el respeto de los deseo de los habitantes de las islas. Ya fue un tema estudiado en el Comité de los 24. Sin embargo, reiteran su disposición a continuar el diálogo en lo que respecta a la pesca y desarrollo del petróleo.

Diplomacia preventiva

Es imprescindible adoptar medidas prácticas para evitar los conflictos. Entre ellas debe utilizarse a las fuerzas de mantenimiento de la paz con un personal especializado y una reforma del sistema financiero de las Naciones Unidas.

Africa

Los problemas de este continente tienen sus solución en la paz. La ONU debe cooperar en ello estableciendo un sistema de alerta temprana y diplomacia preventiva y un despliegue de ayuda humanitaria en el campo.

Se debe intervenir diplomáticamente antes de que estallen las guerras. La ONU carece de este sistema de apoyo, Europa lo tiene a través de la CSCE. Por tanto ambas deben cooperar con la Organización para la Unidad Africana a fin de que desarrollen algo similar.

Cuotas y Contribuciones

Es indispensable cambiar el sistema de cuotas, se debe proceder a su revisión debido a su obsolencencia. Hay que pensar en un sistema basado en la capacidad relativa de pago con ajustes automáticos cuando cambien las circunstancias.

Consejo de Seguridad

Debe continuar el debate de la reforma. Evitar ampliación muy grande porque se afectaría su eficacia. Bienvenida a aquellos países con interese globales que tienen capacidad para contribuir con la seguridad internacional y las operaciones de las Naciones Unidas.

FRANCIA

Comercio

Apoya la creación de la Organización Mundial de Comercio en razón de que pondrá fin a las prácticas desleales y garantizará el comercio justo.

Desarme

A favor de una extensión indefinidad del Tratado de no Proliferación Nuclear, de las negociaciones de un Tratado de Prohibición Total de los Ensayos Nucleares y la ratificación de la Convención sobre armas químicas.

Desarrollo económico

Expresó su deseo de que las Naciones Unidas tenga como principal foco de atención el desarrollo y que sus agencias presten su colaboración y asesoramiento a los países en desarrollo, ya sea el FMI, el BM o el PNUD, entre otros. El ECOSOC es el órgano indicado para organizar estas propuestas.

Las políticas de ajuste deben tener en cuenta las exigencias sociales de desarrollo.

Derechos Humanos

Se deben fortalecer y acelerar su progreso con la codificacción de los principios de derecho Internacioanl.

Los Estados deben apoyar la creación de Tribunales Internacionales contra crímenes de guerra.

Naciones Unidas y Consejo de Seguridad

Propuso la adopción de un sistema de imposición de sanciones contra los Estados que están al margen de la legalidad internacional y no cumplen con las resoluciones del Consejo de Seguridad.

La reforma del Consejo debe tomar en cuenta eficacia y representatividad. Institucionalizar el díalogo con los miembros en el proceso de toma de decisiones sobre asuntos graves.

Apoya la ampliación de miembros peramennetes y no permanentes así como la incorporación de Alemania y Japón. El mundo en desarrollo no debe quedar marginado.

La eficacia depende de los compromisos que asumamos. La crisis presupuestaria que enfrenta la Organización obedece a la falta de pago de los países. Se requiere una modificación de las escalas de cuotas considerando la capacidad real de pago.

CHINA

Básicamente se centró en la preocupación que debe tener la comunidad internacional por la injerencia en los asuntos internos de otros Estados. Se violan los principios de soberanía internacional y no intervención.

Fuerzas de mantenimiento de la paz
Deben conformarse de acuerdo con las disposiciones de la Carta y tener el consentimiento de las partes en conflicto para que no se repita el caso de Somalia. Su actuación o los programas de ayuda humanitaria no deben interferir en los asuntos internos de ningún país.

Se deben tener presente los cinco principio básicos de la coexistencia pacífica: respeto mutuo a la soberanía e integridad territorial, no agresión, no interferencia en los asuntos internos de otros Estados equilibrio y y beneficios mutuos.

Desarme
La meta es que para el siglo XXI se prohiban y destruyan todas las armas nucleares. Se debe mejorar su uso pacífico.

A favor del tratado de Prohibición total de las Armas Nucleares, de la prohibición de las armas químicas y biológicas, de la reducción de los inventarios militares, de la no utilización del material fisionable y de la extensión del tratado de No Proliferación. Debemos trabajar en la consecución de zonas libres de armas nucleraes.

Derechos Humanos
Debe ser contemplado dentro de las condiciones actuales de cada país. En cada uno varía, hay una percepción distinta. No pueden utilizarse como un pretexto para injerir en los asuntos internos de otros países

Reforma de las Naciones Unidas
Deben promoverse para mejorar su eficiencia. Tomar en cuenta las preocupaciones de los países en desarrollo. Cualquier ampliación del Consejo de Seguridad debe ajustarse al principio de la representación geográfica equitativa para asegurar un equilibrio y la igualdad. Las decisiones deben reflejar la voluntad política y aspiraciones comunes de todos los miembros de las Naciones Unidas.

CONCLUSIONES:

Todos los países hicieron mención a los procesos de paz en el Medio Oriente, a la reincorporación de Suráfrica como miembro de pleno derecho en las Naciones Unidas, a las crisis de Rwanda y Bosnia-Herzegovina.

Es importante destacar que la mayoría de ellos, en especial los latinoamericanos, hacen referencia a tres postulados básicos:

a) la democracia como el sistema de gobierno idóneo o mejor forma de representación política.

b) la globalización económica y el fenómeno de la interdependencia, como paradigma política que indica la necesidad de una mayor interrelación, apertura y comunicación entre los Estados.

c) desarrollo sostenible, con su estrecha vinculación entre el desarrollo económico y el desarrollo social. Sin el primero no existiría el segundo.

Resalta la preocupación de todos por la cuestión del medio ambiente. Se observa un cambio de conciencia respecto al tema y su vinculación con el denominado desarrollo integral.

No obstante, existen amenazas o peligros que atentan contra la consecución o el fortalecimiento de estos principios. La pobreza, la violación de los derechos humanos, los desequilibrios económicos, el neoproteccionismo, el narcotráfico, los conflictos étnicos, entre otros, son algunos de ellos y se evidencia que para enfrentarlos y corregirlos es necesario la cooperación de todos, de lo contrario, los problemas económicos y sociales se agudizaran y no se podrá garantizar la paz social.

El desarme es otro tema común. Hay coincidencia en cuanto a que sólo cuando se llegue a un desarme general y completo se podrá garantizar la paz y seguridad internacionales.

Se hace inmediata la ejecución de todos los acuerdos logrados en materia así como iniciar y culminar los pendientes.

Igualmente, vale destacar el significado que supone el término de la Ronda Uruguay. Se esperan mejores oportunidades y transparencia en el comercio mundial. Sin embargo, si no se tienen economías fuertes y se cuenta con un aparato productivo competitivo no habrá posibilidad alguna de inserción en la economía internacional. Los cambios y transformaciones también deben hacerse a nivel interno.

En cuanto al funcionamiento de la ONU se puede apreciar el consenso en el deseo de reformar algunos de los órganos de la Organización.

El Consejo de Seguridad probablemente será objeto de modificaciones aún se desconoce en que grado y como se hará, pero luce inevitable su proceso de cambio.

La toma de decisiones respecto al despliegue de las fuerzas de mantenimiento de la paz es uno de los factores que inciden en la exigencia de cambio debido a su relación intrínsica con las contribuciones.

Asimismo, se puede observar la tendencia a exigir el cumplimiento por parte de los Estados de las obligaciones presupuestarias previo estudio a su capacidad de pago. Muchos demandaron la aplicación de sanciones a los morosos.

SD/mae.
29/9/94

WILLIAM H. G. FITZGERALD
2305 BANCROFT PLACE, N. W.
WASHINGTON, D. C. 20008

September 28, 1994

His Excellency
Enrique Tejera-Paris
Venezuela Ambassador to the U.N.
16 E. 81st Street
New York, N. Y. 10028

Dear Enrique:

I hope that you and Pepita are well and in good spirit. We are gradually getting used to being back in Washington with its many requirements.

The enclosed notice from the American Enterprise Institute is self-explanatory. I plan to attend the meeting and I was wondering if you knew the speaker, Mr. Anibal Romero.

Venezuela and Brazil are very much on the minds of the financial agencies of government and the banking industry so this should be an important meeting.

Have you had any word regarding the Order of Malta?

Annelise joins me in sending our best, as always.

Sincerely,

Bill.

Enclosure

Bowling Green St. Box 550 New York, New York 10274 - 0550
(718) 442 - 9002

Nueva York, el 22 de septiembre de 1994

S.E.
Dr. Enrique T e j e r a
Embajador Plenipotenciario de Venezuela
ante las Naciones Unidas
Nueva York, Nueva York

Apreciado Dr. Tejera:

Le agradezco su entrevista que me proporcionara el pasado viernes y el ofrecernos su visión de lo que pudiera ser un futuro mejor para la hermana República de Haití.

Es un placer adjuntarle copia de una parte de "La Ayuda Cubana a la Lucha por la Independencia Norteamericana", escrito por un E. Tejera cubano. Es un aspecto de la historia de la batalla decisiva en la democracia norteamericana, la de Yorktown, que nadie conoce y que se basa en el desprendimiento y generosidad de mujeres que ofrecieron sus únicas posesiones legítimas en la época que la mujer no disfrutaba de derechos civiles. Espero se deleite durante la lectura de semejante altruismo.

También le pido a Ud. la posibilidad de lo que sería un gran honor para mi: entrevistar al Señor Presidente de la República de Venezuela, S.E. el Dr. Rafael Caldera, para transmisión para Cuba y para ser utilizado por los Servicios de Información de los Estados Unidos. Ocuparía sólo unos 15 minutos del tiempo del Sr. Presidente para proporcionarle a nuestros radio oyentes la posibilidad de escuchar las opiniones del Primer Mandatario de Venezuela.

Agradezco la gestión que Ud. pueda hacer a favor de esta solicitud. Espero poderle saludar próximamente, y le adjunto a Ud. y sus colaboradores, mis mejores votos para el inicio de la 49ª Asamblea General, como representantes de Venezuela, país fundador de las Naciones Unidas.

Muy atentamente,

Ileana María Rodríguez

RECEIVED
SEP 23 1994

Colección «Cuba y sus Jueces»

EDUARDO J. TEJERA

LA AYUDA CUBANA A LA LUCHA POR LA INDEPENDENCIA NORTEAMERICANA



THE CUBAN CONTRIBUTION TO THE AMERICAN INDEPENDENCE



The New York Public Library

Ediciones Universal. Miami, 1972.



ICM
(Cuba)
79-3038

EDICIONES UNIVERSAL
P. O. BOX 353 (Shenandoah Station)
Miami, Florida 33145. USA.

ellos ninguna expectación en tal sentido» (39). Esto fue un golpe del que Washington no estaba del todo previsto, pues creía que iba a ser posible imprimir más dólares continentales. Pero ni esto último fue posible, ya que no había «hard money», es decir, el patrón oro con que respaldar los billetes.

La crítica situación económica preocupó profundamente al general Washington porque en tales circunstancias la moral de las tropas podía disminuir. El historiador Bonsal a este respecto ha dicho: «Cuando llegó la hora cero de la Revolución, Washington se encontró en una situación vergonzosa.» Sobre el espíritu de combatividad de las tropas en aquellos momentos Bonsal agregó: «Algunas de las tropas estaban cerca del motín, y ninguno de los hombres de los Estados del Norte deseaban ir hacia el Sur» (40). Esta es la verdadera condición del Ejército Continental en los comienzos de la que será la campaña militar decisiva. La victoria en Yorktown llevaría a los rebeldes al triunfo inevitable y a la expulsión permanente de los ingleses del territorio americano. Aparte de la ayuda militar de la Flota francesa, tan indispensable también, lo que Washington necesitaba con urgencia era un fuerte respaldo económico. Sólo una considerable dosis de ayuda material podría salvar a las tropas norteamericanas de tan penosa coyuntura y esta misma fue la función que desempeñarían los fondos traídos por De Grasse, recaudados en Cuba; gracias, como veremos más adelante, a *las señoras de La Habana.*

(39) Jared Sparks: **Correspondence of the American Revolution.** (Boston: Little, Brown and Co., 1853). Vol III, carta del 28 de agosto de 1781.

(40) Stephen Bonsal: **When The French Were Here...**, p. 118.

III

DE GRASSE Y LA APORTACION ECONOMICA CUBANA

Tercera situación: *De Grasse y la aportación económica cubana; Primeros esfuerzos para recaudar los fondos en Haiti; De Grasse escribe a Rochambeau comunicándole éxito en la recolecta de los fondos en La Habana; El lugarteniente Saint-Simon es enviado a Cuba; La Flota francesa recoge los fondos en Matanzas; Llegada de los fondos a la bahia de Chesapeake; Significación de la ayuda cubana.*

Después de terminar la lectura de las tres epístolas que le envió el general Rochambeau, el almirante De Grasse tuvo que tomar varias decisiones de gran trascendencia para la humanidad —decisiones que habrían de cambiar el curso de la historia— (41). Primero postergó la partida de un convoy de sus bar-

(41) Charles Lee Lewis: **Admiral De Grasse and the American Independence,** pp. 136-137. De haber mandado parte de su Flota a Europa el poderío naval de los franceses hubiera disminuido considerablemente y los ingleses habrían tenido superioridad marítima. Lo cual pudo haber cambiado la suerte final de los franceses y, por consiguiente, los resultados de la campaña de Yorktown.

cos con destino a Europa, con la intención de mantener el tamaño de su Flota intacto. Luego decidió, después de mucha meditación, desembarcar en la boca de la bahía de Chesapeake (42). Como hoy sabemos, gracias a estas críticas decisiones del almirante De Grasse la guerra posterior pudo tomar un camino muy favorable para los rebeldes insurrectos. Hecho el plan, se comenzó inmediatamente con los preparativos necesarios para la importante expedición. Esta fue la labor del almirante en sus próximas dos semanas en Cabo Haitiano (43).

Durante la primera semana todo salió bien. Las fragatas se abastecieron de provisiones y comenzaron a reclutar soldados y milicias. Cabo Haitiano en aquella época era un centro comercial en las Antillas. Numerosas flotas mercantes arribaban a la bahía todos los años para intercambiar productos con los pobladores de la ciudad y luego continuar viaje hacia La Habana u otros centros de actividad económica. Un oficial de la Flota francesa anotó en su diario las siguientes impresiones del pintoresco puerto: «...Cabo Haitiano se destaca de ser la más agradable en las Antillas, y justamente. Es el París de las islas. Todos

(42) Ibid., pp. 138-139. Karl Gustaf Tornquist: **Naval Campaigns of Count De Grasse.** (Translated by A. Jonhson, 1942), pp. 45-54. Tornquist fue un oficial sueco que peleó bajo las órdenes de De Grasse y siempre estuvo asignado a la fragata de éste, la :Ville de París. Este libro son sus memorias o diario de sus experiencias en las campañas en América.

(43) El libro de Tornquist **Naval Campaigns of Count De Grasse,** narra muy bien toda esta etapa de preparación, también señala las relaciones de De Grasse con las autoridades de Haití y de Santo Domingo.

van allá para conocer las modas. Es, también, la más bella y, después de La Habana, la más rica» (44).

En Cabo Haitiano, De Grasse pudo reclutar más de 3.000 hombres de los regimientos de Gatinais, Agénois y Touraine. La labor no fue fácil, pues a la sazón el almirante español Solano también estaba preparando una expedición para atacar a Pensacola (45). Estas tropas quedaron bajo el mando del oficial francés M. de Saint-Simon (46). También se sumaron a la expedición numerosas cantidades de milicias negras, reclutadas del mismo Cabo Haitiano y de Puerto Príncipe. La labor de levantar tropas no fue tan dificultosa como la de recaudar el dinero que Rochambeau había solicitado en su despacho del 6 de junio. Aun en un pueblo tan próspero como este, la considerable suma de 1.200.000 libras era difícil de reunir. Sin embargo, el diligente almirante pronto se dedicó a la ardua tarea, aunque, como veremos, no sin serios pormenores (47).

(44) Charles Lee Lewis: **Admiral De Grasse and The American Independence,** p. 118. Claude Blanchard: **The Journal of Claude Blanchard,** translated from the French Manuscript by William Duane. Tho New York Times & Arno Press, 1960, pp. 195-201.

(45) Charles Lee Lewis:**Admiral De Grasse and the American Independence,** p. 138. El autor relata admirablemente toda esta etapa preparatoria. Henri Doniol: **Histoire de la Participation de la France a L'Etablissement Des Etats-Unis d'Amérique (1840).** Vol. IV, pp. 648-650.

(46) Este es el mismo Saint-Simon que luego fundó la doctrina filosófica que lleva su nombre. Claudio Enrique Saint-Simon, es su nombre completo.

(47) Jean-Jacques Antier: **L'Amiral De Grasse; Héros de l'Indépendance américaine,** pp. 205-207. El autor utiliza manuscritos inéditos de los protagonistas de aquel episodio y también cita diarios de campaña de algunos oficiales que participaron en la expedición.

De Grasse intentó primero obtener los recursos del gobernador de Cabo Haitiano, M. de Lilliancourt, utilizando la influencia de éste sobre el Tesoro público. Pero la gestión fracasó, dado a que Lilliancourt rehusó poner al azar semejante cantidad de dinero (48). Un segundo intento de De Grasse también resultó infructuoso. En esta gestión el almirante propuso poner sus ricas plantaciones en Haití y su hacienda de Tilly, en Francia, como colateral para el empréstito solicitado. También el capitán de la fragata *Bourgogne*, M. de Charitte, ofreció sus plantaciones en la isla con tal de asegurar los fondos necesarios (49). Estas ofertas muestran el desinterés y el espíritu patriótico de estos hombres, pues no vacilaron en poner sus vastas riquezas al servicio de una causa que en muchos sentidos les era ajena (50).

Fracasada la segunda gestión y los distintos intentos del almirante, el problema parecía no tener solución. El historiador Jean-Jacques Antier escribió al respecto: «S' il avait obtenu de M. de Lilliancourt les régiments de Saint-Domingue (51), il échoua auprés

(48) Henri Doniol: **Histoire de la Participation de la France a L'Establissement Des Etats-Unis D'Amérique**, p. 650. Charles Lee Lewis: **Admiral De Grasse and the American Independence**, p. 138.

(49) **Ibid**, pp. 138-139. Al respecto el historiador Charles Lee Lewis ha dicho «The raising of the money, which was requested by Rochambeau, proved very difficult for De Grasse, who offered to pledge his own plantations on Saint-Domingue and his estate in France as security. Much to De Grasse's dissatisfaction the offers were not accepted for a loan to the King.»

(50) G. Lacour-Gayet: **La Marine Militaire de la France Sous lo Régne de Louis XVI.** París, 1905, p. 398.

(51) Cuando los franceses se refieren a Saint-Domingue en verdad aluden al territorio que hoy llamamos Haití.

d l'intendant général dans sa tentative pour un pret sur les fonds royauz. On ne pouvait disposer des fonds sans un ordre écrit de Versailles. Pourtant, l'Amiral offrait en gage ses plantations de Saint-Domingue et son domaine de Tilly de France (52). Ces bien excédaient largement le fonds demandés. Des officiers de la flotte offraient aussi leurs biens en gage, tel M. de Charitte, capitaine de la Bourgogne, qui avait des plantations dans l'ile. Le probléme paraissait insoluble» (53). Es curioso observar la falta de confianza que tenían las autoridades de Cabo Haitiano en los empeños de De Grasse. Quizás esto también indique el grado de autonomía que las colonias tenían de la Metrópoli, ya que en el fondo el rechazo a la solicitud del almirante era una negación a los deseos del Rey. Puesto que De Grasse, siendo el almirante de la Flota Naval francesa, era el máximo representante de Luis XVI en los asuntos marítimos.

Otra tentativa de De Grasse tuvo mejores resultados. Esta vez el almirante hizo contacto con el director general de las aduanas de Santo Domingo, el Marqués de Salavedra, que residía entonces en Cabo Haitiano (54). Este le manifestó que aunque no le podía ayudar, dado a la escasez de dinero en la colonia de Santo Domingo, sí le presentaría un contacto en La Habana que seguro le proporcionaría los fondos ne-

(52) Ver el Apéndice I.

(53) Jean-Jacques Antier: **L'Amiral De Grasse; Héros de L'Independance americaine**, p. 202.

(54) Henri Doniol: **Histoire de la Participation de la France A L'Etablissement Des Etats-Unis D'Amérique**, pp. 650-651. G. Lacour-Gayet: **La marine Militaire de la France Sous le Régne de Louis XVI** (1905), pp. 398-400. **The Operations of the French Fleet under Count De Grasse in 1781-82.** The Bradford Club of New York. New York, 1864, pp. 151-152.

cesarios. Esta noticia llenó de alegría a De Grasse y no perdió tiempo en enviar a La Habana tres de sus mejores fragatas, entre ellas el buque *Algrette*, bajo las órdenes del oficial M. de Saint-Simon, para hacer todas las diligencias requeridas. Saint-Simon partió de Cabo Haitiano en los últimos días del mes de julio (55).

Tan entusiasmado se encontró De Grasse que procedió, antes de tener noticias de los resultados de las gestiones en La Habana, a enviar la fragata *Concorde* con una carta para Rochambeau en los Estados Unidos. En este primer despacho a Rochambeau desde su llegado a Cabo Haitiano, con fecha 28 de julio, De Grasse le comunicó a éste todos los acontecimientos transcurridos en las últimas semanas (56). Le informó que habían podido reclutar un ejército de 3.000 hombres, más 100 artilleros, 10 cañones y otros equipos bélicos. Sobre todo, también le comunicó que «la colonia de Saint-Dominque (Haití) no tiene dinero, pero mandaré una fragata a La Habana en busca de él, y usted puede depender en recibir la suma (1.200.000 libras)». Cuando este despacho llegó a Rochambeau produjo un júbilo explosivo, puesto que era la primera noticia alentadora en meses y prometía la llegada de una nueva etapa en la guerra. He aquí el texto fragmentario de la carta:

Cabo Haitiano, 28 de julio de 1781.

(55) Charles Lee Lewis: **Admiral De Grasse and the American Independence**, p. 138. El autor dice: «De Grasse persuaded Señor de Salavedra, Spanish director general of customs, then residing in Cap. Francais (Cabo Haitiano), to arrange for raising the money in Havana.»

(56) Charles Lee Lewis: **Admiral De Grasse and The American Independence**, p. 138.

«Estaré obligado a emplear la Flota rápidamente y para buenos propósitos, para que el tiempo se pueda utilizar ventajosamente contra las fuerzas del enemigo naval y terrestres; pero no podré utilizar los soldados por mucho tiempo; están bajo las órdenes de los españoles que las necesitarán por entonces. Siendo toda esta expedición planeada sólo por su imploración y sin estar restringida por los Ministros de Francia o España, me he creído autorizado para hacer cuanto sea necesario para la causa común; pero no me atrevo a cambiar todos los planes de la campaña de ellos empleando por demasiado tiempo a un Cuerpo tan considerable de tropas. He leído con gran tristeza de la desesperación en que se hallan los americanos y de la necesidad inmediata de la ayuda que usted me solicitó. Me he entrevistado con el M. de Lilliancourt, que acaba de tomar el comando del gobierno, y lo induje a que me diera de la guarnición de Saint-Domingue (Haití) los regimientos de Gatinais, Agénois y Touraine, haciendo un total de 3.000 hombres de infantería, 100 artilleros, 100 dragones, 10 cañones de campo y morteros y rifles capturados. Todo saldrá embarcado en 25 ó 26 buques de guerra que saldrán el 3 de agosto y lo antes posible a la bahía de Chesapeake... La colonia de Saint-Domingue (Haití) no tiene dinero, pero mandaré una fragata a La Habana en busca de él, y usted puede depender en recibir la suma (1.200.000 libras.») (sic.) (57).

(57) La carta que se presenta aquí es una traducción hecha por el autor de este estudio y está sacada de diferentes fuen-

Como se puede observar, la carta, sin duda alguna, daba motivo de júbilo para las aguerridas tropas de Washington, Lafayette y Rochambeau. No sólo informaba sobre las tropas reclutadas en Cabo Haitiano, sino también prometía la solución del embarazoso problema económico.

La fragata *Aigrette*, que era la más veloz de la Flota, fue la que se escogió para recoger los fondos en La Habana. El viaje de Cabo Haitiano a ésta fue muy peligroso, pues los buques ingleses mantenían una tensa vigilia por la zona desde que la Flota francesa había entrado en aguas de las Antillas. De acuerdo al historiador M. Antier, el *Aigrette* y sus dos refuerzos tuvieron que navegar entre los cayos para esquivar los «british men-of-war», que andaban desesperados por interceptar a algún barco francés para saber de los planes de éstos en el trópico y, sobre todo, respecto a la guerra en Norteamérica (58). Pero la suerte acompañó al *Aigrette*, pues pudo llegar a salvo a La Habana sin tener ningún confrontamiento con los ingleses.

---

tes, principalmente de libros franceses que tocan este tema. Henri Doniol: **Histoire de la Participation de la France a L'Etablissement Des Etats-Unis D'Amerique.** Vol. IV, p. 649. Jean-Jacques Antier: **L'Amiral De Grasse; Héros de L'Indépendance Américaine,** pp. 204-205. Stephen Bonsal: **When The French Were Here...**, p. 116. La epístola original está en los Archivos de Francia.

(58) Jean-Jacques Antier: **L'Amiral De Grasse; Héros de L'Indépendance américaine,** pp. 205-206. M. Antier escribió: «En 'ongeant la cote nord de Saint-Domingue, puis celle de Cuba, la frégate devait se confondre avec la haute terre et écrapper á la croisiére enlaise. Mais restait un mauvais passage entre les deux Iles, trés surveillé et fréquenté par les Anglais, dont c' est le trajet habituel de la Jamaique au continet américain.»

Aparentemente, los contactos en La Habana eran el teniente general y nuevo gobernador de Cuba, Juan Manuel de Cagigal, y su edecán favorito, don Francisco de Miranda, el futuro precursor de la independencia hispanoamericana (59). Cagigal era un personaje conocido por su espiritu aventurero y quizás también por sus ambiciones comerciales. Fue uno de los que preparó y dirigió, en unión del gobernador de Lousiana, Bernardo de Gálvez, la única campaña española contra puestos ingleses en Norteamérica, principalmente contra Pensacola, Mobile y algunos pueblos de Mississipi. También, junto con el almirante español Solano, habia perseguido a las fragatas inglesas en la periferia de Cuba (60).

La historia de Miranda, el adalid de la libertad hispanoamericana, es harto conocida; sin embargo, lamentablemente, su decisiva participación en las gestiones para recaudar el dinero necesario para sufragar la campaña de Yorktown, es unas de las facetas en la vida de este hombre extraordinario menos conocida (61). Lo cierto es que él, unido a otros cuba-

---

(59) José Manuel Pérez Cabrera: **Miranda en Cuba** (1780-1783) (La Habana. Academia de la Historia de Cuba, 1950), pp. 16-19).

(60) Herminio Portell Vilá: **Historia de Cuba en sus relaciones con los Estados Unidos y España.** (Jesús Montero. La Habana, 1938). Tomo I, pp. 92-96. Charles Lee Lewis: **Admiral De Grasse and the American Independence,** p. 139. Marshall Count de Rochambeau: **Memoirs. Relative to the War of Independence of the United States.** (French, English and American Library. París, 1838, pp. 60-61.

(61) José Manuel Pérez Cabrera: **Miranda en Cuba,** p. 17. Dice el autor: «Miranda, quien comandó las fuerzas voluntarias angloamericanas en la afortunada expedición a Pensacola, y que fue también él quien proporcionó al almirante M. De

nos (criollos), fue uno de los que organizó la colecta de los inmensos recursos solicitados por Saint-Simon. El dinero se recaudó de diferentes fuentes, principalmente de las *señoras de La Habana*, que donaron sus joyas y diamantes a la causa americana (62). También contribuyeron en gruesas sumas comerciantes habaneros y numerosas entidades privadas. Aparentemente, a la luz de los diversos documentos examinados, el dinero procedente de las señoras habaneras dimanó de algún tipo de agrupación de mujeres existente en aquellos años; quizás, algo como un liceo o logia, aunque esta información no fue posible de precisar. Pero todo indica que es correcta (63).

Lo más acertado es que los fondos dimanaran de logias femeninas cubanas, que habían proliferado en grandes cantidades no sólo en Cuba, sino también en el resto de la América. Estas organizaciones de

---

Grasse los inmensos recursos para su entrada en Chesapeake.» En el proceso judicial contra Miranda durante la Revolución Francesa en 1792, por acusaciones de traición dirigidas por Robespierre y Marat, su abogado defensor Chauveau-Lagarde alegó que Miranda había prestado siempre inminentes servicios a la causa de la libertad, y que había sido él quien le entregó el dinero a Saint-Simon en La Habana, para sufragar los gastos de la campaña de Yorktown. El interesante alegato está en la obra judicial **Annales Du Barreua Francais ou Choix Des Plaidoyers Et Mémoires,** Claude Chauveau-Lagarde, «Plaidoyer Pour Le géral Miranda.» (Paris, Guibert, Libraire-Editeur, 1847), pp 1-78. Nota del autor.

(62) Charles Lee Lewis: **Admiral De Grasse and the American Independence,** p. 138. Stephn Bonsal: **When the French Were Here**..., pp. 119-120.

(63) José Manuel Pérez Cabrera: **Miranda en Cuba,** pp. 16-17. Stephen Bonsal: **When the French Were Her,** pp. 119-120. El autor dice: «The millionst thats was supplied Saint-Simon to pay his troops by the ladies of Havana.»

mujeres eran de carácter patriótico y fungían como centros de cultura. En Sudamérica también había un gran número de estas asociaciones, como la de Buenos Aires, que fue una de las más grandes. La historia de las logias y liceos de la América Latina está llena de nobles páginas, ya que eran centros de fervor nacionalista, y en algunos países desempeñaron importantes funciones durante las guerras de independencia. En Cuba, las logias siempre fueron agrupaciones de actividad patriótica. Por eso nos parece correcto afirmar que los fondos recaudados para la guerra norteamericana provenían de estas organizaciones.

El historiador y biógrafo de De Grasse, Charles Lee Lewis, que hizo sus investigaciones en los Archivos de Francia y, por consiguiente, pudo examinar los documentos y manuscritos originales de De Grasse, ha dicho sobre las señoras cubanas: «The public treasury was assisted by individuals, ladies even offering their diamonds. Five hours after the arrival the frigate *Aigrette,* sent by De Grasse, the sum of 1,200,000 livres was delivered ond board» (64). La labor de Miranda fue instrumental en todo este proceso, pues bajo el amparo de las autoridades públicas de la isla ayudó a organizar la inmensa recaudación.

Las contribuciones de las señoras habaneras y la de los comerciantes fueron decisivas en la recaudación, pues con sus generosas aportaciones se reunió el grueso de la suma necesitada. Ahora, expuesto

---

(64) Charles Lee Lewis: **Admiral De Grasse anr the American Independence,** p. 138. Ver la interesante cita sacada del **Diario** de Rochambeau, en el Apéndice III.

este dato histórico, seguro saltará a la mente del lector la pregunta de por qué señoras y comerciantes habaneros estarían interesados en la causa de la independencia americana. Dos razones parecen principalísimas: Primero, la población habanera guardó siempre un rencor especial a los ingleses, puesto que éstos tomaron militarmente a la ciudad en 1762, saquearon los establecimientos y dejaron entre la población una fuerte aversión a todo lo que representaba intereses británicos. Los cubanos, y especialmente los habaneros, jamás olvidaron los excesos de los invasores. Esta nefasta huella, indubitablemente motivó a muchos a solidarizarse con los esfuerzos de los rebeldes americanos contra Inglaterra (65).

Las raíces de las probables motivaciones de los comerciantes hay que buscarlas en el despótico sistema monopolista que la Corona española imponía sobre el comercio de sus colonias de ultramar. Recordemos que a los cubanos no se les permitía comerciar con otra nación que no fuera España, y que el transporte de las mercancías sólo se podía llevar a cabo en buques españoles. Esto tenía drásticas consecuencias negativas contra el ya atrasado desarrollo económico de la isla, pues no permitía el crecimiento natural y armónico de la industria y el comercio (66). Durante las guerras de emancipación americana, la Corona liberalizó un poco sus medidas prohibitivas y permitió que los cubanos abastecieran de ciertas materias primas y alimentos a las aguerridas Trece Colonias. El habanero Juan de Miralles, de feliz recordación, fue el que gestionó varias empresas comerciales entre Charleston y La Habana. Los comerciantes cubanos veían, pues, en la aparición del vecino del Norte como República un factor contribuyente a su prosperidad económica y como el motivo de la repentina liberalización (aunque limitada) del comercio por parte de las autoridades españolas (67).

Por eso algunos comerciantes simpatizaron con la independencia de los Estados Unidos y contribuyeron a la colecta para ayudar a los patriotas americanos en momentos de aguda crisis económica para el Congreso Continental. Lo que no pudieron pronosticar era que las medidas liberativas iban a ser de corta duración, pues apenas establecida la independencia americana, después de la capitulación de Yorktown, la Corona volvió a su viejo y despótico sistema monopolista. Hecho que llenó de indignación a los cubanos, y causa de serias insurrecciones y levantamientos en varios puntos del país; por ejemplo, la

(65) Herminio Portell Vilá: **Historia de Cuba en sus relaciones con los Estados Unidos y España.** Tomo I, pp. 80-100. Emeterio S. Santovenia: **Armonías y conflictos en torno a Cuba.** (México. Fondo de Cultura Económica, 1956), pp. 11-43. Dice el autor: «En la ocupación de La Habana por los británicos hubo excesos semejantes a los de la dominación española..., además del cuantioso motín obtenido en cumplimiento de la capitulación acordada, los vencedores cometieron grandes despojos, robaron gruesas sumas de dinero bajo el señorío del abuso..., el saqueo de los archivos públicos sin justificación alguna», p. 11.)

(66) J. Alvarez Díaz, A. Arredondo, R. M. Shelton y J. F. Vizcaíno: **Cuba. Geopolítica y pensamiento económico.** (Miami. Colegio de Economistas de Cuba en el exilio, 1964), pp. 50-90.

(67) Herminio Portell Vilá: **Historia de Cuba en sus relaciones con los Estados Unidos y España.** Tomo I, pp. 99-110. Francisco de Arango y Parreño: **De la factoría a la Colonia.** (Reeditado por el Ministerio de Educación, La Habana, 1936.)

protesta de los vegueros (68). Hemos divagado un poco del tema principal por considerar importante señalar algunas de las probables motivaciones que indujeron a las señoras habaneras y a los comerciantes a contribuir a la causa americana.

Esta es, pues, la historia de cómo los cubanos ayudaron de un modo muy eficaz a los insurrectos de las Trece Colonias. La aportación fue decisiva, en cuanto que con los inmensos recursos recaudados en La Habana, se sufragó la histórica campaña de Yorktown. Se ha dicho erróneamente que como Cuba era una colonia de España en aquellos momentos, en rigor, entonces los habitantes de la isla eran también españoles. Esto, aunque desde el punto de vista jurídico es cierto, no lo es *de facto;* especialmente si se considera que los cubanos (criollos) ya habían tenido otra experiencia nacional, y en muchos sentidos, su mentalidad, hábitos e intereses eran opuestos y antagónicos a los de España. Tal es así, que sólo treinta años más tarde dos grandes cubanos habían de abogar por la autonomía gubernamental de la Isla,

(68) Herminio Portell Vilá: **Historia de Cuba en sus relaciones con los Estados Unidos y España.** Tomo I, pp. 74-75. El autor dice: «Es singular coincidencia la de que en los meses en que se organizaba el Congreso de Filadelfia que el 4 de julio de 1776 había de proclamar la libertad de las Trece Colonias, las autoridades españolas de Cuba tenían que hacer frente a un movimiento de protesta de los cubanos con ribetes revolucionarios, que tenía su origen en los abusos producidos por el monopolio del tabaco cosechado en la isla y las injusticias cometidas con los vegueros que solicitaban préstamos para hacer frente a sus gastos... La realidad es que, como acabamos de ver, cuando comenzaba la guerra de independencia de los Estados Unidos también Cuba estaba al borde de la revolución...»

y uno de ellos al poco tiempo se convertiría en decidido separatista. Nos referimos, por supuesto, al padre José Agustín Caballero y al padre Félix Varela; dos precursores de la independencia cubana.

La disímil posición de España y los habitantes de Cuba quedó muy bien expuesta en una carta del presidente del Congreso, Thomas McKean, al general Washington el 12 de agosto de 1781; donde le explicó la vacilante e insincera conducta de las autoridades Reales de España respecto a la ayuda económica que le habían prometido al Gobierno rebelde. McKean dice así: «Por un buque desde Cádiz, fuimos informados anoche que nuestro Ministro en España (Mr. Arthur Lee), en la tardía fecha del 11 de junio, ha hecho poco progreso en una negociación con ellos. Todavía aparentan ser amigos, pero dan optimismo respecto al dinero, para luego decepcionarse, y no prometer nada preciso. Ellos, sin embargo, han dado al Mr. Jay la libertad de aceptar billetes hasta la suma de 150.000 dólares; pero no han asignado ningunos fondos para el pago de los mismos. En fin, la conducta de ellos parece insincera y misteriosa. Nuestros despachos públicos son interceptados, obstruidos, hasta el punto de hacer la correspondencia libre prácticamente imposible.» (69).

Compárese la conducta española criticada en la carta de McKean con el comportamiento y la actitud solidaria de los donantes habaneros. Esta dualidad de sentimientos es una prueba más de la mentalidad

(69) Carta de Thomas McKean al General George Washington, de fecha 12 de agosto de 1781, en Jared Sparks. **Correspondence of the American Revolution.** (Boston: Little, Brown and Co., 1853). Vol. III, p. 378.

e intereses distintos que existía entre los cubanos y españoles de aquella época. Aún las autoridades españolas en la isla tenían intereses disímiles a los de sus colegas en España; especialmente entre aquellos que habían nacido en Cuba (70). Por eso, y por otras razones más de índole social y cultural, no es incierto declarar que la ayuda económica con que sufragó la campaña de Yorktown provino de fuentes cubanas.

LA LLEGADA DE LOS FONDOS A LOS ESTADOS UNIDOS

La Flota francesa, que todavía estaba en Cabo Haitiano, partió con rumbo a La Habana el 5 de agosto de 1781. La travesía fue más peligrosa que la de la fragata *Aigrette*, pues los buques ingleses estaban a la alerta en vista de las múltiples movilizaciones francesas. El 14 de agosto la Flota se encontraba a tres leguas al norte de Matanzas, donde se le unió la fragata *Aigrette* que traía «the precious cargo of 1,200 livres», recaudados en La Habana (71). Al unírsele el

(70) Ver la nota 68 de este estudio.

(71) Charles Lee Lewis: **Admiral De Grasse and the American Independence,** pp. 140-141. El autor escribió: «Three days later, some thirty leagues off Matanzas, the frigate **Aigrette** rejoined the fleet with its precious cargo of 1,200,000 livres. Here the Spanish coast pilot from Baracoa on the northeastern coast of Cuba, were dismissed on the 19th, and the fleet began tacking through the channel between the Bahamas and Florida.» De acuerdo a las obras francesas el **Aigrette** se unió a la flota a tres leguas al norte de Matanzas, no a 30 como alega el señor Lee Lewis. Otros manuscritos indican lo mismo: Jean-Jacques Antier: **L'Amiral De Grasse; Héros de L'Indépendance Américaine,** pp. 206-208, 214. El autor escribió: «Le 14 Souffla un vent favorable, et c'est le 17 auut qu'a 3 lieves de la ville cubaine de Matanzas la fragata **Aigrette**, portant le trésor de l'indépendance américaine, retrouvait la flotte de Grasse» (página 214).

Aigrette con los inmensos recursos, De Grasse inmediatamente escribió una carta a Rochambeau para comunicarle las buenas noticias. En este despacho, con fecha de 15 de agosto, De Grasse le explicó a Rochambeau del gesto generoso y solidario de *las señoras cubanas;* de cómo donaron diamantes, joyas y gruesas sumas de dinero. También le comunicó que llegaría a la bahía de Chesapeake para el 30 de agosto (72).

La Flota navegó sigilosamente entre los cayos de las Bahamas, esquivando enfrentarse con buques ingleses para no arriesgar los fondos que transportaban. El historiador M. Antier escribió:

> La capture de la frégate, si elle se produisait, aurait une double conséquence. A l'aller, tous les p'lans de Grasse, Washington et Rochambeau risquaient d'etre découverts, cette vaste concentration de forces navales et terrestres qui écreserait d'un bloc la puissance anglaise en Amérique. Au retour, á ce risque s'ajoutait la prise des fonds, c'est-á-dire la ruine pour Grasse, qui avait gagé ses propres terres (73).

(72) La carta escrita en aguas de Matanzas no ha sido posible conseguirla, por cuanto está en los Archivos Navales de Francia, bajo el título **Correspondance Manuscrite de Rochambeau.** Ver nota al pie de la p. 651 en el libro, Henri Doniol: **Histoire de la participation de la France a L'Etablissement Des Etats-Unis D'Amerique.** Vol. IV. También el libro de Stephen Bonsal: **When the French Were Here...**, p. 120. Estos han comentado lo suficiente la carta como para permitir al autor de este estudio escribir sobre el contenido de ella.

(73) Jean-Jacques Antier: **L'Amiral De Grasse; Héros de L'Independence Americaine,** p. 206.

Es decir, que si los británicos hubieran llegado a capturar o interceptar a la Flota el golpe adverso contra la causa americana habría tenido doble consecuencias; privaría a Washington de la protección marítima necesaria y de los inmensos recursos económicos tan indispensables para sufragar la histórica campaña.

El 30 de agosto la Flota francesa entró en la bahía de Chesapeake, después de una larga y lenta travesía. La noticia del arribo de De Grasse llegó a Washington en Chester, Pensylvania, el 5 de septiembre. En seguida la alegría y el júbilo se esparció entre los pobladores. El edecán de Rochambeau, M. Closen escribió en su diario: «We saw in the distance, General Washington shaking his hat and a white handkershief, and showing signs of great joy. Rochambeau had scarcely landed when Washington, usually so cool and composed, fell into his arms; the great news had arrived; De Grasse had come» (74). No cabe duda que la llegada de De Grasse levantó la moral y el espíritu de combatividad de las tropas; su arribo fue oportuno hasta en este sentido.

Pronto los generales norteamericanos y franceses se reunieron en la fragata de De Grasse, la *Ville de París* para perfeccionar la estrategia de la batalla de Yorktown. La reunión estuvo dominada por un espíritu de fraternidad. Era como si estos hombres percibiesen que iban a asistir al nacimiento de una gran República. En esta fragata se terminó de planificar el golpe militar final para expulsar al imperio inglés de Norteamérica.

---

(74) La copia del diario original está en la Biblioteca del Congreso, Washington, D. C. J. J. Jusserand: **With Americans of Past and Present Days.** (New York, 1916), pp. 78-79.

Inmediatamente después de la reunión los generales se marcharon a sus respectivos puestos. El tesoro que había traído De Grasse se dividió entre las tropas de Washington y las francesas. M. Claude Blanchard, Comisario que era del Ejército francés, anotó en su diario una graciosa anécdota sobre el dinero que le fue entregado para cuidar. M. Blanchard escribió:

> En el 21 y 22 (septiembre) mi trabajo se duplicó; y causé que se construyeran hornos, pero necesitaba herramientas y tuve que correr mucho y negociar para obtener siquiera un martillo. Nuestros generales llegaron y me depositaron 800,000 livres en piastras, que M. De Grasse nos había traído. Los granaderos y soldados también llegaron; todo el mundo me solicitó pan, vehículos y todas las cosas necesarias. Yo estaba solo y no tuve ningún asistente para que me ayudara. El día 23 estuve enfermo por causas de fatiga; había pasado las noches anteriores en pie. Por la noche me recosté en la cama; afortunadamente llegaron dos ayudantes a los cuales les di las órdenes desde la cama. Durante la noche mientras estuve más oprimido que mareado, el piso de la cámara adyacente se rompió en pedazos produciendo un gran ruido. Este accidente procedió por causas del dinero que había depositado ahí; era en el piso y debajo había un sótano, afortunadamente no muy hondo; el piso, siendo tan débil, no pudo soportar el peso de las 800,000 libras en plata. Mi sir-

viente, que estaba acostado en esta habitación, se cayó abajo, pero no se lesionó (sic)» (75).

Con el dinero pronto se comenzó a sufragar los inmensos gastos de la campaña hacia el Sur. El Ejército Continental junto con la imprescindible ayuda francesa se enfrentó en la batalla decisiva de Yorktown, Virginia, contra las tropas británicas comandadas por el general Cornwallis. La Flota francesa desempeñó un importante papel, quizá hasta crucial, al evitar que los ingleses abastecieran o reforzaran al Ejército de Cornwallis. A los pocos días de pelea las tropas británicas, rodeadas y perseguidas por los rebeldes, se vieron forzadas a rendirse. La capitulación de Yorktown se firmó el 31 de octubre de 1781. Desde esa fecha en adelante la victoria americana ya se veía segura, aunque pequeñas batallas esporádicas siguieron hasta el 1783 (76). El Tratado de París, 1783, estableció la independencia de los Estados Unidos. La guerra de Indepencia había concluido y el mundo asistió al nacimiento del primer ensayo moderno de Gobierno republicano.

La significación de la aportación económica cubana fue en muchos sentidos decisiva; sobre todo ya que fue la base económica con que se erigió la campaña más importante de la lucha por la independencia. Ya hemos observado la situación tan crítica en la que se encontraba el Ejército Continental en los albores del 1781. Sólo una fuerte dosis de ayuda económica

(75) Thomas Balch (ed): **The Journal of Claude Blanchard.** (New York. The New York Times and Arno Press, 1969.) (Eyewitness Accounts of the American Revolution, Originally Published in 1876, p. 143.

(76) Harold E. Davis: **Los Estados Unidos en la historia. Desarrollo histórico de su pueblo y su significado.** (México. Unión Tipográfica, Editorial Hispanoamericana, 1967), pp. 30-32.

podía salvar a los revolucionarios del terrible problema material. Esta fue, en rigor, la función que desempeñaron los inmensos recursos recolectados en Cuba, gracias a las señoras de La Habana. El notable historiador norteamericano, Stephen Bonsal, calificó la aportación cubana como fundamental. Bonsal en su libro estimó que: «... the million that was supplied Saint-Simon to pay the troops by the *ladies of Havana* may, with truth, be regarded as the *botton dollars* upon which the edifice of the American independence was erected» (77). Es decir, que con la contribución cubana se edificaron los cimientos de dólares para comenzar la histórica Revolución.

Esta es la historia, pues, de cómo los cubanos prestaron trascendentales servicios a la causa norteamericana. Es, lamentablemente, una historia ignorada, una información que no se encuentra ni en los libros de textos ni en las obras de especialistas. La posteridad ignoró este dato histórico. Sin embargo, la documentación existente es amplia y auténtica. Hemos tenido que recurrir a los documentos, epístolas y manuscritos de aquella época para desenterrar la información semi-inédita presentada en este estudio. Esperamos que este ensayo ayude a esclarecer los acontecimientos y la participación cubana a la independencia de los Estados Unidos. Sobre todo, que coloque la verdad en el digno lugar que siempre ha de merecer.

(77) Stephen Bonsal: **Whe The French Were Here...** (Port Washington, N. Y.: Kennikat Press, Inc., 1945 and 1968, pp. 119-120. La traducción de la cita: «... los millones que fueron entregados a Saint-Simon para pagar las tropas por **las señoras de La Habana** pueden, con certeza, ser considerados como los cimientos de dólares sobre los cuales se erigió el edificio de la independencia americana».

REPUBLICA DE VENEZUELA
MISIÓN PERMANENTE
ANTE LAS NACIONES UNIDAS

Nueva York, 14 de septiembre de 1994

Doctor
Raúl Quero Silva y Sra.
Caracas.-

Querido Raúl:

Profundamente impresionados les hacemos llegar nuestra más sentida condolencia y les acompañamos en su duelo.

Con afectuosos abrazos,

Enrique

Enrique Tejera París y Sra.

REPUBLICA DE VENEZUELA
MISIÓN PERMANENTE
ANTE LAS NACIONES UNIDAS

Nueva York, 9 de septiembre de 1994

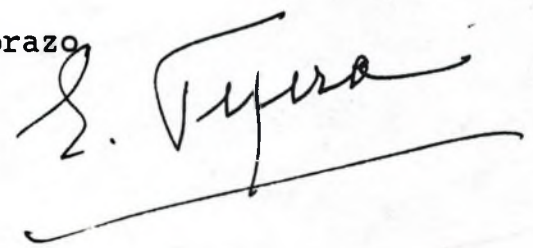
Doctora
Valentina Tarchov
Dirección de Fronteras
Ministerio de Relaciones Exteriores
Carmelitas.-

Apreciada Valentina:

Te agradezco el envío del libro "Esquema histórico de las relaciones venezolano-japonesas".

Ojalá estos trabajos tuyos continúen y sirvan de estímulo a otros!

Recibe un cordial abrazo,



Habló por teléfono

REPUBLICA DE VENEZUELA
MISIÓN PERMANENTE
ANTE LAS NACIONES UNIDAS

Nueva York, 25 agosto de diciembre de 1994

Licenciado
Carlos Croes
El Universal
Caracas.-

Estimado amigo:

La noticia de que vendí un banco en Curazao al Banco Latino merece una explicación, pues alguien pudiera pensar que se trata de un hecho reciente o excepcional.

Hace unos catorce años constituí una sociedad bancaria conforme a las leyes de Curazao, previo permiso del Banco Central de esa Isla y teniendo por socios a dos amigos personales: Pedro Tinoco y el presidente de otro prestigioso banco. Esta sociedad permaneció inactiva por dos o tres meses al cabo de los cuales vendí mi parte a ellos dos, pues habían decidido más bien constituir sendas sociedades para sus bancos. No recuerdo el nombre de la sociedad y es la primera noticia que tengo de ella después de que la vendí. No debía ser tan mala pues anteayer leí que la va a comprar el Banco Provincial.

Debo recordar que para esa época era yo abogado en ejercicio y presidente de una sociedad financiera de la que vendí mis acciones y me separé totalmente en 1979. Esta sociedad entró a formar parte de un grupo financiero conocido.

REPUBLICA DE VENEZUELA
MISIÓN PERMANENTE
ANTE LAS NACIONES UNIDAS

Fuí además Director del Fondo Monetario Internacional, del Banco del Caribe y del Banco del Orinoco, así como Presidente del Banco Industrial. Cuando se fundó el Banco Frances e Italiano en 1950, fuí director suplente bajo la ilustrada presidencia del Dr. Rafael Pizani. Ese año adquirí diez acciones de ese Banco, que con el tiempo cambió su nombre a Banco Latino al cual, por cierto, no mencioné en mi conferencia en Nueva York. Recuerdo con agrado las buenas amistades y relaciones que hice en mis épocas bancarias, todas lícitas y profesionales. Soy de los que creen que siguen existiendo buenos y honestos banqueros y que un buen grupo de ellos está radicado en Venezuela.

Reciba un cordial saludo,

PARRA, SOSA & VALERO.
Av. Francisco de Miranda, CHACAO.
Edificio PALMIRA P.H.
Caracas Venezuela.
Arq°.Jesús VALERO.
Director General.

Caracas, 25 de Agosto de 1994

Dr. Enrique TEJERA PARIS.
16, east 81 St.
ZIP code 100208 NY.NY.
Fax. 212/2882717

Apreciado Enrique, ayer conversé con Carlos sobre lo que hablamos en días pasados, tu y yo. Igual que a mi le parece positivo la posibilidad de conseguir ya sea Instituciones o Personas que se interesen en nuestro Proyecto; personalmente creo que esto podría dinamizar nuestros planes.

Mañana te envío por correo especial el Programa General del proyecto.

El proyecto comprende las siguientes etapas:

1.- Factibilidad; ya realizada.

2.- Programa del Centro Inmobiliario; Realizada en parte. Para la que no necesitamos asociados.

3.- Promocion y Venta. Comprende dos aspectos fundamentales:

3-1.- Ejecución de los Proyectos de Arquitectura e Ingeniería; sin realizar. En esta buscamos socios, recuerdas nuestras visitas a las Entidades Bancarias, sean Instituciones o Personas.

3-2.- Venta de los Inmuebles; que programamos hacerla en planos.

4.- Construccion de las edificaciones; que realizaremos por cuenta de los compradores, de acuerdo con un Plan de Inversiones. Para esta será necesario como vimos en nuestras reuniones un crédito puente.

Si precisas ademas del folleto que te envío alguna otra información quedo a tu disposición para enviártela en el momento que la requieras.

Recibe la expresión de mi amistad.

Jesús Valero

Jesus VALERO GOMEZ.

REPUBLICA DE VENEZUELA
MISIÓN PERMANENTE
ANTE LAS NACIONES UNIDAS

TELEFAX No 500872

PARA: **DIRECCION GENERAL SECTORIAL DE POLITICA INTERNACIONAL**

ASUNTO: **INFORMACION PARA LIBRO AMARILLO (PRIMERA COMISION)**

FECHA: **NUEVA YORK, 22 DE AGOSTO DE 1994**

En relación a la telecopia No 672 de esa Dirección, de fecha 08-08-94, me complace remitirle la siguiente información, que puede servir de base en la elaboración de la memoria del Ministerio, correspondiente a la Primera Comisión de las Naciones Unidas en 1993:

Venezuela mantuvo una activa participación en durante el debate general de la Primera Comisión del 48o período ordinario de sesiones de la Asamblea General, así como en el Grupo de Trabajo sobre racionalización de las labores de esa Comisión y en las distintas reuniones del Movimiento de los Países No ALineados celebradas en el transcurso de la misma.

Si bien Venezuela no presentó iniciativas propias en esta oportunidad, copatrocinó varios proyectos de resolución, especialmente aquellos en donde tradicionalmente hemos mantenido una postura que se enmarca dentro de nuestra política exterior en pro de la paz, el desarme y la seguridad internacional.

Los proyectos de resolución copatrocinados fueron los siguientes:

1.- Educación e Información para el Desarme.

2.- Armas Químicas y Bacteriológicas (Biológicas)

3.- Avances Científicos y Tecnológicos y su Repercusión en la Seguridad Internacional.

4.- Enmiendas al Tratado por el que se Prohiben los Ensayos con Armas Nucleares en la Atmósfera, el Espacio Ultraterrestre y debajo del Agua.

5.- Tratado de Prohibición Completa de los Ensayos Nucleares.

6.- Prevención de una Carrera de Armamentos en el Espacio Ultraterrestre.

7.- Desarme General y Completo: Desarme Regional.

8.- Desarme general y Completo: Transparencia en materia de Armamentos.

9.- Programa de las NNUU de Becas, Capacitación y Servicios de Asesoramiento sobre Desarme.

10.- Programa de las NNUU de Información sobre Desarme.

11.- Consolidación del Régimen Establecido por el Tratado para la Proscripción de las Armas Nucleares en la América Latina y el Caribe (Tratado de Tlatelolco).

El 25 de octubre de 1993, el Representante Permanente de Venezuela ante la ONU, Embajador Adolfo R. Taylhardat, formuló una declaración exponiendo la posición del país ante los principales temas que conforman la agenda de la Primera Comisión, destacando entre otros los relativos a Ensayos nucleares, su prohibición y moratoria; Relación entre Desarme y Desarrollo; Convención sobre Armas Químicas y; Tratado sobre No Proliferación de las Armas Nucleares y la próxima Conferencia de Revisión y Extensión de este instrumento jurídico internacional en 1995.

A este respecto, especial consideración mereció el tema referido a las garantías negativas de seguridad, expresando que, habida cuenta de las transformaciones ocurridas en el clima político internacional, la delegación de Venezuela esperaba que la Conferencia de Desarme pudiera emprender a la brevedad negociaciones concretas para alcanzar, antes de la Conferencia de 1995, un acuerdo mediante el cual se otorguen a los Estados no poseedores de armas nucleares seguridades adecuadas contra el empleo o amenaza de empleo de tales armas, lo cual redundaría en beneficio de una mejor disposición de los Estados para extender el TNP en las condiciones apropiadas.

Atentamente,

REPÚBLICA DE VENEZUELA
MISIÓN ANTE LAS NACIONES UNIDAS

Enrique Tejera París
Representante Permanente

Anexo: texto de la intervención del Embajador Taylhardat.

VM.

500872

Intervención del Embajador Adolfo R. Taylhardat.

Representante Permanente de Venezuela ante las Naciones Unidas.

en el Debate General de la Primera Comisión.

Nueva York 25 de octubre de 1993.

MISION PERMANENTE DE VENEZUELA ANTE LAS NACIONES UNIDAS
335 EAST 46TH STREET • NEW YORK. N.Y 10017

500872

Señor Presidente:

Mi delegación se siente muy complacida de trabajar bajo su digna dirección y le ofrecemos nuestra mas amplia colaboración para contribuir al éxito de su gestión.

La política venezolana en materia de desarme.

Venezuela ha sido siempre constante en su apoyo a los distintos mecanismos de las Naciones Unidas dedicados al desarme.

La política de Venezuela en materia de desarme constituye un capítulo importante dentro de su política exterior global. Tiene como postulados fundamentales los principios y propósitos de la Carta y como objetivo central contribuir a los esfuerzos de la comunidad internacional dirigidos a alcanzar el desarme general y completo con el doble propósito de consolidar la paz y la seguridad internacionales, y de liberar recursos para destinarlos mas eficientemente y mas productivamente en la promoción del desarrollo económico en general y de manera particular en la solución de los problemas económicos y sociales de los paises en desarrollo.

Los cambios en el mundo.

El escenario político internacional ha experimentado en la última decada los cambios mas sorprendentes de la historia de la humanidad. Pareciera como si de pronto el mundo político hubiera decidido ponerse al dia aceleradamente para seguir el paso de las sorprendentes transformaciones y adelantos que se han venido produciendo en otras areas de la actividad humana en el ultimo medio siglo.

Influencia del cambio sobre el desarme.

Como se ha dicho insistentemente, el area del desarme no puede quedarse resagada y es necesario que los esfuerzos de la comunidad internacional en este campo se adapten a ese momento de cambio que prevalece en el mundo. Evidentemente, la agenda del desarme que emanó de la guerra fria debe ser revisada para darle un enfoque nuevo adecuado a las nuevas realidades. Esto no significa, sin embargo, que las preocupaciones fundamentales que han guiado los esfuerzos en favor del desarme han desaparecido con la guerra fria. Por el contrario, el fin de la confrontación Este-Oeste ha creado condiciones mas propicias para avanzar a un paso acelerado en practicamente todos los grandes temas que abarca nuestra agenda. El desarme nuclear, la prevención de la carrera de armamentos en el espacio, la eliminación de las armas de destrucción en

masa, la eliminación de los arsenales que exceden las necesidades estrictamente defensivas de los paises, como un paso hacia el desarme general y completo, son todos temas en relación con los cuales debe ser posible alcanzar resultados concretos ahora que ha finalizado la carrera de armamentos nucleares en que se encontraban enfrascadas las superpotencias.

Saludamos complacidos la firma, el 3 de enero de 1993 del Tratado START II que consagra un paso adicional hacia la reducción de los arsenales nucleares mediante el establecimiento de un limite mas bajo de los inventarios de cabezas nucleares y la prohibición de los misiles balísticos de cabezas múltiples.Confiamos en que el Tratado START I, que cuenta ya con la ratificación de cuatro de sus cinco firmantes, entrará en vigor lo mas pronto posible a fin de que START II pueda alcanzar su plena efectividad cuanto antes.

Nos complace también constatar que en el ámbito de la reducción de armamentos convencionales se han realizado importantes progresos en Europa, que ha sido tradicionalmente el continente donde se encuentran concentrados los mayores inventarios de armas.

La prohibición de los ensayos nucleares.

Venezuela ha apoyado tanto la Conferencia de Desarme como en la Asamblea General y en otro foros los esfuerzos para lograr la prohibición completa de los ensayos nucleares.Hemos sido siempre partidarios de la necesidad de que se concierte un tratado mediante el cual se ponga fin, y se establezca una prohibición general, a la realización de todos los ensayos nucleares, en todos los ambientes y para siempre. Por ello atribuimos importancia trascendental al hecho de que la Conferencia haya podido, finalmente, otorgar un mandato negociador a su Comité ad-hoc encargado de examinar el tema.

Venezuela es uno de los paises que promovió la celebración de la Conferencia de enmiendas al tratado de prohibición parcial de los ensayos nucleares. Estos dos procesos, el de enmienda del PTBT y el de las negociaciones en la Conferencia de Desarme deben desarrollarse paralelamente y complementarse reciprocamente.

Moratoria de ensayos nucleares.

El mundo, particularmente el mundo no nuclearizado habia saludado complacido la suspensión unilateral y voluntaria de los ensayos nucleares que venian observando las potencias poseedoras de esas armas. El mundo deplora ahora que esa moratoria haya sido interrumpida

500872

por uno de esos paises. Venezuela se suma al coro de paises que reprochan a la República Popular China el ensayo que acaba de realizar, en momentos en que todo parecía indjcar que aquella iniciativa individual, no concertada, de las potencias nucleares se iba a transformar en una medida de caracter permanente para el alivio y la satisfacción de todo el mundo. Esperamos confiados que el ensayo chino no pase de ser un hecho individual y aislado.

Desarme y Desarrollo.

Una de las áreas en las cuales el fin de la guerra fria está llamada a tener un impacto determinante es el de la vinculación entre el desarme y el desarrollo.

Desde que terminó la guerra fría muchos paises han tenido que dedicar atencion creciente a la cuestión de la reasignación a la economía civil de los considerables recursos financieros, humanos, científicos y materiales que venían siendo utilizados en la industria militar. La puesta en ejecución de los acuerdos concertados por las principales potencias militares para reducir sus arsenales y para disminuir el nivel de sus fuerzas armadas, ha comenzado a liberar recursos que deberán ser reconvertidos para aprovecharlos adecuadamente dentro de la estructura económica civil de esos paises.

El tema de la reconversión de la industria militar en industria civil ha dejado se ser un tabú y ha pasado a ser una preocupación que ocupa un lugar destacado en la agenda internacional. Nos complace tomar nota de que el Director de la Agencia de Control de Armamentos y de Desarme de los Estados Unidos dedicó una parte importante de su intervención a este tema. Coincidimos plenamente con él en su afirmación en el sentido de que la conversión de la sobrecapacidad del sector industrial de defensa hacia usos comerciales pacíficos que contribuyan al crecimiento económico es una cuestión que reviste la mas alta prioridad. Coincidimos también con su opinión de que el problema de la reconversión afecta por igual a todos las potencias militares y que en este mundo donde "la seguridad economica está presente en la mente del público, no se puede permitir que la tecnologia y el talento asociado con las capacidades industriales de defensa quede desaprovechado".

Esto pareciera indicar que hay una nueva actitud hacia esta problemática y que las condiciones son ahora mas propicias para que se de aplicación plena al Programa de Acción de la Conferencia sobre la Relación entre el Desarme y el Desarrollo. Corresponde a las Naciones

F00872

Unidas jugar el papel central en los esfuerzos destinados a orientar la conversión de los recursos y los medios de producción militar. hacia usos civiles en beneficio del desarrollo de los paises en desarrollo.

Armas Químicas.

En enero de este año tuvo lugar la Ceremonia de la firma de la Convención para la prohibición de las Armas Químicas. Habiendo participado en el seno de la Conferencia de Desarme en las negociaciones que condujeron a la redacción de ese importante tratado, constituyó para mi un elevado privilegio firmar, en nombre de mi pais, ese trascendental instrumento. De acuerdo con el informe presentado por el Secretario General, hasta agosto de este año, 148 Estados han firmado el Tratado pero solamente cuatro lo han ratificado. Si bien es cierto que este Tratado es quizás el instrumento internacional mas complejo de la historia del derecho internacional, es de esperarse que el proceso de ratificaciones se desarrolle a un ritmo acelerado a fin de que pueda entrar en vigor lo antes posible. Confiamos en que los trabajos del Comité Preparatorio avancen también a un paso cónsono con la importancia de poner en funcionamiento cuanto antes los mecanismos previstos por la Convención para llevar a cabo la verificación de su cumplimiento. Esperamos que en el proceso preparatorio se tendrá debidamente en cuenta la necesidad aplicar criterios de equidad en la distribución de la carga financiera del funcionamiento de la Organización para la Prohibición de las Armas Químicas.

Garantías negativas de seguridad.

Otro tema de la agenda internacional del desarme que debería cobrar nueva vitalidad como resultado del fin de la guerra fría es el relacionado con las garantías negativas de seguridad. Todo progreso alcanzado en este campo resultará beneficioso, sobre todo desde la perspectiva de contribuir a crear las condiciones mas favorables posibles para la celebración en 1995 de la Conferencia de Extensión y Revisión del Tratado de No Proliferación. Esperamos que, habida cuenta de los transformaciones positivas ocurridas en el clima político internacional, la Conferencia de desarme pueda emprender cuanto antes negociaciones concretas para alcanzar, antes de la Conferencia de 1995, un acuerdo mediante el cual se otorguen a los Estados no poseedores de armas nucleares seguridades adecuadas contra el empleo o la amenaza del empleo de esas armas.

500872

Tratado de Tlatelolco.

A fines del próximo mes de noviembre tendrá lugar una sesión extraordinaria de la Conferencia General de la Organización para la Proscripción de las Armas Nucleares en la América Latina y el Caribe, OPANAL. Se espera que para ese momento Argentina, Brasil y Chile serán Partes Plenas del Tratado de Tlatelolco. Confiamos que tal como lo ha ofrecido reiteradamente su Gobierno, luego que todos los paises de la región se hayan incorporado.Cuba también se adherirá. De esta manera el Tratado de Tlatelolco habrá alcanzado plena universalidad regional convirtiendo a América Latina y el Caribe desde el Rio Grande hasta la Patagonia, en una auténtica zona libre de armas nucleares.Quizás, para contribuir a consolidar la efectividad y completar la eficacia territorial de este instrumento Canada debería incorporarse al régimen contemplado en el Tratado de Tlatelolco. Este gesto sería muy bien recibido por todos los paises de la región.

No proliferación nuclear.

El Tratado de No Proliferación de Armas Nucleares es un tratado desigual y asimétrico. Las obligaciones que establece son desbalanceadas y ello ha dado origen a un sentimiento de frustración y descontento entre los paises no nucleares.

Pero no debe olvidarse que el TNP no solamente fue concebido para detener la proliferación nuclear, sino también para prevenirla. Desde este punto de vista, el TNP ha prestado un gran servicio a la humanidad y es el elemento central del régimen internacional de no proliferación.

El Tratado de No Proliferación de Armas Nucleares, que cuenta ya con 157 Estados Partes, consagra la voluntad de la comunidad internacional de poner freno a la propagación del instrumento de destrucción mas monstruoso concebido por el ingenio humano. Durante los veintiocho años que lleva en vigor, el Tratado ha hecho una contribución invalorable a la seguridad y la estabilidad internacionales al impedir la dispersión del arma nuclear. El TNP también ha sido un factor importante para impulsar la cooperación en el ámbito de los usos pacíficos de la energia nuclear, particularmente en lo que se refiere a sus aplicaciones para la solución de problemas vinculados al desarrollo económico y social de los pueblos.

500872

Pero el TNP fue concebido también como un medio de contribuir a poner fin a la carrera de armamentos nucleares. Esta es la razón por la cual se le incorporó el Artículo VI. Desde este punto de vista el Tratado ha jugado igualmente un papel importante porque ha proporcionado a los paises no nucleares una palanca, un instrumento de presión para exigir a las potencias poseedoras de armas nucleares que den cumplimiento a las obligaciones que contrajeron en el artículo VI, y al compromiso que asumnieron en el párrafo 10 del Preámbulo.

Las conferencias de revisión ofrecieron un foro para presionar a los paises nucleares y exigirles que hagan progresos hacia el desarme nuclear y para que negocien un tratado de prohibición completa de los ensayos nucleares.. Desde esa perspectiva la Conferencia de 1995, por la naturaleza de la decisión que debe tomar, se presta todavía mas para ejercer presión sobre las potencias nucleares.

Al analizar las perspectivas de la Conferencia de extensión y revisión del TNP nos encontramos ante dos intereses contrapuestos, pero que no son necesariamente excluyentes: de un lado la necesidad de extender la vigencia del Tratado, reforzarlo y mejorar su aplicación a fin de que continue siendo util a la humanidad. De otro lado la necesidad de continuar utilizandolo como un medio de presión y aprovechar el potencial que ofrece para inducir a las potencias nucleares a acelerar el proceso de desarme nuclear, a concertar un tratado de prohibición total de los ensayos nucleares y a impulsar la cooperación internacional en la utilización de la energía nuclear con fines pacíficos.

En nuestra opinión convendria encontrar una formula que permita conciliar y combinar esos dos intereses: por un lado la necesidad de extender la vigencia del tratado y por el otro la necesidad de poder seguir utilizándolo para presionar en favor del desarme.

Una alternativa en esa dirección podria ser, por ejemplo, que la Conferencia de 1995 decidiera extender la validez del Tratado en las mismas condiciones en que fué adoptado originalmente. No se trataria de una extensión indefinida e incondicional. No se trataria tampoco de una extensión por un periodo determinado sometido a condiciones. El Tratado continuaria existiendo sometido al mismo régimen de conferencias de revisión cada cinco años con una nueva Conferencia de extensión a los treinta años, es decir, en el año 2.025. Simultáneamente las potencias nucleares deberian emitir una declaración solemne comprometiéndose a desplegar todos

500872

sus esfuerzos para dar cumplimiento pleno a las obligaciones que contrajeron mediante el Tratado, en particular las establecidas en los Artículos IV y VI. No estamos formulando una propuesta concreta, sino ofreciendo a la reflexion de los paises una idea que de ser acogida podría facilitar el desarrollo de la Conferencia de 1995.

Son estos, señor Presidente los comentarios que por ahora mi Delegación desea formular en este debate general. Habríamos querido referirnos tambien a otros temas importantes de nuestra agenda, pero en beneficio de la brevedad nos limitaremos a reservar nuestro derecho a intervenir para formular observaciones específicas sobre otros temas en el momento en que examinemos los proyectos de resolución.

Muchas gracias, señor Presidente.

12/08/94

MISION PERMANENTE DE VENEZUELA
ANTE LAS NACIONES UNIDAS

SI ESTA COMUNICACION NO ESTA COMPLETA O CLARA, POR FAVOR CONTACTENOS EN EL TEL (212) 557-2055, O FAX 557-3528.

TELEFAX

DR. VALMORE ACEVEDO AMAYA

CARACAS

MUY AGRADECIDO POR TU FAX CON LA CRONICA.

ESPERO DATOS DEL ACTA DE BAUTISMO!

ABRAZOS,

Enrique

Enrique Tejera París
Embajador
Representante Permanente

Fax →

ACEVEDO AMAYA & ASOCIADOS

T E L E F A X

Gloria

FECHA: 15 / ~~08~~ / ~~94~~

DE: ~~DR.~~ VALMORE ACEVEDO AMAYA

PARA: DR. ENRIQUE TEJERA PARIS **ATN:** EMAJADOR DE VZLA EN LAS NACIONES UNIDAS

FAX No. 001-212-3701512 **No. DE PAGINAS INCLUIDA ESTA:** (03)

MENSAJE

Te adjunto la crónica ligera de la cual te hablé.

Un cordial abrazo

V Acevedo

Muy agradecido por la fax con ~~el~~ la crónica. Espero datos del ~~bautizo~~ acta de bautismo!

Abrazo

Everys
Archivo

REPUBLICA DE VENEZUELA
MISIÓN PERMANENTE
ANTE LAS NACIONES UNIDAS

01434

August 16, 1994

Commandant
Richard A Chilcoat
Brigadier General
U.S. Army

In response to your letter dated august 10, 1994, related to the visit of a group of students of the Army War College Class to the Permanent Mission of Venezuela to the U.N., I am pleased to inform you that the above mentioned visit will be welcomed, and that I agree with the suggested date and time.

Should you have any further questions do not hesitate to contact us at (212) 557-2866.

Sincerely yours,

Enrique Tejera París
~~Ambassador~~
Permanent Representative of Venezuela
to the United Nations

DEPARTMENT OF THE ARMY
U.S. Army War College
Carlisle Barracks, PA 17013-5050

ATTN: AWCA-IFP
OFFICIAL BUSINESS

DEPARTMENT OF THE ARMY
UNITED STATES ARMY WAR COLLEGE
CARLISLE BARRACKS, PENNSYLVANIA 17013-5050

August 10, 1994

MET
resp. accepted request.
M. com-a
Rpd Chilcoat

RECEIVED
AUG 15 1994

His Excellency Dr. Enrique Tejera-Paris
Ambassador of Venezuela
Permanent Mission of Venezuela
to the United Nations
335 East 46th Street
New York, New York 10017

Dear Mr. Ambassador:

Last year you kindly agreed to receive a small group of United States Army War College students at your Mission. We truly appreciated your cooperation in making that visit a most successful one. We will return to New York with the Army War College Class again this year and we request that you receive a similar group on the afternoon of Monday, October 10, 1994.

As you may recall, the College sponsors fellowships for selected officers from many nations. These "International Fellows" participate fully in our course of study alongside their American colleagues. They range in rank from lieutenant colonel to brigadier general.

Our International Fellow from Venezuela in the Class of 1995 is Colonel Luis Ytriago, another outstanding representative of your country's Armed Forces. We would like Colonel Ytriago to escort a group of about 18 of his fellow students to call at your Mission on October 10 at 1:30 p.m. and hope that you might receive them to discuss your views on issues before the United Nations. The length of the visit would be entirely up to you, of course, but we would not expect it to last more than an hour or two.

We have found that these visits to the Fellows' Missions in New York have made our program at the United Nations an especially meaningful one. I sincerely hope that you will be able to agree to this proposed visit and will so advise me at your earliest convenience. Our project officer for this request is Colonel Wayne C. Harris, the Director of the International Fellows Program. He can be reached by telephone at 717-245-4830/3025.

Sincerely,

Richard A Chilcoat

Richard A. Chilcoat
Brigadier General, U.S. Army
Commandant

EL UNIVERSAL, Lunes 8 de Agosto de 1994

Desde Nueva York

El yo acuso de Tejera París

"Desafortunadamente, también hemos producido nuestro cupo de aventureros, quienes han dejado bancos y empresas en ruinas, comprometido al Estado, empobrecido a la población, saliendo ellos de este increíble proceso como ricos personalmente, pero como fugitivos de la justicia", opinó el embajador en la ONU Enrique Tejera París.

El embajador Tejera, comparó el colapso del Banco Latino con la infamosa quiebra del Creditanstahl de Viena que comenzó la gran depresión de 1929 en Europa.

Recordó el colapso de muchos bancos estadounidenses en los años treinta y destacó que, en Venezuela, las garantías del Gobierno habían protegido tanto a los depositantes como a los empleados bancarios. Pero tuvo sus consecuencias en el cambio y la inflación, que, con la huída de los culpables al extranjero para jugar el rol de víctimas, había creado una reacción de indignación, cinismo y miedo en el país, junto con demandas para el castigo de los culpables.

Y acusó a los culpables por haber difundido rumores falsos por teléfono y fax, en Venezuela y fuera, para desestabilizar el resto de los bancos, tanto como el Gobierno. Puntualizó: "Esa gente promovió el pánico entre los depositantes de un banco muy reputable, y repitieron la maniobra días después contra otro banco. Propalaron rumores de supuestas quiebras y alzamientos militares y llegaron hasta un falso anuncio de muerte del presidente. La promoción de la delincuencia, con los culpables declarándose "perseguidos políticamente', hasta la difamación de nuestros jueces –todo parece ser una conspiración de vastos y oscuros intereses".

REPUBLICA DE VENEZUELA
MISIÓN PERMANENTE
ANTE LAS NACIONES UNIDAS

Nueva York, 4 de agosto de 1994

Señores
LAGOVEN S.A.
Dpto. de Asuntos Públicos
Caracas.-

Estimados señores:

Nos complace recibir el gentil envío de su publicación "Papeles Petroleros".

Cumplimos con informarles que el cargo de Representante Permanente de Venezuela ante las Naciones Unidas es ocupado por el Embajador Enrique Tejera París.

Mucho les agradeceríamos hacer la corrección en sus sucesivas publicaciones.

Atentamente,

Everys B. Cardozo M.
Secretaria

MISION PERMANENTE DE VENEZUELA
ANTE LAS NACIONES UNIDAS

SI ESTA COMUNICACION NO ESTA COMPLETA O CLARA, POR FAVOR CONTACTENOS EN EL TEL (212) 557-2055, O FAX 557-3528.

TELEFAX

TO: Customer Service
National Geographic Society

RE: **Maps**

DATE: August 4, 1994

****

Dear Customer Service Representative:

We are interested in obtaining the following maps from your collection:

* Central America & the Caribbean
* South America
* Guyana
* Europe
* Central & Eastern Europe
* The world (most recent version)

Please let us know whether these maps are available for purchase, and how we could place an order. You may contact Elizabeth Durand at phone # (212) 557-2055 or fax # (212) 370-1512.

Thank your for your prompt attention.

Sincerely,

Durand

Elizabeth Durand

CARLOS S. VEGEGA

28 de julio de 1994

Estimado Enrique:

Primero deseo agradecerte por nuestro simpático almuerzo de ayer. Fué agradable el poder rememorar, y no añorar, tiempos idos. No caímos en la trampa, en que según Chejov caían los rusos que adoraban el pasado, detestaban el presente y temían el porvenir.

Como te prometí, te acompaño adjuntas las direcciones y teléfonos del Lic. D. Gustavo Martínez Cabañas y de Arthur (Tex) Goldschmidt. No estoy seguro si el subsecretario francés de quien hablamos era Georges Picot o Philippe De Seynes. Este último está en UNITAR en el teléfono 963-8658.

Cordialmente,

S.E. Señor Embajador Don
Enrique Tejera Paris
Representante Permanente de Venezuela
ante las Naciones Unidas
Nueva York

CARLOS S. VEGEGA

Señor Gustavo Martínez Cabañs
Benito Pérez Galdós 140-501
Chapultepec Morales
México, D.F.
MEXICO

Teléfono: (52-5) 557-6064

o

INAP
Kilómetro 14.5 Carretera México-Toluca
Cuajimalpa, D.F., 05110
MEXICO

Teléfono: (52-5) 570-4003

Mr. Arthur E. Goldschmidt
3300 Darby Road # 5209
Haverford, PA 19041

Teléfono: (215) 649-9550

El Representante Permanente
de Venezuela
ante las Naciones Unidas
PARTICULAR

July 25, 1994

Mr. Art Buchwald
Washington, D.C.

Dear Art,

Two months ago, Pepita and I came to New York to live. I have been appointed Ambassador of Venezuela to the UN.

During all these years in Caracas we enjoyed reading your column and remembered the good times we had together with you and Ann when we lived in Washington.

With great sadness we heard about Ann. She was a lovely human being and we will cherish her memory.

Please call on us when you come to New York. We would love to see you.

Cordially,

Pepita and Enrique Tejera París

16 East 81st Street
New York, NY 10028

Tel: (212) 288-9892 / 93
Fax: (212) 288-2717

NEW YORK CITY COMMISSION FOR THE UNITED NATIONS,
CONSULAR CORPS AND INTERNATIONAL BUSINESS
Two United Nations Plaza, 27th Floor • New York, New York 10017
(212) 319-9300 • Fax (212) 319-3430

LIVIA S. SYLVA
Commissioner

July 22, 1994

Mrs. Josefina de Tejera Paris
c/o the Permanent Mission of Venezuela to the United Nations
335 East 46th Street
New York, New York 10017

Dear Mrs. Tejera Paris:

With reference to your letter dated July 14, 1994, regarding the Stanhope Hotel's garbage containers that are clearly polluting and contaminating one of New York's most beautiful neighborhoods, I have contacted New York City Department of Sanitation and reported this unfortunate incident to the Action Center.

A formal complaint was filed (complaint number 94-SUPV01045) with the Department of Sanitation and an inspector from the local sanitation district has been assigned to inspect the sight and will file a report on the findings and violations. Afterwards, appropriate action will be taken. I will keep you informed of the developments.

I would like to take this opportunity to thank you for your concern about Your City, that is New York.

With warm personal regards.

Sincerely yours,

Livia S. Sylva
Commissioner

cc: H.E. Dr. Enrique Tejera Paris
Permanent Represenative of Venezuela to the United Nations

Copia

REPUBLICA DE VENEZUELA
MISIÓN PERMANENTE
ANTE LAS NACIONES UNIDAS

New York, July 14, 1994

Ms. Livia S. Sylva
Commissioner
New York City Commission for the United Nations,
Consular Corps and International Business
New York

Dear Ms. Sylva:

I would like to take this opportunity to call your attention to a serious problem occurring on East 81st Street in Manhattan where our residence is located.

This beautiful street used, together with 82nd St., by thousands of tourists and New Yorkers to reach the Metropolitan Museum of Art, is unfortunately being polluted by the following practice:

The Stanhope Hotel, located in the corner of 5th Avenue and 81st Street, uses the latter's sidewalk to leave its garbage containers. Not only do these containers take up space on the sidewalk, but they also cause a terrible smell, especially in the summer months when it becomes unbearable. Moreover, at night people go through the containers and leave garbage scattered all over. A neighbor has assured me that rats run freely on this street, undoubtedly due to the amount of garbage rotting in the area.

I am certain that regulations are being violated in this case. I have carefully observed several other hotels in Manhattan and have been unable to detect a similar situation. The Stanhope Hotel has been approached by the neighbors regarding this problem, but to no avail.

This is a lovely street in a fabulous city, and we all want to keep it that way. Please help us do it.

Sincerely,

Josefina de Tejera París

Alfredo Morles Hernández

Caracas, 9 de julio
de 1994

Sr. Dr.
Enrique Tejera París
Nueva York

Estimado amigo:

La portadora de esta carta es mi hija María Teresa, quien aprovechará su visita a esa ciudad para hacer un trabajo de investigación jurídica que tiene relación con el trabajo de la Comisión de Naciones Unidas para el De-

Alfredo Morles Hernández

a
corr. pers.

recibo Mercantil Internacional.

Le agradezco altamente las

gestiones que le pueda prestar

a mi hija en relación con

este asunto.

Reciba mis cordiales saludos.

Atte.

Cordialmente,

Elizabeth Hernández

Hab. 987.4420
(016) 23.56.53

The Venezuelan American Association of the United States, Incorporated

150 Nassau Street, New York, NY 10038 • Tel: (212) 233-7776 • Fax: (212) 233-7779

7 de julio, 1994

Embajador Enrique Tejera París
Misión de Venezuela
ante las Naciones Unidas
335 East 46th Street
New York, NY 10017

Distinguido Embajador Tejera París:

Me dirijo a usted en esta ocasión para manifestarle mi más profundo agradecimiento por su presentación a los miembros y amigos de la Asociación Venezolano Americana. Venezuela está pasando por un momento crítico y me alegro que aquellos presentes hayan sido privilegiados a escuchar sus opiniones sobre la situación actual y sus comentarios sobre aspectos de la historia del país.

Fue un gran placer para mi recibirle a este almuerzo en mi capacidad como nuevo Presidente de la Asociación y aprecio altamente la ayuda y apoyo que nos brindó.

Otra vez, Embajador Tejera París, reciba nuestras sinceras gracias. Nos complace en continuar con su valiosa amistad, reiterándole que quedamos a sus gratas ordenes para ayudarle en cualquier forma que usted lo requiera.

Muy atentamente,

Dean Bishop
Presidente

RECEIVED
JUL 12 1994

REPUBLICA DE VENEZUELA
MISIÓN PERMANENTE
ANTE LAS NACIONES UNIDAS

PERSONAL

TELEFAX

PARA: Embajador Enrique Peinado Barrios

DE: Embajador Enrique Tejera París

FECHA: 23 de junio de 1994

****

Muy estimado amigo,

Muy agradecido por su fax del 22/6/94, con datos tan útiles como importantes.

Por favor informarme si gestiones para permanecer ya cristalizaron.

Abrazos,

Enrique Tejera París

EMBAJADA DE VENEZUELA
EN GUYANA

JUN 23

P E R S O N A L

PARA: EMBAJADOR ENRIQUE TEJERA PARIS.

DE: EMBAJADOR ENRIQUE PEINADO BARRIOS.

ASUNTO: REMISION INFORME.

FECHA: 22-06-94.

HE TRATADO DE COMUNICARME CON USTED SIN LOGRARLO. LE TRANSMITO LAS NOTAS QUE LE HABIA PROMETIDO, NO LO HICE ATRAVES DE SU FAX EN CARACAS DEBIDO A DESVIACIONES DE TRANSMISIONES QUE SE NOS HAN PRESENTADO RECIENTEMENTE CON LAS LINEAS DE FAX EN VENEZUELA.

ESTOY TRATANDO DE RECONSTRUIR LO OCURRIDO DURANTE LA PRESIDENCIA DEL DR. LUIS HERRERA CAMPINS Y LA DEL DR. JAIME LUSINCHI, QUE ES CUANDO SI INICIA EL PROCESO DE BUENOS OFICIOS.

MUY ATENTAMENTE,

REPUBLICA DE VENEZUELA
EMBAJADA EN GUYANA

ENRIQUE PEINADO BARRIOS.

REPUBLICA DE VENEZUELA

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES

DIRECCION DE PERSONAL

NO DGSP.

Caracas, 15 JUN 1994

Señor Director:

Mucho estimaré a usted se sirva impartir sus instrucciones para que se transmita el siguiente Radiograma:

DELEVENEZ O.N.U.
NUEVA YORK.-

DGSP 01550

ATENCION. EMBAJADOR, ENRIQUE TEJERA PARIS.

SUYO 040 DEL 03-06-94. DESPACHO TOMO NOTA REINCORPORACION VIAJE AUTORIZADO MIO DGSP-1329 DEL 18-05-94..... ATENTAMENTE, POR EL MINISTRO, AMRY TOURON LUGO, EMBAJADOR, DIRECTOR GENERAL SECTORIAL DE PERSONAL.

A. T. J.

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES
Dirección General Sectorial de Personal

AUDIENCIAS MUNDIALES SOBRE EL DESARROLLO.

Coordinación y apoyo institucional:
el papel del sistema de las Naciones Unidas.

Viernes 10 de junio de 1994, hora: 3:00 p.m.

EXPOSITORES:

Sr. Havelock Ross-Brewster, Director Ejecutivo del Banco Interamericano de Desarrollo.

Profesor Hans Singer, Instituto de Estudios para el Desarrollo de la Universidad de Sussex.

Sr. Charles William Maynes, Editor de la publicación "Foreign Policy".

Sr. Wang Baoliu, Ministro y Asesor Especial sobre Asuntos Económicos del Departamento Internacional del Ministerio de Relaciones Exteriores de China.

PANELISTAS:

Embajador Reaz Rahman, Representante Permanente de Bangladesh.

Embajador Karel Kovanda, Representante Permanente de la República Checa.

Embajador Peter Osvald, Representante Permanente de Suecia.

Embajador Enrique Tejera París, Representante Permanente de Venezuela.

Embajador Otema S. Musuka, Representante Permanente de Zambia.

El Representante Permanente
de Venezuela
ante las Naciones Unidas
PARTICULAR

New York, 19 May, 1994

H.E. Mr. Andros A. Nicolaides
Ambassador of Cyprus in Germany
Bonn

Dear Ambassador Nicolaides:

Thank you for your letter of 18 May informing me that you and your wife will be in New York from May 29th to June 4th.

At that time, Pepita and I should be back in New York from our trip to Venezuela, and would be very pleased to see you. Our telephone number here is (212) 557-2866 in the office, and (212) 288-9892 at home.

We look forward to hearing from you upon your arrival.

Cordially,

Tejera P.

Enrique Tejera Paris

EMBASSY OF CYPRUS
BONN

THE AMBASSADOR

No 10 corozzo

H.E. Dr. Enrique Tejera Paris
Permanent Representative
of Venezuela
New York

18 May 1994

Dear Ambassador

Ero and I will be in New York from May 29th to June 4th, before proceeding to Princeton for the graduation of our daughter Melina on the 5th/6th.

We will be staying at the Intercontinental Hotel 111 E. 48th St., New York, NY 10017-1297, tel: (212) 755-5900 and we hope to meet you during our short stay.

Looking forward to seeing you then

Warmest personal regards

Andros A. Nicolaides

P.S. Our telefax Nr. is: 0228 / 35 36 26

JDEVEN002

NUEVA YORK,3 DE JUNIO DE 1994 AZUAJE

EXTERIORES - CARACAS

ATT: DIRECCION GENERAL SECTORIAL DE PERSONAL

TELEX NO: 040

SUYO DGSP-1329 Y MIO FAX NO: 508 REINCORPORADO
EL 1-6-94.

ENRIQUE TEJERA PARIS
EMBAJADOR

J4
24104 EXTER VC
224929DEVEN UR
.....
0002.1

DELEGACION DE VENEZUELA
NACIONES UNIDAS NUEVA YORK
JUN -3 1994
ASIG.
EXP.

SOLIDARIDAD INTERNACIONAL

Angeles Yáñez-Barnuevo
DIRECTORA EJECUTIVA

Madrid, 23.5.'94

Querido Enrique,

Vaya por delante mi más cordial enhorabuena por tu nueva responsabilidad en Naciones Unidas. Tal vez ahora tengamos más oportunidades para

FUNDACION ESPAÑOLA PARA LA COOPERACION
Glorieta de Quevedo, 7, 6.º D. 28015 Madrid. Tels. 593 11 13 - 593 11 41. Fax: (91) 448 44 69

encontrarnos...

Aprovecho para enviarte el último nº de la revista de S.I., Fundación que dirijo y desde la que continuo vinculada a América Latina en temas de cooperación al desarrollo.

Abrazos para Pepita y para tí, con mi afecto de siempre,

Angeles

REPUBLICA DE VENEZUELA
MISIÓN PERMANENTE
ANTE LAS NACIONES UNIDAS

TELEFAX No F00508

PARA: Gabinete del Ministro
Dirección General Sectorial de Personal

ASUNTO: **Viaje a Caracas**

FECHA: 23 de mayo de 1994

****

Refiérome mío No 473. Infórmole que viajaré a Caracas el martes 24 de mayo. Durante mi ausencia, queda encargado de la Misión el Embajador Carlos Bivero.

Atentamente,

Enrique Tejera París
Representante Permanente

REPUBLICA DE VENEZUELA
MISIÓN ANTE LAS NACIONES UNIDAS

REPUBLICA DE VENEZUELA
MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES
DIRECCION DE PERSONAL

No. DGSP.

Caracas, 18 MAY 1994

DELEGACION de VENEZUELA
NACIONES UNIDAS NUEVA YORK
MAY 18 1994
ASIG. _____ EXP. _____
REF. _____

Señor Director

Mucho estimaré a usted se sirva impartir sus instrucciones para que se transmita el siguiente Radiograma:

DELEVENEZ (O.N.U.) 01329
NUEVA YORK.-

ATENCION. REPRESENTANTE PERMANENTE, ENRIQUE TEJERA PARIS.
DGSP.

SUYO FAX-F-00473 DEL 12/05/94. DESPACHO AUTORIZA VIAJE REFIERESE, AGRADEZCOLE INFORMAR FECHA REINCORPORACION.....
ATENTAMENTE, POR EL MINISTRO, EFRAIN SILVA MENDEZ, EMBAJADOR, DIRECTOR GENERAL SECTORIAL DE PERSONAL.

E. S. M.

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES
Dirección General Sectorial de Personal

JG/nmc.
17594

REPUBLICA DE VENEZUELA
MISIÓN PERMANENTE
ANTE LAS NACIONES UNIDAS

May 17, 1994

Mr. Bob D'Arconte
Harbor Engraving, Inc.
New York

Dear Bob:

This is to confirm the order of Ambassador Tejera's **invitation cards**. As discussed, we need **three sets of 250 cards each, engraved in black ink.** Please refer to the enclosed samples for the **text** and **size** of the cards.

Please give me a call if you have any questions.

Sincerely,

E Durand

Elizabeth Durand

Enclosure

Harbor Engraving, Inc.

7 WEST 22 STREET · NEW YORK, N.Y. 10010

(212) 989-1801

5/17/94

The Venezuelan Mission to the
United Nations
ATT: ELIZABETH DURAND

Dear Elizabeth:

The business cards you ordered for the Ambassador are ready to be pick up.

Sincerely,

Bob D'Arconte

Bob D'Arconte

Harbor Engraving, Inc.

7 WEST 22 STREET · NEW YORK, N.Y. 10010

(212) 989-1801

5/10/94

To: ELIZABETH DURAND

From: Bob D'ARCONTE

Enrique Tejera Paris
Embajador
Representante Permanente de Venezuela
ante Naciones Unidas

250 Business Cards – printed in black ink

O.K.'eyed order
10/5/94

Harbor Engravings, Inc.

7 WEST 22 STREET · NEW YORK, N.Y. 10010

(212) 989-1801

5/5/94

To: ELIZABETH DURAND
From: Bob D'ARCONTE

Enrique Tejera París
Embajador
Representante Permanente de Venezuela
ante Naciones Unidas

mas chicas las letras

250 Business Cards - printed in black ink

MISION PERMANENTE DE VENEZUELA
ANTE LAS NACIONES UNIDAS

SI ESTA COMUNICACION NO ESTA COMPLETA O CLARA, POR FAVOR CONTACTENOS EN EL TEL (212) 557-2055, O FAX 557-3528.

5/9/94

To: Mr. Bob D'Arconte
Harbor Engraving

From: Elizabeth Durand

Andrés Aguilar M.
Ambassador
Permanent Representative of Venezuela
to the United Nations

As agreed.

EP

Lisboa 16 Mayo 1994

El Embajador de Venezuela
PARTICULAR

Apreciado Embajador y amigo, recuerdo hoy la oportunidad en que siendo Guardiamarina a bordo del Destructor Zulia de la Armada venezolana visitamos Washington, navegando por el Potomac River en 1962. y usted era nuestro Embajador en USA. Su comportamiento me impactó, referencia moral que siempre conserva mi memoria.

Ahora siendo Almirante, desempeñándome como Embajador en Portugal, su ejemplo de hombre público y limpia trayectoria intelectual sirven de estímulo y confianza en el futuro de nuestra querida Venezuela. Seguro estoy de que su desempeño en el mas importante Foro Internacional proyectará la mejor imagen de un país mas auténtico y seguro de si mismo. Cuente usted mi querido Embajador con mi admiración y deseo de serle útil en las difíciles y complejas funciones que ahora inicia.

ELIAS R. DANIELS H

REPUBLICA DE VENEZUELA
MISIÓN PERMANENTE
ANTE LAS NACIONES UNIDAS

TELEFAX No F00477

PARA: Gabinete del Ministro
Dirección General Sectorial de Personal

ASUNTO: Viaje a Caracas

FECHA: 13 de mayo de 1994

****

Debido a inesperada paralización de vuelos Avensa desde el próximo 15 de mayo, véome obligado a adelantar de un día mi llegada a Caracas, que será por Viasa #801 el jueves 19. Estaré en el Ministerio el viernes 20.

Atentamente,

REPUBLICA DE VENEZUELA
MISIÓN ANTE LAS NACIONES UNIDAS

Enrique Tejera París
Representante Permanente

REPUBLICA DE VENEZUELA
MISIÓN PERMANENTE
ANTE LAS NACIONES UNIDAS

TELEFAX No F00473

PARA: Gabinete del Ministro
Dirección General Sectorial de Personal

ASUNTO: Viaje a Caracas

FECHA: 12 de mayo de 1994

****

Conforme a instrucciones previamente impartidas, le ruego autorizarme a viajar a Caracas el día viernes 20 de mayo, para estar presente en reunión con McIntyre y otros asuntos.

Atentamente,

Enrique Tejera París
Representante Permanente

REPÚBLICA DE VENEZUELA
MISIÓN ANTE LAS NACIONES UNIDAS

DELEGACION de VENEZUELA A NACIONES UNIDAS NUEVA YORK
MAY 16 1994
ASIG: EXP:

BIBLIOTECA NACIONAL

Caracas, 11 de mayo de 1994
Nº 11.000.94.811

Embajador
ENRIQUE TEJERA PARIS
Misión Permanente de Venezuela
ante la ONU
Nueva York.-

Te envío mis más expresivas felicitaciones por tu designación como Jefe de la Misión Permanente de Venezuela ante la Organización de las Naciones Unidas en Nueva York, lo cual supone un nuevo reconocimiento a tu amplia y acertada trayectoria en la conducción de los asuntos internacionales del país.

Deseo augurarte los mejores éxitos en el cumplimiento de tu nueva misión, y hago votos por una relación de trabajo que se traduzca en beneficios para el país.

Afectuosamente,

VIRGINIA BETANCOURT VALVERDE
Directora

VBV/DE/RP/la

REPUBLICA DE VENEZUELA
MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES
DIRECCION GENERAL SECTORIAL DE
POLITICA INTERNACIONAL
ASUNTOS MULTILATERALES

DIRECCION GENERAL SECTORIAL DE POLITICA INTERNACIONAL

SI TIENE DIFICULTADES EN LA RECEPCION DE ESTA TRANSMISION, FAVOR COMUNICARSE A LOS TELEFONOS 833611/833627 Y/O FAX 835549

TELECOPIA Nº 437

DESTINATARIO: DELEVENEZ - NUEVA YORK

REMITENTE: EMBAJADOR RAFAEL RANGEL VARGAS
ENCARGADO DE LA DIRECCION GENERAL
SECTORIAL DE POLITICA INTERNACIONAL

ASUNTO: DELEGACION VENEZOLANA A LA XI REUNION MINISTERIAL DEL MOVIMIENTO DE LOS NO ALINEADOS A CELEBRARSE EN EL CAIRO,EGIPTO, DE JUNIO.

Nº.DE PAGINAS: DOS (2)

FECHA: CARACA S 1 1 MAY 1994

MENSAJE:

INFORMO LE DELEGACION VENEZOLANA QUE ASISTIRA A LA PROXIMA XI REUNION MINISTERIAL DEL MOVIMIENTO DE LOS NO ALINEADOS ES LA SIGUIENTE:

JEFE DE DELEGACION
EMBAJADOR , ENRIQUE TEJERA PARIS,
EX-CANCILLER Y REPRESENTANTE
PERMANENTE DE VENEZUELA ANTE
ONU EN NUEVA YORK, QUIEN LA
PRESIDIRA.

REPUBLICA DE VENEZUELA
MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES

DOCTOR JOSE RAFAEL ZANONI
EMBAJADOR DE VENEZUELA EN
LA REPUBLICA DE EGIPTO

LICENCIADO JOSE ANTONIO PADRON
SEGUNDO SECRETARIO DE VENEZUELA
EN LA REPUBLICA DE EGIPTO

ATENTAMENTE,

RAFAEL RANGEL VARGAS
EMBAJADOR
ENCARGADO DE LA DIRECCION GENERAL
SECTORIAL DE POLITICA INTERNACIONAL

REPUBLICA DE VENEZUELA
MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES

LG/ng
11-05-94.

IGUAL TEXTO PARA EMBAVENEZ: EL CAIRO Y YAKARTA.

El Representante Permanente
de Venezuela
ante las Naciones Unidas

PARTICULAR

Nueva York, 5 de mayo de 1994

Doctor
José G. Salvuchi Salgado
Caracas, Venezuela

Querido José Gregorio:

Me causó especial agrado recibir sus cordiales palabras de felicitación y buenos deseos por el éxito de mis funciones como Representante Permanente de Venezuela ante Naciones Unidas.

Me propongo poner todo mi empeño y dedicación para representar dignamente a nuestro país en tan importante foro internacional.

Quedo a sus gratas órdenes en esta ciudad y aprovecho la oportunidad para reiterarle los sentimientos de mi aprecio y consideración.

Cordialmente,

E. Tejera

Enrique Tejera París

Caracas, [illegible]

Ciudadano
Embajador ENRIQUE TEJERA
Escritorio Jurídico
LARES, TEJERA, NEGRON,
Ciudad.-

Estimado Doctor Tejera:

Enterado del merecido nombramiento con que han sido premiadas nuevamente sus altas dotes de capacidad e inteligencia, me apresuro a hacerle llegar el testimonio de mi más sincera felicitación.

Le auguro, nuevos y brillantes logros en su función como Jefe de la Delegación de Venezuela ante la Organización de las Naciones Unidas, donde, estoy seguro, desplegará una importante labor a favor de la imagen y presencia del país en tan distinguido foro internacional, coadyuvando, de esta manera, a levantar a una Venezuela ávida de confianza y esperanza, lo cual, sin duda alguna, redundará para satisfacción propia y de cuantos le conocemos y estimamos.

Reciba usted mi calurosa felicitación y la invariable expresión de mi sincera amistad.

Atentamente

JOSE G. SALVUCHI SALGADO

Elezabeth
prep zexpuesta

Multicentro Empresarial del Este, Edif. Libertador, Nucleo C, Piso 8, Ofic. C-83, Av. Libertador, Chacao.
Apdo. 66273. Caracas 1061-A. Teléfonos: 261.78.57 - 33.98.74 - Fax: 58.2.261.86.87 - Telex: 23436 Gerex VC

ANTONIO CASAS GONZALEZ

5 de mayo de 1994

Queridos Enrique y Pepita:

Mucho gusto me ha dado recibir su mensaje de felicitación con motivo de mi arribo a la Presidencia del Banco Central, deseo agradecerles sus palabras afectuosas y solidarias, que para mi son de una gran significación y apoyo en momentos de enfrentar este nuevo reto.

Un afectuoso abrazo,

Fue un placer verlos,

Antonio

REPUBLICA DE VENEZUELA
MISIÓN PERMANENTE
ANTE LAS NACIONES UNIDAS

Nueva York, 3 de mayo de 1994

Querido Antonio:

Con particular complacencia recibimos la noticia de tu reciente elección. Mención aparte de lo merecido de este nuevo honor en tu destacada carrera, servirá tu Presidencia para consolidar la buena imagen de nuestro país y el prestigio de nuestro Banco Central.

Los abrazamos cordialmente,

Enrique y Pepita Tejera París

Doctor
Antonio Casas y Señora
Presidente del
Banco Central de Venezuela
Caracas

El Embajador de Venezuela

PARTICULAR

May 4, 1994

Dear Ambassador Kharrazi:

I would like to thank you for the very cordial words and the beautiful flower arrangement you sent to welcome me as Permanent Representative of Venezuela to the United Nations. Your kind attention was most appreciated.

Cordially,

Enrique Tejera Paris
Ambassador
Permanente Representative

His Excellency
Dr. Kamal Kharrazi
Ambassador, Permanent Representative of
the Islamic Republic of Iran
to the United Nations
New York

Caracas, April 1994.

CARTA PROYECTO
Petición en Inglés

The historical legacy is one of the most vital dimensions for the Venezuelan society at this present juncture. In Venezuela, there exists a worrisome lack of documental sources for the preservation of our history. The most comprenhensive historical archive of Twentieth Century Venezuela known up to now, is the one left by Rómulo Betancourt. That was so, because Betancourt was deeply aware, since the early years of his outstanding political career, of the upmost value of history. In this regard, Dr. Ramón J. Velásquez says the following:

For Rómulo Betancourt, the careful revision of his political archives was a constant preoccupation. He gave extraordinary importance to the documents thus compiled, insofar as he saw them as a contribution to the political knowledge of the Twentieth Century political process and as an explanation of his actions, both as a politican and as a ruler. He was always aware of the need to publish them and provide copies of such documents to the national and foreign institutions oriented to the study of Venezuelan history (General Introduction to the Rómulo Betancourt' S Archives, Caracas, 1988).

This archive is composed of thousands of documents written between 1917 and 1981, organized in around eighty volumes, and of a valuable amount of graphic material (pictures, movies...), and periodicals and newspapers articles. Betancourt himself organized and guarded this archive with special care and dedication. In February 1983, shortly after Betancourt' s death, the FUNDACION ROMULO BETANCOURT was established with the purpose of preserving his Archive and private Library so as to ensure the public' s access to them and promote the study of Venezuelan history in the Twentieth Century. The Fundación works at the Quinta Pacairigua, the house in which Rómulo Betancourt built the site where his Archive and the Library were to be preserved.

The custody, preservation and propagation of an archive of this kind is not a matter of passive vigilance. On the contrary, it requires a careful and permanent activity to ensure not just its preservation but also its research and publication. The only way to guarantee that this archive has been preserved for the Venezuelan history is by assuring its entire publication.

With such a purpose in mind, the FUNDACION ROMULO BETANCOURT employs five researchers and six research assistants whose mission is to translate the Archive into publications available to the public. The first phase of this process comprises the revision of the documents of this Archive. This task has been performed up to the thirtieth volume, which extends to the year 1958. The second phase entails the preparation of documents for their publication. This includes the identification of documents and pseudonymous and the elaboration of their name and subject indexes. This phase has been undertaken until the fifth volume, that is, until 1935. Up to date, the first three volumes of the Rómulo Betancourt' s Archive have been published (1917-1931).

As a further contribution to the historical knowledge and understanding of the present century, the research team of the FUNDACION ROMULO BETANCOURT is preparing a **Political Anthology of Rómulo Betancourt**. The first volume (1928-1935) has been already published. The second one (1936-1941) is currently in print, and the research for the third (194101948) is now under way and is scheduled to be finished by the end of1994. Therefore, the research team of the Fundación expects to start working on the Fourth Volume of the **Political Anthology** (1948-1958), at the beginning of 1995. Likewise, Arturo Sosa-Abascal, assisted by the other members of our Research Area, has compiled, analyzed and published in three volumes, the 676 articles written by Rómulo Betnacourt in the section Economía y Finanzas of the newspaper Ahora, between 1937 and 1939.

The FUNDACION ROMULO BETANCOURT has also organized four academic symposia and published their proceedings: Rómulo Betancourt: Historia y Contemporaneidad (1989); Situación y Perspectivas de la democracia venezolana (1991); Emergencia de un líder, Rómulo Betancourt y el Plan de Barranquilla (1993); y Rómulo Betancourt: de Orve a Acción Democrática (1994).

The FUNDACION ROMULO BETANCOURT has financed its activities with contributions from the Venezuelan government, and from private organizations and individuals aware of the significance of Rómulo Betancourt' s historical legacy. But the continuacion of this funding is currently at risk due to the Venezuela' s economic and political crisis which became evident, both domestically and worldwide, in 1992. Due to this unstable domestic situation, an important part of our funds might not be available in the near future. We are convinced, however, that in this turbulent period, without precedent in the Venezuelan contemporary history, the study of Rómulo Betancourt' s enlighted role in the emergence and establishment of the Venezuelan democratic system, as well as the as the analysis of the many historical moments he had to confront throughout his active political life, can be used to convey at the government, military and civilian levels, the urgency of maintaining and deepenig our democratic values and institutions. In our opinion, only through the meticulous study of our nation' s path towards democracy and of the evolution of its 35 year-old democratic existence, our political, military, and civilian leadership will be able to assimilate the lessons of the past, and devise creative and timely solutions to build a sustainable democracy in Venezuela.

For the above reasons, we would like to receive information on the funding, both institutional, if available, and project-related, that the (nombre de la institución) provides, along with the pertinent application forms.

We will strongly appreciate all the assistance you can give us in this regard. We look forward to hear from you soon. If you have any questions or doubts, do not hesitate to contact us at the following numbers (011-58-2) 261-6840, 263-4473, and 262-2215 (fax and phone number). Please receive our sincere thanks four your kind attention to this letter.

Truly yours,

Sylvia Cova
General Coordinator
Fundación Rómulo Betancourt

FUNDACION ROMULO BETANCOURT
FINANCIAMIENTO DE LAS ACTIVIDADES DE INVESTIGACION
(EQUIPOS DE ARCHIVO E INVESTIGACION)
CUADRO Nº 1

Inversión en Investigación	costo mensual		costo semestral		costo anual	
	Bs	US$	Bs	US$	Bs	US$
Investigador	60.000	550	350.000	3.200	700.000	6.300
Asist. de Investigaciones	30.000	270	175.000	1.600	350.000	3.200
Total Financiamiento	90.000	820	525.000	4.800	1.050.000	9.500

CUADRO Nº 2
FINANCIAMIENTO UNICO
(A VALOR PRESENTE)

CONCEPTO	Recurso Permanente	
	Bs.	**US $**
Investigadores	1.750.000	15.909
Asist. de investigaciones	875.000	7.955
Total Financiamiento	2.625.000	23.864

REPUBLICA DE VENEZUELA
EMBAJADA EN POLONIA

Varsovia, 29 de abril de 1994

Personal

Señor Embajador
Dr Enrique Tejera París
Misión de Venezuela ante las
Naciones Unidas
Nueva York

Querido Embajador:

Reciba en nombre de Mireya y míos, nuestras felicitaciones y mejores augurios en su nuevo compromiso de servicio al país.

Siento que sus sólidas credenciales profe - sionales, su devoción por Venezuela y su pulcritud en todas sus gestiones administrativas donde le ha tocado actuar, van ayudar a fortalecer nuestra imagen internacional.

Ruegole extender nuestros saludos especiales para su esposa y familia.

Su afectísimo, amigo

Embajador Guillermo Herrera

El Representante Permanente
de Venezuela
ante las Naciones Unidas

PARTICULAR

Nueva York, 26 de abril de 1994

Doctor
Hilarión Cardozo
Senador de la República
Caracas, Venezuela

TELEGRAMA

Tuyo 22 abril. Muy agradecido, estoy a tus gratas órdenes.

Cordialmente,

Enrique Tejera París
Embajador
Representante Permanente

HILARIÓN CARDOZO
SENADOR DE LA REPÚBLICA
PARTICULAR

Elizabeth
prep ayr.

Caracas, 22 de abril de 1994

Doctor
ENRIQUE TEJERA PARIS
Embajador de Venezuela ante la
Organización de las Naciones Unidas-ONU
Su Despacho.-

TELEGRAMA

Reciba mi mas sincera palabra de felicitación por su designación como Embajador de Venezuela, ante la Organización de las Naciones Unidas -ONU-, deseándole mucho éxito en la importante misión que se le ha encomendado.

Sin mas a que hacer referencia, reciba un afectuoso saludo.

Atentamente,

CONGRESO DE LA REPUBLICA
Oficina Senador Hilarión Cardozo

HILARION CARDOZO
Senador

SALVUCHI & von der OSTEN

ABOGADOS CONSULTORES

Caracas, 25 ABR 1994

Ciudadano
Embajador ENRIQUE TEJERA
Escritorio Jurídico
LARES, TEJERA, NEGRON,
Ciudad.-

Estimado Doctor Tejera:

Enterado del merecido nombramiento con que han sido premiadas nuevamente sus altas dotes de capacidad e inteligencia, me apresuro a hacerle llegar el testimonio de mi más sincera felicitación.

Le auguro, nuevos y brillantes logros en su función como Jefe de la Delegación de Venezuela ante la Organización de las Naciones Unidas, donde, estoy seguro, desplegará una importante labor a favor de la imagen y presencia del pais en tan distinguido foro internacional, coadyuvando, de esta manera, a levantar a una Venezuela ávida de confianza y esperanza, lo cual, sin duda alguna, redundará para satisfacción propia y de cuantos le conocemos y estimamos.

Reciba usted mi calurosa felicitación y la invariable expresión de mi sincera amistad.

Atentamente

JOSE G. SALVUCHI SALGADO

Multicentro Empresarial del Este, Edif. Libertador, Núcleo C, Piso 8, Ofic. C-83, Av. Libertador, Chacao.
Apdo. 66273. Caracas 1061-A. Teléfonos: 261.70.57 - 33.98.74 - Fax: 58.2.261.86.87 - Telex: 23436 Gerex VC

REPUBLICA DE VENEZUELA
MISIÓN PERMANENTE
ANTE LAS NACIONES UNIDAS

28 April, 1994

Mr. Bob D'Arconte
Harbor Engraving Inc.
New York, N.Y.

Dear Mr. D'Arconte:

Following our telephone conversation, I am pleased to confirm the order of **250** presentation cards for Ambassador Enrique Tejera París, our new Permanent Representative.

As discussed, the cards should be **printed (not engraved) in black ink**, and the **text** should read as follows:

Enrique Tejera París
Embajador
Representante Permanente de Venezuela
ante Naciones Unidas

As for the **size**, please refer to the enclosed sample.

If you have any questions, you may reach me at (212) 557-2866. Thank you for your prompt attention to this order.

Sincerely yours,

E. Durand

Elizabeth Durand

Enclosure

Caracas, 15 de marzo de 1994

Senadora
Haydeé Castillo de López
Presidente de la Comisión de Política Exterior
SENADO
Ciudad.-

Distinguida amiga:

Con cierto sonrojo, pues siempre he evitado presumir de cargos y honores, me complace hacerle llegar los datos biográficos detallados que exige el cuestionario que usted tuvo a bien hacerme llegar por esta vía el viernes pasado.

Crea usted que la obligada y larga enumeración no tiene más mérito que el elevado número de años que Dios me ha permitido en esta tierra.

Estoy a su disposición y a la de los Senadores miembros de la Comisión para completar o aclarar la información.

Al renovar a usted mis sentimientos de amistad y alta estima, le ruego hacer llegar mis saludos más cordiales a todos los miembros de la Comisión.

LARES, TEJERA & NEGRÓN

ABOGADOS

EDIFICIO CAVENDES, PISO 3
AV. FRANCISCO DE MIRANDA-LOS PALOS GRANDES
CARACAS 1062-VENEZUELA

APARTADO 31, CARACAS 1010-A

TELÉFONO: 285.3033
TÉLEX: 25543 IUS VC
FAX: 283.3801

RIF. J000958394

FAX No. 1171

PARA : Cónsul de Hong kong. Sr. Luis A. Altuve

FAX : (852) 7366519

DE : Dr. Enrique Tejera París

ASUNTO :

FECHA : Caracas, 16 de febrero **1994**

NUMERO DE PAGINAS (Incluyendo la presente): ( )

El siguiente mensaje se envía por fax. Si usted no recibe todo el material despachado, o lo recibe en forma defectuosa, favor llamar al teléfono (58-2) 285-3033, fax número (58-2) 283-3801 o télex número 25543 IUS VC.

Profundamente impresionado ante tremenda capacidad de negociación demostrada por usted, Mery y las hermanas Vera. Me complace ratificarle mi agradecimiento por el magnífico arreglo con el sastre.

Estoy dictando este fax con el nuevo traje puesto, que quedó perfecto.

Llamé expresamente al Dr. Burelli para recomendarle muy especialmente la prórroga que usted pidió y me contestó instantáneo "concedido".

Estoy a su orden para cualquier otra gestión.

Reciba un cordial abrazo,

E Tejera.

LARES, TEJERA & NEGRÓN

EDIFICIO CAVENDES, PISO 3
AV. FRANCISCO DE MIRANDA-LOS PALOS GRANDES
CARACAS 1062-VENEZUELA

APARTADO 31, CARACAS 1010-A

ABOGADOS

TELÉFONO: 285.3033
TÉLEX: 25543 IUS VC
FAX: 283.3801

RIF. J000958394

FAX No. 1403

PARA : Sr. Luis Alberto Altuve López. Cónsul de Venezuela en Hong Kong

FAX : (852) 7366519

DE : Dr. Enrique Tejera París

ASUNTO : su fax del 4 de febrero de 1994

FECHA : Caracas, 7 de febrero 1994

NUMERO DE PAGINAS (Incluyendo la presente): (1)

El siguiente mensaje se envía por fax. Si usted no recibe todo el material despachado, o lo recibe en forma defectuosa, favor llamar al teléfono (58-2) 285-3033, fax número (58-2) 283-3801 o télex número 25543 IUS VC.

Estimado amigo:

Estoy muy agradecido por todas sus amabilidades y en particular por ocuparse de mi chaqueta. No he recibido todavía llamada de la Dra. Giovana Vera Castillo, pero le quiero pedir a usted, encarecidamente, que me indique cuanto debo pagarle al sastre que hizo el arreglo.

Pepita se me une para enviarle un afectuoso saludo a usted y a su señora.

Lo abrazo cordialmente su amigo,

E. Tejera

LARES, TEJERA & NEGRÓN

EDIFICIO CAVENDES, PISO 3
AV. FRANCISCO DE MIRANDA-LOS PALOS GRANDES
CARACAS 1062-VENEZUELA

APARTADO 31, CARACAS 1010-A

ABOGADOS

TELÉFONO: 285.3033
TÉLEX: 25543 IUS VC
FAX: 283.3801

RIF. J000958394

FAX No. 1341

PARA : Sr. German. J. González Seguias. ASINOR

FAX : 2423915

DE : Dr. Enrique Tejera París

ASUNTO :

FECHA : Caracas, 25 de enero 1994

NUMERO DE PAGINAS (Incluyendo la presente): (1)

El siguiente mensaje se envía por fax. Si usted no recibe todo el material despachado, o lo recibe en forma defectuosa, favor llamar al teléfono (58-2) 285-3033, fax número (58-2) 283-3801 o télex número 25543 IUS VC.

MUCHAS GRACIAS YO SE QUE SE PUEDE CONTAR CON LOS AMIGOS.

LOS ABRAZA CORDIALMENTE,

ENRIQUE TEJERA

Caracas, 18 de enero de 1994

Licenciado
Wolfgang Flores
MARTURET & CO. SUCRS.
Ciudad.-

Cumpliendo instrucciones del doctor Enrique Tejera París y de acuerdo a nuestra conversación telefónica, tengo el gusto de adjuntar a la presente los recaudos, para el retiro de la mercancía, que a continuación especifico:

1) Carta poder debidamente firmada.
2) Factura de compra, sellada por la Embajada.
3) Pasaporte del Dr. Enrique Tejera París.
4) Fotocopia de la cédula de identidad.

Mucho agradezco a usted su gestión y le anticipo las gracias en nombre del doctor Tejera París.

Atentamente,

Everys B. Cardozo M.

Anexo: lo indicado.

18 ENE 94 PM

C.A. "ED. MARTURET & Co. SCRS."
Oficina Caracas - Recepción
RECIBIDO
Sin que ello implique aceptación de su contenido

LARES, TEJERA & NEGRÓN

ABOGADOS

EDIFICIO CAVENDES, PISO 3
AV. FRANCISCO DE MIRANDA-LOS PALOS GRANDES
CARACAS 1062-VENEZUELA

APARTADO 31, CARACAS 1010-A

TELÉFONO: 285.3033
TÉLEX: 25543 IUS VC
FAX: 283.3801

RIF. J000958394

FAX No. 1297

PARA : EMBAJADOR DE VENEZUELA Y SRA. GIMENEZ.

FAX : (603) 2636819

DE : DR. ENRIQUE TEJERA PARIS

ASUNTO : FACTURA DE UNIQUE DECORATORS

FECHA : CARACAS, 17 DE ENERO **1993**4

NUMERO DE PAGINAS (Incluyendo la presente): (1)

El siguiente mensaje se envía por fax. Si usted no recibe todo el material despachado, o lo recibe en forma defectuosa, favor llamar al teléfono (58-2) 285-3033, fax número (58-2) 283-3801 o télex número 25543 IUS VC.

APRECIADOS AMIGOS:

MUCHO AGRADEZCO SU FAX DE ESTA FECHA, PERO NO HEMOS RECIBIDO LA PRIMERA PAGINA, SOLO TENEMOS LA FACTURA.

LES RUEGO REPETIR EL FAX ENVIANDO LA FACTURA CON EL SELLO DE LA EMBAJADA E INDICANDONOS EL EQUIVALENTE DE RM 700.00 EN U.S. DOLARES.

UN CORDIAL ABRAZO,

ENRIQUE TEJERA

ENRIQUE TEJERA PARÍS

TELÉFONO: 284.3411
TELEX 25543 IUS VC-CABLE: LARTEAS

APARTADO 31
CARACAS, 1010-A

Caracas, 12 de enero de 1994

Señores
Instituto Latinoamericano
de Investigaciones Sociales
Ciudad.-

Apreciados señores:

Me es grato avisar a ustedes el recibo del libro "La Crisis que nos falta por Recorrer", que será de mucha utilidad para un trabajo que estoy preparando.

Les deseo un nuevo año muy exitoso.

Cordialmente,

E. Tejera

ildis
Instituto Latinoamericano de Investigaciones Sociales
Av. San Juan Bosco con 2da. Transversal de Altamira
Edif. San Juan Piso 4

Fundación Friedrich Ebert

Caracas, 05.1.94
FCT/nv

Dr.
ENRIQUE TEJERA PARIS
ACCION DEMOCRATICA
Presente.-

Estimado Dr. TEJERA PARIS:

Me dirijo a usted con la finalidad de enviarle, anexo, un ejemplar del libro titulado **"La Crisis que Nos Falta por Recorrer"**, estudio parcialmente sustentado en un ejercicio prospectivo sobre tendencias futuras de la situación social y económica de Venezuela, realizado en 1992 bajo el auspicio del ILDIS y la Agencia de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura (UNESCO).

En la espera de que este esfuerzo editorial pueda serle útil, le saludamos

Cordialmente,

Flavio Carucci
Coordinador del Proyecto
ILDIS

Reinhart Wettmann
Director ILDIS

Teléfonos: 263.20.44-263.30.56-263.40.80-32.33.66-32.33.59-Fax: 02/263.00.01-Télex: 25163 ildis VC. Apto. 61712 Chacao,Caracas 1060-A,Venezuela